

#### في هذا الكتاب

- ➤ الشالوث: وحدانية جاهيمية أم تلعيد الهنة؟
- 🥕 السشالوث: هلل لله بسرها المعسقالي ؟
- 🥕 معنى "روح الله" في العهد القديم وعُند اليهود.

4

4

4

- أدلية نيضي ألوهية الروح القدس.
- رد على شبهات القائلين أن الروح القدس شخص" أقنوم".
- هل حضاً تكلم التلامين بالألسنة يوم الخمسين؟
- 🥌 هل الإله تسعة أقانيم ١٤( سيحانه).
- النصوص اليونانية والقبطية تشهد على عدم الوهية الروح القدس.
- إظهار ترجمة (قبطية عربية ) تشهد على عدم الوهية الروح القدس.
- ◄ بحسب الأصل اليوناني ( روح مقدسة) وليس ( الروح / القدس).
  - 🦰 الرد على كل الإعتراضات حول الباركليت.
  - 🖊 النص القبطي يشهد على أن الباركليت اسم علم مذكر
- فا ماذا تُرجم وها كصفة؟
- 🔫 دفاع عسن الأب مستسى المسسكين.
- ◄ إعادة ترتيب أوراق مجمع القسطنطينية.
- مؤامرة البابا ثيوفيلوس ضد القديس ذهبي الضم!
- 🥕 حرمان بطريرك الأقباط الأرثوذكس في مجمع مسكوني!
- 🥌 مجمع نيـقـيـة الـثـانـي وعـبـادة الأصـنـام.
- المسجامسع والخسروب المصاليبية.

#### مقدمة

لم تعرف البشرية منذ نشأتها ديانة تؤمن بألوهية الروح القدس ، ولم يصرح نبي مسن الأنبياء بتأليه الروح القدس . واستمر الأمر على التوحيد الخالص لما بعد بعثة المسيح. ولكن ظهرت فرقة من فرق المسيحية تؤمن بعقيدة تأليه الروح القلدس، واستعرت طائفة أخرى على عدم عبادة الروح القدس، وحتى يومنا هذا مازال هناك فريستى مسن الكنائس المسيحية لا يؤمن بالثالوث ولا بألوهية الروح القدس مثل كنائس الموحدين Unitarian churches.

وبالرغم من خطورة مسألة تأليه الروح القدس إلا أنما ـــ وللأسف ــــ لم تلق الاهتمام الكاف من الباحثين !

فأسأل الله عزُّ وحلُّ أن يكون بحثي المتواضع هذا زاداً للباحثين عن الحق.

على الريس

# الثالوث المسيحي وحداتية جامعة أم تعدد آلهة ؟

لا شك أن الذين يعتقدون بألوهية الروح القدس لا يدركون ألهم بذلك قد ســقطوا في هاوية الوثنية، وتعدد الألهة.

#### الشاهد الأول: يوستينوس الشهيد

هو يوستين مارتير ولد يوستينوس تقريباً سنة ١٠٠ أو ١٠٥ م في فلسطين وقد أشتهر بدفاعاته عن المسيحية ، قله دفاعان عن المسيحية ضد الوثنيين ، وله حوار أيسضاً مسع تريفو اليهودي دافع فيه عن المسيحية ضد اليهود ، وله أيضاً كتابات أحرى كشيرة لم يتبق منها غير العناوين التي ذكرها يوسابيوس القيصري في كتابه تاريخ الكنيسة.

تتضح من كتابات يوستينوس أنه لم يكن يؤمن أن الآب والابن والروح القــــدس هــــم متــــاوون وإنما كان يرى أن الآب يفضلهم جميعاً ثم يأتي بعد ذلك الابن ثم في المرتبــــة الثالثة يأتي الروح القدس

فيقول : ﴿ إِنه ۚ ابن الإله الحقيقي نفسه ، والذي وضعه في المرتبة الثانية والروح النبوية ۗ في المرتبة الثالثة) ۚ

الستحالة تحريف الكتاب المقدس \_ مرقس عزيز خليل \_ ص ٨٣

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> يقصد المسيح

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> يقصد الروح القدس

ويقول أيضاً : ﴿ إِنَّ اللَّهِ اللَّهِ حَوْسَ هُو إِلَّهُ وَسَيْدً أَقُلَ مِنَ اللَّهُ الْخَالَقُ للكونَ

#### الشاهد الثاني : ترتلیاتوس

هو كنتينوس سيبتينوس فلورنتوس ترتليانوس . ولد في حوالي ١٥٥ –١٦٠م، ويؤكد جيروم أنه رسم كاهناً

له العديد من المؤلفات

منها الدفاعية عن المسيحية والمسيحيين مثل ( الأمم ــ دفاع ــ خطاب مفتوح إلى الحاكم أسكابولا ــ ضد اليهود ).

ومنها الكتب الحدلية مثل (حق الهراطقة في استعمال الكتاب \_ ضد ماركيون \_ ضد هرموجن \_ ضد الفالنتينوسيين \_ عن العماد \_ عن العقارب \_ حصد المسيح \_ قيامة الأحساد \_ ضد براكسياس \_ عن الروح ).

ومنها أيضا كتابات عن الآداب والأخلاق مثل (إلى الشهداء \_ الملاهـي \_ زينـة النساء \_ المصلاة \_ الصبر \_ التوبة \_ كتاب إلى زوجته \_ حث على الطهـارة \_ التزوج بامرأة واحدة \_ غطاء وجه العذاري \_ التاج \_ الهروب في أثناء الاضطهاد \_ عبادة الأصنام \_ الصوم \_ التواضع).

مما سبق يتضح أن ترتليانوس لم يكن بالشخص الهين من بين آباء الكنيسة ويكفي أن ننقل شيئاً بسيطاً مما قبل عنه: ﴿ ولقد احتل هذا الكاهن المحامي مكانسة عظيمة حداً في التعليم والتهذيب والإرشاد. إذ قد أسند إليه عند عودته إلى مستقط رأسه (﴿ التعليم المسيحين ) أي الاهتمام بتعليم المسيحين وغير المسيحين الحقائق والعقائد المسيحية)

The Early Church Father – Ante-Nicene Fathers – Volume 1- First Apology
of Justin Martyr Chapter ,XII.

أ داريخ الفكر المسيحي \_ الدكتور القس حنا جرجس الخضري \_ دار الثقافة \_ ص ٣٥٠

أ تاريخ الفكر المسيحي ـ حنا جرجس الخضري \_ ص ١٧٥

ينقل هذه الشهادة القس الدكتور حنا الخضري حيث يقول: (( فمع أن المعلم الأفريقي قد أعطى المكانة الثالوث للآب والمكانة الثانية للابن والمكانة الثالثة للروح القدس إلا أنه أكد كثيراً وبشدة على حقيقة أن هؤلاء الثلاثة من جوهر واحد)) لا القدس إلا أنه أكد كثيراً وبشدة على حقيقة أن هؤلاء الثلاثة من جوهر واحد أنه يقول بتساوي الأقانيم الثلاثة نضرب مثلاً للتوضيح : لو أن تحراً يجري وقمنا بشق ترعة تنفرع من هذا التهر ثم قمنا بشق مجرى ثالث من هذه الترعة فإن الثلاثة يجري فيهم ماء واحد ولكسن بكل الأحوال فإن الترعة لن تساوي النهر الكبير، والمجرى المائي الثالث لسن يسساوي الترعة التي تفرع منها وترتليانوس يؤكد على هذا يقوله : (( وبما أن الابسن انبشق أو عرج من الآب فهذا الأحير هو الجوهر الكامل أو الكلي ، وبناء على ذلك فإن الابسن هو سيل من هذا الكل ، الآب هو كلى الجوهر

( Tota Substantia est) بينما الابن هو هو جــــزء من هذا الكــــل (Derivation totius et portio)

ويؤكد ترتليانوس أيضاً أن الابن ليس أزلياً حيث أن انبئاق الابن مسن الآب كسان في وقت ما قبل الخليقة وبهذه العملية أصبح الله أباً ، وقبلها لم يكسن الله أب ، ويؤكسه ترتليانوس بذلك أن الابن ليس أزلياً

(but He has not always been Father and Judge, merely on the ground of His having always been God. For He could not have been the Father previous to the Son, nor a Judge previous to sin. There was, however, a time when neither sin existed with Him, nor the Son; the

Gillimeier.P.170 من كتاب نقلاً عن كتاب آ $^7$ 

ع تاريخ الفكر المسيحي \_ حدا الخضري \_ ص ٢٩٥

former of which was to constitute the Lord a Judge, and the latter a Father)

والذي ترجمته:

لكنَّ كونه إلهًا على الدوام بحردًا لا يجعله أبًا وديَّانًا دائمًا. لأنه لم يكن بمقدوره أن يكون أبًا قبل أن يولد الابن، ولا بمقدوره أن يكون حكمًا قبل أن تقع الخطيَّة. لقد كان هناك زمان، رغم ذلك، لم يكن للخطية وحود معه، ولا كان معه ابنِّ. فالخطية جعلت الرب ديًانًا ، والابن جعله أبًا.

كبرياتوس : و يقول د. حنا الخضري لقد سار العلامة كبريانوس على نفس عقيدة ترتليانوس

#### الشاهد الثالث : أوريجانوس

ولد أوريجانوس لونيداس في حوالي سنة ١٨٥م ، تم تعيينه ناظراً لمدرسة اللاهـوت بالإسكندرية بعد هروب القديس اكلمندس الإسكندري مـن الإسـكندرية نتيجـة الاضطهاد الذي وقع على الكنيسة من سفريوس ، فلم يجدوا أفـضل أو أعلـم مـن أوريجانوس ليتولى مسئولية التدريس وإدارة مدرسة اللاهوت التي كانت تُعد في حينـها العمود الفقري للكنيسة المسيحية ليس فقط في مصر بل في العالم أجمع ، وكان عمـر أوريجانوس حين تولى هذه المهمه هو ١٨ سنة .

قام أوريجانوس بتأسيس مدرسة اللاهوت بقيصرية بفلسطين وقام بالتدريس فيها لمملدة ٢٠ سنة

the could not have been the bias or product to the Son nor a straige or vious to sin Them was, burning a land when willing six a real with time, not like Son one

The Early Church Father - Ante-Nicene Fathers - Volume 3- Against ° راجع أيضا تاريخ الفكر المسيحي ص ٢٩ راجع أيضا تاريخ الفكر المسيحي ص

لا شك أن شهادة أوريجانوس تأخذ أهميتها من كثرة استــشهادات المــؤمنين بالثالوث به وبكتاباته، على سبيل المثال يصفه القس منيس عبد النور بالعالم العظــيم'' ويسير على نفس المنوال من الكنيسة الأرثوذكسية القس عبد المسيح بسيط "ا

ولكن تأيي شهادة أوريجانوس فاضحة للذين يزعمون أن الثالوث المسيحي لا يتناق مع التوحيد حيث يقول أوريجانوس: (( ونحن الذين تؤمن بكلام السسيد الذي يقول: بأن الآب الذي أرسله هو أعظم منه)) ، والذي لا يسمح بأن يلقب "بالصالح" ... ناسب هذا اللقب للآب ... فإنه هذا يدين الذين يمجدون الابن بإفراط ، فسنحن نؤمن بأن المخلص والروح القدس يفوقان كل الأشياء المخلوقة ، في العظمة والسمو بلا وجه للمقارنة ، كذلك الآب يفوقوهما في العظمة والسمو بدرجة سموهما وتفوقهما على كل الخلائق الأخرى )) "ا

والمتبع لكتابات أوريجانوس يتأكد أكثر بأنه لم يكن يــومن بــأن الثــالوث المسيحي متساو أو أهم وحدة حامعة كما يزعم القوم، وأرى أنه من المفيد نقل ما نقله القس حنا الخضري حيث يقول ((( ويقول لودز في تعليقه على مفهــوم أوريجــانوس للوغوس إن الوسيط بين الله والناس ما هو إلا إلهـــاً ثانيـــاً ( أو ثانويــاً) في عــرف أوريجانوس ، هو ابن ، ولكنه مختلف عن أبيه في الطبيعة ، ومن المستحيل مساواته مع الآب ، فهو الله بالإشتراك في لاهوت الآب الآب وحده هو الله بذاته ، أما الايــن فهو إله من درجة أدبى ...) أو ويواصل لودز تعليقه بالقول بأنه توجد عبارات أخرى في كتابات اللاهوق الإسكندري تدل على نفس المعنى كقوله

<sup>10</sup> شبهات وهمية ... منيس عبد النور ... ص ١٧ ... كنيسة قصر الدوبارة الإنجيلية

<sup>11</sup> الكتاب المقدس يتحدى نقاده و القائلين بتحريفه \_ الفصل السابع

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> IN JOB, 13, 15 عن تاريخ الفكر المسيحي \_ حنا الخضري \_ ص ٢٠٥

IN JOB 2,2,8 13

LODS P.43 14

أي إله ثان أو ثانوي " . بل يختلف عن الآب ليس فقط في تميزه كشخص " ا آخر بل في الجوهر أيضاً " )) " ا

#### • الشاهد الرابع: هيبوليتس

يحتمل أن هيبولينس ولد بين سنة ١٧٠ و ١٧٥ م ، وكان يقول أنه تلميذ القـــديس إيريناوس

يشهد هيبوليتس على عدم مساواة أقانيم الثالوث المسيحي فيقول: (( اللوجوس لسيس فقط أقنوماً متميزاً عن الآب ولكنه أقل هنه . لأنه ما هو إلا صوت الآب، وما هو إلا انعكاس النور السماوي .. ومع أنه لا يوجد انقسام في اللاهوت فهو يختلف عن الآب )

ونستطيع أن ندرك الصورة الذهنية المنطبعة في عقلية المثلثين من أن الثالوث ما هـــو إلا ثلاثة أشخاص مختلفة من خلال الأيقونات التي يرسمونها عن الثالوث فالآب شيخ كبير قد شاب شعره والابن في مرحلة الشباب والروح القدس حمامة ترفرف بأجنحتها

CONT.CELSE 5,35 15

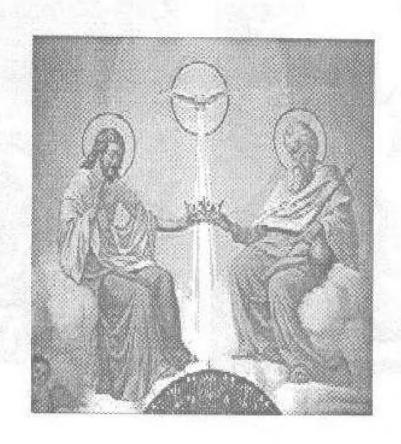
IN JOB.10.21 PAGE 143.76 16

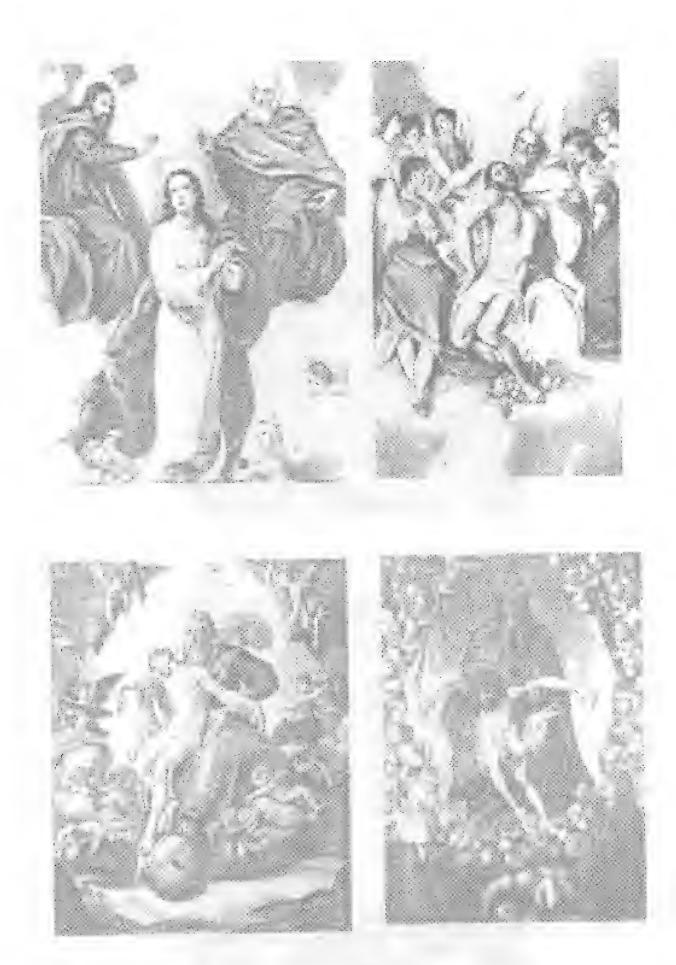
DE 15.1 17

<sup>18</sup> تاريخ الفكر المسيحي ــ د.ق.حدا جرجس الخضري ــ دار الثقافة ــ ص ٥٥٥

NOET,11 10 نقلاً عن تاريخ الفكر المسيحي ـ حتا الخضري ـ ص ١٧٨







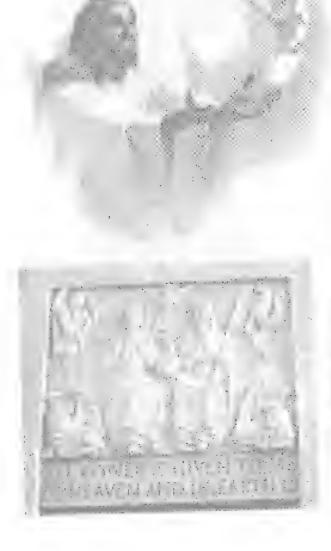


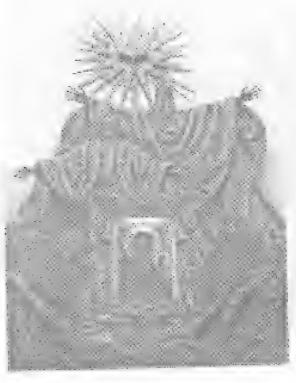












وهذه الصورة الذهنية للثانوت هي متألصة في جميع الكنانس لا فسرق في ذلك بسبن الكنائس التقليدية أو ما تسمي نفسها بالإضلاحية فهذا كتاب أفد قام بالتقسام لسه القس منيس عبد النور راعي كنيسية قصر الدوبارة الإنجيلية وأفاد الكتاب يعسني عسن. الثانوث بنفس العلويقة



هو الفنيج بمحدث المعتبه وينحبن ليقبل الارص وحاماة معه الاعلى والمخلاص والمخلاص والمعتبد أن تحدد الاعمل والمخلاص الملهور بعيد أن تحدد الإحداث في الفليلام والبياس الالاف المسميل مدون أدس باراء أمل طوح في الأعور

<sup>&</sup>lt;sup>44</sup> خواطر ميلائية ـــ جمال جاد ـــ نقديم القبل نديين عبد النوز ـــ صنفحة ١٩٤ ــ الناشر ٢٠٢.٧ رقم ايداغ ٢٤٩٦١ لفننة ٢٠٠٦ ــ الترقيم الديرلي ٢-91-914-977

#### عقيدة التالوث ليس لها برهان عقلاني!

جاء في دائرة المعارف الكتابية ما يلي: (( عقيدة الثالوث ليس لها بوهان عقلاني : لا يمكن إثبات عقيدة الثالوث بالعقل لأنما تسمر عن أدراك العقل، إذ ليس لها شهبيه في الطبيعة الروحية للإنسان المخلوق على صورة الله فالثالوث الأقلس غريد لا منبل له في الكون كله، وعليه فليس ثمة ما يعيننا على فهمه. ومع ذلك بذلت جههود عديدة لإنجاد برهان عقلاني على الثالوث الإلهي، وهناك النان من الأدلة العقلية هما جاذبية خاصة لذى المفكرين عبر كل العصور المسيحية، أولهنما مشتق من معضمون " الإدراك خاصة لذى المفكرين عبر كل العصور المسيحية، أولهنما مشتق من معضمون " الإدراك الذاتي " والآخر من " الحب "، فكلاهما \_\_ الحب والإدراك الذاتي \_\_\_ يتطلبان وجود من يتحه إليه فعلهما، فإذا علمنا أن الله محب وذاتي الإدراك، فلابد أن يكون في وحدائيته نوع من التعدد، ومن هذا المنطلق قام العديد من المفكريين بتقسلم هساتين الحجنين في صور مختفة،

قام بشرح البرهان الأول عالم لاهوني كبير من القرن السابع عشر هسو "نسار ثولومبو كيكرمان " ١٦١٤ Keckmann Partholome )، فقال : الله فكر ذاتي الإذراك، ولا بد لفكر الله من موضوع كامل يتجه إليه فقل التفكير، ويكون أزليا معه، ولكي يكون كامل يتجه اليه فقل التفكير، ويكون أزليا معه، ولكي يكون كاملا فلابد أن يكون هو الله، ولما كان الله واحدا، فلابد أن يكون هسدا الموضوع هو الله الواحد،

 فهو يُعلَّلُ هذا " المحب " الذي هو الله في الثلاثي المكون من " المحب " و " المحبوب " و " الحبوب " و " الحب ذاته "، ويرى في هذا الثلاثي تشبيها لله المثلث الاقانيم. ولا يمكن أن ينسطب حب الله المحب على العالم كمحبوب لان هذا يعتبر تطوفا، إذ لابد أن يكون المحسوب بشخصا، وأن يكون المحسوب بشخصا، وأن يكون شخصا مساويا لله في سرميديته وقوته وخكمته، ولما كان من المحال وحود جوهرين إلهيين، فلابد أن يكون الاقنومان حوهرا واحبا، وبذلك يؤدي مفهوم الحب إلى ثانوث " الحب والمحبوب والمحبوب ".

ولكن كل هذه التشبيهات عرضة للجدل وللشطط، فالله لا هفيل له ولا شبيه وهو القابل: " فيمن تشبهونني فأساوية يقول القدوس " (أش ٤٠ : ٢٥) )) ".

# العهد الجديد يعلن " الثالوث " في تلميحات ضمنية وليس بعبارات واضحة

((ونستعليع أبضاً أن فهم من نفس تلك الحقيقة المركزية، لماذا نجد المعهد الجديد يعلن " الفالوث " في تلميحات ضمنية وليس بعبارات واضحة، ولماذا يفترضه دائما، ولا يذكره الإشارات في عبارات متفرقة وليس في صيغة عقائدية محددة، وذلك لان الإعلان بعد أن تم واقعيا في الفداء، أصبح يملا قلوب كل المؤمنين، فكان المنبيحيون في كتانيم وأحادشهم معضهم مع بعض، ينكلمون عن هذا الحق المشترك، وبذكر أحدهم الأحبار بدخيرة الإنجابي التي ذم جميعا، لا بد أن يعلموا بعضهم بعضا ما اصبح معروفا لمم جميعا، وعليا أن نرجع إلى العهد الحديد، لنحد في كل اللميحات لتالوث، دلسيلا على كرنية فهم المعلمين الغادة في الكنيسة لحقيقة الثالوث التي كان يؤمن ها الجميسع، وليس على خاولتهم إقناع الكنيسة بان الله مثلث الأقانيم))22

القاد الرة المعارف الكتابية . حرف ث مناذة ثالوث مص ٤٢٩ مان الثقافة مرقم إيداع٩٨/٨٧٧٨ 22 دائرة المعارف الكتابية مص ٣٦٤

# المعاني المتعددة لكلمة روح رحتي لا تختلط الأوراق)

لا شك أن مفتاح حل مشكلة تأليه روح القدس بيداً من فهم الاستخدامات المختلفة لهذه الكلمة عبر الكتاب المقدس، ثم بعد ذلك تطبيق هذا الفهسم علسي كسل موضع خاءت فية كلمة الروح.

فالتصور بأن كثمة (روح الله ) لا تأخذ إلا معنى واحداً وهو أن الإله المعبود مكون من ثلاثة شخوص(أقانيم) لا يجرنا إلا إلى نتائج لا يقبلها حتى السذين يؤمنسون بالثالوث أنفسهم ولتوضيح الفكرة نقراً النص التالي:

رومِن العرش يخرِج بروق ورعود وأصبوات: وأمام العرشِ بنبعة مصابيح نار متقدة هني سبعة أرواح الله) روية €:٥

فيحسب النص السابق لو طبقنا سهج الذي بقولون: (طائا أن الكتاب أطلق كلسة (روح الله) ، ولا يُمكن أن تبكون روح الله مخلوقة أو حاذية فيلزم أن تبكون روح الرب إله) . تكون النتيجة أن لله حسجانه وتعالى حــ ق أقانيم وليسوا ثلاثة فقط وهـــم: أفنوم الآب ، والغنوم الابن، إضافة إلى سبعة أقانيم حسبعة أرواج الله حــ وهسله النتيجة ولا بنك لا يقبلها أحد.

نعطي مثالاً آخر فإن كلمة الروح جاءت في سفر عاموس وقال الكتاب بأنما تقلوقة (فَانَّهُ هُرَدًا الَّذِي صَنَعَ السبال وَخَلَقَ الرِّيحُ وَأَعَرِ الإنسانُ مَا هُوَ فَكُرْدُ الَّذِي يَخْسَلُ النَّهُمُ فَلَامًا وَيَعْلَى الرَّيْعُ وَأَعْرِ الإنسانُ مَا هُو فَكُرْدُ الَّذِي يَخْسَلُ النَّهُمُ فَلَامًا وَيَعْلَى مُشَارِفِ الأَرْضِ يَقِولُهُ إِلَهُ الْحُلُودِ السّمَةُ) عاموس ١٣:٤ النَّهُمُ فَلَامَةً وَالسّحَة على أن السروح مخلسوق فإذا قلنا لمن يعلم والسّحة على أن السروح مخلسوق فسيره قائلاً: ( إن كلمة روح العبرية تأتي بعدة معاني والمعنى المقصود هنا إما السريح أو روح الإنسان )

ونجد المترجم تزجمها إلى ريح بالرغم من أن الأصل العبري للكلمة هو روح ١١٦٦

כי הנה יוצר הרים וברא <u>רוח</u> ומניד לאדם מהשתי עשה שחר עיפה ודרך על במתי ארץ יהוה אלהייצבאות שמי:

وأبصاً بحسب ما حاء في الترجمة السبعينية فالكلمة حامت بنيومــــا πνετυμα وهــــي نفس الكلمة التي تفرجيم روح

διότι ίδου έγω στερεών βροντήν και κτίζων πνεύμα και άπαγγελλων είς άνθρώπους τον χριστόν αύπου, ποιών όρθρον και όμιχλην και έπιβαίνων έπι τὰ ύψη τής γής κύριος ὁ θεὸς ὁ παντοκράτωρ ὄγομα αὐτῷ.

ولذلك بحد المفسرين يختلفون في فهنم هذه الكلمة فبالرغم من أن المتسرحم ترجمها (ريح) لمحد آجرين يقولون ( كلمة الروح هذا ليس المقصود بما الروح القدس بهل روح الإنسان لأن الكتاب يستجدم كلمة روح بمعان متعددة كما تعني ريح أيضاً) أن ومن هذا كان يجب أن بورد المعاني المختلفة لكلمة روح حتى تكون هذه المعرفة هسي الأساس لفهم النصوص المختلفة التي يعتمد عليها من يعتقدون بأن الله سبحانه مكسون من أقانيم ( أشحاص). فكنمة أقنوم كلمة سرياية عقده في ترجمتها (شحص) أن

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup> سلسلة دراسات أباتية 4 ـــ الروح القدس عند الأباء ـــ من ٢٥٠ يسكن الباحث الدخول على القاموس السرياس الإنجليري على الموقع النالي التأكد من هذه المعلومة: 20 www.dolabani.noturo.com

#### روح بمعنى (ملاك)

γ: \ (وعن الملائكة يقول الصائع ملائكته رياحاً وحدامه لهيب نان عبرانيين ١:١٠)

Heb 1:7 και προς μεν τους αγγελους λεγει ο πακων τους αγγελους αυτου πυρος αγγελους αυτου πνευματα και τους λειτουργους αυτου πυρος φλογα

(ثمَّ حملين روح فسمعت خلفي صوت رعد عظيم مبارك بحد الرب اسن مكانسه) حزقيال ٢:٣

ثم خرج الروخ ووقف أمام الرب وقال أنا اغوية وقال له السرب بمناذل الملسوك
 ٢١:٢٢

(فُحملني الروج وأخلِلني فذهبت مِزّا في جرارة روحي ويدِ الرب كَالتُ شديدة علِيّ ) حرفيال ٢٤:٣

# روح پمعنی رسول أو نبي

(أيها الأحباء لا تصدقوا كل روح بل امتحنوا الأرواح هل هي من الله لأن أنبياء كذبة كثيرين قداخرجوا إلى العالم) 1 يوجّنا ١١٤

> روح بمعنی کائن غیر مادی (فمزّت روح علی وجهی،اقشعر شعر حسدی) ایوب ۱۵۱۴

تُ بحسب الأصل اليوناني الكلفة جاهب πνευματα والتي تترجم روح

(انظروا يديّ ورجليّ أن أنا هو جسوني وانظروا فإن الروج ليس له لحم وعظام كما ترون لي) لوقا ٢٩:٢٤

(اَلْلَهُ رُوحٌ. وَالَّذِينَ يَسْتَخَدُونَ لَهُ فَبِالرُّوحِ وَالْحَقُّ يَثْبَغِي أَنَّ يَسْخُدُوا) بوحتا؟ ٢٤:

# روح الإنسان أو روح الحيوان

(من يعلم روح بني البشر هل هي تصعد إلى فوق وروح البهيمة هل هي تترل إلى أسفل إلى الأرض) جامعة ٢١:٣

(لآن الضدوقيين يقولون أن ليس قيامة ولا ملاك ولا روح وأنما الفويسيون فيقرون بكل ذلك) أعمال ٨:٢٣

(لأَنَّهُ كَمَا أَنَّ الْحَسَدَ بِدُونَ رُوحٍ مُيَّتٌ، هَكَذَا الإِيمَانُ أَيْضاً بِدُونِ أَعْمَالٍ مَيِّتٌ) يعقوب ٢٦:٢

رَوْأَعْطِيَ أَنَّ يُعْطِيَ رُوحاً لِصُورَةِ الْوَحْشِ، حَثَى تَنَكَلَّمَ صُورَةً الْـــوَحْشِ وَيَحْعَـــلُ خَصِيحَ الَّذِينَ لاَ يَسْحُدُونَ لِصُورَةِ الْوَحْشِ يُقِتَّلُونَ) رؤية ١٥:١٢

(فَلَمُنَا أَخَذَ يَسُوعُ الْخَلِّ قَالَ: «قَدْ أُكْمِلَ». وَتُكَلِّسَ رَأْسَلُهُ وَأُسُلِمُ السرُّوخِ) بوخنا١٩٩: ٣٠

#### روح بمعنى ريح

عسب الأصل العبري فالكلمة التي ترجمت إلى ربيع هسي (١٣٦٦ روح) وكذلك في كل الأمثلة التالية ولذا أثر فا أن نأتي بالنص العربي يعقبه أصله العبري.

(فملاً مُوسى عضاه على أرض مصر فجلب الرب على الأرض ريَّعا شرقية كل ذلك النبهار وكل الليل.وطا كان الصباح حملت الويح الشرقية الجراد) حروج ١٣:١٠

רים משה אתימטהו על־ארץ מצרים ויהוה נהג רוח קדים בארץ כליהיום ההוא יכליהלילה הכקר היה <u>והית</u> הקדים משא אתיהארכה: ( فأحاب الملاك وقال لي هذه هي أرواح السماء الأربع خارجة من الوقوف لدى سيد الأرض كلها) زكريا: ٥

ויען המלאך ויאמר אלי אלה ארכע <u>והות</u> השמים יוצאות מהתיצב עליארון כליהארץ:

﴿ ثِمْ ذَكَرَ اللهُ نوحًا وكل الوجوش وكل البهائم التي معدي الفلك. وأجاز الله ريحًا
 على الأرض فهدأت المياه) تكوين ١:٨

והכר אלהים אתינת ואת כליהחיה ואת כליהבתמה אשר אתו בתכה ויעכר אלהים <u>רות עליהארץ וישכן המים:</u>

( وجيئيد سيستعلن الأثيم الذي الرب ببيده ينفخة فمه ويبطله بظهدور بخيده) ٢ تيموثاوس٢:٨

خسب النص اليوناني كلمة (نفخة) حاءت (πνευμαπι) وهي نفس كلمـــة روح

2Th 2:8 και τοτε αποκαλυφθησεται ο ανομός ον ο κυθιός αναλωσει τω <u>πνευματι</u> του στοματός αυτού και καταργήσει τη επιφανεία της παρουσίας αυτού

ولذلك يمكنك أن تلاحظ أن ترجمة الملك حيمس ترجمتها إلى spirit

And then shall that Wicked be revealed, whom the Lord shall consume with the spirit of his mouth, and shall destroy with the brightness of his coming:

 Joh 3:8 το <u>πνευμα</u> οπου θελει πνει και την φωνην αυτου ακουεις αλλ ουκ οιδας ποθεν ερχεται και που υπαγει ουτως εστιν πας ο γεγεννημένος εκ του <u>πνευματός</u>

#### روح كرمز للقوة

(وغندما سمع تجنيع ملوك الأموريين الذين في عبر الأردن غرباً وجميسع ملسوك الكنعانيين الذين غلى البحر الله الرب قد يبس مياه الأردن من أمام بين إسرائيل حستى عبرنا ذابت قلوشم ولم ثبق فيهم زوح بغد من جراء بين إسرائيل) هوشنع ١:٥

(وطعام مائدته وبحلس عبيده وموقف خدامه وملايسهم وسقاته ومخرقاته التي كان يصعدها في بينت الزب لم يبق فيها روج بعد) الملوك ١٠:٥

(عندما أعيت روحي في وأنت عرفت مسلكني. في الطريق التي اسملك الخفسوا لي فجا) مزمور ٣:١٤٢

(َأُعِيتَ فِي وَوَحِي تَحْيَّرُ فِي ذَاخِلِي قَلِي) مَرْمُورَ ١٤٣ : ٤

(أننبزع احتبني يا رب.فنيت ووحي لا تحجب وجهك عسني فأشنب الحسابطين في الحب) ميزمور:٣٤١ ٧:١

( ويكون إذا قالوا لك على م تتنهد الك تقول على الجبر لأنه حاء فيذوب كسل قلب وترتخي كل الأيلاي وتيتس كل روح وكل الركب تصير كالماء ها هسني آتيـــة وتكون يقول السيد الرب) حزفيال ٧:٢١

رثم كلموه بكل كلام يوسف الذي كلفهم به وابضر العجـــلات النبيّ أرســلها يوسف لتحمله فعاشت روح يعقوب أبيهم) تكوين ٢٧:٤٥ وحده الله الكفة التي تي ځي فحرج منسها ماء فسشرب ورجعت روحمه فانتعش لذلك دعا اسمه عين هقوري التي في لحي ال هذا اليوم) قضاة ١٩:١٥

(وجمل الرب الآليم آدم ترابا من الأرض ونفخ في الفه نسمة حياة فصار آدم نفسا حيّة) تكوين٧:٧

روأما المصريون فهم أناض لا ألهة وبحيلهم حسند لا روح والرب بمد يده فيعتسر المعين ويستقط المعان ويفنيان كالاهما سعال إشتعياء ٣٠: ٣

# روح ہمعنی القلب

(لأنه هكذا قال العلى المرتفع ساكن الأبد القدوس اسمه في الموضع المرتفع المقدس اسكن ومع المتستحق والمتواضع الروح لأحيسي ووح المتواضع ولأحيسي قلسب المنسحةين) (شعباء١٥١٧)

﴿ فِلْمَا ارتفع قليه وقِسبَ رَوْحَه بَحَبُرا انحط عِن كُرْسِي مِلْكِه وَنَزْعُوا عَنْهُ حَلَّالُـــهِ ﴾ دانيال ٥: - ٢

# روح يمعنى المواهب والهيات الممنوحة من الله

(ويحل عليه روح الرب روح الحكمة والفهم روح المشهرة والقوة روح المعرفة وعنافسة الرب ﴾ [شعياء ٢:١٦

وتمقابلة ما جاء في لوقا ١٢٠١١-١٣٠ مع النص الموازي له في منى ١١٩٥٠ يتضح أن الروح القدس جاء بمعنى الهبات والخيرات الممنوحة من الله

| سي ۷: ۹: ۱ ا  | لوقا ۱۳-۱۱:۱۱  |
|---|--|
|   | لأَنْ كُلُّ مَنْ يَسَأَلُ يَأْخُذُ وَمَنْ يَطُلُبُ يَحِدُ          |
| يُعْطِيهِ حَجَر أَمُ وَإِنْ سَأَلَهُ سَسَمَكَةُ يُعْطِيبِ         | وَيَمَنْ يَقُونَاعُ لِمُنْتُحُ لَهُ. فَمَنَ مِنْكُمْ وَهُو أَبُّهُ |
| حَيْقًا ۚ فَإِنْ كُنْتُمْ وَأَنْتُمْ أَشْرَالِ تَعْرِفُ لِنَ أَنْ | يَسْأَلُهُ النُّهُ خَبْرًا أَفْيَعْظيهِ خَجْراً؟ أَوْ سَمْكُهُ     |
| تُعْطُوا أُولاَدَكُمْ عَطَايًا حَيَّدَةً فَكُمْ بِالْحَرِيِّ      | الْفَيْعُظِيهِ حَيَّةً يُدَالَ السَّفَكَةِ؟ أَنْ إِذَا سُسأَلَهُ   |
| أَبُوكُمُ الَّذِي فِي السِّمَاوَاتِ يَهَبُ خَيْرَاتِ              | اَيْضَةً أَفَيْعُطِيهِ عَقْرَباً؟ فَإِنَّ كُنْ يَخُمْ وَأَلْسَتُمْ |
| للَّذِينَ يَسْأَلُونَهُ.  | أَشْرَارٌ كَغْزِفُونَ أَنْ تُغْطُوا أَوْلاَدَكُمُ عَطَايَــا       |
|   | جُيِّدَةً فَكُمْ بِالْحَرِيُّ الآبُ الْلَهِ مِنَ                   |
|   | السَّمَاءُ يُغُطِي السِرُّوحَ الْقُسِدُسُ للسَّدِينَ               |
|   | يَسْأَلُونَهُ».  |
|   |  |

﴿وَأَمْسَا مِسَنْ حِهَدِ الْمُوَاهِبِ الرُّوجِيَّةِ أَيْهَا الإخْسَوَةُ فَلَسَمْتُ أُرِيلًا أَنْ الْمُخْتَلُونَ المُواهِبِ الرُّوجِيِّةِ أَيْهَا الإخْسَوَةُ فَلَسَمْتُ أُرِيلًا أَنْ المُخْتَلُونَ المُعَالِقِينَ المُعَلِّقِينَ المُعَالِقِينَ المُعَلِقِينَ المُعَلِقِينَ المُعَلِقِينَ المُعَلِقِينَ المُعَلِقِينَ المُعَلِقِينَ المُعَلِقِينَ المُعَلِقِينَ المُعَالِقِينَ المُعَلِقِينَ المُعَلِقِ المُعَلِقِينَ الْعَلِقِينَ المُعَلِقِينَ المُعَلِقِينَ المُعَلِقِينَ المُعَلِقِينَ المُعَلِقِينَ المُعَلِقِينَ المُعَلِقِينَ المُعَلِقِينَ المُعِلَّقِينَ المُعَلِقِينَ المُعَلِقِينَ المُعَلِقِينَ المُعَلِقِينَ المُعَلِقِينَ المُعَلِقِينَ المُعِلِقِينَ المُعَلِقِينَ المُعَلِقِينَ المُعَلِقِينَ المُعَلِقِينَ المُعَلِقِينَ المُعَلِقِينَ المُعَلِقِينَ المُعِلِقِينَ المُعَلِقِينَ المُعَلِقِينَ المُعِلِينَ المُعَلِقِينَ المُعَلِقِينَ المُعَلِقِينَ المُعَلِقِينَ المُعِلِقِينَ المُعَلِقِينَ المُعَلِقِينَ المُعَلِقِينَ المُعَلِقِ

1Co 12:1 περι δε των <u>πνευματικών</u> αδελφοι ου θελώ υμας αγνοειν

وإليكم ما جاء في كتاب (تفسير العهد الجديد) " الذي قامت بطباعته وتوزيعه جمعيسة الكتاب للقدس

من إصدارات حمجية الكتاب المقدس في المثنوق - و نقوم بتوزيعه أيضاً مكتبة الممتح طرابلس لبنان

#### الكورتوس ١٩١٢ – ١٠

ترافات وتعاسات والثراب الريحة والرخائب لرائكينة

[ 1 ] - ياماً من جمية المؤلف المروحيّة "أبها الانسوة السب الربادان تجهيلها التم تعلون الكرّ لاترامًا الله متنادعة إلى الاوثان الكمُّ كاكتم أسانين. الذلك اعرابكم إن لمن احدًا وهو فكمُّ مروح ألله عول يسوع النائباء وليس احد بقدران يقول بنوع ربُّ الأسال وم التدميُّ

ينور المانواع مراهب موجودة ولكن الروح واحد والداع خدم موجودة ولكن الربد واحد وإنواع ا العال سوجودة ولكن الله واحد الذي يعل الكل أن الكلّ . وأكه أثل وإجد أسعل اظهار الروح عدة للنفعة ، قاة لواحد يُعقى والروس كلم حكو" ولا تجر كلام علم "جسب الروح الواحد ولا ترايان" ١٠ مالروح الواحد، ولاتخر مواجب ساله المراحل المواحد ولا تمر عل فات ولا تمريق أولا تمريق المراجد الما

حرروا والمارسة المتراكية المراكز المراكز المراكز المراكز المراكز والمراكز والمراكز الماكن والمراكز والمركز والمركز والمركز والمراكز والمراكز والمراكز والمرك மன் உரவத்து முக்கிரத்தி  $\{\{g_{i,k}\}_{i=1}^{k}, \lambda_{j}\}_{j=1}^{k}\} \in \mathbb{F}^{n_{k}}_{k} \times \mathbb{F}^{n_{k}}$ الدائد المادية الدور والمنظوم المعلى المنظوم المن المنظوم المنظوم المنظوم المنظوم المنظوم المنظوم المنظوم المن والمنظوم المنظوم المنظم المنظم المنظوم المنظم المنظوم المنظوم المنظم المنظم المنظوم المنظوم المنظوم المنظوم ال

إ الطخان الرحول 13 د عد ، ال

سية الانسل، الالمنطح في برأت بها المنواعث، المقورة الخي ضيجها المروح الغيس أنشلن يحاة

٣- أَنْ أَتَلَمْنَ بِشَعْدِينَ أَنْوَيْكُنَ أَنْفَأَتُنَا الْمُوتُ وَإِلَيْنَ اللي وغاية وإحدة شخية وبيب المقيلة والإنتاق الإساءة أولفاك تعالميزية الوالعلم من جهة كذه المامرة الواليكية

ا علامة عبول الروح التدس عن الالزاد بان يسورا عن الرب فالربوط فالركانية فالوها والبوقة والعالجاني - كورا اختلام (أورام فارسس كا وقر الحراج ع) وَكُولُوا العَمَالِينَ الْوَاحِ الْخَيْدُةِ اللَّهِ مَنْهِمُ الرَّاحِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللّ وَكُمَّا أَحَلِمَ الْإِمْرَالِ إِمَّا لِلْمُعْرِلِ وَإِحْدَالِمْ لِمِوْلِكُمْ. الله الألام والأجمال المرابعة عمامة بالمراد المراد الع ١٤ . والنظاء وجب إلى والراس جيمها الايا الانجازات ول

الكنكرة (ص ٢١١) والمعلى (٢٠١٢) (٢٠١٤) مراس بالحبا المه بمغررق المالج المجزية الذكرة في المحاب

> الأ أي عالم الخراعيز عدام الاراض الرابي والمرافعات والرافعات

ه العربي. جمله النصاف الدي ظهر في كسمة كو يشوع ما 🌉 مه تار الجسيج ان دفر كروا مان ع مدودتون والمتشح إروان يعملونُ والمواعد والخنورُقة المادة التي أمرًا والوردين في السيماليا لب المقام بالمائي ١١١١ و كان ولفات اعجام الرمول واستفاء بميطة المراة سال الإفناء بالمواجب الروحة (٢). تُمَّ أَرَاعُ الدُّمَّا أَنَّالُ لِمِوجَ عَدْدُ أَمَا وَأَحْبُ أَكُمُكُمَّا مُصْدَرِ وَأَمْدِ والله الكان جيخ المنجود العلماء وسند واحد ينطي بعسيم الحورة ، وذا أورد بالكر ترقي موجه اللدات الذوامض وجب عليم الانتال في العمل مها الخانف وراتيم وتنهام لانا - الثوالاجهادي تريمالكم المواهد ولاسأ الحبة إلى كايتاني المارسة المراحب المذكررة على ما يتبغي بشريها (1771ء مج معد ما مدل الرحول الو تلكن على غاية انجيال في للشل الحلية [ الفيلز (كالمترة على جن ؟ إذا الملحق مين طيم الن سَوَاتِ اللَّهُ لَيْزُ بِالْوَحَى أَعْلَمُكُمْ بَعِينًا مِنْ مُومِهَا اللَّكُمُّ بِالْوَالِينَ الإواجع اللومينيالة السعه اللحد الاستالانون مالاطمون الإدمانا) الولي ويعها الالسنة فالنهد شيئا الأبارا كالمت معتبر به بشرة الترتيمة (٢٥ سـ ١٥) ﴿ مَا أَيْلِهُ لَا يُتَعِمُّ مِنْ أَسُلُ الكوسة بل تنويه غاور المرمون اللهان يحكمون على الكارين والملاؤان لاأوالوجها ذأ الأاهبي في المنافأ فالولكم والتبعوث الجي أذار مني وحظا سي الاستداء ، وللكلم بهاكان إللالمِبَان من الْهَارْس، فَكَرْ هِن إِلْمُهُورِ إِنْ السِيرَالِ فِي السِيرَالِ المُ

الله ولا كالوز السيادات وكالن في الإجواعات (١٤) والا

يقول يوحنا ذهبي الفع تفسيرا لهذا النص: (توجد أبراع ختلفة حدًا من الروح، وبدون موهبة الشمييز من يقدر أن يعرف ما هي؟) ٧٠

من تقسير وتأملات الإنباء الأولين ــ الرحالة الأولمن إلى كورنتوس ــ تقسير الاصنحاح ١٦ ــ عند

### روح كرمز لحالة الإيمان والصلاح

(وأعطيهم قلباً واحداً واجعل في داخلهم روحاً حديداً وانزع قلب الحجسر مسن الحمهم وأعطيهم قلب لحم) حزقيال١٩:١١

(وأعطيكم قلبا حديدا واجعل روحا حديدة في داخلكم وانزع قلب الحجز مسن خمكم وأعطيكم قلب لحم) حزقيال٢٦:٣٦

(وأبها الآن ققد تخررتا من الناموس إذ مات الذي كنا تمسكين فيه حنى تعبد بحدة الدوح لا بعتق الحرف) رومية ٢٤٠٣

فعندما تذهب من الإنسان حالة الصلاح تكون روحه ردينة

(أرسل الرب روحاً ودياً بين ابيمالك وأهل شكيم فقدر أهل شكيم بابيمالك). قضادة ٢٣:٩٥

(وَدَهِب روح الرب من عند شماول وَبَعِته روح (ديها السرب) السرب) المسوقيل ١٤:١٦

(فقال عبيد شاول له هوذا روح رديء من قبل الله يبغنك) اصبعوثيل١٥:١٦

### روح يمعني " التعاليم "

لا فقال الحرج وأكون روح كذاب في أمواه جميع أنبيائه فغال انك تغويه وتقتاس فاخرج وافعل هكذا. والآن هوذا قد جعل الرب روح كذب في أفواه جميع أنبيائك هؤلاء وافعل هكذا. والرب تكلم عليك بشر) الملوك؟ ٢٢ - ٢٣

رُولكن الروح يقول ضريحًا أنه في الأزمنة الأخيرة يزند قوم عن الإعسان تسابعين أرواحًا مضلة وتعاليم شياطين) 1 تيغوثاوس؟:١

رأنول أما والكلم معك هماك و آخذ هن الووح الذي عليمك والتسع علميهم فيحملون معك ثقل البشعب فالإ تجمل أنت وحدك) عَدْدًا ١٧:١

(يتقدم أمامه بووح إيلها وقوته ليرد قلوب الآباء إلى الأنساء والعسصاة إلى مكسر الأنوار لكني يهيئ للرب شعباً مستعداً) لوقا١٧:١١

( هكذا قال السيد الرب.ويل للأنبياء الحمقي الذاهبين وراء روحهم ولم يسروا شيئاً) حرقيال٣:١٣

#### روح بمطى "النفس"

(بنفسي اشتهيتك في الليل أيضا بروحي في داخلي إليك النكر الأنه حينما تكون أحكامك في الأرض يتعلم سيكان المسكونة العدل) إشعياء ٦:٢٦

# روح القدس إله أم إنهي؟

قد تكمن صعوبة التفريق بين الإله وبين صفة من ضفاته أو فعل من أفعالت عنسلما لا يذرك المرء الفرق بين مصطلح (إله)، وبين مضطلح (إلهي) 11

فنحن نقول عن الرخمة الصادرة من الله بأندا (زخمة الله) ونقول عنسها أنسطاً (رحمة إندية) ولكننا لا نقول أبدأ أننا نعبد رحمة الله أو نقول أن رحمة الله إله ولا نقسول أبْداً أن رحمة الله شخص.

وكذلك نقول أن لله استم وهذا الاسم غير مُحدَّث بمُعني أنه لم توجد لحظة أو لحيظة لم يكن لله سبحانه وتعالى اسم ومع دلك فنحن لا نفول أبدأ أننا لعبد اسم الله ، أو أن اسم الله إله أوأنه أقنوم أو شخض أو غير ذلك من المصطلحات.

وكذلك بقول أن لله يد ز بنفخته السموات مسفرة ويداة أبدأتا الحية الخاريسة) أيوب١٣:٢٦ - فهل يقول أحد أنه يعبد يد الله

قد بكون ما ذكر ماه انفاً شيئاً معلوماً بالبداهة ولكن للأسف هذا الفرق الواضح بين الإله والإلهي هو ما لم يسركه هؤلاء المثلثين فقالوا عن روح الله أنه أقنوم (شمسخص) وقالوا عنه أنه إله.

### بعض أدنة تقى ألوهية الروح القدس

و الأدلة في كتابهم المقدس على نفي الوهية روح القلس، وكذلك نفي أن يكبون هذه الروح شخصاً كفيرة حداً ،ولكن قلنا أن ثأني ببعضها على سبيل المثال لا الحسصر وذلك لأننا غير مطالبين أساساً بإحضار الأدلة على عدم ألوهيسة وشخصصية السروح القلس بل على المدعي بالوهية وشخصية الروح القلس إلبات ذلك.

#### الروح القدس لا يعلم وقت الساعة

(رَأَمًا دَلِكَ الْيَوْمُ وَتِلْكَ السَّاعَةُ فَلاَ يَعْلَمُ بِهِمَا أَخَذُ وَلاَ الْمَلاَنِكَةُ الَّذِينَ فِي السَّمَاءِ وَلاَ الابْنُ إِلاَّ الآبِ) مرفس٣٢:١٣

من النص السابق يتضج أن الآب فقط هو الذي يغلم وقت قيام الساعة، فلو سلمنا جدلاً أن يسبوغ هنا لا يذكر أنه يعلم وقت الساغة لأنه كان متحسداً وهو كان يتكلم بناسوته كما يزعم القوم ، فتبقى هناك مشكلة بلا حل وهي كيف للروح القسدس ألا يعلم موعد الساعة وخاصةً أن القوم يقولون أنه إله وأنه شخص .

### الروح القدس لا يعرف الآب ولا الابن

(كل شيء قد دفع إلى من أبي وليس احد يعرف الابن إلا الآب، ولا احد يعرف الآب إلا الآب، ولا احد يعرف الآب إلا الابن ومن أراد الابن أن يعلن له) مني ٢٧:١١

وواضح من النفي والإستنداء في النص هو حصر معافة الآب على الابن وكالملك خصر معافة الآب على الابن وكالملك خصر معرفة الابن في الآب فأين الروح القلس هذا الشخص للزعوم.

# هل الماء والدم ألهة أيضاً؟

(والذين يشهدون في الأرض هم ثلاثة الروح والماء والمدم والثلاثة هم في الواحد) ١٠٠ هـ حدد ١٠٠٠

طللًا أن الروح والماء واللهم هم واحد فهل يمكن أن نقول أن الماء إله واللم إله، أو نقول أن كل منهم أقنوم أي شخص ؟؟؟؟

<sup>28</sup> هذا النص بالرغم من استشهاد المثلثين به إلا أنه نص محرف وسنتناوله بالتقصيل الاحقا

# هل الإله ينقسم؟ هل الشخص يُقسم؟

إ فاول الرب في سنحابة وتكلم معه وأخذ من الروح الذي عليه وجعل على السبعين وجلا الشيوخ. فلما حلَّت عليهم الروح تنبأوا ولكنهم لم يزيدوا) عليه ٢٥:١

رولما عبرا قال إيليا لإليشع اطلب ماذا افعل لك قبل أن أوحد منك. فقال إليسشع ليكن تصيب اثنين هن روحك علي) ٢ ملوك؟: ٩

(ولما رآه بنو الأنبياء الذين في أريحا قبائته قالوا قد استقرت روح إيليــــا علـــــى اليشع.فحاءوا للقائه وسحدوا له إلى الأرض)٢ملوك٤:١٥١

(ویکون بعد ذلك أن اسکب روحي علی کل بشر فیتنیاً بنوكم وبناتكم ولحلم شیوخکم احلاماً ویری شبابکم رؤی) یوتیل۲۸:۲

(يفول الله ويكون في الأيام الأخيرة أبن اسكب من روحي على كل بشر عبتنها بنوكم ويناتكم ويزى شبابكم رؤى وبجلم شيوخكم أحلاما) أعمال ١٧:٢ (بجذا تعرف أبنا نثبت فيه وهو فينا انه قد أعطانا من روحه) ا يوحنا؟ ١٣:

# هل الإله ينطقيء؟ هل الشخص ينطقيء؟ (لا تطفنوا الروح) اتيموثاوس١٩:٥

هل الإله لا يتكلم من نفسه ولا يقول إلا ما يسمعه؟ رواما من حاء ذاك روح الحق فهو يرشدكم إلى جميع الحق لأنه لا يتكلم من نفسمه بل كل ما يسمع يتكلم به ويخبركم بأمور آتية) يوحنا، ١٣:١

#### هل الشخص يمكن أن يشرب؟

( الأننا جميعنا بروح واحد أيضا اعتمدنا إلى حسد واحد يهودا كنا أم يونانيين عبيدا أم
 أحرارا وجميعنا شقينا ووحا واحدا) اكورنثوس١٣:١٢

# هل الشخص الإله يمكن أن يُمسح به كالدهن؟

( يسوع الذي من الناصرة كيف هسحه الله بالروح القدس والقوة الذي حال بسصنع خيرا ويشقي جميع المتسلط عليهم إبليس لان الله كان معه أعمال ٢٨:١٠

# هل الشخص يُختم به مثل شمع مذاب؟

(الذي فيه أيضا أنتم إذ سمعتم كلمة الحق البحيل خلاصكم الذي فيه أيسطما إذ آمنسنم ختفتم بروح الموعد القدوس ) أفيس ١٣٤١

#### روح الروح ااا

إذا كان الله كما يزعمون هو حي بروحه ولذلك دعي :

روح الآب: (لان لستم انتم المتكلمين بل روح أبيكم الذي يتكلم فيكم) من - ٢٠:١ ودعي أيضاً روح الابن: (ثم بما أنكم أبناء أرسل الله روح ابنه إل قلوبكم صارحا با أباء الآب) غلاطية ١:٤

رواما انتم فلستم في الحسد بل في الروح ال كان روح الله ساكنا فيكم.ولكن ان كان احد ليس له روح المسيح فذلك ليس له)روهية ٩:٨

(لأني اعلم أن هذا يأول لي إلى خلاص بطلبنكم ومؤازرة روح يسموع المسمح) فيليي ١٩:١ إلى المحدين أي وقت أو ما الوقت الذي كان يدل عليه روح المسيح السذي فسيهم إذ بسبق فشهد بالآلام إلى للمبيح والأيجاء البي بعدها) البطرش ١١:١
 فهل يمكن أن نطلق عليه روح الروح ١٩٤١
 روح الآب
 روح الابن
 روح الروح الروح ١١!

### هل الإله غير أزلي؟

رَقَالَ هَذَا عَنِ الرُّوحِ الَّذِي كَانَ الْمُؤْمِنُونَ بِهِ مُؤْمِمِينَ آنَّ يَقَبُنُوهُ لأَنَّ الرُّوحَ الْقُدُسَ لُسمٌّ يَكُنْ قَدْ أَعْطَىٰ يَعْلَدُ لأَنَّ يَسُوعُ لَمْ يَكُنَ قَدْ مُخَدَّدَ بَعْدُ) يوحنا٧: ٣٩

فلو أن الروح القدس عبارة عن شنعص يعمل في الأنبياء ويوجي إليهم، فكيدف يقول الكناب أن الروح القدس لم يكن بعد ؟! وإن لم يكن الروح القدس قد أعطبي للثلاثية بعد فكيف كان يبشر التلاثية ويعمدون الناش لا وكيدف كدانوا يخرجدون الشياطين ، حيث أن كل هذه الأعمال بخسب رأي المثلين مدن احتصاص الدروخ القدس؟

(هَؤُلَاهِ الاثْنَا عَشَرَ أَرْسَلَهُمْ يَسُوعُ وَأُوصَاهُمْ قَائِلاً: «إِلَى طَرِيقِ أُمْمٍ لاَ تَمْضُوا وَإِلَى مَدِينَة للسَّامِ إِنَّيْ لاَ تَدْخُلُوا. بَلِي اذْهَبُوا بِالْمَحْرِيِّ إِلَى حَرَافَ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ الطَّالَةِ. وَفَيْمَا أَنْتُمْ ذَاهِبُونَ اكْرُورُوا قَائِلِينَ: إِنَّهُ قَلِد اقْتَرَبَ مَنْكُوتَ السَّمَاوَاتِ. اشْفُوا مَرْضَى. طَهِّدُرُوا أَنْتُمْ ذُوا مَوْتَى. أَخُر جُوا شَيَاطِينَ. مَجَّانًا أَخْذَتُمْ مُجَّانًا أَعْطُوا) مِنْ ١٠٥٠هـ مَ

وكيف عرف التلامية الإيمان وكيف أبت إيماهم مدون عمل السروح القسدس، وكيف آمن كثير من الناس بالمسيح إن لم يكن الروح القدس قد عمل فيهم ؟ حقيقة لا تستطيع أن نفهم هذه العبارة إلا إذا فهمنا أن الروح القدس هنا عسيني هبات الله للمتوحة للتلاميذ، وتيمنيز الله لهم ببدء الدعوة إليه بعد رفع المسيخ.

وهنا يجب أن ننوه أن النساخ تلاعبوا في مخطوطات هذه الفقرة فأضبافوا كلمسة (أعطي). يشهد على ذلك الأب منى المسكين قائلاً: ( الرُّوحَ الْقُدْسَ لَمْ يَكُنَّ فَدَّ أُعْطِيَ بَعْدُ : وهذا القول في حد ذاته أيضاً محير ، لأنه في الأصل اليوناني في معظم المخطوطات لا تُوجِد كلِمة " أعظى" فهني مضافة ) "

وهذه الإضافة هي إضافة خطيرة لتفادي الحقيقة التي تؤلم المثلثين وهي عدم ألوهية الروج القدس|

لا يوجد في الكتاب المقدس كله طلب واحد لعبادة الروح القدس أو الصلاة له ا ويفهم من كلام وفعل المسيح أن الصلاة لا تكون إلا للأب وحده

(«فَصَنَّلُوا أَنْتُمُ هَٰكُذَا: أَبَانَا الَّلَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ لِيَتَقَلَّ لِشَّ السَّمَاءِ النِّيَاتِ النَّعَطَّنَا الْمُعْدَا اللَّهُ مَعْدُونَا كَمَا فِي السَّمَاءِ كَذَلِكَ عَلَى الأَرْضِ. خَيْرُنَا كَمَافِنَا أَعْطِنَا اللَّهُ وَالْمُومِ. وَاغْفِرْ لَنَا ذُنُونِنَا كَمَا نَعْمُ لَحَلْ أَيْصِاً لِلْمُدُسِينَ إِلَيْنَا. وَلاَ تُدُونِنَا كَمَا نَعْمُ لَحَلْ أَيْصِاً لِلْمُدُسِينَ إِلَيْنَا. وَلاَ تُدُونِنَا كَمَا نَعْمُ لَحَلْ أَيْصِاً لِلْمُدُسِينَ إِلَيْنَا. وَلاَ تُدُونِنَا فِي تَحْرِيلَةٍ لَلْمُدُلِقِ وَالْمُحُدُ إِلَيْنَا اللّهُ اللّ

(ثُمُّ تَقَدَّمَ فَلِيلاً وَحَرُّ عَلَى وَحَهِهِ وَكَانَ يُصَلِّي فَاتِلاً: «يَا أَبْعَاهُ إِنْ أَمْكُنَ فَلْتَعَبِّسِرِ" عَنِّي هَٰذِهِ الْكَلِّنُ وَلَكِنْ لَيْسَ كَمَا أُرِيدُ أَنَّا بَلْ كَمَا تُرِيدُ أَنْتَ} مِنْ ٣٩:٣٦

<sup>20</sup> أسرح أنجيل القنيس يوحنا \_ الأب متني المسكين \_ الجزء الأول \_ ص ١٠٥

(الآن نفسي قد اضطربت. وَمَادَا أَفُولُ؟ أَيْهَا الآبُ نَجْنِي مِنْ هَذَهِ السَّاعَةِ. وَلَكِنْ لاَّجُلِ هَذَا أَتَيْتُ إِلَى هَذَهِ السَّاعَةِ) يوحنا ٢٧:١٢

(تَكُلُّمْ يَسُوعُ بِهَاذًا وَرَفَعَ عَيْنَهِ نَحْوَ السَّمَاءِ وَقَالَ: «أَيُّهَا الآبُ قَدَّ أَنْت الــسَّاعَة. مُحَّد ابْنَاكَ لِيُصَحِّدُكُ ابْنَاكَ أَيْضًا ﴿ إِذْ أَعْظَيْتُهُ سُلُطَانًا عَلَى كُلَّ حَسَدِ لِيُمْطِي حَيَاةً أَبِدَيْكَ لِكُنَّ مِنْ أَعْطَيْتُهُ. وَهَذِهِ مِنَ الْحَيَّاةُ الأَبْدَيَّةُ: أَنْ يَعْرِفُوكَ أَنْتَ الإِلَهُ الْمَحْقِيقِ فَي وَحْدَكَ وَيُسُوعُ الْمُسِيحُ الَّذِي أَرْسُلُتُهُ. أَمَّا مُعَّاشُكَ عَلَى الأَرْضِ. الْفَمْلَ الَّذِي أَعْطَيْتني لأعْمَالُ قَدْ أَكُمَلُتُهُ. ۚ وَالآنَ مَحَدُّنِي أَنْتَ أَيُّهَا الآبُ عِنْدَ ذَاتِكَ بِالْمَحَّدِ الَّذِي كَانَ لِي عَنْدَكُ فَبْلَ كُونِ الْعَالَمِ. ﴿ وَأَنَا أَظْهَرُتُ السَّمَاتُ اللَّهُ إِن الَّذِينَ أَعْطَيْتَنِي مِنَ الْعَالَمِ. كَانُوا لَكَ وَأَعْطَيْتَهُمْ لِي وَقَدْ حَفِظُوا كَلاَمَكَ. وَالآنَ عَلَمُوا أَنْ كُلُّ مَا أَعْظَيْنِي هُوَ مِنْ عِنْدِكَ لأَنَّ الْكَـلاَم الَّذِي أَعْطَيْتُنِي قَدْ أَعْطَيْتُهُمْ وَهُمْ قَلُوا وَعَيْمُوا يَقِينًا أَنِّي خَرْجُتُ مِنْ عِنْدِكَ وَآمَنُوا أَنَّكَ أنت أرْسَلُتُني. مِنْ أَخْلِهِمْ أَمَا أَسْأُلُ. لَمَنْتُ أَسْأُلُ مِن أَخْلِ الْعَالَمِ بَلُ مِنْ أَخْسِلِ الْسَارِينَ أَعْطَيْتَنِي لِأَنَّهُمْ لَكَ. وَكُلُّ مَا هُوَ لِي فَهُوَ لَكَ وَمَا هُوَ لَكَ فَهُوَ لِي وَأَنَا مُمَحَّدُ مِسِهِمْ. وَلَسْتُ أَنَا بَعْدُ فِي الْغَالَمِ وَأَمَّا هَوُلاءِ فَهُمْ فِي الْعَالَمِ وَأَنَّا آتِي إِلَيْكَ. أَيْهَا الآبُ الْقُنُّوسُ احْفَظُهُمْ فِي اسْمِكَ. الَّذِينَ أَعْطَيْتَنِي لِيْكُونُوا وَاحداً كَمَا نَحْنُ. حِينَ كُنْتُ مَعْهُمْ فِسِي الْغَالَمِ كُنْتُ أَ-تَفَظُّهُمْ فِي امْمَكَ. اللَّذِينَ أَعْطَيْنِي خَفَظَّتُهُمْ وَلَمْ يَهْلُكُ مِنْهُمْ أَحَدُ إِلاَّ ابْنُ الْهِلاَكِ لِبَيْمٌ الْكِتَابُ. أَمَّا الآنَ فَإِنِّي آتِي إِلنَّكَ. وَأَتْكَلُّمْ بِهَالًا فِي الْعَالَمِ ليكُونَ لَهُمْ فَرَحِي كَامِلاً فِيهِمْ. أَنَا قَدْ أَعْطَيْتُهُمْ كلاملكَ والْعَالَمُ أَنْفُضَهُمْ لأَنْهُمْ لَيْسُوا مِن الْعَالَم كُمّا أَنْسِي أَنَا لَسْتُ مِنَ الْعَالَمِ ۚ لَمُنْتُ أَمِّأُلُ أَنْ نَأْخُلُهُمْ مِنَ الْعَالَمِ بَلُّ أَنْ تُحْفَظُهُمْ مِن السَّشْرَيرِ. اليُسُورُ مِنَ الْعَالَمِ كُمَا أَنِّي أَمَّا لَسَتُ مِنَ الْعَالَمِ. قَدَّسَهُمْ فِي خَفَّكَ. كَالْمُكَ هُوَ خَــقَّ. كَمَا أَرْمَتُنْتِي إِلَى الْعَالَمِ أَرُسَلَتُهُمْ أَنَا إِلَى الْعَالَمِ ۚ وَلأَجْلَهِمْ أَفَدُّسُ أَنَا ذَاتِي لكُو نُوا هُسمْ أَيْضاً مُقَدَّسِينَ هِي الْحَقِّ. «وَلَسُتُ أَسَأَلُ مِن أَجْلِ هَوُلاءِ فَفَطَّ بَلِّ أَيْضاً مِنْ أَحْلِ السابِينَ يُؤْخُونَ بِي بِكَلاَمِهِمْ لِتَكُونَ الْخَمِيعُ وَاحِداً كَمَا أَثْلَكَ أَمِنَ أَيْهَا الآلِبُ فِي وَأَنْسَا فِسَكَ لِيكُونُوا هُمَّ أَيُّضًا وَاحِداً فِينَا لِيُؤْمِنَ الْعَالَمُ أَنُّكَ أُرسَلُنِي. ﴿ وَأَنَا قُدْ أَعْطَيْنَهُمُ الْمَحَّدَ الَّذِي

أَعْطَيْتَنِي لِيَكُونُوا وَاحِداً كَمَا أَنْنَا نَحْنُ وَاحِدُ. أَنَا فِيهِمْ وَأَنْتَ فِي لِيَكُونُوا وَاحِداً كَمَا أَنْكَ أَرْسَلُتَنِي وَأَحْبِبُتُهُمْ كَمَا أَحْبَبُتَنِي. أَيُهَا الآبُ أُرِيدُ أَنَّ هَـوُلاَءِ الّذِينَ أَعْطَيْتَنِي يَكُونُونَ مَعِي حَبِّتُ أَكُونُ أَنَا لِيَنْظُرُوا مَحْدي الَّذِي أَعْطَيْتَنِي لأَنِّلُكُ أَنْ فَعَرَفُتُكَ وَحَبِّثُ أَكُونُ أَنَا لِيَنْظُرُوا مَحْدي اللّذِي أَعْطَيْتَنِي لأَنِّلِكُ أَنْ وَمَعِي حَبِّتُ أَكُونُ أَنَا لِيَنْظُرُوا مَحْدي اللّذِي أَعْطَيْتَنِي لأَنِّلُوا اللّذِي أَعْطَيْتَنِي مَنْ لَا اللّذِي أَنْ الْعَلْمُ اللّذِي اللّذِي أَنْ اللّذِي الللهُ اللّذِي الللهُ اللّذِي اللّذِي الللهُ اللّذِي اللّذِي اللّذِي اللّذِي الللهُ الآلِ الللهُ اللّذِي الللهُ اللّذِي الللهُ اللهُ اللّذِي الللهُ الآلِي الللهُ اللّذِي الللهُ اللّذِي الللهُ اللّذِي الْمُؤْمِ الللهُ اللّذِي الللهُ اللّذِي الللهُ اللّذِي الللهُ اللّذِي الللهُ الللهُ اللّذِي الللهُ اللّذِي الللهُ اللّذِي الللهُ اللّذِي اللّذِي الللهُ اللهُ اللّذِي الللهُ اللّذِي الللهُ الللهُ اللّذِي الللهُ اللهُ اللّذِي الللهُ اللّذِي الللهُ اللّذِي الللهُ اللّذِي الللهُ اللّذِي الللهُ اللّذِي الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللّذِي الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللّذِي الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللل

# أين عرش الروح القدس؟

(وَأَرَانِي نَهْرًا صَامِياً مِنْ مَاءِ حَيَاةٍ لاَمِعاً كَبْلُورٍ خَارِحــاً مِـــنٌ عَـــرُعْقِ اللهِ وَالْخَصَـــالِ) رؤية٢:٢٢

إذا كَانَ الروج القَدْس فعادٌ إله وشَّيْخص في الثالوث فَلماذا لَمْ يَذَكِّرَه يُوحَنَّا وينسب له عرشاً هو أيضاً؟.

# هل إنكار الإله شيء بلا أهمية؟

(مَنْ هُوَ الْكَلَّابُ، إِلاَّ الَّذِي ابْتَكِرْ أَنَّ يَسُوعَ هُوَ الْمَسِيخُ؟ هَلَّا هُوَ ضِلَّ الْمُسِيحِ، الْسَذِي يُتْكُرُّ الآبُ وَالابْنَ؟ ٢ يوحنا٢:٢٢

بحسب هذا ألنص فإن ضد المسيح سينكر الآب والابن فلماذًا ثم يُذكر هلسا السروج القدس ، فهل ضد المسيح سيؤمن بألوهية الروح القدس وينكر الآب ؟؟!! أم أن إنكار الروح القدس أقِل أهمية وقيعة من إنكار الابن؟؟

### أين الروح القدس؟؟؟؟

كان من الطبيعي أن يأتي العهد الحديد بأدلة صريحة مكتفة على الوهيسة السروح القليس، بعد فترة الضمت الظويلة ــــ منذ حلق آذم وجواء وحتى مجسيء المسيح ـــــ

ولكندا تُفاجأ أن كُتاب العهد الجديد يتجاهلون الروح القدس، وإليكم بعض النصوص الني كان يجب أن يُذكر فيها الروح الفلس لو أنه كان حقاً شخاصاً ( أقتاوم) في الثالوث المزعوم:

رَلَّانٌ مَنِ اسْتَحَى بِي وَبِكَلاَمِي فَبِهَذَا يَسْتَحِي ابْنُ الإِنْسَانِ مَنَى حَاءَ بِمَحَـــدِهِ وَمَخـــهِ الإنب وَالْمَلاَّئِكَة الْقَدُّيسِينَ) الوقا٩١:١٦

أنحد لوقا هنا يذكر محد الآب، ومجمد الابن، وحتى محد الملائكة والقديسين ولكسن أبين يجد الروح القدس؟؟؟؟؟؟؟!!!

رَفِي ذَلِكَ الْوَقْتِ قَالَ يُسُوعُ: «أَحْمَادُكَ أَيُهَا الآبُ رَبُّ السَّمَاءِ وَالأَرْضِ لأَلَّكَ الْحُمَادُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ الللْهُ الللْهُ اللَّهُ الللْهُ اللللْهُ اللَّه

اليس من العجيب بالنسبة للمثلثين أن يذكر المسيح أن كل شيء دفع له بمن الآب دون أن يذكر فصل الروح القدس عليه بالرغم من أن المسيح كان يُخسرج السشياطين بروح الله ، فهل لو كان الروح القدس أقنوم ( شخص) كان بمكن تفافل ذكره؟

وَلَكِنْ إِنْ كُنْتُ أَمَّا بِرُوحِ اللَّهِ أَعْرِجُ الشَّيَاطِينَ فَقَدْ أَقَبَلَ عَلَيْكُمْ مَلَكُوتُ اللَّهِ!) مِنْ ١٢ : ٢٨

وجاء على لسان المسيح أيضاً

(فَإِنَّ كُنْتُمْ وَأَنْهُمْ أَشْرَارٌ تَعْرِفُونَ أَنَّ تُعْلُوا أَوْلاَدَكُمْ عَطَايَا حَيِّدَةً فَكُــم بــالْحَرِيُّ أَبُوكُمْ اللّذِي فِي السَّمَاوَاتِ يَهْمِ عَيْرَاتِ للّذِينَ يَسَأَلُونَهُ) مِنَى ١١:٧

﴿وَأَقُولُ لَكُمْ أَيْضاً: إِنِ اتَّفَقَ الْنَانِ مِنْكُمْ عَلَى الأَرْصِ فِي أَيَّ شَيْءٍ يَطْلُبَابٍ فَإِنْكُ يَكُونُ لَهُمَّا مِنْ قَبْلِ أَبِي الْدِينِ فِي الشَّمَّاوَاتِ) مِنَى ١٩:١٨ (وَقِي ذَلِكَ الْيَوْمِ لاَ تَسْأَلُونَنِي شَيْئًا. اَلْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ كُلُّ مَا طَلَبْتُمْ وِسِنَ الآبِ بِاسْمِي يُقْطِيكُمُ عِوجِنا ٢٣:١٦

ُ (لَيْسَنَ كُلُّ مِنْ يَقُولُ لِي: يَا رَبُّ يَا رَبُّ يَا رَبُّ يَدْخُلُ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ. بَلِ الَّذِي يَفَعَلُ إِرَادَةً أَبِي اللَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ، مِنَى ٢١:٧

وعند قيام المسيح بالدعاء والصلاة لإحياء الموتى لم يكن يدعوا إلا لــــلآب فـــأين الروح القدس والعجيب حقاً أن الروح القدس بحسب قانون الإندان للمثلـــثين هــــو المستول عن الإحياء خيث جاءافه :

( نؤمن بالروح القدس الرب المجيي المنبثق من الآب المسجود له مع الآب والابسئ الناطق في الأنبياء وبكنيسة )

﴿ فَرَفَعُوا الْحَجَرَ حَيْثُ كَانَ الْمَيْتُ مُواضُوعًا وَرَفَعَ يَسُوعُ عَيْنَيْهِ إِلَى فَوْقَ وَقَسَالَ: «أَيُّهَا الآبُ أَشْكُرُكَ لَأَلْكَ سَنَمَعْتُ لِيّ) يؤحنا ١:١١٤

(وَأَنَا عَلِمَتُ أَنَّكَ فِي كُلِّ حِينِ تَسْمَعُ بِي. وَلَكِنَ لأَحَلِ هَذَا الْحَمْعِ الوَاقِفِ قُلْستُ لِيُؤْمِنُوا أَنَّكَ أَرْسَلُتَنِي) يُوحنا ٢:٢١١

(فَقَالَ يَسُوعُ أَنْهُمُ: «الْحَقُ الْحَقُ أَقُولُ لَكُمْ: لاَ يَقْدَرُ الإَبْنُ أَنْ يَعْمَلَ مِنْ نَصْسِهِ شَيْمَا إِلاَّ مَا يَنْظُرُ الآبَ يَعْمَلُ. لأَنْ مَهْمَا عَمِلَ ذَاكَ فَهَانَا يَعْمَلُهُ الإَبْنُ كَذَلِكَ) يوحن هـ ١٩٠

(لأَنَّهُ كَمَا أَنَّ الآبَ لِفِيمُ الأَمْوَاتَ وَيُحْمِي كَذَلِكَ الإِبْنُ أَيْضاً يُحْمِي مَسَنَ يَسَشَاءُ) يوحنا ٢١:٥

﴿ وَقَعَالَ: «لِهَذَا قُلْتُ لَكُمْ أَلِهُ لاَ يَقْدِرُ أَخَذَ أَنْ يَأْتِيَ لِلَيَّ إِنْ لَمْ يُغْطُ مِن أَبِي) يوحنا

(كُلُّ مَا يُقطينِي الآبُ فَإِلَيَّ يُقْبِلُ وَمَنْ يُقْبِلُ اللَّيُ لا أَخْرِجُهُ خَارِجًا) بوحنا ٣٧:٦

﴿ الْأَنِّي قَدْ نَوْلُتُ مِنَ السَّمَاءِ أَنْيُسَ الْأَعْمَلُ مَشِيفَتِي بَلُّ مَشِيفَة الَّذِي أَرْسَلُنِي) يوحنا
٣٨:

﴿ وَهَذَهِ مَشِيقَةُ الآبِ الَّذِي أَرْسَلَنِي: أَنَّ كُلَّ مَا أَعْطَانِي لاَ أَتْلِفَ مِثَةً طَيْعًا بَلُ أَقِيمُــــةُ فِي الْيَوْمِ الأَسْمِيرِ) يوحنا ٣٩:٦

رَإِنَّ لِي الشَّيَاءِ كَثِيرَةً أَتَكَلَّمُ وَأَحْكُمْ بِهَا مِنْ نَحْوِكُمْ لَكِنَّ الَّذِي أَرْسَلَنِي هُوَ خَـــَقَّ. وَأَنَا مَا بِسَمِعْتُهُ مَنْهُ فَهَذَّا أَقُولُهُ لِلْغَالِمِ) يوحنا ٢٦:٨

(وَلَمْ يَفْهَمُوا أَبُّهُ كَانَ يَقُولُ لَهُمْ عَنِ الآبِ) يوخنا ٢٧:٨

(الأَنْي لَمْ أَتَكَلَّمُ مِنْ نَفْسِي لَكِنَّ الآَبِ الَّذِي ٱرْسَلَنِي هُوْ أَعْطَانِي وَصِيَّةُ: مَاذَا أَقُولُ وَهِمَاذَا أَتَكَكُلُمُ} يوحنا ١٤١٢\$

(وَأَنَا أَعْلَمُ أَنَّ وَصِيِّتُهُ هِي حَيَاةً آيَدِيَّةً. فَمَا أَنْكُلُمُ أَنَا بِهِ فَكُمَا قَالَ لِي الآب هَكَسَدًا أَتُكُلُمُ اللهِ عَلَى أَلِي الآب هَكَسَدًا أَتُكُلُمُ يوحنا ١١٢٠٠ ه

والصعيب أنه بحسب قانون الإيمان للمثلثين فإن الروح الفدس هو المتكلم بالأنبيساء وليس الآب)

(الذي عندة وَصاليايَ وَيَحَقَظُهَا فَهُوَ الَّذِي يُحَبِّي وَالَّذِي يُحَبِّمُ أَبِسِي وَأَلَّذِي يُحَبِّمُ أَبِسِي وَأَلَّسًا أُحَبِّهُ وَأُظْهِرُ لَكُ ذَاتِي) يوحنا ٢١:١٤

(وَلَكِنْ لَيْفُهُمْ الْعَالَمُ اللَّي أُحِبُ الآبَ وَكَمَا الرَّصَابِي الآبُ هَكَذَا أَفْعَــلُ. قُومُـــوا تَنْطَلِقُ مِنْ هَهُنَّا) يوحنا ٢١:١٤

لَيْكُونَ الْحَمِيعُ وَاحِداً كَمَا أَنْكَ أَنْتَ أَبَّهَا الآبُ فِيَّ وَأَنَا فِيكَ لِيكُونُوا هُمُّ أَيْ ضَا وَاحداً فَيْنَا لِيُؤْمِنَ الْعَالَمُ أَلَّكَ أَرْسَلْتُنَى.

رَوَأَنَا قَدْ أَعْطَيْتُهُمُ الْمُحَدِّدُ الَّذِي أَغْطَيْتَهِي لِيَكُونُوا وَاحِداً كَمَا أَثَنَا تَحْسَنُ وَاحِسَدُنَ يوحنا ٢٢:١٧

(أَنَا فِيهِمْ وَأَنْتَ فِي لِيكُونُوا مُكَمَّلِينَ إِلَى وَاحِدٍ وَلِيَقُلُمَ الْفَالَمُ أَلَاكُ أَرْسَالُتَنِي وَأَحْبَيْتُهُمْ كُمَّا أَخْبَلْتَنِيَّ يُوحِنا٢٧:٢٣ رَأَيُّهَا الآبُ أَرِيدُ أَنَّ هَوُّلاَءِ الَّذِينَ أَغُطَلِيْتَنِي يَكُوْلُوْنَ مَعِي حَبْثُ أَكُونُ أَنَا لِيَنْظُ رُوا مَحْدي الَّذِي أَعْطَلِيْتَنِي لَأَنْكَ أَحْبَبْتَنِي فَبْل إِنْشَاهِ الْعَالَمِ، يوحنا ٢٤:١٧

ُ وَأَيُّتِهَا ۚ الآبُ الْبَارُ ۗ إِنَّ الْمَالَمَ لَمْ يَعْرِفُكَ أَمَّا أَنَا فَعَرَفُنُكَ وَهُؤُلاَءٍ عَرَفُوا أَنَّــكَ أَنَّــتَ أَرْسَلْتَنِنِي يوحنا ٢٩:١٧

﴿ وَعَرَّفَتُهُمْ اسْمَكَ وَسَأَعَرُفَهُمْ لِيَكُونَ فِيهِمْ الْحُبُّ الَّذِي ٱحْبِيَّتِنِي بِهِ وَأَكُسُونَ أَلَسَا فيهمْ) يوحنا ٢٦:١٧

ُ فَقَالَ يَسُوعُ لِبُطَرِّسَ: «احْعَلْ سَيْفَكَ مِي الْفِمْدِ. الْكَأْسُ الَّتِـــي أَعْطَــــانِي الآبُ الأ أَشْرَبُهُا) يوحنا ١١:١٨

#### أين شركة الروح القدس؟

وجاء في رسالة يوحنا الأولى:

﴿ اللَّذِي رَأَيْنَاهُ وَسَمَعْنَاهُ لَخَيْرٌ كُمْ مِنْ لِكَيْ يَكُونَ لَكُمْ أَيْضاً شَــرِ كَفَّ مَعْنَــا. وأمَّـــا شَرِكَتُنَا نَجُنُ قَهِي مُعَ الآبِ وَمَعْعُ النِّهِ يَسُوعُ الْمُسِيحِ } ايوحنا ٣:١

فأين الروح القدس في هذه البشركة٩٩٢

وحاء فيها أيضاً: (مَنْ هُوَ الْكَاذَابُ، إِلاَّ الَّذِي يُنْكِرُ أَنَّ يَسُوعَ هُوَ الْمَسِيحُ؟ هَذَا هُوَ ضِيدً الْمَسِيجِ، الَّذِي لِيُنْكِزُ ا**لآبَ وَالإِبْنَ ا**يوحنا ٢٢١٢ ضِيدً الْمَسِيجِ، الَّذِي لِيْنَكِزُ ا**لآبَ وَالإِبْنَ ا**يوحنا ٢٢١٢

وجاء في رسالة يوحنا الثانية ﴿ كُلُّ مِنْ تَعَدَّى وَلَمْ يَشِّتُ فِي نَقْلِيمِ الْمُسِيعِ فَلَيْسَ لَهُ اللهُ. وَمَنْ يُشِّتُ فِي تَعْلِيمِ الْمُسِيعِ فَهَذَا لَهُ الآبُ وَالْائِنُ خَمِيعا) ٢ يَوْحنا ١: ٩

## هل نسبي كُتاب العهد الجديد ذكر الروح القدس؟

إن كان بولس يؤمن بألوهية الروح القدس أو أنه شخص فلماذا غاب ذكـــره في المؤاضع الهامة التالية بيتما يذكر الملائكة ؟؟

(أناشدك أمام الله والرب يسوع المسيح والملائكة المحتارين أن تحفظ هذا بدون غرض ولا تعمل شيئا بمحاياة) الميموثاوس ٢١١٥ وتقبن الأمر يتكزر غند لوقا عندبا يقوله

(لأنَّ مَن اسْتَحَى بِي وَبِكَالاَمِي فَبِهَذَا يَسْتُنجِي ابْنُ الإِنْسَانُ مَنَى خَاءَ بِمَجَّدِهِ وَمَجَدِ الآب وَالْمَلاَئكَةَ الْفَدِّيسِينَ) لوفا ٢٦:٩

وإذا كان مؤلف رؤبا يوحنا اللاهوي يؤمن بألوهية الروح القدس فلماذا غاب دكره في المواضع الخطيرة التالية: (من بغلب فذلك سيلبس ثياباً بيضاً ولن أمحو اسمه السنفر الخياة وسيأعترف باسمة أمام أبي وأمام فلإقتكته) رؤية ":٥

(و نم أو فيها هيكلاً لأن الرب الله القادر على كل شيء هـــو والخـــوف هيكـــها ()وقيا ٢٢:١٩٢

# ولماذا غاب ذكر الروح القدس عن النصوص التالية طالما أنه شخص في الإله متميز عن الآب؟؟؟؟

في ذلك الوقت أحاب يسوخ وقال أحمدك أيها الآب رب السيماء والأرض لأنسك أعفيت هذه عن الحكماء والفهماء وأعلنتها للأطفال) مني ٢٥:١١

(أكل شيء قد دفع إلي من إبي وليس احد يعرف الابن الا الآب، ولا الجد يعرف الآب الا الابن ومن اراد الابن ان يعلن له) مني ٢٧:١١

وقال يا آيا الآب كل شيئ مستطاع لك فاحز عني هذه الكاس ولكن ليكن لا ما
 اويد آنا بل ما تزيد آنت) مرقس ٢٦:١٤

إذ لان من استحى بي وبكالامي قيهذا يستحي ابن الانسان مني حاء عجده وبحد. الآب
 والملائكة القديسين) لوقا ٢٦:٩

روفي تلك الساغة قلل يسوع بالروح وقال اجملك ايها الآب رب السساع والارض لانك المخيت هذه عن الحكماء والفهماء واعلتها للاطفال نعم ايها الاب لان هكذا صارت المسرة المامك لوقاء ٢١:١١

(والتقت الى تلاميده وقال كل شيء قد دفع اليّ من ابي.وليس احد يعرف من هو الانن الا الآب ولا من هو الآب الا الإبن ومن اراد الابن الآبعلن له) لوقا ٢٢:١٠

﴿ الآب يحب الابن وقد دفع كِل بشيء في يده ) يوحنا ٢٠:٣٥ ﴿

(ولكن تأتي ساعة وهي الآن حين الساحدون الحقيقيون يستسحدون لسلاب بسالروح والحق، لأن الاب طالب مثل هؤلاء الساجدين له) يوجنا ٢٣:٤

(انا لا أقدر ان افعل من نفسني شيئا.كما النمع ادين ودينوتني عادلة لاني لا اطلب مشيئتي بل مشيئة الآب الذي ارضلني) يوحنا ٢٠:٥

رواما إنا فلي شهادة اعظم من يوحنا لان الأعمال الني أعطان الآب لأكملسها عسده الاعمال يعينها التي أنا اعلملها هي تشهد لي إن الآب قد ارسلني) يوحنا ٢٦:٥

(لا يقدر الحد أن يقبل إلى إن لم يجتذبه الآب الذي ارسلني وأنا أقيمه في اليوم الالخسير) يوحنا ٢:٦)

(وان كنت انا ادين فدينونتي حق لان لست وحدي بل انا والآب الذي إرسلين) يوجنا ١٦:٨

(انا هو الشاهد لنفسي ويشهد لي الآب الذي ارسلين) يوحنا ١٨:٨

(والذي ارسلني هو منعي و لم يتركني الآب وحدي لاي في كل حين افعل ما يرضيه) يوخنا ٢٩:٨

(اللوالآب واحدً) يؤخنا ٢٠:١٠

(ولكن ان كينت اعمل فان لم تؤمِنُوا بي فآمنوا بالاعتمال لكي تجرفوا وتؤمِنُوا ان الآب في وانا فيه) يوحنا ﴿ ٢٤٠ - ٢٤٠ - ٣٨:١٠

(فرفهوا الحجر حيث كان الميت موضوعا ورفع يسوع غينيه إلى فوق وقال ايهــــا الآبـــــا المكرك لانك سمعت لي) يوحنا ٤١:١١

(الآن نفسي قد اصطربت وماذا اقول ابها الآب بحني من هذه الساعة ولكن لاحل علـ: أتيت الى هذه الساعة) يوحنا ٢٧٤١٢ (ثلاق لم اتكلم من نفسي لكن الأب الذي ارسلي هو اعطاني وصية ماذا اقول وبحاذا اتكليم يوجنا ٢١١٢

(اما يسوع قبل عيد القصح وهو عالم أن ساعته قد حاءت لينتقل من هذا العسالم إلى الآب إذ كان قد أحب خاصته الذين في العالم أحيهم إلى المنتهى) يوحنا ١:١٣ (يسوع وهو عالم أن الآب قد دفع كل شيء إلى يديه واله من عند الله خسرج والى الله يمضى) يوحنا ٢:١٣١

(قَالَ لَهُ يَسُوعُ إِنَّا هُوَ الْطَوِيْقِ وَالْحَقِّ وِالْحَيَاةَ؛لَيْسَ احْدُ يَسَأَقِي إِلَى الآبِ الآبِ ال ٢:١٤

(السب تؤمن ان إنا في الأب والأب في الكلام الذي اكلمكم به لست اتكلم به مسن لفسي لكن الآب الجال في هو يعمل الاعمال) يوحنا ١٠٠١ ٢

(صدقون ابن في الآب والآب في وإلا فصدقون لسبب الاعمال نفسها) يوجنا ؟ ١١٠١ (ومهما سألتم ياسمي فذلك افعله ليتمجد الآب بالابن) يوحنا ؟ ١٣٠١

(سمعتم ابن قلت لكم انا اذهب ثم آبي البكم لو كنتم تحيونيني لكنتم تفرحون لابن قلت العضي إلى الآب لان إبي اغظم ميني) يوخنا ١٤٠١٤

(ولكن ليفهم العالم ان احب الاب وكما اوصابي الآب هكذا افعل.قوموا لنطلق مسن ههنا) يوجنا ٣١:١٤

( تحمد احبني الآب كللك احبيثكم الله اثبتوا في محيني ) يوخنا ١٥١٥

إلى التج الحترثموني بل إذا التحرثكم واقمتكم لتذهبوا وتأتوا بلمر ويدوم ثمركم. لكي
 يعطيكم الآب كل ما طلبتم بالسمي) يؤحمنا ١٦:١٥

(بعد قليل لا تبضرونني ثم بعد قليل ايضا ترونني لاني ذاهب الى الآب) يوحنا ١٦:١٦ روبي ذلك اليوم لا تسألونني شيئا. الحق الحق اقول ليكم ال كل ما طلب تم مـــن الآب باشمى يغطيكم) يوحنا ٢٣:١٦

- رقد كلمتكم بخذا بامثال ولكن تأتي صاعة حين لا اكلمكم ابضا بامثال بل اخبركم عن الآب علانية) بوخنا ٢٥:١٦
- (في ذلك اليوم تطلبون باسمي.ولست اقول لكم افي انا اسأل الآب من اجلكم) يوحسما ٢٦:١٦
- (لان الآب نفسه يجبكم لانكم قلد احبيتموني وآمنتم إلي من عند الله خرجت) يوحلها ٢٧:١٦
- (جزحت من عند الآب وقد أتيت إلى العالم وايضًا اترك العالم واذهب إلى الآب) بؤحثا ٢٨:١٦
- (هوذا تأتي ساعة وقد أثت الآن تتفرقون فيها كل واحسد الى محاصف وتتركسونني وحدي وانا لست وحدي لان الآب تعبي) يوحنا ٣٢:١٦
- (تكلم يسوع لهذا ورفع عينيه نحو البسماء وقال إيها الآب قد أثب الساعة. بجد ابتك ليمجدك ابلك انضا) يوحنا ١:١٧
- (والان محديّ انت ايها الآب عند ذاتك بالمجد الذي كنان في عندك قبل كـــون العـــــالم) يوحنا ١٧:٥
- (ليكون الحنفيع واحدا كلما اتك انت اينها الآب في وانا فيك ليكونوا علم ايضا واحسدا فينا ليؤمن العالم انك ارسلتني) يوحنا ٢١:١٧
- (ايها الآب اريد ان هؤلاء الذبن اعطيتني يكونون معي حيث اكون انا لينظروا محسدي الذي اعطيتني لابك أحببتني قبل انشاء العِالِم) يوحنا ٢٤:١٧
- (اينها الآب اليار ان العالم لم يعوفك إما انا فغوفتك وهؤلاء عوفوا انك انت ارســـلتني) يوحنا١٧: ٢٥:

(فقال يسوع لبطرس اجعل سيفك في الغمد.الكاس التي اعطاني الآب ألا اشربكا) يوحنا ١١:١٨ وفقال لهم يسوع ايضاً منلام لكم. كنما أرسلني الآب ارسلكم انا) يوحنا ٢١:٢٠

## شبهات القائلين بأن الروح القدس شخص (أقتوم)

من المقدمات الهامة التي يجب أن يوضحها قبل البدء في السرد علسي هسده الشبهات أن العهد القديم لم يذكر أن روح القدس شخص ( أفنوم) ، وإليكم ما حاء بدائرة المعارف الكتابية : (( الروح القدس والثالوث : يعلن العهد القدم أن روح الله " قدوس " ( من ١٥ : ١١ إش ٢٦ : ١٠ و ١١ ) ، ولكنه لا يذكر أفسه أحسد " الأقانيم الثلاثة " ، وهو تعبير له دور هام في تاريخ الكنيسة )) "

جاء أيضاً في دائرة المعارف الكتابية ما يلي: ((عقيدة الفائوث غيير معلنية بوضوح في العهد القديم : تخس دوائر عريضة بان مفهوم الفائوث أمن حيوهري لأي فكرة صحيحة عن الله، حتى ليرفضون بشدة فكرة أن يعلن الله عن ذاتبه دون أن يعلن عن قالوثه، ومن هذا المنطلق يرون انه ليس من المعقول إلا يذكر العهد القيديم شينا عن الفالوث. ولا تستطيع أن تتكلم بتوسع عن إعلان عقيدة الثالوث في العيد القديم، ولكن من الحقائق الواضحة انه لم يستطع أحد \_\_\_ اعتمادا على الإعدان الموجود في العهد القديم فحسب \_\_ أن يصل إلى عقيدة الثالوث، ولكن من الحائب الآخر، إلا توجد في أسفار العهد القديم ثعيرات أو أحداث يستطيع شيخص قد عرف عقيدة الثالوث غاما، أن يجد في هذه التعييرات والأحداث، تلميحات معقولة تنم عن هذه التعييرات والأحداث، تلميحات معقولة تنم عن هذه التعيدة العالوث علم التعيدة التعيدة العليدة الهرائية التعيدة الفائوث علم التعيدة التعييرات والأحداث، تلميحات معقولة تنم عن هذه التعيدة العليدة الهرائية التعيدة التعيدة التعيدة الهرائية التعيدة التعيدة التعيدة العيدة المنافوث علم التعيدة التعيدة العلوث علم التعيدة التعيدة العدائرة العقيدة المنافوث علم التعيدة التعيدة التعيدة العيدة المنافوث علم التعيدة التعيدة العيدة العيدة العيدة التعيدة العيدة ا

وبالتالي فأي شبهة تحتمل الناويل لا يمكن أن تُزيل اليقين وهو أن الروح القدس لـــيس أفنوماً في النالوت وهي العقيدة التي ورثها اليهود من العهد القدم، وقـــد تـــركهم الله دون أن بيين لهم ألهم مخطئون لآلاف الهن المبنين.

<sup>&</sup>lt;sup>31</sup> الغرجع السابق ـ ص ٢٦٤

#### الشبهات

شبهة: الروح القدس ليس مجرد قوة وإنما هو شخص والدليل أنه نــزل علـــى هيئـــة جسمية مثل حمامة، وكان ضيوت من السماء قائلاً «أنت ابني الجبيب، بك ســررت» لو ٣: ٣٢).

إجابة :يجب أن نعلم أن كلمة روح لا تأتي في الكتاب المقدس فقط بمعين القوة ولكنها تأتي أيضاً بمعين دلاك

(وعن الملاتكة يقول الصانع ملائكته رياحاً وحدامه لهيب نار) عبرانيين ٧:١

( تم حملي روح فيسمعت تعلقي صوت رعد عظيم مبارك محد الرب مسن مكانسه) حزقيال ١٢:٣

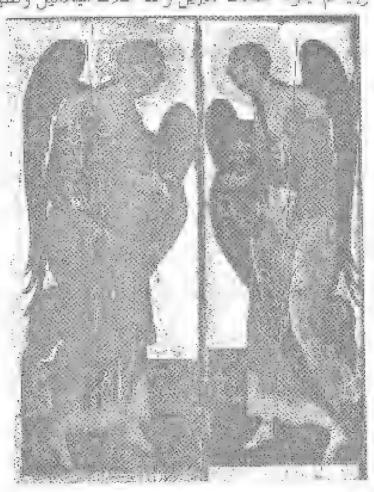
ر نم حرج الروح ووقف أمام الرب وقال أنا اغويه. وقال له السرب بمسادًا) الملسوك ٢١:٢٢

( فحملني الروح وأحذي فذهبت مرا في حرارة روحي ويد الرب كانت شديدة علي )
 حزقيال ١٤:٣ )

فالروح الذي حل على المسيح في تفر الأردن هو بالاك ليقويه وليغلن عن يدء دعوتسه (كرازته) ..

روصف الروح (الملاك) أثناء نزوله كهيئة خمامة يدكرنا بوصف الملائكة بأنحسا ذوات أخنخه ،

والسَّرَافِيمُ وَاقَفُونَ فَوْقَهُ لِكُلِّ وَاحِدِ سَنَّهُ أَجْدِعِقَ. بِالنَّنَانِ يُغَطَّى وَحُهَا وَبِسَائَتَنَنِ يُغَطَّسي رِحْلَيْهِ وَبَائَنَيْنِ يُطِينُ إِشْعِبَاءَ؟؟ (وَتَحَنَّ الْمُقَّبِ أَجِّبِحَتُهَا مُسْتَقِيمَةً الْرَاحِدُ نَحْوَ أَخِيهِ. لِكُلِّ وَاحِدِ اثْنَانِ يُقَطِّيَانِ مِسْ هُنَا، وَلِكُلِّ وَاحِد اثْنَانِ يُغَطِّيَانِ مِنْ هُنَاكَ أَجْسَامَهَا) حَرَقيال ٢٣:١ وحنى في التراث المسيحي المتعلق برسم صور "أيقونات" الملائكة فلا يوحد رسم لملاك إلا وله أحنحة، وإليكم أيقونة للملاك حبريل ومعه الملاك ميخائيل وتظهر أحنحتهما



والحقيقة أن الزعم بأن الذي نزل من السماء أثناء معمودية المسيح في هر الأردن هو الله نقسة ، اذعاء يتناقض مع نص الكتاب المسمى بالمقدس الفيوحنا نفسه مؤلسف قسصة المعمودية هذه هو نفسه القائل في الإصحاح الأول من إنجيله (الله لم يرة أحد قسط ) يوحنا ١٨:١١، فإذا علمنا أن الوقت المقترح لكتابة إنجيل يوحنا هو نحاية القرن الأول أو بداية القرن الثاني و فسندوك أن قول يوحنا أن الله لم يرة أخد قط كنان بعسد قسصة بداية القرن الثاني و فسندوك أن قول يوحنا أن الله لم يرة أخد قط كنان بعسد قسصة

المعمودية بأكثر من ٦٠ سنة فإذا كان الرعم بأن يوحنا المعمدان رأى الروخ القلبس — وهو في زعمهم الله — فهل كان يكتب هذه العبارة ﴿اَللَّهُ لَمْ يَرَةُ أَحَدٌ قَطُ ﴾ .

إلا إذا كان البعض يعتبر أن الرب تحسند في صورة حمامة ، وأن لاهوته كان مختفياً في هذه الحمامة ،ولكن هذا يضعنا أمام إشكالية أخرى وهني

كم مرة حدث التحسد برعمهم ٢٠٠١

هل بحسد برعمهم مرة واحدة في المسيح؟؟

أم تخبيد مرتين مرة في المسيح ومزة في الحمامة ٢٢٢٢

ولماذا تخبسه الربياك

عل ليحلص الخطية الموروثة للعليور ؟

ولو قلنا أن الإله تحسد في صورة حمامة فلماذا لم تُقدَّم هذه الحمامة ككفارة لفداء الإنسان؟؟؟ فإن دبع الحمامة المتحدة باللاهوت لا يوجد بما هذه البشاعة الدموية السي تكوّن في ذبح رجل بريء \_ وهو المسيح بزعشهم \_ ، وفي هذه الحالة يمكن أن تجعل سي الإفتجار سيا عبارة عن حَمَام محتثي بالقريك رمز لاتحاد اللاهوت بالحمامة 111 وقد يعترض البعض قائلاً أن الكمارة ثجب أن تكون من حنس الإنسان لأن الإنسان هو الذي الجطأ .

وعليماً الذي يقول هذا الاعتراض يتخبط أنما تخطره وكلامه هذا يدل على عدم علمه حتى بكتابه المقدس، فأول من سقط أني الخطية هو الشيطان وليس الإنسان 111 فهـــل يعنى ذلك أن الإله نجب عليه التحدد في صورة شيطان ؟

وأيضاً من الذين اعطأوا بعسب كتاهم القدس الملاتكة ا

﴿ وَالْمَالَانَكُاهُ اللَّذِينَ لَمْ يَحْفَظُوا رَبَاسَتُهُمْ اللَّ لَرَكُوا مَسْكُنَهُمْ خَفَظُهُمْ إِلَى دَيْنُولَةِ الْيُسَوَّمِ الْعَظِيم بِقُبُود أَبَّانِيَّة تُحْتُ الْظَالَامَ) يهوذا ١:١

رِلاَّئَةُ أَنَّ كَانَّ اللَّهُ لَمْ يُشْفِقُ عَلَيْ عَلاَئكَة قَدْ أَسْطَأُول بَلْ فِي سَلاَسِنِ الظَّلاَمِ ط في جَهْنَّمَ، وَسَلَّمَهُمْ مُحُرُّوسِينَ لِلْقُضَامِيَ بطرس ٢٠٠٤ فهل يلزم من ذلك أيضاً أن يتحسد الإله في صورة ملاك ويعطب ويحوت مرة أحرى؟ والواقع الذي لا علاف عليه أن الزعم بأن الذي حلّ على المسيح بصورة تشبه هيئة حمامة هو الإله القدير نفسه يعتبر عطاً لاهوني ولقد أدرك ذلك الأب مسبى المسكين فصرح بأن الذي حل على المسيح على هيئة حمامة ليس هو الروح القدس وإن كان قد حانبه الصواب في تنسير هذه الظاهرة فقال: (ليس هذا هو الروح القدس، ولكن هذه الخيئة الجسمية حمَّقت للرائين كيف نزل الروح القدس كفعل حميقي منظور للتأكيب والشهادة. فالمظهر الخارجي بالنسبة للإلهات يخص العين البشرية الكلية التي لا نسرى والشهادة. فالمظهر الخارجي بالنسبة للإلهات علا يُرى بالحواس البشرية فعذا ولكن قسد تكون الهيئة الظاهرة الجسمية المنظورة ذات علاقة بالفعل الذي يأتيه، كعلامسة ألسسة النار التي حلت على رؤوس النلاميذ يوم الخمسين تصيقاً لمعني فعل الروح القسدس في النطق الإلهي وفي المتطهير الناري. أما اخمامة هنا كهيئة حسمية فواضح ألها تحميسيق المنطق الإلهي وفي المتطهير الناري. أما الخمامة هنا كهيئة حسمية فواضح ألها تحميسيق المنطق الإلهي وفي المتطهير الناري. أما الخمامة هنا كهيئة حسمية فواضح ألها تحميسيق

وبغض النصر عن تفسير الأب متى المسكين للظاهرة التي تشبه الحمامة أو ألسنة اللهب فالمهم أن هاتين الظاهرتين هما من صنع الله لنكون علامة ظاهره لأمر معنوي قاء يكون وداعة المسيح على حد قول الأب متى المسيكين ،

وبالرغم من أنني أقول أن الذي حل على المسيح في المعمودية هو علاك " (روح مقدسة طاهرة) كعلامة ظاهرة لتأييد المسيح وهذا ما يتفق مع المنطق واللاهوت و إلا ستقطنا في مشكلة تعدد جواهر الإله فهناك جوهر ظاهر للعيان في صورة محمامة، وحوض آخر ظاهر للعيان أيضاً ومنفصل عن النابي وهو المسيح، وجوهر ثالث ينادي مسن السسماء للعيان أيضاً ومنفصل عن النابي وهو المسيح، وجوهر ثالث ينادي مسن السسماء المحمد العيب بك سورت إلى المحمد المحم

<sup>32</sup> الإنجيل بحسب القدين أوقا ــ الأب متى المسكين ــ دار مجلة مرقس ــ ص ١٧٢

<sup>&</sup>lt;sup>33</sup> (وَ أَتَنِيْنَا عِيسَى ابْنَ مَزِيْمَ الْبَيْنَاتِ وَأَيْنِكَاهُ بِزُوحِ الْقُدْسَ) سورة البقرة ٢٥٣

و تفسيرنا يتفق مع سياق الحدث، فالمسيح قبلها كان يصلي لله (و إذ كسان يسطلي النقيمات السماء. و نزل عليه الروح القدس هيئة حسمية مثل حمامة ) فكسون مسلاك يتزل من السماء بأمر الله ليؤيد المسيح بعد هذه الصلاة فهو أمر طبيعي كما حدث مع المسيح أيضاً في حديقة جنسيماني

رو انفتضل عنهم نجو رمية حجر و حثا على ركبتيه و صلى. قائلا يا أبتاه إن شنت أن تحيز عبي هذه الكأس و لكن لتكن لا إرادي بل إرادتك. و ظهر له ملاك من الــــسماء يقويه ) لوقا٢٢١٤–٤٣

( وَفِيمَا هُو يُعِمَّلِي صَارَتْ هَيْئَةً وَحَقِهِ مَتَغَيِّرَةً وَلِبَاسُهُ مُبَيِّضًا لاَمِعاً) لوقا ٢٩:٩ (وَصَارَ صَوَاتٌ مِنَ السُّخَابَةِ فَائِلاً: «هَذَا هُوَ ابْنِي الْحَبِيبُ. لَهُ اسْمَعُوا) لوقا ٢٥:٩٣ (أَيْهَا الآبُ مَحَدِ اسْمَاتَ». فَجَاءَ صَوْلَتٌ مِنَ السَّمَاءِ: «مَحَّلُكُ وَأَمْحَدُ أَيْصاً) يوحنسا

ومع ذلك سنساير الذين يقولون أن هذه ظاهرة مرئية صنعها الله ولكننا نقول أن هدد الظاهرة المرئية هي علامة مادية على بصرة المسبح وتأييده . وكذلك ألسسنة اللسهب كانت علامة بصرية صنعها الله للإعلان عن تأييد التلاميذ وكإشارة بدء للتلاميذ كسي يتحركوا خارج أور شليم لدعوة اليهود الذين لم تبلغهم دعوة المسبح وهسم يهسود الشنات مثل يهود الأسكندرية واليهود المتشرين في منطقة حدوض البحسر الأبسيض المتوشط تنفيذاً لوصنية المنبخ

شبهة : ولكن هناك دليل آخر على أن الروح القلس ليس مجرد قوة بل هو شلخص بحكن رؤيته فقد ظهر يوم الخمسين على شكل السنة من اللهب منقسسة حلت علمي التلاميذ.

رُوَظَهُرَتَ لَهُمْ أَلْسِنَةً مُنْقَسِمَةً كَأَنَّهَا مِنْ نَارِ وَاسْتَقَرَّتُ عَلَى كُلُّ وَاحِد مِنْهُمْ. وَامْسَتَلَّ الْمُوخَ الْمُونَ بِأَلْسِنَةٍ أَخْرَى كُمَا أَعْطَاهُمُ الرُّوخُ أَنْ الْخَمِيعُ مِنَّ الرُّوحِ الْقُدُسِ وَابْتَنَأُوا يَتَكُلُّهُونَ بِأَلْسِنَةٍ أَخْرَى كُمَا أَعْطَاهُمُ الرُّوخُ أَنْ يَتُطُقُونَ بِأَلْسِنَةٍ أَخْرَى كُمَا أَعْطَاهُمُ الرُّوخُ أَنْ يَتُطَقُّولَ إِلَيْهِ مِنْ الرُّوحِ الْقُدُسِ وَابْتَنَأُوا يَتَكُلُّهُونَ بِأَلْسِنَةٍ أَخْرَى كُمَا أَعْطَاهُمُ الرُّوخُ أَنْ يَتُطَقِّولَ إِلَيْهِمَ الرَّوجُ لَيْنَا أَوْلَا اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الل

إجابة : يجب أن نعرف أن الإله بحسب الكتاب المستمى بالمقدس قد يعلن عن نفسسه بطرق معبنه لقرم وذلك ببعض الظواهر المرتبة . فعثلاً فد يصاحب إعلان الله عن معبئه بظهور السحاب

رولم يستطع الكهنة أن يقفوا للحدمة بسبب السحاب لان نجد السرب مسلا بيست الربا) الماوك ١١:٨٠١ .

(وكان عمود السحاب إذا دخل مؤسى الجيمة يتزل ويقف غند باب الحيمة ويتكلم الرب مع مؤسى . فيزى جميع الشعب عمود السحاب واقفا عند باب الحيمة ويقوم كل الشعب ويستحدون كل واحد في باب حيمته) خروج ١٠-٩:٣٣ الفيمة في أن هذا السحاب هو الله ؟.

و قلد يعلن الرب عن معيّنه بنار مشتغلة؛ (وحلّ بحد الرب علي حبل سيناء وغطّاه السنحاب ستة أيام. وفي اليوم السابع دعي موسى من ويسط السنجاب. وكبان منظر بحد عزوج ١٦:٢٤ – ١٧ )الرب كنار آكلة على وأس الجبل أمام غيوال بني إسرائيل فهل هذه النار هني الإله المعبود ؟

نضرب مثالاً على ذلك ( القارق بين النيار الكهربائي وبين الشرارة الناتحة عن الماس الكهربائي) فقد تزي ضوءً وشرراً نتيجة تلامس القطب السنالب بالموجب وتكسا لا مكن أن نقول أن هذا الضوء أو هذه الشرارة هي النيار الكنهربائي نفسه، وإنما نقدول أهما أثران من آثار النيار الكهربائي.

و تبطيهاً لهذا المثنال نقول أن النار كانت العلامة الظاهرة للعين عن النعمة التي ينعم الإله لها على التلامية يوم الخمسين من التأييد والنصرة.

ويجب أن نعلم أن مِن بين استخدامات كلمة "روح " في الكتاب المقيس استخدامها عمني المواهب والهبات التي يمنحها الله للناس، وذلك بشهادة آباء الكنيسة فقد حساء في كتاب موضوعة الخاذم القبطي ما يلي :

(( إن الكتاب اصطلع على أن يدعو آثار الشيء بخؤثره وخصوصا في مسألة مواهست. الروح القدس

التي قال عنها النبي: "ويحل عليه روح الرب روح الحكمة والفهم روح المشورة والقوة روح المجرفة وخخافة الراب" إبتعباء ٢:١١

وهذا هو رأي أقطاب المفسرين الذين يسمون المواهب المعطاه من الله للبشر بالروح القدس ومنهم اميروسيوس الذي قال ( فعمة الروح القدس ومواهبه تسدعى السروح القدس) وقال ابيفانيوس أسقف قبرص في رده على هرطقة مونطانوس ( واحسد هسو الروح القدس المقسم لكل أحد كما يشاء الذي يقال له روح العباده ويقال لسه روح المسيح والروح المنبئق من الآب) وقال أثاناسيوس الكبير في السؤال والجواب الناسسع والمعشرين (خاوا الروح القدس فإنه أعطاهم سلطانا وموهبة بالنفخة ليتركوا الخطايسا ويحاول الروح القدس يوم العنصره المقدس سنحهم المعمودية وفعل الآيات انسه محساه ووح قدس ليس الهنوم الروح القدس الذي كان دائما بل نعمة الروح القدس الحالة على الناهيذ من بعد صعوده بعشرة أيام في الخدسين من قيامته)

وقال فم الذهب في مقاله ال٧٧ من تفسير انحيل يوحنا ( إن الروح القدس منه الآب منه والروح القدس منه والدى حل عليهم يسوم منه والروح الذي اعطاه المسيح للرسل عندما نفخ فيهم والدى حل عليهم يسوم العنصرة لم يكن جوهو الروح ولا اقنوعه بل مواهبه) 34 وأظن أن كلام يوحنا فيم النهب ، وأثناسيوس ، وامبروسيوس لا يختمل التأويل على أن الذي حلّ على التلاميذ يوم العنصرة لم يكن سوى المواهب الممتوجة للمؤمنين والمسماء بالروح القلس ال

موسوعة الفادم القبطي - الجزء الذاتي (١) - الاهوت مقارن كنيسة مارجرجس بالمطرية الطبعة قد الثانية سبتمبر ٢٠٠٠ آرقم الايذاع ٩٨/١٣٥٩

#### هل حقاً تكلموا بأسنة؟؟؟

بالرغم من ردنا على هذه الشبهة بما يقطع دابر أي استدلال بحسا نعسود ونقسول أن "حدوتة" تكلم التلاميذ بلغات مختلفة لا يصدقها أي باحث متحصص، فلو أن التلاميذ حقاً كانوا يتكلمون بألسنة "بلغات" عنتلفة فكيف يترافق هذا مع شههادة التساريخ ، و كذلك شهادة القساوسة أن بطرس كان يجهل اللغة اليونانية بالرغم من أن هذه اللغة من المفترض أنحا كانت لغة الكرازة والدليل على ذلك أن رسالتي بطرس الأولى والثانية مكثوبة باللغة اليونانية ، وتكن تأتي الشهادة الثاريحية لتكذب حدوثة التكلم بالألـــسنة هذه ، فينقل لنا القس تادرس يعقوب ملطى في مقدمة تفسيره لرسالة بطسرس الثانيسة خدافعاً عن نسبة الرنسالة إلى الرسول بطرس ويعلل سبب احتلاف رسالة بطرس الأولى عن رسالته النائبة من جهة الصياغة الأدبية من جهة الأصل اليوناني فيفول (( يجهسل الرسول بطرس اليونانية. فمن ترجم له الأولى خلاف من ترجم الثانية)) `` ونفس التبرير قال به القليس حيروم فقد جاء في دائرة المعارف الكتابية ((وسبب تردد جيروم من جهة الرسالة، وهو \_\_ كما يقول \_\_ " أختلاف أسلوبها عن أسلوب رسالة

بطرس الأولى ": ويعلل هذا الاعتلاف بأن الوسول " استخدم مترجمين مختلفين)) "

ونفس الحقيقة تكررها دائرة المعارف حيث تقول أيسضاً : (حسيروم : في السشرق والغرب (حوالي ٢٥٠٠م): "أن مرقس- تلميذ بطرش وهتر هذا- كتب بناء علمي طلب الاحوة في روميه إنحيلاً مختصراً طبقا لما كان قد سم بطرس يرويه. وعندما بلخ بطرسي ذلك ، وافق عليه وأمر أن يُقرأ في الكناتس".

<sup>35</sup> من تقسير - تأميلات الآباء الأولين ـــ ر مناتة يطرس الثانية ـــ القمص تادرس يعقوب ملطي كنيمية الشهيد مار جرجس باسبور لتج \_ الفقدمة

<sup>&</sup>lt;sup>36</sup> دائرةَ المعارف الكتابيةِ ــ جرف ب ــ بطرس الرغبول بــ ص ١٦١ بـان الثقافةِ

كما ذكر أيضاً: "... فقد كان عنده تيطس مترحماً، تماماً كما أن بطوس المسارك كان له مرقس مترجماً، والدى كتب إنحيله، فقد كان بطسرس يسروى ومسرقس يسجل".

وفي مقدمة تفسيره لإنحيل من: "والثاني هو مرقس، مترجم الرسولي بطسوس وأول أسقف لكنيسية الإسكندرية، الذي لم ير الرب يسوع بنفسه، ولكنه مسحل بكل دقة - أكثر تما يترتب - أعماله التي سمع معلمة يكرز بها)٣٧

وتفيس الشهادة من العلامة إرينيتوس حيث نقل عنه يوسابيوس القيصري (بعد أن البس الرسل قوة الروح القاس، وأعدوا تماماً خدمة الكرازة لكل العالم، أنطلقوا إلى أقاصى الأرض يبشرون بالإنجيل، فذهب مني شرقا إلى من هم من أصل عبران وبشرهم بنفس لغتهم، اللغة التي كان قد كثب بحا إنجيله، بينما ذهب بطرس وسولس غربا وكرزا وأسسا الكنيسة في رومية، ولكن بعد رحيل هؤلاء سلم لنا مرقس تلميذ بطرس وتوريخه، الأمور التي كرزاها بطرس، مكوية)

ويبدو أن هذه الجقيقة أقلقت بال القمص مرقس داود فقام بتغيير ترجمة النص وترجمها هكذا ( وبعد ارتحالهما نقل إلينا مرقس \_ تلميذ بطرس ولسان حاله \_ كتابة تلسك الأمور التي كرز بها بطرس ) 73 .

والذي يجعلني أقول أن القمس مرقس داود يتعمد هذا التلاعب هذه النقطة هو تلاعبسه أيضاً في شهادة بالياس أن مرقس كان مترجماً لبطرس حيث حاء في دائسرة المعسارات الكتابية (بايباس : في أسيا الصغرى في حوالي ١٢٥ م - (كما يقتبس ذلك يوسايبوس):

<sup>&</sup>lt;sup>37</sup> ذائرة المعارف الكتابية \_ حرف أ \_ إنجيل مرضرن \_ ص \$1.3

<sup>38</sup> ذائرة المفارف الكتابية \_ حرف أ \_ إنجيل مزاقين \*

<sup>30</sup> تاريخ الكنيسة ـــ يوسابيوس القيصري ـــ ترجمة مرقس داود ـــ ص ٢١٤ ــ مكنية المحبة

"وهذا ما قاله الشيخ أيضاً: إد أصبح مرقس مترجماً لبطوس ، كتب بتدقيق كــل مـــا تَذكرُه (أو تسجله) عن ما قاله أو ما عمله المسيح ) "

ولكن القسص اضطر إلى لي عنق النصوص وتغيير الترجمة لترافق هواه فترجمها هكذا ( هذا ما يقوله القس أيضاً: أن مرقس إذ كان هو اللسان الناطق لبطوس كتب بلقسة ....)

وهنالك شهادة تأتي مؤكدة على أن مرقس كان مترجماً لبطرس من العلامة ترتليسان " حيث يتحدث عن سلطان الأناجيل الأربعة فيقول : ( أن اثنين منها كتبهما رسولان، والأثنين الآخرين كتبهما رفيقان للرسل، "مما فيهما ما نشره مرفس، لأنسه بمكسن أن يغزى لبظرس الذي كان موقبي مترجماً له) "\*

والآن نسأل أين ذهب الروح القدس وأين التكلم بالألسنة المزعومة ؟ ألا تنقض هذه الحقيقة التاريخية "الحدونه المُفيركة" عن حلول الروح القدس يوم الخمـــسين والـــتكلم باللغات ( الألسنة) ؟!

شعههة: استعمل الكتاب الضمائر المحتصة بالذرات العاقلة في الأصل اليوباني للمروح القدس، فلو لم تكن كلمة «الروح القدس» في الإنجيل اسم ذات، بنا استُعمل لمه في اللغة اليونانية ضمير المذكر العاقل في كلامه عن نفسه، وفي كلام الغير عليمه. فحماء «وبينما هم يخدمون الرب ويصنومون، قال الروح القدمي: افرزوا لي برنابه ويصنومون، قال الروح القدمية المرزوا لي برنابه وبشما للعمل اللدي دعوقهما إليه» (أع ١٣٠: ٢).

<sup>40</sup> دائرة المعارف الكتابية \_ حرف أ \_ إنجيل مرفس \_ ص ١٩١١

<sup>4</sup> تاريخ الكتيسة \_ بوسابيوس القيصيري \_ ترجمة مركس داود \_ ص ١٤١ \_ مكتبة المحية

يه : من شمالي أفريقيا (حوالي ٢٠٧م)

<sup>43</sup> دائرة المعارف الكتابية ـ حرف أ ـ إنجيل مرفنن

إنهائية بجب أن نعلم أن الضمائر تختلف من لغة إلى أحرى و بحسب مراعدة تناسب الصمائر عند الترجمة من لغة إلى احرى فمثلاً كلمة منضدة في اللغة العربية مؤننة بينما في اللعة الإنجليزية عهي خايدة. و كذلك كلمة سيارة في الأسبانية ملكرة صد كرة Carro في الأسبانية ملكرة الله الإنجليزية عايدة فنفسول is a من العربية إلى الإنجليزية ونقول she is a car ولا يتسح بحال من الأحوال أن ترجم من العربية إلى الإنجليزية ونقول he is a car ومع ذلك فسإن المتنبع لمعظم النصوص التي ورد فيها كلمة الروح في العهد الجديد يعلم أنحبا ليسست مذكرة بل محايدة (لا مذكر ولا مؤنث) سوى في موضع واحد فقط وهو عند الجديث عن الباركليت أن يقول الأن من المسكين: ( فإذا فحصينا كلمة "السروح" TO عن الباركليت بعدما تأني في الإنجيل ، في اللغة البرنانية الأصلية ، لعوياً ومن جهة النحو سكاسم بحوث ، أي اسم معنوي يفيذ المعنى العام ، وتحايسد الجسنس (لا مسذكر ولا مؤنث) مؤنث) العام ، وتحايسد الجسنس (لا مسذكر ولا مؤنث)

أما بالنسبة للعهاد القامع فإن كلمة (زوح) تأتي في العبرية مؤنثة من جهة النحو. ولتأكيد ما نقوله ننقل النص التالي في العديد من الترجمات الإنحليزية وقاد أحدث كلمة الروج الضمير المحايد أأ

رَوْ كَاذَلِكَ الرَّوْحِ أَيْضًا يَعْيَى ضَعَفَاتِنا. لأَنْنا لَمَنَا نَعْلَمُ مَا نَصَلَّي لأَحِنُهُ كَمَا يَنْبِعِي وَلَكَى الرَّوْحِ نَفْسَهُ يَتَنْفَعِ فَيْنَا بْأَنَّاتِ لا يَنْظِلُ كَامِ رُومِيةٌ ٢٦٥٨؟

Darby) And in like manner the Spirit joins also its help to our weakness; for we do not know what we should pray for as is fitting, but the Spirit itself makes intercession with greanings which cannot be uttered.

على سنتناول هذا الموضع بشيء من التقصيل الاحقاً ولكن الذي يعنينا هذا أن الأصل العام في كل الكتاب أن روح الرب ليست مذكرة كما يزعم البغض

كة المدخل لشرح إنجيل يوجنا \_ متى المسكين \_ ص ٢٤٧ \_ دار مجلة مرقب

(KJV) Likewise the Spirit also helpeth our infirmities: for we know not what we should pray for as we ought: but the Spirit itself maketh intercession for us with groanings which cannot be uttered.

(Webster) Likewise the Spirit also helpeth our infirmities: for we know not what we should pray for as we ought: but the Spirit itself maketh intercession for us with groanings which cannot be uttered.

(Rotherham) In the selfsame way moreover, even the Spirit, helpeth together in our weakness, for, what we should pray for as we ought, we know not, but, the Spirit itself, maketh intercession with sighings unatterable.

(NWT) In like manner the spirit also joins in with help for our weakness: for the [problem of] what we should pray for as we need to we do not know, but the spirit itself pleads for us with groanings muttered. (RNKJV) Likewise the Spirit also helpeth our infirmities: for we know not what we should pray for as we ought: but the Spirit itself maketh intercession for us with groanings which cannot be uttered.

(AKJV) Likewise the Spirit also helps our infirmities: for we know not what we should pray for as we ought; but the Spirit itself makes intercession for us with growings which cannot be uttered.

(ACV) And likewise also the Spirit helps our weaknesses, for we know not what we would pray for as we ought, but the Spirit itself intercedes for us with inexpressible groanings.

(Geneva) Likewise the Spirit also helpeth our infirmities: for we know not what we should pray for as we ought: but the Spirit itself maketh intercession for us with groanings which cannot be uttered.

وَهِيَا نَسِأَلِ القوم هَلِ الإلهُ، الشِّيخِص، العِلقِل يُقال له " 11" ؟

شَعِيهِهُ: ولكن الكتاب أعطى الروح القدس صفات لا تنطبق إلا على شخص لـــاطق عاقل فقد أعطاه مثلاً صِفة الكلام فقال: ( ولكن احذروا من الناس. لأهم سيسلسونكم إلى محالس وفي محسامعهم يجلسه ونكم. تساقون أمام ولاة وملوك من اجلي شهادة لهم وللأمم. فمني أسلسوكم فسلا تحتمسوا كيف أو عما تتكلمون به. لأن كم تعطون في تلك الساعة ما تتكلمون به. لأن لستم انستم المتكلمين بل زوح أبيكم اللي يتكلم فيكم) مين ١٠ - ٢٠-١٧ حياد أيضاً:

(وَآيَتُمَا هُمْ يَحْدِمُونَ الرَّبُّ وَيُصُومُونَ قَالَ الرُّوحُ الْقُلْسُ: «أَفْرِزُوا لِي أَوْنَاوَلَ وَطَاوَلَ لَلْغَمْلِ الَّذِي دَعُوثُهُمُّمَا إِلَيْنِ). العمال ٢:١٣

إجابة: يبدو أن الذين يستندون على هذه النصوص ينوهمون أن المؤمنين عندما كان يتم القبض عليهم ويقدمون للمحاكمة كان هناك صوت يترل من السبيماء يسسمغة الوثيون الذين يضطهدونهم، ويقوم هذا الصوت سواء النازل من السماء أو مس أي مكان بالدفاع عن المؤمن المسيحي، ويبدوا ألهم يظنون أيضاً أن النلاميذ سمعوا صدوتاً نازلاً من السماء يقول لهم افرزوا لي بو نابا 11111

لا شك أن هذا التوهم لا أساس له من الحقيقة فلم يحدث على مدار التاريخ منذ رفسع المسيح وحتى يومنا هذا أن صوتاً شمعه التصارى يأتي من السماء يسمعه النابق ليسدافع عن أي مسيحي و لم تذكر لنا كتب التاريخ المسيحي شيئاً من هذا القبل 111

ولكن يجب أن نفهم مسألة تكلم روح الله في المؤمنين من خلال النص نفسه (لأنكسم تعطون في تلك الساعة ما تتكلمون به) قمن الواضح من النص أن الذي سيقوم بالكلام فعلاً هو المؤمن المضطهد، وأن الناس لم تكن نسمع صوتاً سوى صوت المؤمن المضطهد ولكنه يعطى ما يتكلم به، أي يُلهم ويؤفق إلى ما يدافع به عن نفسه .

وشبيه هذا ما حاة على لسان مؤلف ننفر صموئيل الثاني حيث قال (روح الرب تكليم بي وكلمته على لساني) ٢صمونيل٢٣: ٢

قلا شك أن مؤلف السفر يقصد أن الله ألهمه ما يقوله وهذا هو ما فهمه اليهود فلسم تر يهوذي حتى هذه اللحظة يقول أن هناك صوتاً جاء من حارج مؤلف سفر صموليل القاني ينطق بالوحي أو أن فولف المنفر كان يصدر من داخله صوت بالرغم عن أنه لا يحرك لسانه ، ولم يفهم اليهود ولا أنباء بني إسرائيل أن الله مثلث الأقانيم وأن الأقنوم الثالث هو الذي يتكلم ، فهل يعقل أن يتركهم الله كل مسلم السمين في جهلسهم بالثالوث دون أن يوضح لهم حقيقة الأفر؟؟؟؟

وشبيه ذلك أيضاً ما جاء على لبنان مؤلف الكلام المنسوب إلى بولس"

(أيها الرجال الإحوة كان ينبعي أن يتم هذا المكتوب الذي سبق المورح القلس فقاله بغم داود عن يهوذا الذي صار دليلاً للذين قبضوا على يسوع ) أعتال ١٦:١ فهل يقول عاقل أن التبوعة الخاصة بيهوذا ""

(أيضاً رَحُلُ سَلاَمَتِي اللَّذِي وَنَفْتُ بِهِ آكِلُ خُبْرِي وَفَعْ عَلَيَّ عَقَبَهُ ) مزمور ١ ٩ : ٩ قل سمعها الناس كاصبوات تخرج من جوف مؤلف المزمور دون سلطانه أو إراذته ؟! الحقبقة أنه لا يوجد عاقل أو غير عاقل أو لاهون أو مفسر للكتاب المسسمي المقساس يقول هذا الهراء.

وبذلك نفهم منعني (تكلم روج الله) أنه إلهام الله للمؤمن بقول كذا أو فعل كذا .

<sup>16</sup> من المرجح أن يولس لم يكتب هذه الرسائل الأربعة عشر المنسوية اليه فيور لم يكتب إلا السلمار قليلة فقد جاءت عبارة عمليرة جداً على لسال لهم التأريخ الكنسي يوسانيوس الفيصيري ، ولا يمكس أن تمر هذه العبارة مرور الكرام فيو يقول نقلاً عن أكلمندس منحدثاً عن يولس : ( فيولس مثلاً الذي فاقهم في قوة التعبير وغزارة التفكير لم يكتب إلا أقصر الرسائل رغم أنه كانت لديه السلارار غاملطمة لا تخصلي يريد ثقلها ، للكنيسة ) تاريخ الكنيسة لليوسانيوس القيصري لل ٢٤:٢ للهم من ١٢٤ العرف بل ونفس الشهادة يشهد بها أوريجانوس ( أما ذاك الذي جمل كفناً لأن يكون خاتم عهد جديد لا العرف بل الروح أي بولس ، الذي أكمل التبشير بالإنجيل من أورشانيه وما حولها إلى النبريكون فإنه لم يكتب إلى كل الكنائس الذي عليها ، ولم يرسل سوى أسطر قايلة لتلك الذي كتلب إليها ) تساريخ الكنيسسة للرسابيوس القوصري الابترات الكنيسسة التماليوس القوصري ( الما ١٧٤٠ لمن ١٩٠٤)

<sup>47</sup> هي الحقيقة هذه لبست نبورهة عن وجوذا ولكننا نجاراي الفوم في تصويرهم فالبست مسألة الندوعات هي موضع ع كتابنا ، وللطفا في مؤلف أخر نتفاول كل الفيه ءات الدهمية في الكتاب المسمى بالمقدس وانفقاها،

ولمل ما حاء في تفسير أدم كلارك يساعدنا في ههم ذلك حيث فال عند تفسير قـــول الكتاب : («أَقْرِزُوا لِي بَرْتَابًا وَشَاوُلُ لِلْغَمَلِ الَّذِي دَعُوثُهُمَا إِلَيْهِ). اعمال ٢:١٣ :

The Holy Ghost said - A revelation of the Divine will was made to some person then present; probably to either Simeon, or Lucius, or Manaen, mentioned before.

(الروح القدس قال ) الوحي بالمشيئة الإلهية كانت لشخص ما ثم تم تقسديمها . رعسا السمعان أو لوكيوس أو فكاينُ الذي ذكر قبل ذلك "" ) .

و الحقيقة أن القوم لا يدركون أهم بقولهم أن الروح القدس بتكلم بقعون في إشكالية لاهوتية، فهم أثناء قافتهم على أي شبهة تنبت التثليث إذا هم يتخبطسون ويناقسطون أنقسهم حيث أقمم يزعمون أن الله ناطق بكلفته، وحي برؤحه 14

يقول أحد المدافعين عن الثالوث: ﴿ وَمَا لَا عَبَارَ عَلَيْهُ أَنْ حَيَاةً اللهُ وَنَطَقَهُ لَا يَدَ أَنْ يَكُونَ اللهُ هو ذاته مصدرها وليس أحد سواه، ولابد أن تكون حياة الله ونطقه أزليين بأزليت. وإلا لكان مخلوفاً حــ وهو الخالق ــ وهذا محال. فالله موجود بذاته فاطق بكلسته حـــي بروحه. وهذه هي العقيدة المسيحية في الله والتي يعبر عنها بالتثليث والتوحيد والتي يطلق عليها الآب والابن والروح القدس. فالآب هو الذات الإلهية . والأبن هو المكلفـــة أو النطق والروج القلفي هو روج الله .

ولو اتبصا نفس منهج استدلاهم نقلتا أن هناك أقنوما آخر مفقوداً هو اقتوم فم الــرب لأن الكتاب يعطيه شخصية الآمر الناهي حيث يقول:

<sup>\*</sup> يقصد النص التالي )كان في أنطاكية في الكنيسة هناك أنبياء والمطّنون: برقابا وسمعان الذي يُدّعني نسخر ولُوكيُوسُ القَوْروانيُ ومَدَايِنَ الّذِي تَربّى مع هيرُونُس رئيسِ الرّبّع وشاولُ) أعمال ١:١٣

<sup>&</sup>lt;sup>46</sup> العجيب أن الكتاب يكذب ما يقولون أن الآب هو مصدر الحياة فقال (كما ارساني الات الحي وإنا ختي بإلاب فمن بأكاني فهو بحيا بي) يؤخنا ٦:١٥٥

<sup>50</sup> استخالة تحريف الكتاب المقبس ــ مرض عزيز ــ ص ٤٨٧

رَفَتَشُوا فِي سِفْرِ الرَّبُّ وَاقْرَأُوا. وَاحِدَةٌ مِنْ هَذَهِ لاَ لَنْقَدُ. لاَ يُفَادِرُ شَيُّءٌ صَـــاحَبُهُ لأَلَّهُ قَمَهُ هُوَ قَدْ أَهُرٌ وَرُوحَهُ هُوَ جَمَعَهَا) اشعياء ١٣:٣٤

والقاريء بلاحظ أن القوم بقولهم أن الروح القدس يتكلم يكونسون بسذلك نافسضوا القسهم جيث جعلوا الله ناطقاً بروحه وليس بكلمته !!!!! ..... ولله في خلقه شنون .

شَعِيهِة: إن الكتاب أعطى للروح القدس صفات لا يمكن أن يتصف بها إلا شخص ( أَقْنُوم) فَهُو:

يُحرك:فقال الكتاب عن شحشون ( والتدأ روح الرب بحركسه في محلسة دان) قسضاة ٢٥:١٣ .

يُهدي: (أروحك الصالح يهذيني) تزمور١٠:١٠:١٠:١٠

يعمل: ﴿ وَلَكِنَ هِذَهُ كُلُهَا يَعِملُهَا الرَّوْحِ الوَّاحِلِينَ } أكوروتِثُوسِ؟ ١٦٠١

يشاء : ( ولكن هذه كلها يعملها الروح الواحد بعينه قاسماً لكل واحد تنفسرده كمسا بشاع) ٢كورونتوس٢:١١١

يقود : (لأن كلّ الذين ينقادون بروح الله فأولئك هنم أبناء الله ) رومية ١٤:٨ .

يُحب: فأطلب إليكم أبها الأخرة بربنا يستسوع المسسيح وبمحدة السروح أن ....) روميّة ٢٠:١٥ .

يُريح: ( روح الرب أراحهم) أشعياء ١٤:٩٣ .

بشفع فينا : وكذلك الروح أيضاً يعين ضعفاننا لأسا لسنا نعلم ما نصلي لأحله ما ينبغي ولكن الروح بقسه يشفع فينا بأنات لا ينطق بها) رومية ٢٦٤٨

يحزن: (ولا تحزنوا روج الله القدوس) أفسيس ؟: ٣٠

يُرسِل : (منذ وجوده أنا هناك والآن السيد الرب أرسلني وَرُوحُهُ) إشعياء ١٦:٤٨ يقيم الزعاة والخدام: (قال الروج القدس أفرزوا لي يزنايا وشلول) أعمال٢:١٣ بوجه الخدام : (وبعدما احتازوا في فرنجية وكورة غلاطية منعهم السروح القسدس أن يتكلموا بالكلمة في أسيا . فلما أتوا إلى ميسيا حاولا أن يذهبوا إلى بثينة فلم يسمعهم الروح ) أعمال ٢- ٦٠١ .

يُحدّر مِن الهُراطقَة (أولكِن الروح يقول ضريجًا أنه في الأَزْمَنَة الأَحيرة يرتد قسوم عسن الإيمان تابعين أرواحاً مضلة وتعاليم يُفيطانية } التيموثاوس١:٤ .

يواجه الهرطقات: (لأنه رأى الروح القِلس ونحن) أعمال ٢٩٣٢٨:١

إجابية : لا شك أن الذين يتوهمون أن النصوص السابقة تثبت أقنومية وشخصية روح القاس هم واهمون وتخبطهم هذا ناتج عن تكالبهم على أي شبهة لتأييد ما ورتوه سسن تقاليد هي وصابا الناس بدلاً من البحث خيادية في النصوص ، ورغبتهم ونكالبهم هذا أعمى أذهاهم عن قراءة بفية نصوص كتابهم فلو ألهم قرأوا كتابهم بتأني بعد أن يخلعسوا نظارة التبرير التي يضعولها على عقولهم لعلموا أن من طرق التعبير الشائعة في كتسابهم المقلس هو (تجسيم الحطاب) ، وهو أسلوب إنشائي يهدف إلى تكثيف التعبير . وحتى يتضيح ما نقول بأي بالنص التالي:

(لِمَاذَا أَنْتِ مُنْحَنِيَةٌ يَا تَفْسِي وَلِمَاذَا تَئِنِّينَ فِيَّ؟ ارْتَجِي اللهُ لأَنِّي بَعَدُ أَحْمَدُهُ لأَجْلِلِ حَلاَص وَخُههِ) مَرْمُورَ ٢٤: ه

نحد في النص السابق أن مؤلف هذا المزمور يتحدث مع نقسه وكألها شخص حسي حارج عنه ويطلب من هذا الشخص أن ينحني لله ويسالها مستفسراً وكأفسا تسمم وتفهم عن السبب الذي من أحله تنن ، ثم ينصحها بعد ذلك أن تظلب رحاء الله الله فهل يوجد أحد لديه لمسة من عقل وإدراك بمكن أن يقول أن روح المريم ونفسه هسي عبارة عن شخص يسمع ويثن وينحني؟؟؟؟

وجاء أيضاً في كفاهم المقدسي

(وَأَقُولُ لِنَفْسِي: يَا نَفْسَ لَكَ خَيْرَاتَ كَثِيرَةٌ مَوْضُوعَةٌ لِسِنِينَ كَثِيرَةٍ. اسْتَوْجِي وَكُلِسي وَاشْرَبَنِي وَاقْرُحِيَ) لوقا٢١٩:١

لو طبقنا نفس منطقهم الذي يخالف العقل والمنطق لقلنا أن النفس بحسب لوقا هنا هي شخص تأكل وتشرب وتفرح وتستريح وبالتالي فهي شخص أيضاً أو أفتوم ، فيكـــون الإنسان مركب من خسد ووأقنوم النقيس أي شيخفيين!

وخشية الإطالة سنورد النصوص التالية التي لو طبقنا نفس منهجهم عليها لجعلنــــا مــــن روح الإنسان شخص عاقل جلاف الإنسان لفسه:

تَوَعِجَ : ﴿ وَكَانَ فِي الصَّبَاحِ أَنْ تَفْسُهُ الْوَكَجَمَةُ فَأَرْسِلُ وَدَعَا جَمِيعَ سَــَحَرَةِ مِــصَرُ وَخَمِيعَ خُكَمَائِهَا وَقَصَّ عَلَيْهِمْ فِرْعَوْنُ خُلْمَهُ. فَلَمْ بَكُنَ مَنَ لَعَبِّرُهُ لِفِرَعَــوْنَ) تكــوين ٨٤٤١

نشيطة: ( اسهروا وصلّوا لئلا تدخلوا في تجربة.أما ا**لروح فتشيط** وأما الجسند فضعيف) مني ٢٦:٢٦

تستريح : (من احل هذا قد تعزينا بتعزينكم ولكن فرحنا أكثر حداً بننبب قرح تيطس لأن روحه قد استراحت بكم جميعًا) ٢كورنثوس١٣:١٧

قا طول و تتكبر :( كاية أمر خير من بدايته.طول الووح خير مـــن تكــــير الـــروح) خزقيال٨:٧٨ نتشامخ : (قبل الكسر الكبرياء وقبل السقوط تشامخ الروح) أمثال ١٨:١٦

تتواضع : (تواضع الووح مع الودعاء حير من قلسم الفنيمية مسع المتكلوبين) . أمثال١٩:١٦

تتصف بالوداعة والهدوء: (بل إنسان القلب الخفي في العديمة الفساد زينة الووح الوديع الهادئ الذي هو قدام الله كثير التمن) البطرس٤:٣

تعيا : (عندما أعيث روحي في وأنت عرفت مسلكي. في الطريق التي اسلك الخفسوا لي فخا) مزمور؟؟ ١٤؟

(أعيث في روحني تحيّر في داخلي قلبي) مزمور ٢٠١٤

و هل بنفس منطقهم المحبة ــــ وهي الشيء المعنوي ـــ تكون شحصاً أبضاً وفما مشاعر ولها نفس أيضاً و......و.....و...

﴿ الحَبَّةِ تِتَأْنِي وِتَرَفِّقَ الْحَبَّةِ لَا تَحْسَلُ الْحِبَّةِ لَا تَتَفَاحُرُ وَلَا تُنتَفِّخُ

. ولا تقبح ولا تطلب ما لنفسها ولا تحته ولا تظن السوء) اكورنثوس٤:١٢

وهل اسم الله هو أيضاً شخص فيصير الإله أربعة أقانيم بدلاً من ثلاثة وهم :الأب والابن والروح القدس واسم الله ؟ وذلك لأن اسم الله يغضب وله شــفنان ولــسان وينفخ

ر هوذا اسم الرب يأي من بعيد غضبه مشتقل والحريق عظيم شفتاه مختلفات سخطاً ولسانه كنار آكلة ونفخته كنهر غاهر يبلغ إلى الرقبة لغربلة الأمسم بعربال السوء وعلى فكؤك الشعوب رسن مضل) إشعياء ٢٧٠٣-٢٨

وهل مجد الله أيضاً أقنوم وذلك بحسب طريقتهم العبقرية في الأستلبالال ١٤

(وإذا بمجد إله إسرائيل جاء من طريق الشرق وصوته كصوت ميساه كستيرة والأرض أضاءت من فجله ) حزفيال٢:٤٣ وأيضاً نحد الكتاب يتكلم عن الحكمة بأسلوب بلاغي حيث يصورها كشخص فيقول

رَالْحِكُمَةُ بَنْتُ بَيْتَهَا. نَحْتَتُ أَعْمِدَتَهَا السَّبْعَةَ. ذَبَحَتُ ذَبِّحَتُ مَرَجَتُ خَمْرَهَا. أَيْضًا رَقْبَتْ مَانِدَتَهَا. أَرْسَلَتْ جُوارِيَهَا تُنَادِي عَلَى ظُهُورِ أَعَالِي الْمَدِينَةِ: «مَنْ هُوَ جَاهِلَّ أَيْضًا رَقْبَتْ مَانِدَتَهَا. أَرْسَلَتْ جُوارِيَهَا تُنَادِي عَلَى ظُهُورِ أَعَالِي الْمَدِينَةِ: «مَنْ هُوَ جَاهِلَّ فَلْيَصِلُ الْفَهْمِ قَالَتُ لَهُ: «هَلُشُوا كُلُوا مِنْ طَعَامِي وَاشْرَبُوا مِنَ الْخَمْرِ الْغَيْمِ الْفَهْمِ قَالَتُ لَهُ: «هَلُشُوا كُلُوا مِنْ طَعَامِي وَاشْرَبُوا مِنَ الْخَمْرِ الْغَيْمِ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللللللللللّهُ الللللللللللّهُ الللللللللللللللللل

والعجيب أننا جميعاً نستخدم هذه النصورات البلاغية في كلامنا فمثلاً عندما يقول القائل : ( إننا جميعاً نعمل بروح واحدة لبناء ونحضة بلدنا ، هذه الروح هي سر تحساح وتفوق بلدنا ، فهذه الروح هي التي تدفعنا لاستخدام جميع الوسائل التي تسساعد في تحقيق الرخاء لبلدنا وسعادة انتعبنا )

فهل يمكن أن يفهم عاقل من هذا الكلام أن هناك شخص اسمه الروح تدفع الناس وتكلمهم على الحقيفة لنهضة البلد؟ أليس المفصود هذا تعبير محازي بقسصد بسه روح الأحوه ، روح الوطنية ، روح العطاء ..... إخ ؟ إن الكتاب نفسه يصف حالة الإيجان هذه بالروج وإليكم النصوص التي تدل على ذلك:

(وأعطيهم قلبا واحدا واجعل في داخلهم روحا جديدا والزع قلب الحجر من لحمهم وأعطيهم قلب لحم) حزقيال١١١١

(وأعطيكم قلبا جديدا واجعل روحا جديدة في داخلكم والزع قلب الحجر مسن لحمكم وأعظيكم قلب لحم) حزقيال٢٦:٣٦

والآن تعالوا بنا نطبق ما قلناه على بعض هذه النصوص التي استخدمها المثلئون،لنر إلى أي مدى يقتطع المثلئون النص من سياقه ، ويحرفون الترجمة لإتبات ألوهية السروح القلبس.

(وَلَيْطَفَأَكُمْ إِلَٰهُ الرَّجَاءِ كُلُّ سُرُورٍ وَسَلاَمٍ فِي الإِيمَانِ لِتَزَّدَادُوا فِي الرَّجَاءِ بِفُوَّةِ الرُّوحِ الْقُدُسُ) رَوْمِية ١٣:١٥ ﴿ فَأَطَلُبُ إِلَيْكُمْ أَيْهَا الإعْوَةُ بِرَبْنَا يُسُوعَ الْمَسِيحِ وَبِمَحَبَّةِ الرُّوحِ أَنْ تُحَاهِدُوا مَعِي فِي الصَّلُوَاتِ مِنْ أَجْلِيَ إِلَى اللهِ ﴾ رومِيةِ ١٠٤٤ ٣٠٤

قائقاريء يلاحظ أن الإضحاح الخامس عشر من رسالة روميسة لا يستكلم عسن شخص اسمه الروح القامس، ولكن الحقيقة أن الإصحاح كله يتكلم عن الروح الواحدة التي تربط المؤمنين. ألا وهي، روح الإيمان، والتواضع، والمحبة، والعطاء.

فتراه يدعوا لهم بالوحدة (وَلَيْعُطِكُمْ إِلَهُ الصَّبْرِ وَالنَّعْزِيَةِ أَنَّ تَهْتَمُنُوا اهْتِمَاماً وَاحِداً غيمًا يَيْنَكُمْ بِجَنْبُ الْمُسيخ يَسُوعَ

لِكُنَّى تُمَمَّدُوا اللهِ أَبَا رَّبَنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ بِنَفْسِ وَاحِدَةٍ وَقَمْ وَاحِدٍ) روميـــة ١٠:٥-٢

ثم يستمر ليحارب أسباب الفُرقة فيدغوهم لقبول الأبيم (غير اليهود) وألا يتستفخ اليهود على الأمميين ، وذلك حتى ينعم المؤمنون بالسرور والسلام بواسطة روح الطهارة والقدامنة .

﴿ وَلَيْمَالُكُمْ إِلَهُ الرَّجَاءِ كُلِّ سُرُورٍ وَسَلاَمٍ فِي الإِيمَانِ لِتَرْدَادُوا فِي الرَّحَاءِ بِقُــوَّةِ النَّرُوحِ الْقُلُسِ) رومية ١٣:١٥٠

وَهُمُنَا يُجِبُ أَنْ نَمُوهِ إِلَى تَجْرِيفُ الْبَتَرْجُمْ لِلْبَنْضُ فِالأَصِلُ الْيُونَانِيُّ أَتَسَى بَكُلُمَـــة (روح مقدسة) نكرة ولكن المترجم وضع لها أدوات النعريف لغرض لاهوفي خاص بسالمثلثين وإليكم النص اليوناني الذي يترجمون عنه وكان حرى هم الالتزام به

Rom 15:13 ο δε θεος της ελπιδος πληρωσου υμας πασης χαρας και ειρηνης εν τω πιστευειν εις το περισσευειν υμας εν τη ελπιδι εν δυναμευ<u>πνευματος αγιου</u>

ولذلك تحد بعض الترجمات الإنحليزية "كانوا أكثر أمانسة عنسدما وضلعوا أداة التغريف the بين قوسين دليل أثما إضافة مثالاً على ذلك ترجمة داربي

The Darby Translation

Now the God of hope fill you with all joy and peace in believing, so that ye should abound in hope by [the] power of [the] Holy Spirit.

وللأسف نفس التحريف يتكرر في العدد ١٦ أيضاً وحتى لا نكرر ما قلنا سننقل فقط النصوص ، ومن له آذان للسمع فليسمع.

رحَتْى أَكُونَ عَادِماً لِيَسُوعَ الْمَسِيحِ لأَحْلِ الأَمَمِ مُبَاشِراً لإِنْجِيلِ اللهِ كَكَاهِنِ لِيَكُونَ قُرْبُانُ الِأُمَمِ مَعْنُبُولاً مُقَادَّساً بِالرُّوخِ الْقَدْسِ) رومية ١٣:١٥

**Rom 15: 16** εις το ειναι με λειτουργον ιησού χριστού εις τα εθνή ιερουργούντα το ευαγγελίων του θέου ίνα γενήται η προσφορία των εθνών ευπροσδεκτός ηγιασμένη εν <u>πυευματι</u> αγίω

The Darby Translation

for me to be minister of Christ Jesus to the nations, carrying on as a sacrificial service the [message of] glad tidings of God, in order that the offering up of the nations might be acceptable, sanctified by [the] Holy Spirit.

وكان من ثمار روح الجماعة المؤمنة هذه أن أهل مكدونية و أخائية تبرسوا لسصالح أخوالهم المؤمنين في أورشليم وذلك لأن هؤلاه الأممين قاء شاركوا أهسل أورشسليم ( اليهود ) في روح واحدة ( روح الإيمان والقداسة ) ، فكذلك يشاركونهم في حاجاتهم المادية

<sup>&</sup>lt;sup>51</sup> معظم الترجمات الإتجليزية مترفرة على الإنترنت على مبيل المثال الموقع التالي bible.crosswalk.com

Rom 15:27 ευδοκησαν γας και οφειλεται αυτών εισιν ει γας τοις πνευματικοις αυτών εκοινώνησαν τα εθνή οφειλωκών και έν τοις σαρκικοις λείτουργήσαι αυτώις

وتعليقاً على هذا التبرع يقول يوحنا ذهبني الفنم أ

(اعد حسبت الكنانس عطاءهم "شوكة"، علامة حب داخلي ووحدة، فحمل الرسول لا أموالهم ولا تقاءاتهم المادية فحسب، إنما ما هو أعظم، حمل قلوهم المعلوء حبّ وروح الوحدة الذي فيهم مع بقية الأعصاء. ولهذا السبب حسب الرسول أنسه يخمل كمّا ملوكيًا محفوظًا بختم ملكي لا يستطيع أن يسلبه لص أو تحيق به مخاطر.

يقول القائيس يوحنا الذهبي الفيم أيضاً [يدعو الرسول ما يحمله "تُحرًا" لا "عطاء" لأن ما يُحمله إنما هو لنفع مقدمية، وتحرهم الروحي.

هل لاحظتم أن السياق العام للكلام يتكلم عن روح الأخوة والإيمان وأن المترجمين قاموا بلي عنق النصوص لإثبات عقيدهم التي لا يؤيدها نص واحد، فلو أن لديهم دليلاً واحداً على الوهية الروح القلس فلمانا إذاً دأبوا على تحريف النصوص لإثبات ذلك؟

<sup>52</sup> من تفسير وتأمانت الآباء الأولين \_ زرمية \_ تادرس يجفون الملطني

شَعِيهِهُ : دعى الكتاب الروح القدس بروح الله ، وأعلن أنه كان موجوداً منها، بسده الحُليقة فقال ( وَكَانَتِ الارْضُ حَرِبَةً وَخَالِيَةً وَعَلَى وَجُهِ الْفَمْرِ ظُلْمَةً وَزُوحُ اللهِ يَسرِفُ عَلَى وَجُهُ الْفَيَاهُ ﴾. • تَكُوين ٢:١

الإجابة: لو أن المدعى راجع أياً من التفاسير المسيحية لعلم أن المفسرين المسيحيين فم يتفقوا على معنى واحداً لكلمة روح الله في هذا الموضع. فمنهم من قال أن المقصود هنا هو "الربح" حيث أن أصل الكلمة في أصلها العبري "روح" تعني "ربح" وهذا هسو ما ارجحه أنا شخصياً حيث أنه يتفق مع النبياق العام للكلام، فسالنص في سفر النكوين يهتم ويشرح ويصف العالم في مرحلة تكوينه من الناحية المادية فيصف خلس البحار والنور واليابسة والإنسان والليل والنهار وغير ذلك من الأمور المادية، فالسمياق يتكلم غن العالم من الناحية المادية؛

و حاصة أن الكتاب ذكر أكثر من مرة كلمة "روح" العبرية بمعنى رينح والغريب أن مترجمو الكتاب المقدس الأمناء لم يجدوا غضاضه في ترجمة كلمة روح إلى ربح في كسل المواضع التالية :

( فأخاب الملاك وقال لي هذه هي أزواج السماء الأربع حارجة من الوقوف لدى سيد الأرض كلفا) حزقيال :

رفمدٌ موسى عصاه على أرض مصر فجلب الرب على الأرض رها شرقية كــــل ذلك النهار وكل الليل.ولما كان الصباح حملت الوبح الشرقية الجراد) خروج ٢٣:١٠

( ثم ذكر الله نوحا وكل الوحوش وكل البهائم التي معه في الفلك. وأجاز الله وكا على الأرض فهذأت المياه) تكوين ١٠١٨

(الربيح قب حيث تشاء وتسمنع صوقها لكنك لا تعلم من أين تأيي ولا إلى أيسس تذهب هكذا كل من ولد من الروح) يوحنا٢:٨ ولو أنبعن القوم النظرة في أي نسبخة من نسخ كتابهم المقدس الذي يحتوي على أي تعليقات وهو امش لوجد أن المفسرين يضعون تعليقات توضح أن كلمة "روح" العبرية يمكن أن تترجم إلى "ربج"

| التعليق   | اسم الترجمة      |
|---|------------------|
| رُوْح اللهُ أَفِي تَسْمَة اللهُ أَو هُواء عَاصِفَ | العربية المشتركة |
| "روح الله " هو ما يَجْعَل حياة الإنـــسان         | الآباء البسوغيين |
| وجياة جيع الكائنات ممكنبة                         | (بولنس باسيم)    |
| (مرمور٤٠١٠٤) . وقد فبشر بعضهم                     |                  |
| هذا. "الروح" بالعاصفة أو الروح القدس              |                  |

ونفس الرأي هو ما ذهب إليه أوتكلوس و ابن عزرا و الكثيرون غيرهم من الكتّاب اليهود. ونقد قال بعض اليهود أن المقصود هنا بالربح هو قوة الرحمة أي أن الكون كان يلفه رحمة الله وهذا كما حاء في ترجوم يوناثان وكذلك ترجوم أورشيليم أن ولكين بالرغم من أن هذا التفسير الأحير ضد القاتلين بأقنومية وشخصية الروح القدس إلا أننا لا برى أنه التفسير الأكثر مناسبة لسياق الكلام حيث أن سياق الكلام كما ذكرنا يتكلم عن الوضف المادي لحلق الكون.

شَعِهِهُ الله صَرَّحِ الكتابِ المقدس بأن الله هو الروح بما يدل على أن الله والروح شيء واحد فقال الكتاب وَاللَّهُ رُوحٌ. وَالَّذِينَ بَــُحُدُونَ لَـــهُ قَبِـــالرُّوحِ وَالْمَحْـــنَّ يَنْيَغِـــي أَنْ يَسْلَحُدُونَ يوحِبًا ٢٤١٤

John Gill's Exposition of the Entire Bible 53

إيجابية : لو سلمنا جدلاً يمنهج الاستدلال هذا لقلما أن الإله مخمس الأقساس ولسيس مثلث فقط وينكون النور أقنوم والمحبة أقنوم حيث قال الكتاب: (وَهَذَا هُوَ الْحَمَرُ الَّذِي سَمِعْنَاهُ مِنْهُ وَتُخَرِّكُمْ بِهِ: إِنَّ اللهُ تُورَّ وَلَيْسَ فِيهِ ظُلْمَسَةٌ النَّسَةَ)

(وَهَٰذَا هُوَ الْخَيْرُ الذِي سَمِعْنَاهُ مِنْهُ وَتَخَيْرُكُمْ بِهِ: إِنَّ اللهَ نُورُ وَلَيْسَ فِيهِ ظَلْمَـــةُ النَّـــة) ا يوحنا ١: ٥

### (وَمَنْ لاَ يُحِبُّ لَمْ يَعْرِفِ اللهُ، لأَنَّ اللهُ مَحَيُّهُمُ ا يوحنا ٤: ٨

ولكن يجب أن تعلم أن النص يتكلم هنا عن صفة من صفات الإله أنه غير مسادي (لا جسم له) فهي صفة لا تقوم بنفسها فهي ليست شخصاً (أفنوم) كما يزعم المستدل بدل النص.

وهذا الفهم هو نفسه ما فو اللاهوتيون والقساوسة نأخذ مثالاً على ذلك فهم الدس جمس أنس مؤلف المرجع اللاهوت النظامي" والمسمى "علم اللاهوت النظامي" والذي نقحه وراجعه القبس مبيس عبد النور فهو غندها يتكلم عن صفات الله يقول : والذي نقحه وراجعه القبس مبيس عبد النور فهو غندها يتكلم عن صفات الله يقول :

من المبادئ الأصلية في تفسير الكتب، مقدسة كانت أو غير مقدسة، نسبة المعنى البسيط المفهوم في عصر مؤلفيها إلى ما فيها من الكلمات. فلنعرف معنى قرول المسيح «إن الله روح» يجب أن نعرف معنى كلمة روح عند العبرانيين واليونانيين، وهي أصلاً الربح الهابة، خاصة نسمة الحياة، ثم قوة غير منظورة، ثم نفس الإنسان. ويستلزم القول «إن الله روح» أن كل ما هو جوهري للروح مما نعرف بالسمور يجوز نسبته إلى الله.

٩- ما هني القضايا التي يعلمنا إياها الشعور من جهة أرواحنا أي أنفسنا؟
 تتعلم عن الشعور من حقيقة أنفسنا وقواها ما ياق:

- (١) إن النفس خوهم ذو وجود حقيقي ولبوت وقدرة. وإدراك النفس وميولها أدلة على وحود حوهر بفتكر ويريد. والقول بإمكان حدوث أفعال كهذه بلا أصلل يُحدثها كالقول بإمكان حركة بلا متحرك وهو خطأ.
  - (٢) يَشْهِد الشُّعور بأن للنفس وجوداً بستقلاً متميزاً عِن سِاڤِ الموحودات.
- (٣) يشهد الشعور أيضاً أن للنفس قوى مثل قوة التأمل والحس والمشيئة، فكما نتيقن أننا تفتكر وتحس وللشيئة، فالناقوى كهذه، نتيقن أيضاً أن هذه القسوى هسي صفات حوهرية لكل روح:
- (٤) يحقق الشعرر لنا بساطة تكوين النفس، فهي ليست مركبة من أجزاء مختلفة،
   بل هي جوهر بسيط لا يتجزأ.
- رَهَ يشهد الشهر أن النفس ذات، لأن الشهيء الذي يفتكر ويشعر ويقصد هسر ذات.
  - (٦) يشهد أيضاً بنسبة النفس للشريعة الأجلاقية.
    - (٧) يشهد بأن للزوج قرة الشعور بذاتما.
      - ١٠- ماذا يتبين من كل ما تقدم؟
  - \* يتعنمن القول إن «الله روح» معنى مفيداً لأنه يعلمنا:
- (۱) سلبياً: أن الله ليس مادة، ولا يجوز أن يُنسب إليه شيء من صفات المادة كالتحيَّز والتجزئة والتركيب والتقل والهيئة. وكذلك استحالة رؤية الله أو لمسه أو معرفته بإحدى الحواس الجسلية. وأنه لا يقع تحت الشروط المختصة بوجود المواد. وأنه لا يقع أو شهوات. فإذا لسبها إليه الوحي فإنما يتنبها إليه لتقريب معنى معين للبشر.

(٢٠) الجمابياً: أن الله كائن عاقل أجالاقي مختار مريدة أي ذو مشيئة، وأن لسه كسل
 الصفات الذاتية.)<sup>30</sup>

شعبهة : دعى الكتاب المقدس الروح القدس بروح الله (وَكَانَتِ الارْضُ خَرِيَةُ وَحَالِيَةً وَعَلَى وَحَهِ الْمَيَاهِ.) .تكبرين الارْضُ خَرِيَةُ وَحَالِيَةً وَعَلَى وَحَهِ الْمَيَاهِ.) .تكبرين ٢:١، ( أَمَا تَعْلَمُونَ أَلَكُمْ هَيْكُلُ الله وَرُوحُ الله يَرْوَحُ الله يَمْكُنُ فِيكُمْ ) ١ كورنقوس ٢:١، ودعي بسروح الله الحي ( أَنْتُمُ رِسَالَتُنَا، مَكُنُّوبَةً فِي قُلُوبِنَا، مَعْرُوفَةً وَمَقْرُوهَةً مَنْ حَمِيعِ النَّاسِ. ظَاهرينَ أَلَكُمْ رِسَالَتُنَا، مَكُنُّوبَةً فِي قُلُوبِنَا، مَعْرُوفَةً مَنْا، مَكُنُّوبَةً لاَ بحبر بَلْ برُوحِ الله الْحَيُّ، لاَ فَعَلَامِرِينَ أَلَكُمْ رِسَالَةً الْمَسيح، مَعْدُوفَةً مَنْا، مَكُنُّوبَةً لاَ بحبر بَلْ برُوحِ الله الْحَيُّ، لاَ فَي أَلُوبَاحٍ ) ٢ كورنفوس ٣:٢٠ ٣ ، ودعي أيضاً روح فدسه (وَلَكَنَّهُمُ تَمَرُدُوا وَأَحْرَنُوا وَأَحْرَنُوا وَأَحْرَنُوا فَلَا الله قبل دوح الله مخلوقة ؟ ، وإذا كانت مخلوقة فهل كان الله قبل خلقها غير حي؟ فهل روح الله مخلوقة عمر حي؟

إجابة : ليس معنى إطلاق لفظة روح الله على شيء دليل على ألوهيته و إلا لفلنا ألا ألفانيم أكثر بكثير من هذه الثلاثة المزعومة . حيث صرّح مؤلف سغر الرؤيا بسأن الله سبعة أرواح (ومن العرش يخرج بروق ورعوه وأصوات. وأمام العرش سبعة مسطيع مار منقدة هي سبعة أرواح الله) رؤية ١٠٤ . أما القول بأن الله حي بروحه فهو قبل لم يقل به الكتاب المسمى بالمقدس ، فالذي يقول ذلك المتلط عليه الأسسر بسين الإلىه والإنسان . فالإنسان حي بروحه أما الله فلا يحتاج لروح لبحيا بحا . فيجب على المنافين أن يقرأوا كتابهم المسمى بالمقدس ويتشبعوا من أسلوبه ويبتعدوا عن اصطياد النسصوص بعيداً عن سياقها الطبيعي ليثبتوا ما يسمعونه ،فالباحث المنصف الذي يقهراً الكتساب بدرك أن المؤلفين لأسفار الكتاب كانوا كثيراً ما يستخدمون التعبيرات البلاغية لتغريب

<sup>&</sup>lt;sup>52</sup> جلم اللاهوت النظامي \_ تأثيف جيمس أنس \_ تنفيح القس منيس عبد النور \_ ص ١٢٨

المعنى لذهن القاري، فمثلاً يصفون الله بأن له أجنحة ﴿ بِحَوَافِيسِهِ يُظُلِّلُكُ وَتُحَسِّنَا أَجْنَحُتُهُ وَحَ أَجُنْحُتُهُ تَحَتَّمِي. تُرْسُ وَمِجَنَّ حَقَّهُ ) مزمور ٤:٩١

وله أيضاً بد وفراع وعين: (التُحَارِبُ العَظيمَةُ التي أَبْصَرَتُهَا عَيْنَاكَ وَالآيَاتِ وَالعَجَائِبَ وَالْيَدُ الشَّدِيدَةُ وَاللَّرَاعُ الرَّهِعَةَ التِي بِهَا أَخْرَجَكَ الرَّبُّ إِفُكَ. هَكَذَا يَفْعَلُ الرَّبُّ إِفْك بحَجَيْعِ الشُّعُوبِ التي أَنْتَ خَائِفٌ مِنْ وَحُهِهِاً) تَلْنَية ١٩:١٧

وَأَنْ لَهُ عَيْنَ : (وَلَيْسَتْ عَلِيدَةً عَيْرَ ظَاهِرَةٍ قُدَّامَةً، يَلْ كُلُّ شَيْءٍ عُرْيَانٌ وَمَكْشُوفْ لِعَيْنَيْ ذَلِكَ الَّذِي مَعَهُ أَمْرُنَا) عِبرانيينَ ١٣:٤

فتعالوا بنا يُر كيف يفسر القساوسة وصف الله بأن له أجنجة وذراع ويد وأصبع: يقول القس منيس عبد النور ردًا على النص التالي ( تُمْ اعْطَى مُوسَى عِنْدَ فَرَاغِهِ مِسْنَ الْكَلام مُعَةً فِي حَبِل سِينَاء لُوْحَي الشَّهَادَة: لَوْحَيْ حَجَرٍ مَكُنُويَسْ باصْبِعِ اللهِ) حسروج الكلام ويجيب على التساؤل وهو . هل لله أصابع؟ فيقول:

(( ليس لله أصابع ، فهو روح غير منظور لكن هذا تعبير بشري يدل على ما عمله الله ليعطي البشر الوصايا العشر ، وهو حديث عن الله بأسلوب بــشوي ، وغــزو الصفات البشرية إنى الله : كقولنا "ذراع الله" بمعنى قوته الفاعلة، و"أحنحة الله" بمعــن قوته الفاعلة، و"أحنحة الله" بمعـن قوته الفاعلة، و"أحنحة الله" بمعنى معرفته الكاملة)) "\*

وعندما قرأت رد القس قلت في نفسي سبحان الله كيف أن القوم يعملون عقدوهُم في فهم النصوص طللا أنما لا تمس ما وزئوه عن آبائهم، وقلست في تقسمي قلمساذا إذاً توقف، عقوضم أمام عبارة ( روح الله) ولماذا لم يفهموها على أنما تعمر بشري ليسصف عمل الله في الخليفة أو معية الله ونصرته، كما يقول الرجل لأحيه ليعمر عن تضامنه معه (إخنا أرواحنا معاك)..... سبحانك يا ربا

<sup>55</sup> شيهات وتفية \_ مليس عبد الثور \_ ص 4 \$ \_ دار التقافة

شبيهة: وصف الكتاب الروح بالقداسة فقال : (لا تَطَرَّحُنِي مِنْ قَادًام وَجُهَاتُ وَرُوحَكُ الْقُدُّوسَ لاَ تَنْزِعُهُ مِنْي) مزمور ١٩:١١ ، (وَلاَ تُحَرِّنُولُ اللهِ الْقُلْدُوسَ لاَ تَنْزِعُهُ مِنْي) مزمور ١٩:١١ ، (وَلَا تُحَرِّنُولُ اللهِ الْقُلْدُوسَ اللهِ الْقُلْدُوسَ اللهِ الله كلي القدامية لأنه لا قدوس إلا الله.

الإجابة : أولاً يجب أن تعلم أن الكتاب أعطى صفة القداسة لأناس كثيرين ولأسلماء كثيرة

فكل مولود بكر يكون قدرساً

( كما هو مكتوب في ناموس الرب إن كل ذكر فاتح رحم يدعى قدوساً للرب)
 لوقا٢:٢٣

· وكان هارون قدوساً

(وَ تَحَسَنَانُوا مُوسَنِي فِي الْمُتَحَلِّةِ وَظَارُونَ قُلْتُوسَ الْرَّبِةِ) مرمور ١٦:١٠٦

🛭 و كل المؤمنين قدوسين

(لان أولئك أدبونا أيامًا قليلة حسب استحساقهم وأما هذا فلأجل المفعسة لكسي تشترك في قداسته) عبرانيين - ٢٢:١

• ويوحنا المعمدان كان قدوساً

(الْأَنَّ هِيرُودُسَ كَانَ يَهَابُ يُوحَنَّا غَالِماً أَنَّهُ رَحُلُ بارُّ وَ**قَدْيِسَ** وَكَانَ يَخْفَظُـــهُ. وَإِذَّ سَتَمِعَهُ فَهَلَ كَئِيراً وَسَمِعَةً بِسُرُورِي هَوْقَشِ ٢٠١٦

ό γὰρ Ἡρώδης έφοβεῖτο τὸν Ἰωάννην, εἰδὰς αὐτὸν ἄνδρα δίκαιον καὶ ἄγιον, καὶ απνετήρει αὐτόν, καὶ ἀκούσας αὐτοῦ πολλὰ ἐποίει καὶ ἡδέως αὐτοῦ ἡκουε.

وهنا يجب أن ننوه إلى تلاعب المترجم فالأصل اليوناني للكلمة التي وصف إلى يوحسا هي ( هجيون ٢٥٧ ٥٢١) قدوس) وهي نفس الكلمة المستخدمة في كلمة الروح القدس هي ( هجيون) ولكن المترجم كما تعودنا تو هجيون) ولكن المترجم كما تعودنا يتلاعب في الترجمة فنارة يترجم نفس الكلمة بفديس اوتارة يترجمها قدوس بالرغم من أنه عندما جاءت نفس الكلمة بالنسبة للمسيح ثرجمها قدوش وليس قايساً ، والسيكم الترجمة العربية يلها النص اليوناني:

﴿فَأَخَابُ الْمَلاَكِةُ: هِاللَّهِ حُولَ الْقُلْسُ يَجِلُ عَلَيْكِ وَقُوَّةُ الْعَلِيِّ تُطَلَّلُكِ فَلِلْذِكَ أَيْضاً الْقُدُّوسُ الْمَوْلُودُ مَثْكَ يُدْعَى الْنَ اللهِ لوقا ٢٥٠١

καὶ ἀποκοιθεὶς ὁ ἄγγελος εἶπεν αὐτῆ. Πνεῦμα "Αγιον έπελεύσεται ἐπὶ σὲ, καὶ δύναμις ὑψίστου ἐπιοκιάσει του διὸ καὶ τὸ γεννώμενον <u>ἄγιον</u> κληθήσεται υἰὸς Θεοῦ.

قالآن عرفت مأذا يعني القوم بقولهم ( الكتاب المقدس فريد في ترجمته ! ) ولذلك وضعنا وسنضع أمامكم النص اليوناني لكل فقرة نستجامها لنبين عسا أفعسال المترجمين الأمناء !

## وسمي الهيكل قدوساً

(صَارِحِينَ: «يَا أَيْهَا الرَّحَالُ الإِسْرَائِيلَةِ لَ أَعِينُوا! هَذَا هُوَ الرَّحُلُ الَّذِي يُعَلَّمُ الْمَعْمِعَ فِي كُلُّ مُكَانَ صَلاَّا لِلشَّعْبِ وَالثَّامُوسِ وَهَذَا الْمُوضِعِ حَتَّى أَدْخُلُ يُونَانِيِّينَ أَيْسَضاً إِلْسِي الْهَيْكُلِ وَدَنَّسَ هَذَا الْمُوضِعُ الْمُقَدَّسِ) أعمال ٢٨:٢١

κράζοντες άνόρες Ισραηλίται, βοηθείτε οὐτός έστιν ό άνθρωπος ό κατά τοῦ λαοῦ καὶ τοῦ νόμου καὶ τοῦ τόπου τούτου πάντας πανταχοῦ διδάσκων έτι τε καὶ Έλληνας εἰσήγαγεν εἰς τὸ ἰερὸν καὶ κεκοίνωκε τὸν <u>άγιον</u> τόπον τοῦτον. رَسُلُمُوا عَلَى كُلِّ قِنَّيسِ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ. يُسَلِّمُ مَلَيُكُمُ الإِخْوَةُ الَّذِينَ مَعِي) فسيلي ٢١٠٤

Άσπάσασθε πάντα <u>άγιον</u> έν Χριστφ Ίησου, άσπάζονται ύμας ol σὺν έμοι άδελφοί.

1:9 (ثُمَّ الْعَهَٰذُ الْأُوَّلُ كَانَ لَهُ أَيُّضاً هُرَائِضُ عِدْمَةٍ وَالْفَدْسُ الْعَالَمِيُّ) عبرانيين 1:9 Είχε μεν οὖν καὶ ἡ πρώτη σκηνὴ δικαιώματα λατρείας τὸ τε ἄγιον κοσμικόν.

(بَلْ نَظِيرَ الْقُدُوسِ الَّذِي دَعَا كُمْ، كُونُوا أَنْتُمْ أَيْضاً قِادِّيسِينَ فِي كُلِّ سِيرَةٍ) ا بطـــرس ١:١٥

άλλα κατά τὸν καλέσαντα ύμας <u>άγιον</u> καὶ αύτοὶ ἄγιοι έν πάση άναστροφη γενήθητε

(كُونُوا أَنْتُمْ أَيْضاً مُبْنِيِّينَ كُحِجَارَة حَيَّة، بَيْنَا رُوحِيَّا، كَهَنُونَا لِهَدَّساً، اِنْفَا بِنِمِ ذَبَهِ الِحَ رُوحِيَّةِ مَقْبُولَةٍ غَيْدُ اللهِ بِيَبِيبُوعَ الْمَسِيخِ) (يَظرِس ٢:٥

και αύτοι ώς λίθοι ζώντες οίκοδομεῖσθε οίκος πνευματικός, ἱεράτευμα <u>ἄγιον,</u> άνενέγκαι πνευματικάς θυσίας εὐπροσδέκτους τῷ Θεῷ διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ ﴿وَأَمَّا أَنْتُمْ فَحِنْسُ مُخْنَارً، وَكُهَنُوتَ مُلُوكِيَّ، أَمَّةً مُقَدَّسَةً، شَعْبُ اقْبَنَاءٍ، لِكَي تُخْبِروا بِفَضَائِلِ الَّذِي دَعَاكُمْ مِنَ الظَّلِّمَةِ إِلَى تُؤرِهِ الْعَجِيبِ﴾ البطرس:٩:٢

ύμετς δε γένος έκλεκτον, βασίλειον Ιεράτευμα, έθνος <u>άγιον</u>, λαὸς εἰς περιποίησιν, ὅπως τὰς ἀρετὰς έξαγγείλητε τοῦ έκ σκότους ὑμᾶς καλέσαντος εἰς τὸ θαυμαστὸν αὐτοῦ φῶς:

وهما يجب أن توضح نقطة هامة وهي عن ماذا لتكلم ؟؟؟

نحن نتكلم عن الزعم بأن الروح القدش شخص وأنه إله تتميز في الإله فإذا علمنا الروح القدس تعني معية وتصرته فلا شك أن الله ظاهر طيب قدوس ولا يصدر منه إلا الأفعال الطاهرة وكل صفاته طاهرة، وإذا قلنا أن الله روح بمعين أنه غـــير ذي حـــــم فادي فلا شك أن الزوح توصف بالقداسة.

وكل هذه التعبيرات لا تخرج عن كولها إما صفات للإله أو أفعالـــه ســـبحانه ولا شك أننا لا مختلف مع المعترض في وصف هذه الصفات بالطاهرة القدوسة ولكن هــــذا لا يعني أن هذه الأفعال والصفات هي إله قائم بذاته.

ناخذِ مِثَالاً لِلتُوطيح :

الله سبحانه له اسم وهذا الاسم لا شك أنه قدوس طاهر (لأَنَّ الْقَدِيرَ صَنَحَ بِي عَظَائِمَ وَاسْمُهُ قُدُّوسٌ ) لوقا ٤٩:١

رَأْرَاسَلَ فِدَادٌ لِشَعْهِ. أَقَامَ إِلَى الأَبِدِ عَيَّدَهُ. قُدُّوسٌ وَمَهُولِيهُ اسْمُهُ) مرمور ١٠١١؟ فهل يعني هذا أن أننا يمكن أن نقول أن الله مكون من أربعه أقسانهم هسم الآب والابن واليوح القلس والاسم؟

بالطبع لا يمنكن أن يقول أحد بذلك، وذلك بالرغم من وصف اسم الله بالقداسة !

شَعْهِهَةَ: الروح القدس كان له عمل عظيم في عملية التجسد فهو الذي هيساً الجسسد المقدس للمسيح من أحشاء العذراء مربم، ولذلك عندما تساءلت العذراء فاتلة: «كَيْفَ يَكُونُ هَٰذَا وَآلَا لَسَتَ أَعْرِفَ رَحُلاً؟» فَأَخَابَ الْمَلاَئَةُ: «اَلَوُّوحُ الْقُدْسُ بُحِسلُ عَلَيْسكِ وَقُوْةُ الْعَلِيِّ تُطَلِّلُكِ فَلِذَلكَ أَيْضاً الْقُدُوسُ الْمَوْتُودُ مِنْكِ يُدْعَى ابْنَ اللهِ) لوقا؟: ٣٤-٣٥ وَقُوْةُ الْعَلِيِّ تُطَلِّلُكِ فَلِذَلكَ أَيْضاً الْقُدُوسُ الْمَوْتُودُ مِنْكِ يُدْعَى ابْنَ اللهِ) لوقا؟: ٣٤-٣٥

الإجابة : إن الإستدلال بهذا النص على ألوهية وشخصية الروح القدس لهو مسن أعجب العجائب ، فالنص لا يدل إلا على العنكس من ذلك تماماً ،فنحن إذا أردنها أن نفهم نض يجب أن نفهمة في إطار ثقافة المتحاث والسامع ، ويجب كذلك أن نفههم النص من خلال استخداماته في تاريخ النطق به.

وهنا نسأل كيف فهمت مريخ العذراء كلام الملاك ؟؟

هذه المرأة التي نشأت في ثقافة يهودية، وتلقت تعليمها من خلال المعبد اليهودي بواسطة الكهنة ومعلمي الهيكل هل فهمت من عبارة (الروح القدس يحل عليك ) أن الله مثلث الأقانيم وأن الروح القدس هنا هو الأقنوم الثالث في هذا الثالوث ؟؟؟

إذا كان سو الثالوث كما يزعم المثلثين لم يظهره إلا المسيح، ولا شك كان ذلسك بعد أن بلغ المسيح الثلاثين من عمره، وهذا يعني أن شر الثالوث كان مخفياً عن مسريم قبل أن يبلغ المسيح سن الثلاثين وهي السن الني بدأ فيها المسيح دعوته (كرازته). فكيف فهمت مريم هذه العبارة (الروح القداس يحل غليك) ؟؟؟؟؟

إن أي إنسان عاقل يجترم عقله قلن يقول إلا أتما ستفهم هذه العيارة تمامساً كمساً يفهمه أي يهودي آخر ـــ من بني قومها ــ عنده دراية بدينه .

إذاً كيف يمكن أن يقهم اليهودي عبارة ( الروح القدس يعل عليك)؟

إن عبارة روح الرب أو ژوخة القدوس أو روح الإله ليست بجديدة على عقيدة وتقافة اليهود المعاصرين لمرتم ، وحتى يومنا هذا فهم يقرأون في الكتاب :

رَغَمَالُ فَرْغُولُ لَغَبِياهِ: «هَلَ نَحِدُ مِثْلُ هَذَا رَجُلا فِيهِ رُوخُ اللهُ؟) تَكُوبِينَ ٢٨:٤١. فَهَلَ كَانَ فَرَعُونَ بِعَلَمَ أَنَ اللهُ مَثَلَثُ الأَقَانِيمِ بِينِما جَهَلَهُا الأَنْبِياء؟

رفتول الرب في منخابة وتكلم معه والعد من الروح الذي عليه وجعل علسي السبعين رحلا الشيوخ.فلما حلت عليهم الروح تنبأوا ولكتمهم لم يزيمهوا ) عمده

(الرب طويل الروح كثير الأخسان يغفر الذنب والسيئة الكنه لا يبرئ بل يجعــــل ذنب الاياء على الابناء إلى الجيل الثالث والرابع) عددة ١٨١١

(ولبس روح الرب حدعون فضرب بالبوق فاحتمع ابيعزر وراءد) قضاة ٣٤:٦ (فنحل عليه زوج الرب فشقه كشق الجدي وليس في يده شيء.ولم يختر اباه وامع بما فعل) قضاة ١:١٤

(فاحد صفوئيل قرن الدهن ومسحه في وسط الحوته وحل روح الرب على داود من ذلك اليوم فصاعدا غ قام صموئيل وذهب الى الرامة ) اصمونيل١٣:١٦

(وذهب روخ الرب من عند شاول ويغتمه روح ردي، مسن قبل السرب. .) اصموتيل ١٤:١٦

(أين اذهب من روحك ومن وجهك أين أهرب) مرّمود ٧:١٣٩

(زوج الزب تكلم بي وكلمته على لسباني) ٢صموثيل ٢:٢٣

وَلِكَنَ يَا لَلْمُحَبِّ لَمْ يَقُلُ أَيْ نَبِي أُو كَامَنَ يَهُودَيُ أَنَّ اللهُ مَثْلِبُ الْأَفْسَانِيمِ أُو أَنْ الروح القدس إله أو شخص !

فيهل كان الأنبياء جميعاً الذين اشتركوا في كتابة العهد القلم لم يكونوا يعلمون ما يكتبون، فهم يكتبون ( روح الرب) وهم لا يدركون أن الله مثلث الأقانيم! والإفتراض الثاني هو أن هؤلاء الأنبياء جميعاً كانوا يعلمون أن الله مثلث الأفسانيم ولكنهم تآمروا جميعاً على إخفاء هذه الحقيقة عن شعب إسرائيل!

واحيراً نقول أن أي يهودي سيسمع عبارة ( الروح القدس يحل عليك ) سيعلم فوراً أن هذا التعبير يقضند به أن حبل عربم العذراء بالمسيح سيكون بقوة الله وبقدرته.

إن اللاهوتين والمفسرين المسيحيين أنفسهم يقولون يذلك وفهموا السنص كما تفهمه واليك بعض هذه الشهادات ،ولولا الإظالة لأتينا بغيرهم العشرات

متى هنري: (الروح القدس يدعى قوة العلي) 56

The Holy Ghost is called the power of the Highest

expressions meaning the same thing..."

موسوعة الكتاب المقدس النسخة القياسية الدولية ISBE هذا (الروح القدس) و (قوة العلي) هما تعبيران متوازيان يعنيان نفس الشيء "Here "Holy Spirit" and "power of the Most High" are parallel

فاموس إلول الإنجيلي (Elwell's Evangelical Dictionary)

((في العهد القديم روح الرب (روح يهره أو بحسب الترجمة السبعينية تو بنيوما كيريو) بصفة عامة هو نصبر عن قوة الإله) هو إمتداد له والذي به يظهر أفعال قوت (الملوك ١٢:٨ قضاة ١٢:٨ اصنموثيل ٢:١٠) ... العهد القديم لا يحري أي فكرة عن الكينونة الإلهية شبه المستقلة. الروح القدس بالاحرى هو تعبير محاص عن نشاط الله بواسطة أو من حلال الإنسان ))

"In the OT the spirit of the Lord (ruah yhwh; LXX, to pneuma kyriou) is generally an expression for God's power, the extension of himself whereby he carries out many of his

Commentary on the Whole Bible 56

mighty deeds (e.g., I Kings 8:12; Judg. 14:6ff; I Sam. 11:6)
.... The OT does not contain an idea of a semi-independent divine entity, the Holy Spirit. Rather, we find special expressions of God's activity with and through men."

قديها الروح القدس وقال لهم يا رؤساء الشعب وشيوخ إسرائيل إلا يسفع المسيخ الناصري الروح القدس وقال لهم يا رؤساء الشعب وشيوخ إسرائيل إلا يسفع المسيخ الناصري الذي صابته وأنتم الذي أقامه الله من الأموات ... وليس بأحد غيره الخلاص .. لأن ليس اسم آخر غيت السماء قد أعطي بين الناس به ينبغي أن تخلص)أعمال ٢٠٨٠ . واسطفانوس في محاكمته ( لم يقدروا أن يقاوموا الحكمة والروح الذي كان يتكلم مه أعمال ٢٠٠١ . وهكذا كانت الكنيسة الأولى ( ولما وصلوا فزعزع المكان الذي كانوا محتمين فيه ، وامتلأ الجسم من الروح القدس و كانوا يتكلمون بكلام الله بحساهم أعمال ٢٠٠٤ ، والروح القدس ما زال يشهد في الكنيسة من خلال القوات والمعجزات أعمال ٢٠١٤ ، والروح القدس ما زال يشهد في الكنيسة من خلال القوات والمعجزات عمرائين ٢٠٠٠ .

الإجلية : بالرغم من أبني لا أدري ما العلاقة بين هذه النصوص والموضيع على البحثة ألا وهو ( ألوهية الروح القليس وأقلوميته في الكتاب المقدس) الموقع ذلك أزى ألها عرصة اكر بعض هولاء اللاهوتيين والمترجين للكتاب المناس فإذا رحمنا للاحسال الجوناني الذي يترجمون عنه لوحدنا كلمة الروح القلس حاجت نكرة بمعنى أقفا يجب أن تترجم هكذا ( روح قلس) وليس ( الروح القلس حاجت هكذا ( موج قلس) وليس ( الروح القلس عميوس) و كان أفنرض أن يسبق كلا من كلمة روح و كلمة قلس أداة بعريف عنكون هكدار Δγίου الفسارق النيسين كلا من تو بنيوما أنو جميون ) حتى تترجم إلى ( الروح القلس) ، ولا شك أن الفسارق بسين

التعميرين كبير فالإله كيف يكون نكرة ! فيمعنى ورود العبارة روح قساس معناهــــا أنَّ المقضود هنا ليس شخصاً أو إله كما يزعمون وإنما الهبات الممنوحة من الله ، وقد سنبق وأوضحنا كالام يوحنا ذهبي الفم \*\* الذي يؤيد قولنا هذا .

وإليكم الترجمة يغقبها النص اليوناني :

رُوَلَمُّا صَلَّرًا تَوْعُوْعُ الْمَكَانُ الَّذِي كَانُوا مُعتَمِعِينَ فِيهِ وَامْتَلاَّ الْحَمِيعُ مِنَ الوَّوجِ الْقُلُسيِ وَكَانُوا يَتَكَلِّمُونَ بِكَلاَمِ اللهِ بِمُحَاهَزَةٍ) أعمال: ٣١

καὶ δεηθέντων αὐτών έσαλεύθη ὁ τόπος έν ῷ ἦσαν συνηγμένοι, καὶ ἐπλήσθησαν ἄπαντες <u>Ηνεύματος 'Αγίου</u>, καὶ ἐλάλουν τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ μετὰ παρρησίας.

رَحِينَكَ النَّمَارُ أَيْفُرُسُ مِنَ الرُّوحِ الْقُلْمِي وَقَالَ لَهُمْ: «يَـــا رَوْسَـــاءُ الــــــــــــــ إشرَائِيلُ ) أعمالُ £:٨:

τότε Πέτρος πλησθείς <u>Πνεύματος 'Αγίου</u> είπε πρός αὐτούς' ἄρχοντης τοῦ λαοῦ καὶ πρισβίπεροι τοῦ Ἰαραήλ,

(شَاهِداً اللهُ مُعَلَّمُ بِآيَاتُ وَعُمَّائِبَ وَقُوَّاتُ مُتَثَرِعَةِ وَمُوَاهِبِ الرُّوحِ الْقُلْسِ، حَــسب إِرَادَتِهِ؟) عبرانيين؟؟

συνεπιμαρτυρούντος τοῦ Θεοῦ σημείοις τε καὶ τέρασι καὶ ποικίλαις δυνάμεσι καὶ <u>Πνεύματος 'Αγίου</u> μερισμοῖς κατίττὴν αύτοῦ θέλησην.

<sup>57</sup> موسوعة للخادم القبطي - الجزء الثاني (1) - الاهوت مقارن كليبنة مارنجر بين بالمطرية الطبعة الثانية سيثمبر مدد ٢ رقم الابداع ٩٨/١٢٥٩٠

وأحيراً بقول أن هذه النصوص جميعها بجب أن تُفهم من خلال الكتاب نفسسه ومسن خلال انهيم الطبيعي لأي مثلق يهودي يسمع هذه الكلمات ، فالكتساب يوضح أن الإنسان الذي يتحلى بروح الإيمان يفعل الأعمال الصالحة ويتكلم بما بوافق إرادة الله ، وقد يكرمه الله ببعض المواهب والكرامات ، وإذا امتلأ بروح الشر يفعسل السشرور ، فمثلاً يقول الكناب (وأعطيهم قلبا واحدا واجعل في داخلهم روحا جديداً وانزع قلب الحجر من لحمهم وأعطيهم قلبا لحم) حزقيال ١٩:١١

فعندما تذهب من الإنسان حالة الصلاح تكون روحه رديئة

(أرسل الرب ووحاً ردياً بين أبيمالك وأهل شكيم فعدر أهل شكيم بابيمالك) قضاة ٩ : ٢٣

(و ذهب روح الرب من عند شهاول و بغته روح ردي عبس قبل السرب) المجموليل ١٤٥١

(فقال عبيد شاول له هوذا روح زديء من قبل الله يبغتك) ١صموئيل١٥:١٦

ونحن نقول في كلامنا أن روح الحب وروح الإعمان و روج القداسة، وفي المقايسل نقول روح الكراهية والحقد ، وروح المعصية ، وروح النجاسة

وعلى ذلك فهذه النصوص التي يستحدمها المثلثون نفسها يجب أن بفهمها بيان المحدم المسيع المتلاوا بروح القداسة والطهارة وكذلك بطرس وغيره من المسؤمين فسانعكس ذلك عنى أفعافم فكانوا يتكلمون بكلام الخير والإيمان وبعضهم من الله عليهم بسبعض الكرامات والمعجزات.

#### مؤامرة ضد الكتاب المقدس

وهنا يجب أن ننوه إلى المزيد من النلاعب في الترجمة من النص اليونائي بإضمافة أدوات التعريف في الأمثلة التالية :

رَأَمًا وِلاَدَةُ يَسُوعُ الْمُسِيحِ فَكَانَتُ عَكَذَا: لَمَّا كَانَتُ مَرْيَمُ أَمَّهُ مَحَطُوبَةً اليُوسُفَ قَبْلَ انْ يُختَمِعًا وُحِدَّتُ خُبْلَى مِنَ الرُّوحِ الْقُبُسُ) منى ١٨:١

Mat 1:20 وَقَا طَهُمْ ثُمُ فَعَلَكُمْ فِي هَذِهِ الأُمُورِ إِذَا مَلَاكُ الرَّبُّ قَادَ طَهُمْ لَهُ فِسِي خَدْم خُدْمٍ فَائِلاَّ: «إِنَا لِمُوسُفُ ابْنَ فَاوْدَ لاَ تُنخَفُ أَنَّ تَأْخُذَ مَرْيَتُمُ المَرَأَتُكَ لأَنْ الْذِي خَبِسل بِسِمِ فِيهَا هُوَ مِنَ الرُّوحِ الْقُلِيُسِ.

Ματ 1:20 ταυτα δε αυτου ενθυμηθεντος ιδου αγγελος κυριου κατ ονας εφανη αυτω λεγων ιωσηφ υιος δαβιδ μη φοβηθης παραλαβείν μαριαμ την γυναικά σου το γας εν αυτη γεννήθεν έκ πνευματός εστίν αγιου

والعجيب ألهم بعلمون هذه الحقيقة فإلىكم إحدى الترجمات ( قبطبة \_ عربية) الصادرة من الكنيسة القبطية الأرثودكسية التي صدرت عام ١٩٣٥م وتحدهم قدد وضموا في الهامش السفلي عبارة توضح أن النص اليوناني وكذلك القبطي هو ( روح قدس) وليس ( الروح القدس) والعيرا نفول أن هذه النصوص جميعها بجب أن تُفهم من خلال الكتاب نفسمه ومسن حلال الفهم الطبيعي لأي منلق يهودي يسمع هذه الكلمات ، فالكتاب بوضع أن الإنسال الذي يتحلى بروح الإنمان بفعل الأعمال الصالحة ويتكلم تما يوافق إرادة الله ، وقد يكزمه الله يبعض المواهب والكرامات ، وإذا اجتلاً بروح النثير يفعلل السئيرور - فمناذ يقول الكتاب (وأعطيهم قلبا واحدا واحمل في داحلهم روحا جديداً وانزع قلب الخجر من لحمهم وأعطيهم قلب لحم) حزقيال ١٩:١١

فعيدما تذهب من الإنسان حالة الضلاح تكون روحه ردينة

(أرسل الرب روحاً ردياً بين أبيمالك وأهل شكيم فقدر أهل شكيم بابيمالك) قضاة ٢٣:٩

(و ذهب روح الرب من عند شماول و بغتم ووج وديء مسن قبل السوب) الضموليل ١٤:١٦

(فقال عبيد شاول له هوذا روح رديء من قبل الله بيغتك) اصموئيل١٥:١٦

ونحن نقول في كلامنا أن روح الحب وروج الإيمان و روح القداسة، وفي المقابسل نقول روج الكراهية والحقد، وروح المعصية، وروج النحاسة

وعلى ذلك فهذه النصوص التي يستخدمها المثلثون نفيها يجب أن نفهمها بسآن الجميع المتلاوا بروح القداسة والطهارة وكذلك بطرس وغيره من المسؤمنين فسانعكس ذلك على افعاهم فكانوا يتكلمون بكلام الخبر والإيمان وبعضهم من الله عليهم بسبعض الكرافات والمعجزات.

#### مؤامرة ضد الكتاب المقدس

وهنا يجب أن ننوه إلى المزيد من التلاعب في الترجمة من النص اليوناني بإضافة أدرات التعريف في الأمثلة التالية :

رَأَمًا وِلاَدَةُ بَسُوعَ الْمُسِيعِ فَكَانَتْ غَكَذَا: لَمَّا كَانَتْ مَرْيَمُ أَمَّهُ مَحَطُوبَةً لِيُوسُفَ قَبْلَ انْ يَحْتَمَعًا وُحِدَتُ خُيِّلَى مِنَ الرِّوْحِ الْقَلْسُ) تَنِي ١٨:١

Mat 1:18 του δε ιησού χριστού η γεννήσις ουτώς ην μνηστευθείσης γας της μητύος αυτού μαςιας τω ιωσήφ πειν η συνελθείν αυτους ευρεθή εν γαστρί εχουσα εκ πνευματός αγιού

• Mat 1:20 وَمَا هُو مُتَفَكَّرُ فِي مَذه الأُسُورِ إِذَا مَلَاكُ الرَّبُّ قَدْ ظَهْرَ لَهُ فَسَيَ خُلْمٍ فَائِلاً: «إِنَا يُوسُفُ النَّ قَاوَدَ لاَ تُخفَ أَنْ تَأْخُذَ مَرْيَمِ المُرَاتَكَ لأَنْ اللَّذِي حُبِسَلَ بِسِهِ فَيْهَا هُوَ مِنَ الرَّوحِ الْقُلُسُ.

Μαί 1:20 ταυτα δε αυτου ενθυμηθενιος ιδου αγγελος κυριου κατ ονας εφανη αυτω λεγων ιωσηφ υιος δαβιδ μη φοβηθης παραλαβειν μαριαμ την γυναικα σου το γας εν αυτη γεννηθεν εκ πνευματος εστιν αγιου

والعجيب ألهم يعلمون هذه الحقيقة فإلمكم إحدى الترجمات ( قبطية \_ عربية) الصادرة من الكنيسة القبطية الأرثودكسية التي صدرت عام ١٩٣٥م وتحدهم قدد وضموا في الهامش السفلي عبارة توضح أن النص اليوناني وكدلك القبطي هو ( روح قدس) ولبس ( الروح القدش)

I in Theinmer se (1) in the fly's ne se walls out to by the natpurt no (1) i evarum nea registar Uapia ( - Edis II) aki EK negres concente concentrate quaiche eeshoki ekohden orana, egorak.

The Iment at neogar ne or ome ne ? . It for the good . It. appenique to the case incoast agreem in the parties of the green of the School sand pixon.

K Mai no cragnomier epipor grime to the fitte sales 4. orizection me the c agarange storing ben orpaenes equa sissee ver libeits agains n-Agira amenepagort ewen Uapra veneguas epon: On eap creenturage or createn or an a copyred need

E. A. Cocessor we norman arms (2) exe- 4-1 gent but dies . VI gen energlane esolden nornosi.

Re. Der ne rupt aggront gina irregrick his is like it itt. eson one operation son esongerorgen - and are the table и прифично мужи милок.

we. The summer so Juspector exceptions the little in the origies acression horomore oros eressort and less first size Cologo an the Programorning Private gramming from the first will a fifth of The W ( neman.

Kh. Graginag he are known ensisten was in the 18 mentor agin kara opit eta marceno are Hoe oragonen may wrong anyon the March

(۱) او يمر فابعظهما بعظه (۲) عند (۱) (۱) عند (۲) عند (۲) عند و و و عاد (۱) دوح الحدومين (١٠) أو فقادر همعني (١٠) يو فو ... بعدود (١٤) الا وهد و ما ع في ... مدمم من (a) cy, 280 , pa, pa (a).

ويوندن ميلي من الروح (٢) إلا قدس،

الدُيْرُانِي لِيومِثُ بِالإلدُ الرَّانِي فِي حير فللمِنِّ ، بازيوسان أبن هاود لا محقى أن كأخل أ<sup>11</sup> موج إمرأتك. لأمر الذي ألمره هو من الروح

اشعبه فن خطاباهم ،

والنسوم فهمل أحمل أمره بمبالاك

(٤) أو قبل (٥) أو وقال البد

### mxwu 600Tan

JAKO OHKH 'URCI'I

HIA HETATTEAION

الحكتاب القدس

العهد الجديد

البشائر الاربع

Develope appres den menner allebetories unemmeroralipora nare 1984 km, mercy ist nama amprophenopes significants Unperc

Response and and press of the real state of the state of

للع عن عليه فداسة المنزيد للمنتاج الأثباع أشر المنتبع عشر بذرانا كارازة المرفسية

القوق الطبع والترجة تعكوظة الإبعة

dere ada are green popular pare more more mare respectation proportion propor

Orog vensymbly an Ind That The especial for myongener and the example of the manual manual principles approximately the state of the control of the control

THE WATER HELD THUS RECOUNTY OF BUILDING DANS DESCRIPTIONS DANS DESCRIPTIONS DANS DESCRIPTIONS DANS DESCRIPTIONS DESCRIPTIONS DESCRIPTIONS DESCRIPTIONS DESCRIPTIONS DESCRIPTIONS DESCRIPTIONS DE LA COMPANSA DEL COMPANSA DE LA COMPANSA DEL COMPANSA DE LA COMPANSA

 $= \frac{1}{2} \int_{\mathbb{R}^{n}} \operatorname{dim} \operatorname{dim} \left\{ -\frac{1}{2} \operatorname{dim} \operatorname{dim} \left( \frac{N}{n} \right) \right\} +$ 

# distill and

حملة في تبدأته بدم أبنه المكرم . وهدارا جنالهم انجياء إلى الماريق النويم ، أما وند حد فند أطهى الكردون وقية الابنيا الاقبابل في المصول على المكتاب الندس بالفقية البياية ، مع البيتات في حمة عربية مجموعينة تعنى مع البيتات الفيل ، الله ي المراد بدقته وضيفة فقد فل الروائية في الغرار النالي المستوى إليان الإراد فللمهيئة والموطية في هذه البائل والد ألكن الديكومية المحليم المحليل في حمو خال بديراً النالية المحلول على المحلول في المحلول في المحلول وما المحلول ومحلولة وعليول المحلول المحلول المحلول المحلول ومحلولة المحلولة المحلول المحلول المحلول المحلول ومحلولة المحلولة المحلول المحلول المحلولة ا

و تنازل الذاروف ما أية ملحة أو تتنفانسل مؤفئاً ثم أسبنا إنتقال الرحوم الأسنان معالا مإرانات أحد. أعيناه المهمينة ماكا الدنن أوباءاً الرحوم الأستاذ الكدير عباحب الهؤة وهن المتنا مدير الدارس القبطية الأسهى الذي كنان بمناهنا اللجند في مراجعة المسوع والمؤينة

#### الذي قام بعمل هذه الترجمة هم خية من الكنيسة القبطية الأرثوذ كبيية

ولي خدة ١٨٥٠ ش ١٩٤٤ م جدرت (فيات أنشب فالمابقة البوادا في إغراد هذا أنشر زع الخطير فالمتألفينا الشماق سافعة بل على أثاه تستعد منه السوق وألاه شاه السير فيه بعلى التنهابة . ولا يفونها أنه الذكر مع الككو جميع النبورين الذين أمده نا بالساعة الدميلة الدأة الشروع - مجه والمولا ما أعليمة القوفين الفيظية بحصر من ألجهوه في طبع هذا الخزم لَمَا عَفَرَانِكَ الْلَكَانَافِ فَعِي: --لُولًا .. كَذَرَة الواجع التي استعين جها وهي عدة استخ خطية ومطيوعة تسلية وعرجة وقيرهما برجم الماريخ بعطتها إلى بدية الحمه ش وقبدي مشايعهم المعادر أكالناسة بالدار البطارير كبية وهير أبي سيقين أَلِيْكُ ذَكُو حِوائِنَ تِينِ الفراءاتِ فِي شِنَى الْمُرجَّتِ والقال المنظمة المراجعة الشريعة إلا ينفن ورواج الثلة القيطية الما أمع الرجوع إلى ترجات الاقدمين مِن أَبَاءُ السَّعَيْمُ لَا مِن الأَزَّاعِيَّةِ الْأَنْسُلِ أَوْلِهُ السَّالِ وابعًا ــ أمسيم الألاجيل إلى فصواً. ألين يسلس كا وطعها الأوان الناهاين القديسان الموضوص بالرسائيلوم في الدن الفائد المناصحي وأقرتها الكندوية . فالفسؤل الكدوة عبارة عن السعاحات والمهدرة عال على شواهد النبيك لا ( العان الشعري) لعب راعام لا قرائق ا القامين 'الأُنْوَلُ له اتفاق أنهِ مثل ومرقس وأولم وبو منا أ الها الا الا الا التي وسيقسوا The second of the second of the second الإلهام الأالم مقروموقتي ويوحشان العلمين والا الا التي والله المساؤس إلاه الاستعامي مسرفتها المنافري المنافرين ويرطا والطهراري أوارف أوارون وارف الناح إلى الرائم لوقا وروخيا فالإراليات والمرواكل ومحال ولِيَّنَا فَاعَلَمْ مُحْلِينَ مُعَلِّمُ عَلَى مَا أَرْلَانًا مِنْ وَتَعْلِمُ مِنْكُ فَادِيَّهُ أَنْ جِناكُ عَل عَمَارَ اللَّهِ وَمِ وَكُنِّي مُشْرِينِ لِمُوسِدِ عَلَمْ نَشْرِ كُنَّا الْحَلَّاصِ فِي المَعْلَمُ أَسْمِ فَكَ رئيس اللجنة الله أعطاه الدين when with a spirit published in  $= \int_{\mathbb{R}^n} \int_{\mathbb{R}$ ودرس الإنكارات الملاطية المعرض المري ومريع المرسه الاكام كالرفي ونوسي الفنة المعالية القامية في مان سنة ١٩٥٢ في مد دوسي سية ١٩٤٥ م

عين . استاعة اولاد المستحمل العلق معلوعة من كلة Mantasino المع ناسم المسجلة وهو . إناسيو من الأبو ترجي . بالرسخ استخها سنة ١٠٠٠ الشهداء ولهذه التدينمة أهمية عظمني أعادمها ومقديا وخاوها من أغلاط الداسخ مما إيدل على أنه كان عالمًا خارعًا في الاعتاللهماية in which is the same of the best of المنتاج المراج وكما متن خاصة وهي تورود كالأن فيطبة بدلاً من كان به نانية وأدن في يغلبي النسمة ما يدل على أن المستنبها المُعَمَّلُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُؤْمِنُ فِي اللَّهُ اللّ mail and florgon of the sold but there print of Jan in Derritory of the day are Sould get Parank it you to place pe ي متعاومة من كان الفاه الاعتمام المنارس طمة الزموم أفلادواي ولفاراتين أأرار Ald 18 Marchine : Ruser Notice at the fire sa on while like Prisage Baronik is to die ps July ( ( Lycy ( Lais ) le mire hery) BI MARIE BATTO THE CHARLES CHE CHARLES إنسالة مطبوطة ( فبطيّ وسربياً ) باعال gri into your things conner it wished by الراحة وبالله علا والدال عد منطوعة من كلمة ١٥٥ وموجوم المونوس فيل المالم فاستم المسترفة ومروع المراد عدة مقطوعة من كلة ١٩٤٨ لله وعلى المنا بطبوعة تنطباً لاتيماً .

The dies of the stage of the same with the series of the اللمهد يرجع الديميريا الإرسنه الأواة الشهداء وجسدت بالدار

. هذا بحارف علمة المخ الحري خطية عبر سروف أمياه المدخيها

وفي المجمع يروث ا الإلك الشيخة الدين ريس أأسطه الهبوعيين رو يه الليمة روسية ا أن إلى عليمة عارس الشامان ر النيخة اللانينية ، ر العاشية الله و مرال مَعْرُ أَرْقُي 1 10 King المراق مي مراقعملي فقعل مَ نِي مِنْ أَوْ كُنِّي فِي الْفَلْدِيرِ الْفَلْمُ الْ (د. يا) ما جان فالقوسيان لا اصل له

(علاحظة) - ورد في لو ص ١٠ ؛ ٢٠٤ كلمة بستجروا وصعمتها البحديروا

السهم يشير إلى أن كلمة حرف "ق" يعني الأصل القبطي ، ويشير أيضاً إلى أن معسن حرف " ي" أي النص اليوناني . أي أن عبارة ( الروح القدس) بحسب النص القبطسي وكذلك اليوناني هني "روج قدس"

شَعِيهِة : لقد جاء أن الكتاب موحى به من الله على نسان مونس كُلُ الْكَتَابِ هُــوَ مُوحى به من الله على نسان مونس كُلُ الْكَتَـابِ هُــوَ مُوحى به مِن الله وَ النّوبِيخِ، لِلنَّهُ ــوِج وَالنَّادِيبِ الْــَدِينِ فَــى الْبِسِيّ) ٢ تيموناوس ٢٤٠١ م وفي نقس الوقت يثبت أن الذي أوحى بالكِتــابِ هــو الــروح القالس (لأَنَهُ لَمْ تَأْتُ نَبُرُةٌ قَطْ بِمُشِيعَة إِنْـان، بَلْ ذَكَلُمْ أَنَاسُ اللَّهِ الْقِلْيَسُونَ مَسُوقِينَ مِن الرَّوج الْقَلْسَ هو الله.

إجابة : أولا يجب أن نعلم أن المترجم لم يكن أميناً في ترجمة النص المقتبس من رسالة بطرس الثانية فالأصل اليوناني للنص كما يلي:

2Pe 1:21 ού γὰς θελήματι άνθρώπου ήνέχθη ποτέ προφητεία, άλλὰ ὑπὸ <u>Πνεύματος Αγίου</u> φερόμενοι έλάλησαν ἄγιοι Θεσῦ ἄνθρωποι.

والملاحظ أن كلمة روح قلس (١٦٧٤) Πνεήματος Άγίου ) جاءت بسدون أدوات التعريف قبل كلمة قلس وبالتالي تكون الترجمة السسليمة هي روح قدس وليس الروح القدس ،

وأيضاً ظهر تعيز المترجم عندما وضع حوف الجر "من" قبل كلمة الروج القديس فأداة الجر التي جاءت في الأصل اليوناني هي (١٥٢٥) وتنطق فبو وهداه الأداة يمكن أن تترجم (تحت) أو (بس) أو (من خلال) أو (بواسطة) ويستطيع القداريء التأكد من ذلك بالرجوع إلى أي قاموس يوناني للكتاب المقدس وأنا هنا أنقل لكسم من أحد هذه القواميس وهو قاموس

King James Concordance G5259 ύπο hupo hoop-ο'

A primary preposition; under, that is, (with the genitive) of place (beneath), or with verbs (the agency or means, through); (with the accusative) of place (whither [underneath] or where [below]) or time (when [at]): - among, by, from, in, of, under, with. In compounds it retains the same genitive applications, especially of inferior position or condition, and specifically covertly or moderately.

وبناءً على ذلك ينضح أن الترجمة للنص يجب أن تكون هكذا ( تكليم أنساس الله القديسون مسوقين بروح مقدسة)

والغريب أن المتوجم قد ترجم حرف الجر هذا إلى (بـــ) في مواضع كثيرة نكتفي بالمثال التالي جشية الإطالة:

γίτι και τοῦ εθνους τῶν Ἰουδαίων, έχρηματίσθη ὑπὸ ἀγγελου ἀγίου μεταπέμψασθαί σε εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ και ἀκοῦσοια.

فقد ترجموا عبارة <u>انتخارة ناتك ناتك ناتك (</u>هبو أنحيلو) إلى (خلاك) بـــالرغم ســن أن حرف الجر هو نفيسه ماتلاً هبو

وعلى هذا يجب أن نفهم أن النص يقير إلى أن أناس الله القديسين كالوا يتنسبوون مغممين بروح مقدسة ، وليس روح غي ولا روح شر أو روح ضلال أو روح زئسا أو رُوح شيطانية . وهنا يجب أن نكرر ما ذكرناه أن الكتاب اصطلح على تسمية الحالة الإيمانية السيني يكون عليها الشخص بروح كذا وكذا ء فإذا كانت تنتابه حالة إيمانية صالحة قيل عنه أنه ممتليء بروح صلاح . أما إذا كانت تنتابه حالة من الشر أو الزنا فيقال أنه ممتليء بروح الشر أو روح الزنا ، والأمثلة التالية من الكتاب توضيح بالنسطوص الكتابية الطريقة الصحيحة لقهم ثلك النصوص:

( مَزَجَ الرَّبُّ فِي وَسَطِهَا رُوحَ غَيُّ فَأَضَلُوا مِصْرَ فِي كُلَّ عَسَلِهَا كَثَرَثُعِ السَّكُرَانِ فِسي قَيْنه) إشعياء١٤:١٩

(شَعْبِي يَسْأَلُ خَشْبَهُ وَعَصَادُ تُعَبِّرُهُ لأَنَّ رُوحَ الزَّنِي قَدْ أَضَلَّهُمْ فَزَّنُوا مِنَّ تَحْتِ إِلْهِهِمَّمُ) هوشع٤:١٢

﴿وَيَشُوعُ بْنُ نُونَ كَانَ قَدِ امْتَاكَّ رُوحَ حِكْمَةَ إِذْ وَضَعَ مُوسَى غَلَيْهِ يَدَيْهِ فَسَمَعَ لَهُ بَئَـــو إِسْرَالتِيلَ وَعَمَلُوا كُمَا أُولِصَى الرَّبُّ مُوسَى) تثنية ٩:٣٤

ُوتُكُلِّمُ حَمِيعَ حُكَمَاءِ الْقُلُوبِ الَّذِينَ مَلَاتُهُمْ رُوحَ حِكْمَةِ اللَّهِ يَصْتَعُوا لِتَسَابَ هَسَارُونَ لتَقْديسِه ليَكُمُّقِنَّ لييَ خُرِوجِ ٣:٢٨

(ْفَاعْتَرَاهُ رُوحُ الْغَيْرَة وَغَارَ عَلَى الْمُرَأْتِهِ وَهِيَ نَجِسَةٌ أَوْ الْغَثَرَالُهُ رُوحُ الغَيْرَةِ وَغَلَــارَ عَلَـــي الْمُرَأَتِهِ وَهِيَ لِيُسْتُ نَجِسَةٌ ﴾ عدة ١٤:٥

(وَاللَّانَ هُوَذَا قَلَا حَفَلَ الرَّبُّ رُوحَ كَذِبٍ فِي أَفْوَاهِ حَمِيحٍ أَلْبِيَائِكَ هَوُلاَءِ، وَالرَّبُّ تَكَلَّسَمَ عَلَيْكَ بِنَثِرٌ ﴾ ١ ملوك ٢٣:٢٢

(تَغْيِيرَ تَوْبِيعِي أَسْمَعْ: وَرُوحٌ مِنْ فَهْمِي لِيجِيلِنِي) أيوب، ٣:٢

﴿ الْأَنِّي مَاذَنَّ أَقُوالاً. رَّوْحُ بَاطِنِي تُضَايِقُنِي) أيوب ١٨:٣٢

(فَخَرَرْتُ أَمَامَ رِحَلَيْهِ لأَسْمَدُ لَهُ، فَقَالَ لِيَ: «الْظُرُّ لأَ تَفْعَالًا أَنَا عَنْدُ مَعَكَ وَمَعَ إِخْوَتِكَ النّبِينَ عِنْدَهُمْ شَهَادَةً أَيْسُوعَ. اسْحُدُ لِلّهِ. فَإِنْ شَسَهَادَةً يَسَسُوعَ هِسَيَّ رُوحُ النَّبُسُوّةِ، رؤية 1 : 1 1

(مَاذَا تُريدُونَ؟ أَبغُصاً آنِي إِنَّيْكُمْ أَمْ بِالْمُحَيَّةِ وَوْوِجِ الْوَذَاعَةِ؟) ١ كورونڤوس١:١٠

رِلَانَّ اللَّهُ لَمْ يُفْطِئنا رُوحَ الْفَشْلِ، مَلْ رُوحَ الْقُوَّةِ وَالْمَحَبُّةِ وَالنَّصْحِ) ٢ تيموڻاوس ٢:١ (فَإِذْ لَنَا رُوحَ الإِيمَانِ عَيْنَهُ، حَسَبَ الْمَكَثُوبِ «أَمَنْتُ لِلْلَكَ تَكَلَّمُتُ» – نَحْسَنُ ٱلسِطاً تُؤْمِنُّ وَلِلْلَكِ لِنَتْكُلَّمُ أَيْطِناً) ٢ كورْنَتُوسِ٢:١٣٠٤

(وَتَغَيِّنَ أَبْنَ اللهِ بِقُرَّةٍ مِنْ حِهَةٍ رُوحٍ الْقَدَاسَةِ بِالْفِيَامَةِ مِنَ الأَمْوَاتِ: يَسُوعَ الْمُسيحِ رَبُنَا) رومية ١:٤

(كُمَا هُوَ مُكُنُّوبٌ: «أَعْطَاهُمُ اللهُ رُوحَ سُبَاتٍ وَعُيُوناً حَثَى لاَ يُبْصِرُوا وَآذَاناً حَتَّسَى لاَ يَسْتُغُوا إِلَى هَذَا الْيُومِ) رومية ٢:١١

رَنَحْنُ مِنَ اللهِ. فَمَنْ يَعْرِفُ اللهُ يَسْمَعُ لَنَا، وَمَنْ لَلْسَ مِنَ اللهِ لاَ يَسْمَعُ لَنَا. مِسنَ هَسلَمَا يَعْرِفُ رُوْحَ الْعَقَلُ وَرُوحَ الْطَالَالِي البوحِناء: ٣

(قَالَ شَاء الرب العظيم يَمَالُهُ مَنْ روح القهم) سيراخ ١٣٩٨

رُوْإِذَا امْرَأَةٌ كَانَ بِهَا رُوحُ صُعُف تَمَانِي عَشْرَةٌ سَنَهُ وَكَانَتُ مُتَحْبِسَةً وَلَسَمُ تَقْسَدِرُ أَنْ تَنْتَصِبَ الْنَتُةَ) لوفا11:1٣

للمعيهة :إن الروح القدس دُعي الله، ونُسب إليه ما نُسب إلى الله. ومن أمثلة ذلك قول إلشعيناء «ثَمُّ سمعتُ صوت السيد .. فقال: اذهب وقل لهذا النقيعب اسمعسوا سمعساً ولا تفهندوا، والمصروا إبطناراً ولا تعزفوا» (إش ٢: ٨، ٩). فأشار بولس إلى ذلك بقولسه «خسناً كلّم الروح القدش آباءنا بأشعياء النبي» (أنج ٢٠٠: ٢٥).

وكلام الرب في العهد القديم على قطع عهد مع بيت إسرائيل (إر ٣١:٣١-٣٤) نُسب في العهد الجديد إلى الروح القدس، فقيل «ويشهد لنا الروح القدس أيضاً أنه بعد حسا قال سابقاً هذا هو العهد الذي أعهده معهم بعد تلك الأيام» (عب ١٠: ١٥: ١٠)

إيجابية : معنوم للباحث المدقق أن الكتاب اصطلح على تسمية التعاليم أو الوحمي بالروح فإذا كانت هذه التعاليم من عند غير الله فهي روح ظلال وكسلاب ، أمسا إذا

كانت هذه التعاليم من عند الله فهي روح مقدسة وصادقة ، وإليكم نماذج من ذلـــك الاستخدام :

ر فقال اخرج وأكون روح كذب في أفواه جميع أنبيائه. فقــــال انــــك تغوبـــه وتقتدر. فاخرج وافعل هكذا. والآن هوذا قد جعل الرب روح كذب في أفواه جميـــــع أنبياقك هؤلاء والرب تكلم عليك بشر) «ملوك؟: ٢٢-٢٣

(ولكن الروح يقول صريحا انه في الأزمنة الأخيرة يرتد قوم عن الإيمــــان تـــابعين أرواحا مضلة وتعاليم شياطين) 1 تيموثاوس١:٤

(أنزل أنا وأنكلم معك هناك وآخذ من الروح الذي عليمك واضمع علميهم فيحملون معك تقل الشعب قلا تحمل أنث وحلنك عدد١٧:١١

(يتقدم أمامه بووح إيليا وفرته لبرد قلوب الآباء إلى الأبنساء والعسصاة إلى فكسر الأبرار لكبي يهيئ للرب بشعباً مستعداً) لوقا١٧:١

( هكذا قال السيد الرب. ويل للأنبياء الحمقي الذانجين وراء روحهـــم ولم يـــروا شيئاً) حزفيال٢:١٣

فيمكن في كلامنا أن نقول : (يأمرنا الكتاب المقدس بعدم الكذب)

أو نقول: ( ينهانا الكتاب المقدس عن ارتكاب الزنا)

ونفض هاتين العبارتين يمنكن التغيير غنهما بطريقة أخري فينقول:

(يأمرنا الله بعدم الكذب)

أو تقول ﴿ يِنهَانِا اللهِ عَن إِرتَكَابُ الوِتَاحُ

فهل يفهم عاقل من حملال هاتين العبارتين أن الكتاب المقدس هو شخص يأمر وينهي . أو أنه الله لقسه فيحق لأحد هنالك أن يقول أنا إلهني هو الكتاب المقدس1111 شَمِيهِ أَنْ وَقَالَ يَطْرِسُ لِحَنَانِهَا «قَادًا مَاذَ الشَيْطَانُ قَلْبُكُ لِتَكَذَبُ عَلَى الروح القَــــدس؟» ثم قال له «أنت لم تكذب على الناسِ بل على الله» (أع هـ: ٣، ٤). تما يدل علـــــى أن الروح القدس هو نفسه الله نفسه .

إجابة : بنفس هذا المنطق الذي يستدل به المناون بمكن أن نثبت ألوهية بطرس أيضاً! وقضة حنانيا وصفيرة بإحتصار أن جماعة من المؤمنين وعلى رأسهم بطسوس أرادوا أن يُطبقوا جرفياً قول المسيح

وفقطر الله يسلوغ واحدًا وقال أنه: «يعوزك شيء واحدً الدفت بع كُلُ مَا لَكَ وأَعَسط الْفَقَرَاءِ فَيكُون لَكَ كُنُرُ فِي السَّمَاءِ وتعَالَ البعني خاملا الصلب) مرقس ٢١:١٠ فكان كل واحد ببيع ممتلكاته ويأتي بها إلى بطرس لتوزيعها على كل واحد بحسب احتياجاته ، وبالفعل باع حنانيا ممتلكاته إلا أنه لم يأت بنس اخفل كله بل أبقى حسره لنفسه وأتي يجزء لبطرس زاعما أن هذا هو كل ثمن ممتلكاته ، فوقعه بطرس قمسات الرجل في التو واللحظة ثم بعد ثلاث ساعات حاءت إمراته وسألها بطرس إن كان هذا المبلغ هو عمى ممتلكاتم كله فكذبت هي أيضاً على بطرس مدعية أن ما أحصروه هسي وتروجها هو كل ثمن ممتلكاتم ، فماتت هي أيضاً على الفور ودفتوها كما كما دفنوا وحها سابقاً.

ولعلك تلاحظ أن جنائيا وزوجته سفيرة قد كذبا على بطرس بالرغم من أن الكتساب يقول أن الكذب تم على الروح القاس (فقال بُطَرُسُ: «يَا حَنَانِيًا لِمَاذَا مَلاَّ السَّشَيْطَانُ فَلْلَكَ لَقَكُنْتِ عَلَى الرُّوحِ الْقَيْسِ وتَخْتَلِسْ مِنْ ثَمْنِ الْحَقَلِ، أعمال ٥:٣

وقال أيضاً أن الكذب كان على الله (أَلَيْسَ وَهُوَ بَاقَ كَانَ يَبْقَى لَك؟ وَلَمَّا بِيعَ السَّمَ يَكُنَّ فِي سُلْطَالِك؟ فَمَا بَائُك وَضَعْتَ فِي قَلْبِكَ هَذَا الأَمْرِ؟ أَنْتَ أَمْ تَكُذِب عَلَى النَّاسِ بَلُ عَلَى الله) أعماله:٤ فهل نستطيع بنفس منطقهم أن نقول أن بطرس هو الروح القدس ، وأنه هو الله <sup>م ؟</sup> ولكن العاقل يفهم هذا الكلام بأن حنانيا عندما خان جماعة المؤمنين وكذب عليهم قد حان إيمانه ، وضميزه و حان أيضاً روح التعاون وبذلك أيضاً يكون قد خان الله . ولقد ذكرنا أن الكتاب اضطلح على تسمية حالة الإنسان تجاه الإيمان بالروح

(وأعطيهم قلبا واحدا واخعل في داخلهم روحا حديدا وانزع قلب الحجسر السن لحمهم وأعطيهم قلب لحم) حزقيال ١٩٤١١

(وأعطيكم قلبا جديدا واجعل روحا جديدة في داخلكم وانزع قلب الحجر مسن لجمكم وأعطيكم قلب لحم) حزقيال٢٣٦٣

(وأما الآن فقد تحررنا من الناموس إذ مات الذي كنا عسكين فيه حبي نعبد بجدة الروح لا بعنق الحرف) رومية ٢:٢

وعندما تذهب من الإنسان حاله الصلاح تكون روحه رديئة

(ارسل الرب روحاً ردياً بين ابيمالك وأهل شكيم فقدر أهل شكيم بابيمالـــك) قضاة ٢٣:٩٦

(وذهب روح الرب من عند شماول وبغتمه روح وديء ممن قبل السرب) المتقوقيل ١٤:١٦

(فقال عبيد شاول له هوذا روح رديء من قبل الله يبغتك) اضغولها ١٥:١٦ وبذلك نفهم أن حانيا عندما كذب على بطرس يكون قد كذب على ضميره وإيمانه قبل أن يكذب على جماعة المؤمنين ، ويكون قد حان روح الطهارة السبي بجسب أن يتخلى بما المؤمن ، إن حنانيا لم يخل بطرس و لم يكذب على بطرس بل كدب على غ بفسه وغلى الله.

<sup>58</sup> سبحان الله

إن مثل هذا التعبير كمثل أن يأني رجل أمام الناس للصلاة ليظهر أمامهم بصورة المؤمن ونبني في الحقيقة ينافق فهالما الرجل نستظيع أن نقول له :

ر أنت لا تخدعنا نحن وإنما تخدع ضميرك ، وإيمانك . إنك لا تخدعنا وإنما تخدع الله) فهل يعني هذا أن الضمير هو الله نفسه (سبحانه) ، أو أن جماعة المؤمنين هم الله نفسه ؟ إنما تعييرات تستحدم في كل زمان وعلى أنسنة كل الشعوب ولكن الذين يريدون أن يتضيدوا العبارات لإثبات عقيدهم يتغافلون عن هذه الحقيقة )

تَشْعِيهِةً \* وقال المرنم في بني إسرائيل إلهم جرّبوا السبرب (منز ١٩٥ - ١١) وأشسار أستفانوس لذلك العمل بأنه مقاومة للروح القدس (أع ٧: ١٠).

إجابة : انظر تعليقنا على الشبهة السابقة،

شبهها : قال بوحنا «كل من هو مولود من الله لا يفعل خطية» (1 بو ٣: ٩). وقسال المسيح «المولود من الروح هو روح» (بو ٣: ٦). ففي هذه الآيات نُسب إلى السروح القلس ما نُسب إلى الله مما يلبل على ألوهيته.

إيرائية : لو طبقنا هذا النطق الخاطيء لقلنا أن الماء أيضاً إله !! فالمسيح ذكر في العبارة السابقة لهذه العبارة أن الولادة تكون من الماء أيضاً

رَأَجَابُ يَسُوعُ: «الْحَقَّ ٱلْحَقَّ ٱلْحَقَّ ٱلْفَولُ لَكَ: إِنَّ كَانَ ٱخْتَدُ لاَ يُولَدُ مِنَ الْمَاءِ وَالرُّوحِ لاَ يَقْدرُ أَنْ يَدْخُلَ مَلَكُونِتَ اللّهِ) يوحنا ٣:٥

ولو طبقتا هذا المنطق الخاطيء أيضاً لقلنا أن الجسد الإنساني هو نُفسه (بليس ا! قالذين يتبعون الشهوات هم مولودون من إبليس ( أولاد إبليس) رَبِهَذَا أُوْلَادُ اللهِ ظَاهِرُونَ وَأُولَاهُ إِبْلِيسَ. كُلُّ مَنْ لاَ يَفْعَلُ الْبِرَّ فَلَيْسَ مِنَ اللهِ، وَكَذَا مَنَ لاَ يُحِبُّ أَخَاهُ﴾ آيو-خا ١٠:٣

وي نفس الوقت يصفهم يوحنا بأنهم مولودون من الجسد وَأَلْمُوْلُودُ مِنَ الْجَسَدِ جَسَدُ هُوَ وَالْمُولُودُ مِنَ الرُّوحِ هُوَ رُوحٌ) يوحنا ٢:٣

ولعل النص الأحير هذا يوحز الإجابة على هذه الشبهة حيث يضع السولادة مسن الخسد مقابل الولادة من الروح ، فالمقصود من هذه التعبيرات أن من الناس من يتبسع الشهوات المادية ( الحسدية) فهؤلاء مولودين بواسطة إبليس ، وعلى التقسيض يوحسه أناس روحانيين كل غايتهم هو أن يعيسون حياة روحانية كمسا الملائكسة لا يتبعسون شهوات الحسد فهؤلاء مولودين بواسطة الله.

ولعل البعض يظن أنني أتحاوز عندما أقول مولودين" بواسطة" إيليس ، وأقول أيضاً مولودين "بواسطة" إلى " من" أصلها البونساني مولودين "بواسطة" الله ولكن الحقيقة أن الكلمة الذي نرجمت إلى " من" أصلها البونساني هو يقط وهي تنطق (إخ) يمكن أن تترجم إلى " بواسطة " أو " من خيلال " «كل من هو مولود من الله لا يفعل خطية» (إيو ؟: ٩)

1.Το 3:9 πας ο γεγεννημένος <u>έκ</u>του θέου αμαστίαν ου ποιεί οτι σπέρμα αυτού εν αυτώ μένει και ου δυναται αμαστάνειν ότι έκ του θέου γεγέννηται

وهذا ما جناء بأحيا قواميس الكتاب المقدس وهو قاموس:

Strong's Hebrew & Greek Dictionary

G1537

ėκ, έξ ek ex ek, ex

A primary preposition denoting origin (the point whence motion or action proceeds), from, out (of place, time or cause; literally or figuratively; direct or remote): - aft er,

among, X are, at betwixt (-yond), by (the means of), exceedingly, (+ abundantly above), for (-th), from (among, forth, up), + grudgingly, + heartily, X heavenly, X hereby, + very highly, in, . . . ly, (because, by reason) of, off (from), on, out among (from, of), over, since, X thenceforth, through, X unto, X vehemently, with (-out). Often used in composition, with the same general import; often of completion.

ومن النوادر المضحكة أيضاً أنه بحدًا المنطق الخاطيء فإن الإنسان المؤمن أيضاً يكون هو الله نفسه (سبحان الله) فالكتاب يصف الذي يولد من الروح بأنه هو أيسطاً روح (المُولُودُ مِنَ اللهُوحِ هُوَ رُوحٌ) يوحنا ٦:٣ وَاللَّمُولُودُ مِنَ الْحَسَادِ حَسَادٌ هُوَ وَالْسُولُودُ مِنَ الرُّوحِ هُوَ رُوحٌ) يوحنا ٦:٣

- اللہ ہو الروح
- والإنسان هو روج
- فيكون الإنسان هو الله ( سبحان الله)!

شَيْهِهِ \* أخبر الكتاب أن الروح القدس يعلم كل شيء وهذه الصفة لا تنبغي إلا للإله فقط ، ولذلك فسوف يعلم المؤمنين كل شيء (فقط ، ولذلك فسوف يعلم المؤمنين كل شيء (وَأَمَّا الْمُغَرَّي الرُّوحُ الْقُلْسُ الَّذِي سَيْرَسِلُهُ الآبُ بِاسْمِي فَهُوَ بُعْلَمُكُ لَمَّ كُلِلُ شَلَسَيْمُ وَالْمُنَا لَكُمْ مَا تُلْتُهُ لَكُمْ ) بَوْحنا ٢٩٤٤

﴿ يَعْلَمُ : يَفْضُ النظر عَنَ المُقْصُودَ هَذَهُ الكُلَمَاتُ (فَسُوفُ نَقَدَمُ تَقْصِيلاً عَنْدَ الْحُسَدِيثُ عَنَ البَّارِ كُلِيثٍ } وَلَكُنْنَا هِنَا يُجِبِ أَنْ يُوضِحَ أَنْ كُلَمَةً "كُلِّ" أَو "جَمِع" أَصِلَهَا اليوسساني هُو ﷺ وَهَي مِنْ الجَدْرِ عَلَيْكُمْ عَنْ الجَدْرِ عَلَيْكُمْ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّهِ عَلَيْ Joh 14:26 ο δε παρακλητός το πνευμά το αγιον ο πεμψει ο πάτης εν τω ονομάτι μου εκεινός υμάς διδάξει πάντα και υπομνήσει υμάς πάντα α είπον υμίν

وهذه الكلمة هي لفظة عامة وقد يراد بها معنى خاص وحتى توضح المقصود أكشر تأت بأنظة من الإنجيل نفسه

رَفَقَالَ يَسُوعُ لَهُمْ: «أَتَظُنُّونَ أَنَّ هَوُلاَءِ الْحَلِيلِيْنَ كَانُوا خُطَّاةً أَكْثَرَ مِنْ كُلِّ الْحَلِيلِسِينَ لاَنْهُمْ كَايَدُوا مِثْلَ هَذَا؟) لوقاء ٢:١٣

Luk 13:2 και αποκριθείς ο τησούς είπεν αυτοίς δοκείτε ότι οι γαλιλαίοι ουτοί αμαρτώλοι παρα <u>παντάς</u> τους γαλιλαίους εγενοντο ότι τοιαυτά πεπονθάσιν

لاحظ هذا أن الجليليين منهم من ذبحهم بيلاطس ومنهم من لم يذبحهم ولكن المسيح وصف الجليليين الذبن لم يُذبحوا بأنهم "كل الجليليين" بالرغم من أنهم حزء من الجليليين وليسوا جميعهم .

تعطى مثالاً آخر لزيادة الإيضاح قعندما يقول بولس (صرّتُ للكُلِّ كُلَّ شَيْءٍ لأَخَلَّصَ عَلَى كُـلَّ وَرَعُولَ عَلَى كُـلِّ فَوَمُّا) اكورنثوس ٢٢٠٩ ما معين قول بولس صرت للكل كل شيء ما معين قول بولس صرت للكل كل شيء هل قصد أنه صار للزناة كزان؟ هل قصد صار للزناة كزان؟ هل يقضد صار للزناة كزان؟ هل يقضد صار للزناة كزان؟

بالطبع بولس لم يقصد أياً من هذا كله، ولكن لفظة (كل) وإن كانت لفظة عامة وإنما أواد بما بولس معين خاص وذلك بالرغم من أنه استخدم ـــ بحسب الأصل اليوناني ــــ نفس الكلمة παντά

1Co 9:22 εγενομην τοις ασθενεσιν σες ασθενης ινα τους ασθενεις κερδησω τοις πασεν γεγονα τα <u>παντα</u> ινα <u>παντως</u> τινας σωσω

وهنا نقول أن الآن سيخبرهم بكل شيء يأمره به الله. وهنا يجب أن نقول أن معرفة بعض البشر بعضاً من الغيب لا بدل على ألوهيتهم . فالإله يعلم كل شيء عسن كسل شيء أما البشر فمهما عرفوا من علم ومهما أطلعهم الله على شيء من الغيب فسيبقون في حدود أن هناك أشباء لا يعرفوهما تماما كما أن المسيح لم يكن يعلم وقت قبام الساعة بالرغم من علمه ببعض غلاماهما

رَامًا ذلكَ اليومُ وتلكَ السَّاعةُ فلا يُعرِفُهُما أحدٌ لا ملائكةُ السَّماواتِ ولا الأبسنُ، إلا الآبُ وحدّةُ) منتي ٣٩:٢٤ بحسب الترجمة العربية المشتركة .

وكما علم بطرس بواسطة الوحي أن حنائيا وسفيرة قد اختلسا من المال إلا أن بطــرس رغم علمه ببعض الغيب يبقى إنساناً

(فَقَالَ بُطُرُسُ: «يَا حَنَابًا لِمَاذَا مَلاَ الشَّيْطَانُ قَلْبُكَ لِتَكَذّب عَلَى الرُّوحِ الْقُدُسِ وَتُختَلِسَ مِنْ ثَمَنِ الْحَقْلِ؟]. أعمال ٢: على الشَّيْطَانُ عَلَيْكَ لِتَكَذّب عَلَى الرُّوحِ الْقُدُسِ وَتُختَلِسَ

مُنسبهه : الأفعال المنسوبة إلى الروح القدس تدل على الأعمال الخاصة بالذوات العاقلة حيث جاء في الخيل بوحنا «متى حاء المعزي الذي سأرسله أنا إليكم صن الآب، روح الحق الذي من عند الآب ينبثن، فهو يشهاه لي» (بو ١٥: ٢٦).

«وأما مين جاء ذاك، روح الحق، فهو يرشدكم إلى جميع الحق، لأنه لا يستكلم مسن نقسه مل كل ها يسمع يتكلم به ويخبركم بأمور أتبة. ذاك عجدي لأنه يأخذ نمسا لي ويخبركم» (يو ١٦: ١٣، ١٤).

إجابة : أولاً \_ من المستحمل أن ينطبق هذا النص على إله !!

فالمذكور ( لا يتكلم من نفسه بل كل ما يسمع يتكلم به) فأي إله هذا الـــذي لا يتكلم من نفسه بل ينتظر أن يأخذ المعلومة من غيره حتى يتكلم ها ؟! .

ثانياً: المذكور في هذا النص لن يأي إلا إذا الطلق المسيح

(لَكِنِّنِي أَقُولُ لَكُمُ الْحَقَّ إِنَّهُ حَيْرٌ لَكُمْ أَنْ الطَّاقِ لِأَنَّهُ إِنْ لَــمْ أَلْطَلِـقَ لاَ يَــأْتِيكُمْ الْهُعَزِّي وَلَكِنْ إِنَّ ذَهَبِّتُ أُرِنْسِلَّهُ اِلْيَكُمْ) يوحنا ٢:١٦

> فهل بقى التلاميذ بدون معيّة الإله حتى حاء يوم الحنسسين بزعمهم ؟ وكيف حافظ التلاميذ على إيمائهم طالما أن الروح القديس لا يأتيهم ؟

أليس الروج القدس نحبب الفيكر اللاهويق للمثلثين هو يلسببهول عسى تثبيت الإيمان؟.

بحسب فنكر المثلثين فإن الروح القالس كان موجوداً وراؤه في حادثــــة المعتوديـــة (وَأَوْلُو فِي حَادثـــة المعتوديـــة (وَأَوْلُ عَلَيْهِ الرَّوحُ الْقُدُسُ بِهَيْعَة جِسْمَيَّة مِثْلُ خَشَامَة. وَكَانَ صَوْلَتْ مِنَ السَّسَاءِ قَـــائِلاً: «أَثْنَ الْبُنِي الْخَبِيبُ بِكَ سُرِزَتُ إِن لُوقا ٢٢:٣

وهُو الذي حلَّ على مَرجم (فَأَحَابُ الْمَلاَكُ: «اَلرُّوحُ الْقُلُسُ يَحِلُّ غَلَيْسَكِ وَفُسوَّةُ الْفَلَيِّ تُظَلِّلُكُ قَلْلَكُ قَلْدُلُكُ أَيْضًا الْقُدُّوسُ الْمَوْتُودُ مثك يُدَّعَى النَّ الله لوقا ١:٥٦

وبه كان بُحرج المسيح الشياطين (وَلَكِنْ إِنَّ كُنْتُ أَنَا بِرُوحِ اللَّهِ أَخْرِجُ السَّنْيَاطِينَ فَقَادُ أَقْبِلَ عَلَيْكُمْ مَلَكُوتُ اللَّهِ) مِنْ ١٨:١٨

 ثالثاً \_ أليس من العجيب أنه على مدار أسفار العهد الجيد كله يتم التكلم عن الروح كاسم محايد \_ لا ذكر ولا أنثى \_ الا في هذا الموضع حيـت يعـبر عـن الهاركليت بضمائر خاصة بالمفرد المذكر العاقل ١١١١١

ينقل هذه الحقيقة الأب المسكين قائلاً:

(﴿ فِي الترجمة العربية لِإنجيل يوحنا لم يذكر المترجم اسم " الباركليت" بهذا اللفسطة المعرّبة حروفه. وهذا نقص عصب وتصرّف من المترجم حيث ترجم معناها من اليونانية إلى معناها بالعربية وجعلها اسم صفة " المعزيّ" παρακλητος

فإذا فحصنا كلمة "الروح" ΤΟ ΤΟΣΟμα المؤلفة واللغية اللغية المؤلفة والمؤلفة أو المؤلفة أو المؤلفة أو المؤلفة ال

أما لفظ " الباركليت" فيأتي كإسم عَلَم شخص مذكر . لذلك يُعتبر إنحيل بوحنا هو الإنجيل الوحيد الذبي أعطى للروح القبس \_ لغوياً من حهة النجور \_ صفتة الشحصية إذ تنقله لغوياً من دائرة المجرَّدات كقوة إلى ذات مشخصة . وهسالما يكون إنحيل يوحنا قد مهد هذا اللقب لمفهوم الثالوث الأقذس)) "1

رابعاً: إن الأسماء في اللغة اليونانية التي كُتب ها إبحيل بوحنا وكما هـــو في اللغـــة الإنجليزية تأتي إما مذكرة، أو مؤنثة أو عنايدة

المسبق وأوضعنا أن ثفظة قدوس أو قديس أو مقدس أطلقت على أشياء كثيرة و على أثاس فضلاً عن الصلائكة.

۸٩/٥٤٧٥ لشرح إنجيل القديس يوحنا \_ الأب متى المسكين \_ ص ٢٤٧ \_ رقم إيداع ٨٩/٥٤٧٥

ويمكن معرفة جنس الاسم من خلال عدة طرق من بينها أداة التعريف التي تسبقه وكذلك اللاحقة الإعرابية

> فالمذكر بأخذ أداة التعريف 0 أو والمؤنث بأخذ أداة التعريف 1 أي أما المحايد الجنس فيأخذ أداة التعريف TO تو

> > فنقول على سبيل المثال :

الرجل = o avtpag أو ألتواس

الرأة = ۱۱ γυναίκα الرأة

السيارة = το αυτοκίνητο تو اوتوكيتيتو

ومن خيلال أدوات التعريف تستطيع أن تتعرف على الاسم إذا كان مفود أو جمع

|                           | مقرذ                    |
|---------------------------|-------------------------|
| الرحال = ٥١ ٩٥٧ ٥١ الرحال | o avtpag - الرحل        |
| οι γυναίκες = النساء      | η γυναίκα = είμι        |
| τα αυτοκίνητα = السيارات  | السيارة = το αυτοκίνητο |

فإذا طبقنا القواعد السابقة على كلمة الباركليت البيّ حاءت في إنحيل يوحنا نحد أن أداة التعريف النيّ سبقته هني 0 والبيّ تسبق المفرد المذكر العاقل.

Joh 15:26 σταν δε ελθη <u>ο παρακλητός</u> αν εγω πεμψω υμιν παρα του πατρός το πνευμα της αληθείας ο παρα του πατρός εκπορευεται εκείνος μαρτυρήσει περι εμου

والسؤال الآن: طالمًا أن الكِلْمَة حاءت بحسب الأصل اليوناني ( اسم ـ مقسرة مذكر ـ عاقل) فلماذا تآمر المترجون على ترجمتها كاسم صفة ( المعزي ـ المؤيــ المعين )

| النص يوحنا ٢٦:١٥   | اسم الترجحة      |
|--|------------------|
| ومنى حاء المُغزِّي الَّذي أرسلُهُ إِلَيكُم مِسنَ الآبِ، رُوحُ الحسنَ   | العربية المشتركة |
| الْمُنْبَقِينُ مِنَ الآبِ، فهوَ يَشْهَدُ لِي.  |                  |
| ومنى جَاءُ الْمُؤَيِّدُ الَّذِي أُرسِلُه إِلَيكُم مِن لَدُنِ الاب رُوحُ الحَــــــــــــــــــــــــــــــــــــ |                  |
| الْمُنْبِينَ مِنَ الْآبِ فَهُو يَشْبَهَدُ لِي  | المشوق           |
| ((وَمَتَنَى خَاءَ الْمُعَزِّي الَّذِي سَأَرْسِلُهُ أَنَا إِلَيْكُمْ مِسَنَ الآبِ، رُوحُ                          | فاندايك          |
| الْحَقِّ، الَّذِي مِنْ عِنْدِ الآنِ يَنْيَقِق، فَهُو يَشْهَدُ لِي.   |                  |
| " وَعِنْدَمَا يَأْتِي الْمُعِينُ، الَّذِي سَأَرْسُلُهُ لَكُمْ مِنْ عَسْدِ الآبِ،                                 | كتاب الحياة      |
| رُوخُ الْحَقَ ٱلَّذِي يَثَبَيْقُ مِنَ الآبِ، فَهُنَ يَشْهُد لِي،   |                  |

ولعل من المفارقات المضحكة أن تحد الترجمة العربية التي قامست بحسا الكنيسسة الأرتوذكسية والتي كان بجب أن تلتزم فيها بما حاء بالمخطوطات القبطية واليونانيسة نواهم بضعون النص القبطي وبالمقابل له النرجمة العربية، فتحد في النص القبطي الاسسم حاء باركليت ( اسم علم مذكر ) بينما في نفس الصفحة \_ \_ ولا يفترق بينهم سنتيمتز واحد يترجمونها \_ يترجمونها للعرب "المعزي "

وإليكم صورة ضوئية من هذه الترجمة

opacup gastuskanybeti Ramin, ...

ns (1) gagazine is more to enginerands on Pada- mainiproparate grant gode : (A) trump bol an ne akka sa threes ne sinesagradorel.

ke. Nar ko alkeror koran eryog Alben

вы. Одвак по ледили им поперавдаемы ne han govern there the direct (t) as a ropus (t) الاَكِ بَالْبِعِي أَمْهِرِ النَّسَكُمِ كُلَّ Price Bernan Bernan وقديمة و principale nator و price الاكر بالمبعي أنهير النَّسكم كل المعالمين المع TOP ACTION.

The fine you in regional narray is grown . It is it was the ings farme correct wipp of in our metaster but & the things it is The late. But it is it is not not not be the contract of the c gar arks mascapylike figure.

En . Aperengan en en action no fon action of the Library and Affile and Affil greath tring during granten; enrogressinet is. noi us aromapani ne ze finamenni ga Pranci: Ne harous protest popol ne;

Ro Orne factorate of the more recommendation of the contraction of the gent augustron musimikagi.

. I. Whose prince some moves the as less as I will the They are the bearing and grown assessment as the control of the co gener got been ader.

The Bodge of the property are property and the State the top to the state of the same of the sa Sungar are assurance to the wheather a read she had been been again. augor magon esovers.

#### Bear 18:

1. They there is the most are from a property in the first of the firs

Kit : Ris (r) one was a set (r) occuping a ris pos (t) ningen | on (a) nation have plical fuers & 

Last wall will to ل كالنبي ، والكالم الذي مسمولة لِيْسَ لَيْهِ إِنْ يُلاِّ مِن اللَّهِ . . . الله ما الله المارية المعالمة المعالمة

July W. M. M. May الروم المؤسسة ابي الأذي بمسير سال

إلى أنبغني أنح آني إليكم. وكستم أسوانيُّ كَاللَّمُ اللَّهُ عَلَى حَوْنَ بِاللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ المعلى إِلَيَّا الآب، لأن أبي أعظم على ال

أَنْ يَكُونَ حَنِي إِذَا كَانَ تَوْمِعُونِ الدنخ آئِينُ ولدس له في النبي ه

الأعيباج الخاس عاس

- Carabiah ga

وحتى ترجمة حيروم المستعاه الفولجاتا نقلت الاسم المذكر العلم ينفس التسصويت ولكن بحروف لاتينية وإليكم نض الكلام كما جاء في فولجات حيروم

Joh 15:26 cum autem venerit **paracletus** quem ego mittam vobis a Patre Spiritum veritatis qui a Patre procedit ille testimonium perhibebit de me

ولكن الأكثر غرابة أنا جيروم عندما قام يترجمة رسالة يوحنا الأول قسام بترجمة كلمة باركليت إلى كلمة باركليت إلى الكلمسة تسشير إلى المسيح ا

1Jo 2:1 filioli mei haec scribo vobis ut non peccetis sed et si quis peccaverit advocatum habemus apud Patrem Iesum Christum iustum

(يُنَا أَوْلَادِيَ، أَكْتُبُ إِلَيْكُمْ هَاذَا لِكُيُّ لاَّ تُنْخَطِّمُوا. وَإِنَّ أَخْطُأَ أَحَدُّ فَلَنَا شَفِيعٌ عَسْدَ الآبِ، يَسُوعُ الْمُسِيحُ الْبَالُّ (يوحنا): ١

فهل تظنون أن جيروم لو كان يعتقد أن الكلمة تعني المحامي أو الشقيع كان قـــد توان لحظة في ترجمتها كما ترجم نفس الكلمة في رسالة يؤحنا الأولى؟!

وحيى تزداد علامات التعجب والاستفهام أكثر وأكثر تقول أن ما فعله جيروم هو نفس ما فعله مترجم الترجمة القبطية الصعيامية فقد تركوا الباركليت في إنجيل يوحنه كنما هي بتصويتها ، بالرغم من ألهم ترجموا ما جاء في رسالة يوحنها الأولى وذلهك بشهادة القس عبد المسيخ حيث جاء في كتابه

( اللغة القبطية؛ واستخدمت اللغة القبطية أيضًا، سواء الصعيدية أو البحيزية، تفسس الكلمية كمسا هسي الحروفها اليونانية ( ΙΙαράκλητος -

Parakičtos ) بنفس المعني اليوناي، المعزي، وإن كانت الصعدية ترجمت ما جاء في يوحنا الأولى)

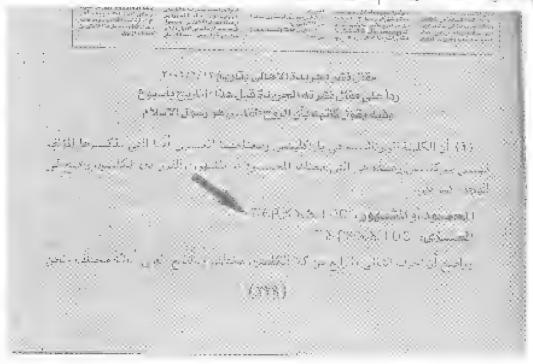
اليس من حقنا أن نسال . ما هو السر الملفون في كلمة الباركليست الموجود في المخيل يوحنا والذي منع آباء الكنيسة من ترجمة هذا الاسم بالرغم من ترجمتهم لسنفس الكلنة في رسالة يوخنا الأولى ٢:٢ ١٤ ألا يستحق الأمر الكثير من التفكر ؟ لعل الإحاية على هذا السؤال تتضح قليلاً إذا علينا أنه وخسب شهادة بعض القساوسة أن هناك كلمة تشبه كلمة وكلمة وحلاله إذا علينا أنه وخسب شهادة بعض القساوسة يقول القس عبد المسيح بسيط ؛ (وقد وجد هؤلاء فيما كتبه آحد القسمون السذين يقول القس عبد المسيح بسيط ؛ (وقد وجد هؤلاء فيما كتبه آحد القسمون السذين اردو كانوا يبشرون في الهند سنة ١٢٦٨هـ في رسالة صغيرة في اللغة الأردية (لبسان اردو والحق أراد أن يتبه فيها على أن سبب وقوع الخطأ والخطأ في محاولة شرح كلمة باراقليط هو وجود كلمة يونانية مشامحة أكثمة باراقليط" باراكليتوس " هي بوريكليتوس " ، وتعني " المشهور أو المدوح أو المحد أو المحد أو المحد أو المحد أو المحد أو المدوم أن الخروف اليونانية كانت متشامة فتبدل لفظ يوبكليتوس إلى باواكليتوس في بعض النسخ من الكاتب قريب القياس، ثم رجم أهل التثليث المنكرون هذه النسمحة على النسخ الأخرى) "ا

وحتى يطمئن قلب القبل عبد المسيح بسيط، فإن نأتي له يشهادة قس مسن الهنام والا السند ولا من (بلاد تركب الأفيال) وإنما سنأتي له بشهادة حبيبه وأخود في الكهنسوت

<sup>61</sup> عَلَ تُنْبَأُ الكِتَابُ المُقَدِّسِ عَنْ نَبِي أَخْرِ يَاتِي بَعْدِ المُسِيحِ لـ عـبد المسيح بسيط لـ ص ١٥٩

مل ثنباً الکتاب  $\pm$  مل ثنباً الکتاب مل  $^{62}$ 

وابن كنيسته القبطية الأرثوة كسنية ألا وهو القمص مرقس عزيز حيث جساءت هسليه الشهادة في كتامه " واليكم صوره ضوئية من هذه الشهادة



ولكن السؤال هنو : هل يمكن وقوع هذا الخطأ في الكتاب المقدس وكيف يمكنسن و توعه ؟

والواقع أن المبحث النالي سوف يوفيح أن الأخطاء في الكتاب المقدس واردة جداً بل هي كثيرة جداً بشهادة علماء الكتاب المقدس أنفسهم ليس فقط الليسبراليين وإنمسا الحافظين أيصاً وسوف مورد احتمالات الحطأ وأسباها المحتملة مدعم بالأدلة

#### خطأ من مؤلف إنجيل يوحدا

يُبكِن أَنِ يَكُونِهُ الحَظامُ مِن مُحَاوِلَةً مِوَّلَفَ إِلْجَيْلِ بُوجِنا ترجَفَةً مَعِنيَ الاسم إلى اليونانية وعذا الخطأ سفط فيه كثيرون من مؤلفي العهد الحديد بما فيهم يوحنا نفسه تأخذ المثال التالي كنموذج

<sup>63</sup> أستحالة تحريف الكتاب المقدس ــ ص ٢٣٩

وإن كان القس عبد المسيح بسيط يستبعد أن يقع مؤلفو هذه الأناحيل في الخطسة نظراً لأهم يكتبون بوحي إلهي أقلم النا سنثبت أن مؤلفو أسفار الكتاب المقدس و التي يعتبرها القس مقدسة كانوا كثيري الأخطاء و للقارئ، الحق بعد ذلك الحكسم عسن مدى إلهامية ووخى الكتاب المقدس.

كل منا يعرف أنه من بين تلاهيذ المسيح تلميذ اسمه بطرس، وهذا البقارس كسان اسمه الأصلي هو سمعان بن يوحنا، ولكن المسيح كعادته أعطاه اسماً حديداً هو اسسم "كيفا" وهو اسم آرامي يترجم إلى العربية " صخرة "، ويترجم إلى اليونانية وس" "بيتر" وعند إضافة اللواحق الإعرابية في حالة المبندا أو الفاعل يضاف إليه مكذا ٥٢ وس" والاسم عادة بكتب هكذا ١٤٥٥ ودرج العرب على كتابته هكذا "بطرس" بضم الراع بدلاً من حرف الواو.

ولكن المفاحأة أن بطرس لم يكن اسمه في يزم من الأيام بطرش ولكن اسمه هنو "سمعان" وعندما تغير اسمه لم يضبح بطرس بل (كيفا) واسم بطرس ما تعو إلا ترجمه لمعنى الإسم إلى اللغة اليونانية وص الخطأ أن ينادى سمعان أو كيفا بطرس وإليكم واقعة تغيير اسم سمعان وكيف أن الترجمات تخبطت في ترجمة الفقرة

| يو حنا ١:٧٤١   | الترجمة      |
|--|--------------|
| وحاءً بِه إلى بُسوعَ: فنظَرَ إلَهِ نُسوعُ وقالَ: ((أنتَ سِمعانُ بنُ يوحَنَّا،                      | العربيبة     |
| وسأدْعوك ((كيفا)) (أي صَخرًا) ))   | المشتركة     |
| فَحَاءً بِهِ إِلَى يَبِنُوعَ، فَتَظَرَ إِلَيْهِ يَسُوعُ وَقَالَ: (﴿أَنْتَ سِمْعَانُ بِّنُ يُونَسا، |              |
| أَنْتَ تُدْعَى صَفًا)) الَّذِي تَفْسِيرُهُ: بُطُرُسُ   |              |
| "أوحاءُ بِه إِلَى يُسوعُ فَحَدُّقَ إِلَيه يسوعُ وقال: ﴿﴿ أَنتَ سِمُعَانُ بِسِنَ                    | انكاثو ليكية |

<sup>64</sup> مل تنبأ الكتاب المقدس عن نبي آخر يأتي بعد السنبيخ ... صن ١٤٦

| يونا، وسَتَدَعَى كَيْفًا))، أي صَحَواً   | دار المشرق |
|--|------------|
| وجاءً بهِ إلى يُسْوع؛ فَحَدَّقَ إِلَيهِ يُسُوعُ، وقال: "أَنْتَ سِمِعَانُ، السِنُ   | اليوليسية  |
| يوحنَّا؛ أَنتَ، سَتُدعِي كِيفًا اللَّهِ أَي بُطُوسِ  |            |
| وَاقْتَادَهُ إِلَى يُسْوَعَ. فَقَظَرَ يُسُوعُ مَلِيًّا إِلَى سِمْعَانُ وَقَالَ: «أَنْتَ سِــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | المامياة   |
| بْنُ يُونَا، وَلَكِنِّي سَأَدَعُوكَ: صَفَّا» أي صَخْراً.   |            |
| και ηγαγεν αυτον προς τον επσουν εμβλεψας δε   | الــــــنص |
| αυτω ο ιησους είπεν συ ει <u>σίμων</u> ο υίος ιώνα συ  | اليوناني   |
| κληθηση <u>κηφας</u> ο ερμηνευεται πετρος  |            |

تلاحظ من الجدول السابق أنه تقريباً ثم يوفق للترجمة الصحيحة غير الترجمة العربية المشتركة ، وكذلك الترجمة الكالوليكية وترجمة الحياة أما باقي الترجمات ففي تخسيط ، تماما كذا لو أن أحداً من الناس اسمه مصباح ، وعند استخزاج حواز سفره يكتبون اسمه بالإنجليزية lamp ، لا شلك أنها سنكون نكتة ومادة للضحك لأن أسماء الأعسلام لا تترجم ، وإنما تنقل صوتياً خروف اللغة الأحرى فاسم مصباح عندما ينقل للإنجليزيسة يكتب هكذا Mosbah .

الكن هذا الخطأ هو الذي وقع فيه مؤلفو العهد الجديد فعندها أراد مؤلسف إنحيسل منى أن ينقل ما قاله المسيح لكيفا نقل كلام المسيح علني النجو التالي:

رَوَأَنَا أَقُولُ لَكَ أَيْضاً: أَنْتَ بُطُوسٌ وَعَلَى هَارِهِ الصَّحْرَةِ أَنْبِي كَيِسسَتِي وَأَيْسُوابُ الْحَصِيمِ لَنْ تَقُونَى عَلَيْهَا) مِنْ 1 1 1 1 1

ولكن هل حقاً قال المسيح لكيفا أبت بطرس ٢

بالعفيع المسيح قال له أنت "كيفا" و تم يقل له أنت "بطرس" ولكن مؤلف الإنجيل نقل ترجمة الاسم إلى اللغة اليونانية تماما كمن ينقل اسم مصباح للإنجليزية lamp !

ونقس الخطأ وقع فيه مؤلف إلجيل لوقا

(فَقَالَ: «أَقُولُ لَكَ يَا يُطَرُّسُ لا يَصِيحُ الدُّيكُ الْيُومَ قَبْلَ أَذَ تُنْكِرَ ثَلاَثَ مَرَّاتٍ أَنْك تُغْرِفُنِي) لوقا٢٢:٢٣ .

> ويتنسب لوقا في سفر الأعمال هذا الخطأ للوحي فيقول: ﴿وَصَارَ إِلَيْهِ صَوْلَتُ: ﴿قُمْ يَا يُطُوسُ إِذْبَحَ وَكُلّ اعمال ١٣:١٠ ﴿وَسَمِعْتُ صَوْلًا قَائِلاً لِي: قُمْ يَا يُطُوسُ اذْبَحْ وَكُلّ أَعْمَالُ ٧:١١

وبالطبع يوحنا نفسه لم ينج من هذا الحنطأ وقَالَ لَهُ لِمُؤْمِنْ: «لَن تَقْسَلَ رِحْلَيَّ آبَداً» أَجَابَهُ يَسُوعُ: «إِنْ كَنْسَتُ لاَ الْحَسَسُلُكَ فَلَيْسَ لَكَ مَعِي تَصِيبِهُمْ يوخنا ؟ ١٠٠٨

والمفارقة الحقيقية أن مؤلف رسائل نقل من نفسه نسي اسم نفسه!
(بُطْرُسُ، رَسُولُ يَسُوعُ النَّفْسِيمِ، إلى الْمُنْفُرِينَ مِسَنَ غُسَقَاتَ بُقُ شُنَ وَغَلاّطِيّــةً
وَكَبْلُوكِيَّةً وَأَسِبًا وَيَنِئِينِيَّةً، النَّمُحْتَارِينَ ) الطرس إ المائط المنتيع يقسول لسسمعان وكألفم بترجمتهم هذه يظهربون بكلام النسيع عرض الحافط فالمنتيع يقسول لسسمعان سيدعونك "كيفا" وهم يدعونه " يظرس" والعجيب أن كل مؤلفي العهد الحديد كانوا

يدعونه "بطرس" ولم يدعوه ولا مرة واحدة "كيفا" حتى من باب المحاملة للمسسيج الذي يعتبرونه إلههم!

ولا يهمنا هنا تصحيح الخطأ التاريخي الذي وقعت فيه الكنيسة بقدر ما بهمنا أن توضح أن ترجمة معاني الأسماء وضياع الاسم الحقيقي أن هو من الأخطاء الشائعة في الكتساب المقدس.

وهنا يجب أن ننوه أن كلام القس بأن مؤلفو الأسفار الكتابية كانوا يكتبون بالوحي وبالتالي لا يمكن أن يخطئوا فهو كلام يتعارض مع الحقائق التي استقر عليها متخصصص الكتاب المقدس حيث ألهم يسلمون يوقوع مؤلفو هذه الأسفار ( المقدسة) في الأحطاء تأخذ مثالاً على ذلك مؤلفو سفر أحبار الأيام للحظ أننا لتكلم عن المؤلفين ولسس الناسحين فقد وقعوا أثناء تأليفهم لهذا السفر في العديد من الأحطاء تذكر ذلك دائرة المعارف الكتابية حيث جاء فيها عن هذا السفر :

(( هناك إشارات إلى أن بعض المصادر غير الكتابية كانت إما مشوهة أو غزقة عتلاما استخدمها المؤرخ. فهناك الكثير من الجمل و الفقرات و التركيبات اللغوية المبتورة، وهي عيوب اختفى معظمها الي حد كبير عند ترجمتها، حبث استكسل المترجمون المعنى عن طريق المتخمين، وهي أقل ظهوراً في القصيص الطويلة، عنها في سلاسل الأنسساب والفقرات الوصفية. وقد يشار إلى هذه العيوب أحياناً كما لو كائت من محسلات اللغة العبرية المتأخرة إلا أن هذا غير معقول. فمعظم سلاسل الأنساب - مثلاً - غسير كاملة، كما أن سلاسل أنساب الكهنة، لا تذكر أحماء بعض المرزين في التاريخ مئسل يهوياداع الكافين، وكاهنين باسم عزريا ( ٢٠لل ١٠٤١١ و ٢١٤ ١٠٠١٠)،

وقد تكرر العديد من سلاسل الأنساب، وبصيغ مختلفة، ولكن بنفس النقص الواضح، فهناك غدة تغرات أو فجواتٍ في القيوائم، فبينجا نقرأ أسماء إحدى المحموعات، إذ بنسا

<sup>65</sup> على سبيل المثال شرحمة فاندايك لم يرد بها أسم ' كيفا' والا مرة

نكتشف فجأة أننا أمام أسماء من مجموعة أحرى، دون أدبي تنبيد الي هذا الانتقال. ونجد تفس هذه الظواهر في الأقسام من أعبار الأيام الأول ٢:٢٢ ٣٤:٢٧ فهـــي تحـــوي بيانات متتابعة في نظام منسق من أقسام وفروع، ولكن الكثير من البيانات المترتبة على هذا النحو، مبتورة حتى لا تكاد 'تفهم، وأقرب تفسير لهذه الظواهر هـــو افتـــراض أن الكاتب كان لديه الكثير من الجُذاذات المكتوبة، ربما على ألواح فخاربة أو علسي ورق البردي أو غيرهما، وكانت الكتابة مبتورة فنقلها كما هي، بقدر ما سمحت له إمكاناته. ولو إن كاتباً حديثاً قام يمثل هذا العمل، لأشار الى النفرات بوضع نقلط أو أشراط مكان الفجوات، إلا أن الناسخ القلم قام بكل بساطة بنقل الجذاذات الواحده تلو الأدري دون استحدام مثل هذه العلامات . وقد پختلف العلماء فيما بينهم بخسصوص العديد من الفحوات المفترضة في "أعبار الأبام"، الا أهم يتفقون على الكثير منها. وأو قام شخص ما بطبع سفري أخبار الأيام مع الإشارة إلى هذه الثغـــرات و الفجـــوات: لأسهم مساهمة فعالة في إزالة ما في هذين السفرين من لبس) " ولكي نوضح بعسض الأمثلة لهذه الأخطاء التي وقع فيها مؤلفو هذا السفر \_ المفروض أنحـم بحــسب رأي الكتيسة يُحج إليهم . \_ حيث يذكر مؤلف السفر أن شيشان كان له ابن اسمه احلاي ، إلا أنه بعدها بثلاثة أعداد، وليس أكثر يذكر أنه لم يكن لشيشان بنون [[[]]

| ۱ آخیار :۲: ۳۱                       | ۱ أخبار :۳٤:۲                        |
|--------------------------------------|--------------------------------------|
| وابن اقايم يشعي وابن يشعي شبشان وابن | ولم یکن لشیشان بنون بل بنات.وکــــان |
| شيشان احلاي                          | الشيشان عيد مصري اسمه يوجع           |

ويستمر مؤلف سفر أحبار الأيام في تخبطه حيث يذكر أن زربابل هو ابن فدايا ، بينما في سائر أسفار الكتاب أن زربابل هو ابن شألتينيل كلما في عزرا ٢:٢ و حجي ١:١

<sup>&</sup>lt;sup>69</sup> دلئرة المعارف الكتابية ــ حرف الخاص مادة أخبار الأيام ، السفن ــ المصادر غير الكتابية نــ صفحة ٢٢٦-٢٢٦ ــ دار الثقافة

| حيمني ١:١                             | عزر۱۳۱٪ ۲                | اأخنيار ١٩:٣             |
|---------------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| في السنة الثانية للداريوس             | وقام يشنوع بن يوصباداق   | وابنأ فدايا زربابل وشمفي |
| المُلْكُ فِي الشَّهِرِ السَّادِسَ فِي | واحوتة الكهنة وزربابل بن | وبنن زربابل مشلام وحنتيا |
| اول يوم من الشهير كانت                | شألتثيل واخوتنه وينسوا   | واشلومية اختهم           |
| كلمة الراب عن يد حجي                  | مذبح اله اسرائيل ليصعدوا |                          |
| السبي إلى زربابسل بسن                 | عليه محرقات كمسا هسو     |                          |
| شألتيتيل والي يهـــوذا والى           | مكتوب في شريعة موسى      |                          |
| يهوشع بن يهوصادي                      | رجل الله                 |                          |
| الكايمن العظيم قأتالا                 |                          |                          |

وهكذا يمضي سفر أحبار الأيام في المريد من الأخطاء فيــــدكر أن المغنــــين هيمــــان و آساف وأيتان هم من السلالات اللاوية الثلاث ( فيهــــات ــــ حرشــــوم ـــــ اســراري) فيقول:

(وجعل أمام تابيرت الرب من اللاويين حداماً ولأجل التذكير والشكر وتسبيح الرب إله إسرائيل. أساف الرأس وزكريا ثانيه ويعيثيل وشميراموث ويتبييل ومتفايا واليأب وبنايا وغوبيد ادوم ويعيثيل بآلات رباب وبحيدان: وكسان أسساف يسصوت بالسصنوج) المحيارة المناه

ولكن الذي لم يلنزكه مؤلف سفر الأحيار أن إيتان أزراحي

(قصيدة لإيثان االأزراحي بمراحم الرب أغني الى الدهر الدور فدور أخبر عن حقـــك بفعي ) مؤمور ١١٨٩

(كان احكم من حميع الناس من إيثان الازراحـــي وهيمــــان وكلكـــول ودودع بـــين ماحول. وكان صيتة في جميع الأمم حواليه) ٢ ملوك ٢٠١٤

وطبعاً سبب الإضطراب الحاصل لمؤلف سفر الأخبار مرجعه أنه أختلط عليه بين اسلم. "أزرانجي " واسم " زازَح"

فقد أحطأ مؤلف السفر في قراءة اسم أزراحي من المرجع الذي كان ينقل عنه ( وبنو زارج زمري وايثان وهيمان وكلكول ودارع الجميع خمسة) الحبار ٢:٢ فظن أنه زارج

( وبعد ذلك خرج أخوه الذي على بدة القرمز فدعي اسمة زارح ) تكوين ٣٠:٣٨ وحتى لا يتضور أحد أننا نتجى على الكتاب المقلس ، ونتجى على مؤلف سيفر الأحبار سنسوق لحضرائكم شهادة مجموعة اللاهوتين وعلماء الكتاب المقدس اللذين أخرجوا فسخة الآباء اليسوعيين فوضعت التعليق التالي كهامش على الجيار ١٨:١٨ أخرجوا فسخة الآباء اليسوعيين فوضعت التعليق التالي كهامش على الجيار ١٠٢١ و لا زاحسع ( يُنسب هنا مرتمو داود الفلائة ، هيما وآساف وأيتان ( يساوتونون ١٠٢ و ٣ راحسع الفصل ١٠ ) ، إلى السلالات اللاوية التلاث لقهات وحرسرم ومراري ، ونكسن ، في الواقع ، يُذكر في الملوك ١١٠ أن هيمان وأيتان حكيمان ويلقب أبنان بالأزراحي في الآية نفسها وفي عنوان مز ٨٩ ، يبدر أن هيكل أورسليم استعان في أول الأمر بخسيراء الآية نفسها وفي عنوان مز ٨٩ ، يبدر أن هيكل أورسليم استعان في أول الأمر بخسيراء وقع بين "الإرزاحي" و " زارح" ابن يهوذا ( رخع نكوين ١٠٢٠ ) ناجمة عن النبساس وقع بين "الإرزاحي" و " زارح" ابن يهوذا ( رخع نكوين ١٠٣٠ ) و ١٠:١١) ))

#### الددال

حاء في إنجيل منى وصفاً لدخول المسيح إلى الورشليم : (وَّلَمَّنَا قَرْبُوا مِنْ أُورُشَلِيمَ وَحَامُوا اللَّي بَنْتُ فَاحِي عِنْدَ خَيْلِ الرَّيْتُونِ حِيْنَدَ أَرْسَلَ يَشْتُوعُ تَلْمَيْلَيْنِ فَاعِلَا لَهُمَّا: «اذْهَبَا إلَى الْقَرْبَةِ اللَّهِ فَاحِي عِنْدَ خَيْلِ الرَّيْتُونِ حَيْنَدَ أَرْسَلُ يَشْتُوعُ تَلْمَيْلَئِنْ فَاقِلاً لَهُمَّا: وَالْمُعْمَا إِلَى الْفَرْبَةِ اللَّهِ فَا لَيْهِمَا فَخَلَاثُهُمَا فَاللَّوْقَتِ مِنْهَا فَخُولاً: الرَّبُ مُحَمَّاجٌ إليْهِمَا. فَلْلُوقْتِ يُرْسِلُهُمَا». فَكَانَ عَسَدًا كُلُّةُ لِكُنِي يَحْمُ مَا قِيلَ بِالثِّبِيّ:

«قُولُوا لاَبْنَةَ صَهْيَوْنَ: هُوَفَا مُلكُك بِأَيْبِكِ وَدِيعاً رَاكِياً عَلَي أَنَانَ وَحَصْشِ ابْنِ أَنَان». فَلَكُمْبَ النَّلُمِيذَانِ وَقَعَلاَ كُمَّا أَمَّوَهُمَّا يَسُوعٌ وَأَثَيَّا بِالأَنَانِ وَالْحَتَّشِي وَوَضَّحَا عَلَيْهُمَا ثَيَانِهُمَا فَحَلَسَ عَلَيْهِهَا) مِنَى ١٢١٢-٧

يُفهم من كلام مؤلف الجيل من أن هناك نوءة في العهد القدم تحققت بدحول المسيح إلى أورشليم راكباً على أتان وحجش وكان يقصدهمن ما جاء في سفو زكريا (إثنهجي يا بنت صهيران، وأهنفي يا بنت أورشليم ها ملكك بأنيك عادلاً معلسما وديعًا راكبًا على حمض أبن أتان (كريا ٩:٩ بحسب الترجمية العربية المعنتركة

ولكن المدهق في أصل النبوءة في سفر زكريا يجد أمّا تتكلم عن ححش واحد فقط ابن أتان (علي حمارٍ، على خحشي أبّن أتاني) وهذا ما يوافِق الأصل العبري גילי מאר בתציון הדיעי בת ירושלם הנה מלכך יבוא לך צדיק ונישע הוא עני ורכב על חמיר ועל עיר בן אתנות:

ولكن عند ترجمة النص العبري إلى اليونانية وهي ما تسمى بالترجمة السبعينية، وذلك قبل بعثة المسيح تقريباً بحوالي مائتين وخمسة وعشرين سنة وقع المترجون في خطأ حث أضافوا أداة العطف ٤٨٨ والتي تنطق "كاي" ويمكل ترجمتها "و" فأصبحت الجملسة (على حمار وعلى جحش أبن أتان) بإضافة حرف العطف بعد كلمة حمار ونتج عسن هذا الخطأ أن الفاريء يمكن أن يفهم \_ خطأ \_ أن هذا الملك سيدخل أورشليم واكباً على دابتين هما الجماز والجحش ، وإليكم النص كما هيو الآن في الترجمنية ويليه ترجمته إلى الإنجلزية

**Zec 9:9** Χαίσε σφόδοα, θύγατες Σιων κήρυσσε, θύγατες Ιερουσαλημ ίδου ο βασιλεύς σου έρχεταί σοι, δίκαιος καὶ σψίζων αὐτός, πραθς καὶ έκαβεβηκώς έπὶ ὑποζύγιον <u>καὶ</u> πώλον νέον.

وهذه ترجمته إلى الإنجليزية

(Rejoice greatly, O daughter of Sion; proclaim it aloud, O daughter of Jerusalem; behold, the King is coming to thee, just, and a Saviour; he is meek and riding on an ass, <u>and</u> a young foal)<sup>67</sup>

The Septuagint LXX in English - by Sir Laucelot C.L. Bronton - Published by Samuel Bagster & Sons, Ltd., Löndon, 1851

وبالفعل عندما اقتبس مؤلف إنحيل من نص زكريا كان رجوعه للترجمة السبعينية وسقط هو أيضاً في هذا الحطأ فنقل النص وقام بتوليف حكايسة دخسول السبيح إلى أورشنيم كي يقنع اليهود أن المسبح هذا هو ما تنبأ عنه سفر زكريا فحاء نص العهد الجنديد وهو يحمل أداة العطف الزائدة التي أضافها المترجمون في السبعينية

(قُولُوا لاِنَّةِ صِهْيَمُ ْنَ: هُوَذَا مَلِكُنْكِ يَأْتِيكِ وَدِيعاً رَاكِباً عَلَى أَثَانٍ وَخَحْشٍ الْبَــنِ أَتَـــانِ) متى ٢١: ف

واليكم النص كنما جاءني الأضل اليوناني

Ματ 21:5 ειπατε τη θυγατοι σιων ιδου ο βασιλευς σου ερχεται σοι πραυς και επιβεβηκως επι ονον και πολον υιαν υποζυγιου وبالطبع وغرع متى في هذا الخطأ أقلق مضاجع الكنيسة لأنه بكل بساطة بهدم فكسرة إلهامية وعصمة مؤلف إنحيل متى فحاولوا تسوية الموقف بأن يغيروا قليلاً في السنص في سفر زكريا فأضاف المترجمون أداة العطف في سفر زكريا حتى لا يظهر خطأ مؤلسف بغيرا فأضاف المترجمون أداة العطف في سفر زكريا حتى لا يظهر خطأ مؤلسف إلميلهم المقدس ولكى بعض الترجمات الحديثة مثل العربية المشنوكة والحياة اضسطرت أن تضع الترجمة المسحيحة نتيجة ظهور مدارس النقد الكتابي التي فضحت تحريفسات المربية وتسنطح أن تلاحظ التلاعب في أداة العطف بين الترجمات

| زگریا ۹:۹  | اسم الثرجمة      |
|--|------------------|
| إِبْتَهِمِي يَا بِتَ صَهِبُونَ، وَاهْتَهِي يَا بِنْتَ أُورُشَلِيمَ هَا مَلِكُلُكِ<br>يَاتِيكَ عَادَلاً مُتَخَلِّصًا وَدَيِعًا رَاكِبًا عَلَى جَهَارٍ، عَلَى خِحْسَنَ آبِنِ<br>أَتَانِ. | العربية المشتركة |

| التَّهِجِي حِدًّا يَا النَّهُ صِهْيُوْنَ اهْتِهِي يَا بِنْتَ ٱلوَّشَلِيمُ. هُوَذَا عَلِكُكُ       | فاندايك     |
|---|-------------|
| ا يَأْتِي إِلَيْكِ. هُوَ عَادِلٌ وَمَتْصُورٌ وَدِيعٌ وَرَاكِبٌ عَلَى خِمَادٍ وَعَلَسَى            |             |
| حَجْشِ ابْنِ أَتَّانَ.  |             |
| اِنْهَجِي جَنّاً يَا بِنْتَ صَهْيُونَ وآهِنفي يَا سَنَّ أُورَكُ لَيْمِ هُــُوْذَا                 | الكاثوليكية |
| مُلكُكُكَ آتِياً إِلَيْكِ بَارًا مُتَخَلِّصاً وَضَيعاً رَاكِياً على حمارٍ وعلى                    |             |
| جَجِشِ آبِنِ أَتَانَ.   |             |
| أَ * ابْنَهِ حِي حِذًا يَاابْنَهُ صِهْيُونَ وَاهْتَهِي يَاابْنَةَ أُورُ شَلِيمٌ، الأَنْ هُــوُذَا | كناب الحياة |
| مَلِكُنْكِ مُقَيلٌ إِلَيْكِ. هُوَ عَادِلٌ ظَافِرٌ، وَلَكِيْنَهُ وَدِيعٌ رَاكِبَ عَلَى             |             |
| أَتَانَ، عَلَى حَجْشَ إِبْنِ أَتَانِ.   |             |

ولقد كان الأب من المسكين أكثر حرأة من غيره عندما صدع بحقيقة سقوط مؤلسف إنجيل من في هذا الخطأ حيث جاءً في تقسيره :

((ومعروف أن في الأدب النبوي اليهودي ، خاصة ما يأتي منه بالأشعار ، يأتي تكرار الكلام لتحسين النقم والوزن ولترضيح المعنى . وما ينضح في هذه الآية عملية التكرار ، أولاً في "يا ابنة صهيون " تم " يا ينت أورشليم" ، ثم عاد يكرر "راكباً على خمار" ثم أراد أن يوضح أم حمار صغير "ابن أتان" ، فأخطأ النساخ وبعدهم المترجمون وكتبوها "على حمار" وعلى "جحش ابن أتان" ياضافة الواو فجاء المعنى مغلوطاً ، وكأنسه جالس على حمار وعلى جحش معاً . والصحيح انه حمار صغير أي جحش.

ولكن كلمة صغير ٣٤٥٨٥٥ لا تستحدم للتعيم عن صعار الحمير فقط سبل وصلخار الخيل أيضاً ، فلزم أن تُنبَيَّز كلمة "صغير" فجاءت " ضغير" (جحمش بالعربية) مسطافة إلى أنفى الحمار أي الأتان . فصار المعنى الصحيح هكذا ، همار صغير ابن أتان . ولكن كما فهم النساخ للترجمة السبعينية ، هكذا نقل عنها القابيس منى في إنجيله كما هى

واضطر أن يعقل المعاني والألفاظ لتصور بالمثنى، أي حمار وحصل ابن أتان معاً ، فحادث هكذا: ( فللوقت تحدان أتاناً مربوطة وحصناً معها ، فحلاهما وأتبال بحما . وإن قال لكما أحد شيئاً ، فقولا : الرب محتاج إليهما ، فللوقت يرسلهما . فكان هذا كله لكن يتم ما قبل باللبي القائل : قولوا لابلة صهيون ، هوذا ملكك يأتيك وديماً راكباً على أتان وححل ابن أتان . فذهب التلميذان وفعلا كما أمرهما يسوع ، وأقيا بالأتان والححش ، و وضعا عليهما لياقما فحلس عليهما " من ٢:٢١-٧ هذا الحطأ بالنقل غير المقصود ، تلافاه كل من القديمين موقس ولوقا ويوحنا ، حيث ذكروا بالنقل غير المقصود ، تلافاه كل من القديمين موقس والقديم لوقا كلمة : " ححشاً أنه جحش واحد فقط ويويد كل من الغديمين موقس والقديم لوقا كلمة : " ححشاً أن تجمشاً ويويد كل من الغديمين موقس والقديم لوقا كلمة : " ححشاً السبعينية : " خحشاً صغيراً ٢:١٦ ، لوقا ٢:١٦ " كمنا حاءت في النسخة وفي الحدول النالي تستنطيع أن تلاحظ أن معظم الترجمات العالمية تحذف حرف العطف البراماً بالنص العبري وهو ما لم تفعله نسخة الفائدايك لإخفاء حطاً من ال

The Message
9-10"Shout and cheer, Daughter
Zion!
Raise the roof, Daughter
Jerusalem!
Your king is coming!
a good king who makes all things
right.
a humble king riding a donkey.

a mere colt of a donkey.

New Living Translation

Rejoice, O people of Zion

Shout in triumph, O people of Jerusalem!

Look, your king is coming to

New International Version Rejoice greatly, O Daughter of Zion!

> Shout, Daughter of Jerusalem! See, your king comes to you, righteous and having salvation.

Amplified Bible 9Rejoice greatly, O Daughter of Zion! Shout aloud, O Daughter of Jerusalem! Behold, your King comes to you; He is you,

He is righteous and victorious, yet he is humble, riding on a donkey—

riding on a donkey's colt.

English Standard Version
Rejoice greatly, O daughter of
Zion!
Shout aloud, O daughter of
Jerusalem!
behold, your king is coming to
you;
righteous and having salvation is
he.

humble and mounted on a donkey, on a colt, the foal of a donkey [uncompromisingly] just and having salvation [triumphant and victorious], patient, meek, lowly, and riding on a donkey, upon a colt, the foal of a donkey

Contemporary English Version
Everyone in Jerusalem, celebrate
and shout! Your king has won a
victory, and he is coming to
you. He is humble and rides on a
donkey he comes on the coft of a
donkey.

New King James Version Rejoice greatly, O daughter of Zion!

Shout, O daughter of Jerusalem!

Behold, your King is coming to you;

He is just and having salvation, Lowly and riding on a donkey, A colt, the foal of a donkey.

Holman Christian Standard Bible Rejoice greatly, Daughter Zion! Shout in triumph, Daughter Jerusalem!

Sec, your King is coming to you;

He is righteous and victorious. humble and riding on a donkey, on a colt, the foal of a donkey

New International Version - UK Rejoice greatly, O Daughter of Zion! Shout, Daughter of Jerusalem! See, your king comes to New Life Version

Be full of joy, O people of Zion! Call out in a loud voice, O people of Jerusalem! See, your King is coming to you. He is fair and good and has the power to save. He is not proud and sits on a donkey, on the son of a female donkey

New International Reader's Version
"City of Zion, be full of joy!
People of Jerusalem, shout!
See, your king comes to you.
He always does what is right.
He has the power to save.
He is gentle and riding on a donkey.

He is sitting on a donkey's colta

Today's New International Version
Rejoice greatly, Daughter Zion!

Shout, Daughter Jerusalem!

See, your king comes to you,

you, righteous and having salvation, gentle and riding on a donkey, on a coll, the foal of a donkey righteous and having salvation, lowly and riding on a donkey, on a colt, the foal of a donkey

وللأسف سقط الكثيرون من آباء الكنيسة في هذا الخطأ نتيجة خطأ مؤلف إنحيل مستى نذكر على سبيل المثال لا الحصر أحد أعلام الكنيسة القبطية الأرثوذكسية وهو العلامة يوحنا بن زكريا المعروف بابن السباع حيث فهم أن المسيح دخل إلى أورشليم وهسو واكب على الدابتين في نفس الوقت وليس كما يريد أن يزعم البعض أنه كان يتبسادل عليهما الركوب واليكم صورة ضوئية لكلافه

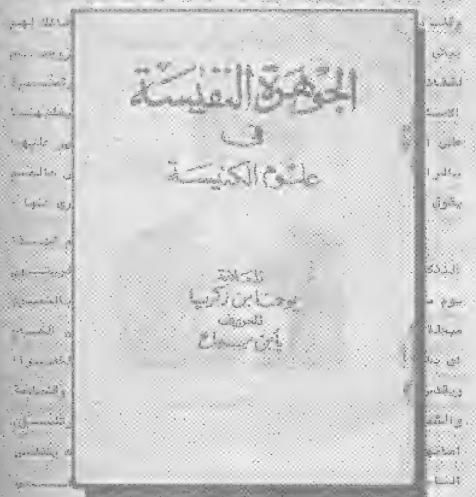
ى ركوية حيوانين يتكيان فشيا واخدا عكر اعجرية وجدل المستحسان يمرخون فأفلين . هي نصدا بنه تنين دود - هونسا في الإصائس مِيَارَاكِ الآثني بِداعم الدرب ، وكنان ذلك فِي الدووم الْعَدَاشِ مِن الْدِيدِ عَالِلَ ا (أنيجان): الألمان أمن الله بنين اسرائيل إن يبتاعوا غروف العسم فينظ -

 $\mathbb{Q}^{\lambda_{\mathrm{gay}}}$ 

المحافي

وتخوال

ودحل البهيكل والخرج حنبع بناعة المعمام والطامم والمباسب بسمور



#### خطأ من النساخ

يكاد يكون هناك إجماع لدى الكنائس المختلفة توجود العديسة مسن الأخطساء والمحاورات من قبل ناسخي تخطوطات الكتاب المقدس وهذه الأحطاء منها ما كسان عن طريق الخطأ والسهو ومنها ما كان عن سبق إصرار وترصد لتأبيد عقيدة للتنثين الإختلافات المقصودة نتيجة لمحاولة النساح تصويب ما حسبوه عطأ ، أو لزيادة إيضاح النص أو لتدعيم رأي الاهويق . ولكن \_ في الحقيقة \_ ليس هناك أي دليل علــــى أن كاتباً ما تعمد إضعاف أو رعزعة عقيدة لاهوتية أو إدحال فكر هرطوقي . ولعل أبسرز تغيير مقصود هو محاولة التوفيق بين الروايات المتناظرة في الأناجيل . وهناك مــــالان بعص النسَّاخ لتتفق مع الصورة المطولة للصلاة الريانية في إنحيل مني ( ٦ : ٩ - ١٣ ) . كما حدث نفس الشيء في حديث الرب يسوع مع الرجل الغني في إنحيل متى (١٩٠ : ١٦ ، ١٧ ) فقد أطالها بعض النسّاخ لتنفق مع ما يناظرها في إنجيل لوقـــا ومـــرفس. وفي قصة الابن الضال في إبحيل لوقا ( ١٥ : ١١ - ٣٢ ) نجد أنه رجع إلى نفسه وقرر أن يقول لأبيه " ... اجعلني كأحد أجرك " لو ١٥ : ١٩ فأضاف النسّاخ هذه العبارة إلى حديث الابن لأبيه في العدد الحادي والعشرين . وقسد حسدثت أحياناً بعسض الإضافات لندعيم فكر الاهوليّ ، كما حدث في إضافة عبارة " والذين يـــشهدون في السماء هم ثلاثة " ١ يو٧:٥ حيث أن هذه العبارة لا توجد في أي مخطوطة يونانية ترجع إلى ما قبل القرن الخامس عشر ، ولهل هذه العبارة جاءت أصلاً في تعليق

.: \_~\_

10.19

والموريدة

المروفاة

2200

وأكمني

g on the till the til

20

, 400

31 --

West !

40,4

25.5

. : - -:-

N 33

16-73

 $1 \leq c \leq c^3$ 

 $L_{\mathcal{F}} \subset \mathcal{F}$ 

15 G g

on de Son

 $f = g \rho^{(i)}$ 

21-21

4.516

191

, C. 21 . . .

1000

Partie

400

in a

Ana /

## هامشي في مخطوطة لاتيني ، وليس كإضافة مقصودة إلى نص الكتاب المقدس ، لم أدخلها أحد النساخ في صلب النص )) ".

#### الإطباطات الفيد الجدود

. التفاعل والدين بعن أثار لا يُركِّن أن من بعد المثلة طفلوطان متعاعدت أذا المراكز أن المستوطات تقرباً \_ بذات والتراث المتحدد تعاطفا أن أقل إلى أن القرفة المراج الداخة المستوت علم سهورة أنحس إلى أن المستهدة العدام الصاحة عود في التات

ر وقع گاه می توسطهات داند. انسان در از روی د فروع بی تاکمواند از انجو دنید است انجود یکی نسیمها کانان با

۱۹۱۱ میکاند دهنوی در آن می در میسیدایی آن آن آن را شمار منام دادستانت نصورهٔ آمهام دون و تاسع و اسامی ۱۳۵۶ تا مخاصص

الدن أحداد الدن الدن الإثاني عن الدرات الشداء الاتجازل فالدر المرات الديرة معادل الراجعة عن أحد الاتجازل فالراجعة عن أولية الإساسة والدنائجة إلى الاتجازل الاتجازل فاللمية عنوا المكان الدواجع الاجل فيسيخ طال المنازل المراجعة عنيا ، وله اجها الأنساء الراجعة إلى المنازل الراجعة والإراد أو عد المناز والتاريخ الدارة حداد الإرادة على الدارة المراجعة والإرادة إلى عد المناز والتاريخ

ا إرادة تعدّ أحطه السمع ما ما ذكب حافظ من الدياج المتخارض من طرق الابحاء والمجاهد ششبه بعض بحو وال المتخارض من طرق الابحاء والمجاهد ششبه بعض بحو وال

الْمُمَا أَنْهَاكُ مِنْهُ يُؤَوِّعُ وَالْمِنِينِ مِنْهِ يُشْرِدُ الْوَلِمِينَّ الْمُؤْلِمِينَ الْ الجُمَاتِ أَنَّ المصدال النبيد ما والعهاء أني أن السبيل المنداع ولجياة المِنْهُ النبيدُ من هذا المعالمة المهميل المنافرة

أَنْ أَنْ أَنْ الْمُعْلِيدُ وَمَا يَقِيمُ لِي يَعْمُونُ مِنْ اللَّهُ مِنْ الْمُعَالِّينَ فِي اللَّهِ عُرِيعُ مِنْ فِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ ال

رِكُوا كُونَةُ وَالَا مِنَا السَّهِ وَالْعَنْاءُ فِي فَلَّاسِمَ وَسَالِنَا \_ فَالْرَ رَحِيْنِ لَقَالِهُمْ إِلَّا سُرِحِيلَ عَلَيْمِينَ فِيدُ لِلَّالِمِينَ إِمَّا أَلَّا لَمُ الْمَالِمِينَ الْمَا الْحَجْرِةُ اللَّهُمُ } ( فَكُفَّ تَلْبَعْنِ لِي عَلَا فَلَيْمِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّه وَالْمِالِينَ الْمُعْلِمُ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهِ مِعْمِلُونَ الْمُعْلِمُونَ الْمُعْلِمُ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ الْمُعْلَى

المراجعة المستحدة المستحدة المستحدة المستحددة المستحددة

وَيْ إِنَّ الْمُونَ مُنْسِمِ فِي مُعَلِّمُ الْمُؤْمِنِي مِنْ الْمُؤْمِنِي مِنْ الْمُؤْمِ لِللَّهُ

# 

ا مواخرة له الانجياء وقالت ما التراشية والتسوية المعتبرة المراكلة الرشار ( إقبل له والله فا والما المائلة منها المستاح المعلى مع المجيدة ( الموالة المولية والإنجاب في كليان بعل ( المراكلة ) ( الكه ويستان المدينة في منابذ المائية المراكلة المواد الموافقة المائية المراكلة المواد الموافقة المواد الموادية الموا

ا في خسطة إلا من المصالي في إصل الرقاع و ها المساوع إليها الجارا تع إلى حسمه الحرار الا إطهال الأسان المساوي الطبعي الطبعية المساوية الم

الراض مليت أصياً وعلى الأستوان الدون عالم والركارا إليها حالة: إلى السائلة حارة الإلكان بدواد إلى الدنشاء مع تلحق والعراد المائلة والمسائلة والمائلة والمسائل أن المسائلة لوجهة الرحي في طائل القراء المسائل حارة الرافق والمائلة المائلة المسائلة ال

الرام ترجيع والحداثان بن آلات المقورة في إلا أيّا المدرخات البلها الوازا لهداء كالمجامل بالتي والمعددة و المجهدة وقبله كان الشاع تراهيد المان المصرفين ماه المجهدة لحق ولي عد فم المسر المهار الواز أو المعدد الذي

#### والإراب فالمناج والمهاري المسارك والرواض

المان المحترم و حال المواقع في الماناة في المحتصوب التابيخ المانية في المواقع في الماناة في المحتصوب التابيخ المواقع في المواقع في

و الكام أي من أن شخص حصل ما حددها عن مع به و جو طبعه حدد الله أيك الإنجياء و الذي في الحددة المراد الها أي الهاد المراد المراد

Jan 1

وهنا أتذكر كالام القس عبد المسيح بسيط وهو يقول:

أونكرر لمثل هؤلاء ونقول لهم أنّه لا توجد مخطوطة واحدة في أي مكان من الأماكن ولا في أي زمن من الأزمنة واحد فيها غير كلمة ( Parakletos )، بل ونتحدي أنْ يُظهر أحد عِكْس ذلك!! ] "

وحتى لا يكون كلامنا بحرد كلام مرسل بغير دليل سنأني لحضرانكم ببعض الأمثلسة ونترك للباحث الكويم الحكم على صحة ما نقول

# المثال الأول

#### قينان والتحدي الكبير

المتتبع لنسب المسيح الموجود في إنجيل لوقا يجد أن من بين أجداده رحلاً يُدعى قينسان (بُن قيفَانَ بْنِ أَرْفَكُشَادَ بُنِ سَامٍ بْنِ نُوحٍ بْنِ لأَمْكَ) لوقا ٣٦:٣ . ولكن الأمر العجيب (بُن قيفَانَ بْنِ أَرْفَكُشَادَ بُنِ سَامٍ بْنِ نُوحٍ بْنِ لأَمْكَ) لوقا ٣٦:٣ . ولكن الأمر العجيب أنه بالرجوع (لى النص الموازي في سفر التكوين لا نجد ذكر لهذا القينان (وَارْفَكُسشَادُ وَلَدَ عَالِمَ وَلَدَ عَالِم تَكُوبِينِ ٢٤:٢٠ .

وكان تفسير أساتذة الكتاب المقلس لغياب هذا الاسم من العهد القليم هو أنه خطأ وسهو من الناسيخين . ولقد آثرنا أن نأت بواحاء دن أساتذة الكنيسية القبطية الأرثوذكسية الذين صرحوا هذا وهو أستاذ العهد القديم بالكلية الإكليريكية بالقساهرة

<sup>70</sup> على تقبأ الكتاب المقدس عن نبى آخر يأتي بعد المسيح ؟ \_ عبد المسيح بسيط أبـــو الخيـــر \_ ص \_\_\_ 187

أ.د. وهيب حورجي كامل وترجع أهمية كتابه " مقدمات العهد القديم" أند حظي بتأييد البابا شنودة حيث يظهر في الغلاف المنافي للكتاب شهادة للبابا شنودة لصالح . وعلى الغلاف الأمامي نجد أن الأنبا موسى أسفف الشباب هو من قام بالتقام لهدذا الكتاب ويكفي أن يكون هذا الكتاب صادر من رابطة خريجي الكلية الإكليريكيدة للكتاب بالنسبة للكتيمة القبطية الأرثوذكسية التي يتتمي إليه التسمى للدرك أهمية هذا الكتاب بالنسبة للكتيمة القبطية الأرثوذكسية التي يتتمي إليه التسمى عبد المسيح غضه كان أحاد تلاميذ الدكتور وهيب حورجي



جاء في هذا الكتاب : ﴿ وَرَدْ جَدُولَ السَّابِ الآبَاءُ ، في كُلُّ مِنْ التَّرِجَمَةُ السِّيعِينَيَةِ تَـــكُ ٢٤:١٠ ، لو٣٦:٣٦ اسم قينان بعد شالح . بينما لم يرد هذا الاسم في النسخة العبرية ؟ الرد: سقوط اسم قينان من جدول الأنساب العبري، ينسب إلى النساخ ولا يقلل من عمل الوحي الإخيى، كما لا يضعف من صحة الكتاب المقلدس. علماً بأن من عمل الوحي الإخي ، كما لا يضعف من صحة الكتاب المقلدس. علماً بأن الكتاب المسحية تأخذ عما أورده لوقا الإنجيلي)

إن تصريح الدكتور وهيب حاء بالرغم من أنه لا يوحد ولا مخطوطة واحمدة عبريسة يوجد كما اسم قينان .

إلا أننا من باب حسن الظن سنتصور أن القس عبد المسيح و بسبب انشغالاته الكسئيرة الا أننا من باب حسن الظن سنتصور أن القس عبد المسيح لا يخسشي في لم يستطع أن يطلع على هذا الكتاب ، ونحن نعلم أن القس عبد المسيح لا يخسشي في الخق لوقة لائم وهو رجل التجديات ، فلذا نحن في انتظار أن تخرج لنا الجزائد وفي صفحتها الأولى مكتوب بالخط العريض:

التحدي الكير: أعلن كاهن كنيسة العدراء بمسطود تحديه البابا شنودة ، و الأنبسا موسى ، و الدكتور وهيب جورجي أن يأتوه بمخطوطة عبرية وأحدة فيها أسم قينسان حتى يصدق ادعاءهم أن غياب الاسم كان بسبب خطأ النساخ !!!!! أو لقل القنس عباء المسبح يقابحنا بإصدار كتاب يحتوي على قذا التحدي .

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> مقدما العهد القديم ـــ آ.د. وهيب جورجي كامل ــ صن ٥٧ ـــ الناشر رابطة خزيجي الكلية الإكليريكية للأقباط الأرثرنكس ـــ رقم لهداع ١٩٩٥/٢٠٠٤

# المثال الثاني عمر أخريا حين ملك الولد أكبر من أبيه!

جاء في نفس المزجع الأرثوذكسي الهام لللنكور وهيب جورجي ما يلي: ﴿ ورد في ٢أخبار أيام ٢:٢٢ ما نصه : " وكان أخزيا ابن اثنين وأربعين سنة خين

مِلِكُ " . بينما يحدد كاتب سفر اللوك الثاني ، أنه كان ابن أثنين وعشرين سنة فقط: \_\_

٢ ملوك ٢٦:٨ . فكيف نعلل هذا الخلاف؟

الرد: أجمع المفسرون على أن النص الوارد في ٢ أخبار ٢:٢٢ تتج هن خطأ في التوجمة أو النقل ، دون قصد من الكاتب ، حيث نقراً في نفلس السفر - ٢ أحبار ٢ ٢١٢٠ أ يهورام ، والد أخويا الملك ، كان ابن الذين واللالين سنة حين بعلك ، وملك تحسابي سنوات ، فيصبح جملة سني حياته كلها ، أربعين سنة فقط ، وهذا يؤكد خطأ النقل في النص الخاص بعمو ابنه اخزيا حين هلك ، الوارد في ٢ أخبار ايام ٢:٢٢ ، فلا يُعقل أن يكون الابن أكبر سناً من أبيه يوم وفاته. لهذا يوفض دارسو الكتاب المقدس الأخذ ان يكون الابن أكبر سناً من أبيه يوم وفاته. لهذا يوفض دارسو الكتاب المقدس الأخذ بالنص الوارد في ٢ منوك ٨ منوك ٨ ١٠٢٢

ونفس الشهادة تأتي من القبل مليس عبد النور حيث يقول (( لا شك أن ما جاء في ٢ ملوك ٨ : ٢٦ ضحيح ، فإن أخزيا حين ملك كان ٢٢ سنة ففي ٢ أخبار ٢١ : ٢٠ نقرأ عمر اليه لما مات كان أربعين سنة ، وما جاء في ٢ أخبار ٢١٢٢ غلطة من الناسخ ، سبها أن اللغتين العبرانية واليونانية القديمتين لم يكن بكما الأرقام العربيسة ، فكان

أن مقدما العهد القديم ــ أ.د. وهيب جورجي كامل ــ ص ١٥٨ ــ الناشر رابطة خريجي الكلية الإكليريكية للأقباط الأرثوذكس ــ رقم إيداع ١٩٩٥ / ٢٠٠٤

العبرانيون يستخدمون الحروف الهجائية بدل الأرقام ، وبعض هذه الحروف متشابقة الشيكل ، فمثلاً حرفا الدال والراء في العبرية متشابقات كثيراً . وهناك تشابه كبير بسين الخرف الذي يدل على الرقم ٢٠٠ ، والحرف الذي يدل على الرقم ٢٠٠ ) والحرف الذي يدل على الرقم ١٤٠) عبد النور أيضاً يا ليت القس عبد المسيح يضيف إلى قائمة التحدي الكبير الفس منيس عبد النور أيضاً حيث أنه لا يوجد مخطوطة عبرية واحدة تجنوي على العبر الصحيح !!!

٣٠ شيهات وجمية الرد على ٢ ملوك ١٦٨ صفعة ١٦٦

## إعتراضات

#### ١ - الباركليت روح

قالوا: جاء عن الروح القدس أو الباركليت أنه روح ومن المعروف أن الروح ليس لهــــا حسد إنساني ورسول الإسلام كان له حبيبه.

الإجابة : قلنا سابقاً أن مؤلفو العهد الجديد درجوا على تسمية الرسول أو النبي بالروح ، لعل السبب في ذلك أن هذا الرسول أو النبي يكون سبباً في حياة القلــوب بالإنمـــان الذي يدلهم عليه

(أيها الأحباء لا تصدقوا كل روح بل امتحنوا الأرواح هل هي من الله لأن أنبياء كذبة كثيرين قد خرجوا إلى العالم) 1 يو حنا ١:٤

(هَكَذَا مَكُنُوبٌ أَيْضاً: «صَارَ آدَمُ الإِنْسَانُ الأَوّْلُ نَفْساً حَيَّةٌ وَآدَمُ الأَسِيرُ رُوحِساً مُحَيِّياً) اكورنتوس ١٥: ٤٤

### ٣- الباركليت الأيرى

قَانُوا: قَيلَ عَن الروح القاس إن العالم لا يراه ولا يعرفه (رُوحُ الْحَقُ الَّذِي لاَ يَسْتَطِعُ الْفَالُمُ أَنْ يَقْبُلُهُ لاَ يُوافَّ وَلاَ يَعْرِفُهُ وَأَمَّا أَنَّتُمْ فَتَعْرِفُونَهُ لاَنَهُ مَاكِثُ مَعَكُمُ مَاكِثُ مَعَكُمُ وَيَكُمُ وَيَكُمُ وَلَمَّا أَنَّتُمْ فَتَعْرِفُونَهُ لاَنَهُ مَاكِثُ مَعَكُمُ وَيَكُمُ وَيَكُمُ وَلَمَّا أَنَّتُمْ فَتَعْرِفُونَهُ وَيَعْرِفُونَهُ وَيُعْرِونَهُ على رسول الإسلام ، لأنه كان منظوراً مسن فيكم الناس وكان يتعامل معهم ويعرفونه ويميزونه.

إجابة : من المهم عندما نقرأ فكر كاتب أن نتعرف على التعبيرات السيق يسستخدمها ومدلولاتها ،و لو نظرنا لمفهوم الرؤية والمعرفة عند يوحنا نحد أنه يقصد أحياناً الرؤيسة الإنحانية ( بصنيرة القلب) أقرعوا مفلاً قوله

(كُلُّ مِّنْ يَقْبُتُ فِيهِ لاَ يُخْطِئُ. كُلُّ مَنْ يُخْطِئُ لَمْ يُبْصِرَهُ وَلاَ عَرَفَهُ) ١ يوحنا ٦:٢ ولذلك فالذي لا يؤمن لا يسمع ولا يبصر ولا يفهم ، وهذا ما عبر مه مؤلسف انحيسل مه:

(مِنْ أَجْلِ هَذَا أَكَلَّمُهُمْ بِأَمْثَالِ لِأَنَّهُمْ مُبْصِرِينَ لَا يُبْصِرُونَ وَسَامِعِينَ لَا يَسْمَعُونَ وَلَا يَقَهَمُونَ. ۚ فَفَدْ تُمَّتُ فِيهِمْ لَنُونَهُ إِشَعْيَاءَ: تَسْمَعُونَ مَمْعًا وَلَا تَفْهَمُونَ وَمُبْصِرِينَ تُبْصِرُونَ وَلَا تَنْظُرُونَ) مِنْ ١٣:١٣ - ١٤

# ٣ - هل يأتي الباركليت للتلاميذ ، وفي زمانهم؟

قالوا : فيل عن الروح القدس إنه يذكر التلاميذ بتعاليم المسيح ، وهذا ممكن للسروح القدس لأنه أزلي ولأنه يعلم كل شيء ، ولكن هذا مستحيل بالنسبة لرسول الإسسلام الذي فم بكن معاصراً للمسيح (وَأَمَّا الْمُعَزَّي الرُّوحُ الْقُلْسُ السّدي سَيُراسِلُهُ الآبُ بالشمِي فَهُو يُعَلِّمُ كُلُّ شَيْءٍ وَيُذَكِّرُ كُمْ بِكُلُّ مَا قُلْتُهُ لَكُمْ) يوحنا ١٦:١٤ ، فهال بالشمِي فَهُو يُعلِّمُكُمْ كُلُّ شَيْءٍ وَيُذَكِّرُ كُمْ بِكُلُّ مَا قُلْتُهُ لَكُمْ) يوحنا ١٦:١٤ ، فهال كان يتحتم على التبلافية الابتظار مِعات السنين حتى يُبعث نبي الإسلام؟

إجابة : من البديهي أن المسيح عندما يخاطب تلاميذه أو بعضهم أو بعض المؤمنين فإنه إما أن

يقصد من يخاطبه بذاته كما قال لبطرس مثلاً (فَالْتَفْتُ وَقَالُ لِيُطُرُسُ: «اذْهْبُ عَنِّي يَا شَيْعَلَانْ. أَنْتَ مَعْنُرَةٌ لِي لأَنْكَ لاَ تَهْتُمُ بِهَا للَّهِ لَكِنْ بِمَا لِلنَّاسِ) منى ٢٣:١٦. وَكُمَا حَاطِبُ التلامِيدُ جَمِيعاً بعينهم قَائِلاً

وْهَوُلَاءِ الإِنْنَا عَشْرَ أَرْسَلُهُمْ يَسُوعُ وَأُوْصَاهُمْ فَاتِلاَّ: «إِلَى طَرِيقِ أَمَم لاَ تَمْضُوا وَإِلَى مَدَيْدَة لِلسَّاسِرِيْنِ لاَ تَدْخُلُوا. بَلِ ادْهَبُوا بِالْحَرِيُّ لِلِّي خِرَافِ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ الضَّالَّة) مستى

اللَّذِينَ سِيأْتُونَ بِعِنْدُ مِنَاتَ مِن السِّنِينَ مَثَلٍ :

(«سَمِعْتُمْ أَنَّهُ قِيلَ: تُحِبُّ قَرِيبَكَ وَتُبْغِضُ عَدُوَّكَ. وَأَمَّا أَنَا قَالُولُ لَكُسمْ: أُحبُّوا أَعْدَاءَكُمْ. بَارِكُوا لاَعنيكُمْ. أَحْسَنُوا إِلَى مُبْغضيكُمْ وَصَلُوا لأَجْلِ الَّذِينَ يُسِينُونَ اِلْسَيْكُمْ وَيَطُرُدُونَكُمْ ۚ نِكَيْ تُكُونُوا أَبْنَاءَ أَبِيكُمُ الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ فَإِنَّهُ يُشْرِقُ شَمْ لَلهُ عَلْلَى الأَشْرَارِ وَالصَّالِحِينَ وَيُمْطِرُ عَلَى الأَيْرَارِ وَالطَّالِمِينَ. لأَنَّهُ إِنْ أَحْبَبْتُمُ الَّذِينَ يُحَبُّونَكُمْ فَأَيُّ أَخْرِ لَكُمْ؟ أَلَيْسَ الْعَشَّارُونَ أَيْضاً يَفْعَلُونَ ذَلكَ؟ وَإِنْ سَلَّمَتُمْ عَلَى إِعْنُوتَكُمْ فَقَــطْ فَــاًيْ فَضَلْ تُصَنَّعُونَ؟ أَلَيْسَ الْفَشَّارُونَ أَيْضاً يَفْعُلُونَ هَكَذَا؟ ۚ فَكُونُوا أَنْتُمْ كَاملينَ كَمَا أَنْ أَيَا كُمْ الَّذِي فِي السَّمَّاوَاتِ هُنَ كَامِلٌ ﴾ مِنْ ٥: ٤٤ - ٤٨

انظروا أيضاً :

ثُمَّ خَرَجَ يَسُوعُ وَمَضَى مِنَ الْهَيْكُلِ فَتَقَدُّمُ ثَلاَهِيذُهُ لِكَيْ يُرُوهُ ٱبْنِيَةَ الْهَيْكُلِ. فَقَالَ لَهُمْ يَسُهِ عُود «أَمَا تَنْظُرُونَ حَسِيعَ هَاده؟ ٱلْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ إِنَّهُ لاَ يُتُرَكُ هَهُمَا حَجَرٌ عَلَى خَجَـــر لاَ لِنْقُضُ!». وَفِيمًا هُوَ خَالِسٌ عُلَى خَبَلِ الرَّبِّنُونِ تُقَدَّمُ إِلَيْهِ الثَّلَاِّمِيلُ عَلَى انْفرَاه قائلينَ: «قَلَّ لَنَا مُنْنِي يَكُونُ هَلَا وَمَا هِنَي عَلَامَةً مَحِياتُ وَالْقَضَاءِ الدَّهْرِ؟» فَأَحَــابُ يَــسُوعُ: «انْظُرُوا لاَ يُضِلُّكُمْ أَحَدٌ. فَإِنَّ كَثِيرِينَ سَيَأْتُونَ بِاسْمِي فَاتِلِينَ: أَنَا هُوَ الْمَسِيحُ وَيُصفلُونَ كَثِيرِينَ. وَسَوْفَ تَسْمَعُونَ بِحُرُوبِ وَأَخْبَارِ خُرُوبِ. ٱلْظَرُوا لاَ تُرْتَاعُوا. لأَنَّهُ لاَ يُسـدُ أَنْ تُكُونَ هَذِهِ كُلُّهَا. وَلَكِنَ لَيْسَ الْمُنْتَهَى بَعْدُ. نَأَنَّهُ نَقُومُ أُمَّةٌ عَلَى أُمَّة وِتَمَلَّكَةٌ عَلَى مُمُلِّكَة وِتُكُونُ مَحَاعَاتٌ وَأَوْبِهَةً وَزِلاَزِلُ فِي أَمَاكِنَ. ﴿ وَأَكِنَّ هَاذِهِ كُلُّهَا مُبَّتِناً الأَوْخَاعِ. حِنتُ لَـذّ

يُسَلِّمُونَكُمْ إِلَى ضِيقِ وَيَقْتُلُونَكُمْ وَتُكُونُونَ مُبْغَضِينَ مِنْ جَمِيعِ الأَمْمِ لأَجُّلِ اسْمِي. وَ حَيْنَاذَ يُعْلُمُ كَثِيرُونَ وَيُسْلَمُونَ يَعْظُهُمْ بَعْضَا وَيُبْغِضُونَ يَعْضَهُمْ يَعْضَا. ويَقُدومُ أَلبياء كَذَبَةٌ كُثِيرُونَ وَيُصَلُّونَ كَثِيرِينَ. وَلِكَثَرَة الإِثْمِ تَبْرُدُ مَحَيَّةُ الْكَثِيرِينَ. وَلَكِن الّذي يَسَصَّبُوا إِلَى الْمُنْتَهَى فَهَذَا يَخَلُصُ. وَيُكُرِّزُ بِيشَارَةِ الْمُلَكُوتِ هَذِهِ فِي كُلِّ الْمُصِيُّونَةِ لِلْهَادَةُ لِحَمِيعِ الْأَمْمِ. ثُمَّ يَأْتِي الْمُنْتَهَى. «فَمتَى لظُوتُمْ «رِحْسنة الْخَرَابِ» الَّتِي قَالَ عَنْهَا دَانِيآلُ النُّبِيُّ قَائِمَةً فِي الْمُكَانِ الْمُقَدُّسِ - لِيَفْهُمِ الْقَارِئُ - فَحَيْمَاذُ لِيُهْرُبُ الّذِينَ فِي الْيَهُودِيِّةِ إِلَى الْحَبَالِ وَالَّذِي عَلَى السَّطِّحِ فَلاَ يَنْزِلُ لِيَأْخُذُ مِنْ بَيْتِهِ شَيَّنًا وَالَّذِي فِي الْحَقُّ لِ فَسلاّ ءُرِّجِعُ إِلَى وَرَائِهِ لِيَأْخُذُ ثِيَائِهُ. وَوَيْلُ لِلْحَبَالَى وَالْمُرْضِعَاتِ فِي تِلْكَ الأَيَّامِ! وَصَلُّوا لِكَــيْ لاَ يَكُونَ هَرَبُكُمْ فِي شِئَاءِ وَلاَ فِي سَبِّتِ لأَنَّهُ بَكُونَ حِيثَةِ صَينٌ غَظيمٌ لَمْ يَكُنَّ مَثَّلُهُ مُثَّلًا ابْتِدَاءِ الْعَالَمِ إِلَى الانْ وَكُنْ يَكُونَ. وَلُو لَمْ تُقْصِرْ تَلْكَ الأَيَّامُ لَمْ يَخُلُص حَمَدًا. وَلَكِسَلَ لأَحْلِ الْمُحْتَارِينَ تُقَصَّرُ تِلْكَ الأَيَّامِ. حِينَهَذِ إِنْ قَالَ لَكُمْ أَحَدٌ: هُولاً الْمُسيخُ هُنَا أَوْ هُنَاكَ فَلاَ تُصَدِّقُوا. لأَنَّهُ سَيَقُومُ مُسْمَعًا، كَذَبَةٌ وَأَلْبِياءُ كَذَبَةٌ وَيُعْطُونَ آيَاتِ عَظِيمَةً وَعَمَائِب حَتَّى يُضِلُّوا لَوْ أَمْكُنَ الْمُخْتَارِينَ أَيْضاً. هَا أَنَا قَدَّ سَبَقْتُ وَأَخْبَرُ لَكُمْ. فَإِنْ قَالُوا لَكُمْ: هَا هُوَ فِي الْبُرَيَّةِ فَلاَ تَنظُرْ حُوا! هَا هُو فِي الْمَحَادِعِ فَلاَ تُصَدُّقُوا! لأَنَّهُ كُمَا أَنَّ الْبَرْق يَحْرُجُ مِنَ الْمُشَارِقِ وَيَظْهُمُ إِلَى الْمُقَارِبِ هَكُذَا يَكُونُ أَيْضًا مُحِيٍّ ۚ ابْنِ الإِنْسَانِ. لأنَّهُ خَبُّمُكَ تُكُنِ الْجُدَّةُ فَهَاكَ تَجَتَّمِعُ النُّسُورُ. «وَاللُّوفَتِ بَعْدَ صِيقِ تَلْكَ الأَيَّامِ تُظْلَمُ الشَّمْسُ وَالْقَسَرُ لاَ يُعْطِي ضَوْءَهُ وَالنُّحُومُ تُسْقُطُ مِن السُّمَاءِ وَقُوَّاتُ السُّمَاوَاتِ تَتَوَعُزُ عُرُ عُ وَسينتِكِ تَظْهَـــرُ عَلاَمَةُ الَّذِ الْإِنْسَانَ فِي السَّمَاءِ. وَحَيْنِيْذِ تُنُوحُ حَمِيعُ قَبَائِكِ الْأَرْضِ وَلَيْسَعِمْرُونَ الِّسِنَ الإنسانِ آتِياً عَلَى سَخَابِ السُّسَاءِ بِقُولَة وَمُعَدَّد كَثَيْرٍ. فَيُرْسِلُ مَلاَئكُنَـــةُ بِنُسُوق غَظِــيم الصُّونَ فَيحُمْقُونَ مُحَمَّارِيهِ مِنَ الأُرْبَعِ الرُّبَاحِ مِنْ أَقْصَاءِ السَّمَاوَاتِ إِلَى أَقْصَانِهَا. فمسنَّ شَخْرَةَ النَّيْنَ نَطْلُمُوا الْمَثَلَ: مَنْنَى صَارَ غُصَّنْهَا وَخَصَّا وَأَخَرَاحَتُ أُوْرَاقَهَــا تُطْلُمـــونَ أَنَّ الصَّيْفَ قريبٌ. هَكَذَا أَنْتُمْ أَيْضاً هَتَى رَأَيْتُمْ هَذَا كُلَّهُ فَاعْلَمُوا أَنَّهُ فَرِيبُ عَلَى الأنوابِ. ٱلْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: لا يُمْضِي هَذَا الْحِيلُ حَتَّى يَكُونُ هَذَا كُلُّهُ. ٱلسَّمَاءُ وَالأَرْضُ تُسبُولُان

السُّمَاوَاتِ إِلاَّ أَبِي وَحُدَةً. وَكَمَا كَانَتُ أَيَّامُ نُوحِ كَذَلَكَ يَكُونُ أَيْسَضًا فَحَسِيءُ الْسَن الإِنْسَانِ. لأَنَّهُ كَمَا كَانُوا فِي الأَيَّامِ الَّتِي قَبْلَ الطُّوفَانِ بَأْكُلُونَ وَيَسَشَّرُبُونَ وَيُقَرَّوَ لَحُسُونَ وَيُزَوِّ حُونَ إِلَى الَّذِي مَعَلَى فِيهِ لُوحٌ الْفُلُكَ ۚ وَلَمْ يَعْلَمُوا حَتَّى خَاءَ الطُّوفَانُ وَأَحَـــذَ الْحَمِيعَ كَذَلِكَ يَكُونُ أَيْضًا مَحِيءُ ابْنِ الإنْسَانِ. حِينَتْكُ يَكُونُ اثْنَانِ فِي الْحَقْلِ يُؤْخَلَ الْوَاحِدُ وَيُتُرُكُ الْآخَرُ. الْمُتَنَانَ تَطْحُنَانَ عَلَى الرُّخَى لَؤُخِذُ الْوَاحِدَةُ وَتُتُرَكُ الأُخْرَى. «إِسْهَرُوا إِذَا لأَنْكُمْ لاَ تَعْلَمُونَ فِي أَيْةِ سَاعَة يَأْتِي رَبُّكُمْ. وَاعْنَمُوا هَذَا أَنَّهُ لَوْ عَسرَف رَبُّ الْبَيْتِ فِي أَيُّ هَرِيعٍ يَأْتِي السَّارِقُ لُسَهِرَ وَلَمْ يَلَاعُ بَيَّتُهُ يُنْقَبُّ. لَذُنِكَ كُونُوا أَنْسَعُمْ أَيْضاً مُسْتَعِدُينَ لأَنَّهُ في سَاعَة لا تَظُنُونَ يَأْتِي ابْنُ الإنْسَانِ. فَمَنْ لهــوَ الْعَبِــادُ الأسين الْحَكِيمُ الَّذِي أَفَامُهُ سَيَّدُهُ عَلَى خَدَمِهِ لِيُعْطِيِّهُمُ الطَّعَامِ في حينه؟ فَوْتِي لِللَّ الْعَلْكُ الْعَلْمَ الَّذِي إِذَا جَاءَ سَيِّلُهُ يَجِلُهُ يَفْعَلُ هَكَذَا! ٱلْحَقُّ أَقُولُ لَكُمُ إِنَّهُ يُقِيمُهُ عَنى جَميع أَمُوالسه. وَلَكُنْ إِنْ قَالَ ذَلِكَ الْعَبْدُ الرُّديُّ فِي قُلْبِهِ: سَيَّدِي يُنْطِئُ قَدُومَهُ. فَيَتَابِئُ يُضَرِّبُ الْغَبِسَدُ وْفَقَاءَهُ وَيَاكُلُ وَيُشْرُبُ مُعَ السُّكَارَى. يَأْتِي سَيَّدُ ذَلكَ الْعَبْدِ فِي يَوْمِ لاَ يَشْظِــرُهُ وَفِــي سَاعَة لاَ يَعْرِفُهَا فَيُقَطِّعُهُ وَيَجْعَلُ نَصِيبَهُ مَعَ الْمُرَائِينَ. هُنَــاكَ يَكُــونُ الْبُكَــاهُ وَصَــرِيرَ الأستان». من الإصحاح ٢٤

> فهل هذه الوصايا خاصة بتلاميذ المسيح فقط ؟ هل هذه الوصايا فقط للسامعين كالامه ؟ أليست هذه الوصايا محدة لكل من يأتي من المؤمنين حتى تماية العالم ؟ ألم يمت التلاميذ ويشبعوا موت ولم يأت ابن الإنسان ولم تقم القيامة؟

## ٤ - الباركليت يمكث إلى الأبد

قالوا : قال المسيح إنه سيرسل الروح القدس ليمكث مع التلاميذ وخلفانهم إلى الأبد . وهذا حق للروح القدس الأزلي الدائم الوجود . أما رسول الإسلام فقد انتهت حياته على الأرض بعد انقضاء أحله ولم يمكت إلى الأبد .

إجابة : من الشائع في جميع االفات أن يتكلموا عن حضور شميخص لا يجمساه بسل بتعاليقه فكثيراً ما نسمع الناس يقولون :

( الزعيم فلان لم يمت وإنما هو حي معنا نستلهم من ميادئة وتعاليمه نبراساً للمستقبل ) وحن مؤلفو العهد الحديد استخدموا مثل هذه النعيرات فترى بولس مثلاً يقول : (فَإِنِّي أَنَا كَأْنِي خَالْبُ بِالْمُحِمَّدُ وَلَكُنْ خَاصِرٌ بِالرَّوحِ قَدْ حَكَمَّتُ كَأْنِي خَاصِرٌ فَسِي اللّهِ فَعَلْ هَذَا هَكَذَا) ( كورنثوس ٢٠٠٥ اللّهِ عَلَى فَعَلْ هَذَا هَكَذَا) ( كورنثوس ٢٠٠٥ اللّهِ عَلَى فَعَلْ هَذَا هَكَذَا) ( كورنثوس ٢٠٠٥

ومعلوم أن الرسل تبع خصوصبالهم من الرسالة والتعاليم التي يساتون هــــا وطالمــــا أن رسالتهم باقية قهم باقون .

وهذا رسول الله ضلى الله عليه و بلم وإن كان غائباً بالحسد إلا أنه باقي و سنطنا نستلهم من سنه أحكاماً و ترعة سنة عليها . وما رال القرآن الكريم باق محفوظ بوعد إلهي (إنّا تعفّن تؤنّن الله كو وإنّا له لحافظون ، اخجر » . وسيبقى الفرآن الكريم وسنة الليي صنى الله عليه و سلم باقية معمول بما إلى الأبد لأن النبي صلى الله عليه و سلم هـو النبي الحاتم فلا نبي بعده رضًا كان مُحَمَّدُ أَبَا أَحَد مِّن وَجَالَكُمْ وَلَكُن وَسُولَ اللّه هـ وَخَاتُم اللّه بِكُلّ شَيء غليمًا) الأحزاب ، ؟

وفي النهاية أردنا أن تنوه إلى أن كثمة (الأبد - αιωνα ) أبونا ، أو (αἰόνν ) أبون بعد إزالة اللاخقة الإعترابية والتي جاءت في وضف فترة بقاء الباركليت Joh 14:16 και εγω ερωτησω τον πατερα και αλλον παρακλητον δωσει υμιν ινα μενη μεθ υμων εις τον  $\underline{\alpha}$ ιωνα

تأتي هذه الكلمة في الكتاب المقالس وتعني فترة زمنية قد تكون هي فنزة حياة الفدود مثال على ذلك

(وَلَكِنَ انْ قَالَ الْعَبْدُ: احبُّ سَيَّادِي وَامْرَاتِي وَاوْلادِي. لا اخْرُجُ حُرَّا . يُقَدِّمُهُ سَيَّدُهُ الَّي اللهِ وَيُقَرِّبُهُ الَّي الْبَابِ اوْ الَّي الْقَائِمَةِ وَيَتْقُبُ سَيَّدُهُ اذْنَهُ بِالْمِئْقَبِ فَيَخْدِمُهُ الَّي الاَبْدِي خروج ٢١:٥-٦

ولو راجعنا الترجمة السبعينية لوحدنا أن كلمة الأبد هي نفس الكلمة المستخدمة وهــــذا هو نض ترجمة هذا العدد بحسب الترجمة السبعينية "٢٠

Εχο 21:6 προυάξει αὐτὸν ὁ κύριος αὐτοῦ πρὸς τὸ κριτήριον τοῦ θεοῦ καὶ τότε προσάξει αὐτὸν έπὶ τὴν θύραν έπὶ τὸν οταθμόν, καὶ τρυπήσει αὐτοῦ ὁ κύριος τὸ οὖς τῷ ὑπητίῳ, καὶ δουλεύσει αὐτῷ εἰς τὸν αἰῶνα. --

وسعلوم أن الأبد هنا تعني فترة حياة هذا العبد ، فمن غير المعقول أن يــستمر العبـــــــ في عمد منه سيده بعد موته أيضاً !!

#### موعد الآب

قالوا: أوصى المسيح تلاميذه أن لا يبرحوا من أورشليم بل ينتظروا موعد الآب ( الروح القدس) ليس بعد هذه الأيام بكثير ( لأنَّ يُوحَنَّا عَمَّدَ بِالْمُسَاءِ وَأَمَّمَا أُنْتُمُ فَعَلَّمَ اللَّهُ مُ يُوحَنَّا عَمَّدُ بِالْمُسَاءِ وَأَمَّمَا أُنْتُمُ فَعَلَّمُ اللَّهُ مِحْتَمِ العَمَالُ اللَّهُ عَلَى كَانَ مَسَنَّ فَعَلَّمُ اللَّهُ عَمَّدُ عَلَى كَانَ مَسَنَّ فَعَلَمُ اللَّهُ عَلَى كَانَ مَسَنَّ فَعَلَمُ اللَّهُ عَلَى كَانَ مَسَنَّ المُعْتَولُ أَن يَنْظُرُ التَلامِيدُ في أورشليم ويظلوا أحياء طوال ستمانة عام حسى يتخبسل المعتول أن ينتظر التلاميذ في أورشليم ويظلوا أحياء طوال ستمانة عام حسى يتخبسل البغض أنَّ المقصود بالروح القدين هو رسول الإسلام ؟

<sup>74</sup> وهي الترجعة اليودانية للكتاب المقدس

إجابة : إن هذا الاعتراض مبني على خطأ . حيث أن المعترض نصور أن الوعد الموجود في سفر الأعمال هو نفسه البشارة الموجوده في إنجهل يو حنا ، ولكن لو أمعنا النظر فيما جاء في سفر أعمال الرسل يجد أنه يتجذب عن واقعة أخرى تماماً وفي وقت متأخر فما حاء في سفر الأعمال يتحدث عن ما دار بين التلاميذ والمسبح بعد محاولة اليهود قتل وصلب المسبح فبحسب الروايات الإنجيلة أن المسبح بعد هذه الواقعة تواعد مع التلاميذ وقابلهم خفية في الجليل وكان يكلمهم عن أمور كثيرة ومن بين هذه الأمور أن أمرهم بعدم معادرة أورشلم حتى يمدهم الله بقوة من عناده وقد صدرح مؤلف أن أمرهم بعدم معادرة أورشلم حتى يمدهم الله بقوة من عناده وقد صدرح مؤلف مؤلف أن أمرهم بعدم عادرة أورشلم قي الأعالى» . وأخرجهم خارجاً إلى أن تُلْهموا في منادية أورُشليم إلى أن تُلْهموا قُولة من الأعالى» . وأخرجهم خارجاً إلى بيت عَيْسا ورقع بالمراكبة وباركهم. وفيما هو يُبارِكهم الفرد عَنْهم وأصعد إلى السيماء) لوقا

أما ما حاء في إنحيل يوحما من بشارة بالباركليت فهي واقعة حدثت قبل خاولة اليهود حملياً القبض على المسيح حيث أن هذه الواقعة تأتي في الإصحاح القامن عسشم بينها الحديث عن الباركليت بأتي في الإصحاح الرابع عشر ويمتد للإصحاح السادس عشر. والأن سنضع النص أما حضراتكم لتتأكدوا أن مؤلف سفر أعمال الرسل ينكلم عسن الأمور التي حدثت متأخره أثناه الأربعين يوماً، وذلك بعد محاولة البهود قتله وصلبه

(اَلْكَالَامُ الْأَوْلُ النَّشَاتُهُ يَا تَاوَفِيلُسُ عَنْ جَمِيعِ مَا اَبْتَنَا يَسُوعُ يَفْعُلُهُ وَيُعَلَّمُ فَيُعَلِّمُ النَّيْوِمِ الْقَلْسُ الرُّسُلِ الَّذِينِ الخَسَارَهُمْ. الْسَلْمِ النَّيْوَمِ الْقُلْسُ الرُّسُلِ النَّذِينَ الخَسَارَهُمْ. الْسَلْمِ النَّيْوَمِ الْقُلْسُ الرُّسُلِ النَّذِينَ الخَسَارَهُمْ. الْسَلْمِ الْمُعَنِّمُ وَهُوَ يَظْهَرُ لَهُمْ أَوْتِعِينَ يُوامًا وَيَتَكَلَّمُ أَوْاهُمُ أَيْصَا فَقُسَلُهُ حَيَّا بِمِوَاهِينَ كَشِيرَةَ بَعْدَ مَا تَأْلُمْ وَهُوَ يَظْهَرُ لَهُمْ أَوْتِعِينَ يُوامًا وَيَتَكَلَّمُ عَنِي النَّمُولِ الْمُخْتَصَدُة بِمَلْكُوتِ اللهِ. وقيما هُوَ مُجْتَمِعٌ مَعَهُم أَوْصَاهُمْ أَنْ لاَ يَتُوخُ وا عَنْ اللّهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

أَنْ تَعْرِفُوا الْأَرْمَنَةُ وَالْأُوقَاتَ الَّتِي حَعَلَهَا الآبُ فِي سَلَطَانِهِ لَكَنْكُمْ مَتَنَالُونَ قُوَّةً مَتِي حَلَى الرُّوحِ الْقَلْسُ عَلَيْكُمْ وَتَكُونُونَ لِي شَهُودًا فِي أُورْشَلِيمَ وَفِي كُلِّ الْبَيْهُودِيَّةِ وَالسَسَاسَرَةِ وَالْنِي الْفَيْفُولِ الْمَالِقُونَ مَا مَالُكُمْ وَاقْلَيْنُ إِذَا رَجُلانَ قَدْ وَقَفَا بِهِمْ بِلَيْاسِ أَسَيْطُولُ وَقَالِمُ وَقَالِهِمْ بِلَيْاسِ أَسَيْطُولُ وَقَالِمَ وَقَفَا بِهِمْ بِلَيْاسِ أَسَيْطُولُ وَقَالِمَ وَقَفَا بِهِمْ بِلَيْاسِ أَسَيْطُولُ وَقَالِمَ وَقَفَا بِهِمْ بِلَيْسِ أَسْمُوا وَقَعْلَا وَلَيْكُولُ اللّهِ السَّمَاءِ وَهُو مُنْطَلِقٌ إِذَا رَجُلانَ قَدْ وَقَفَا بِهِمْ بِلَيْسِ أَلَيْسُومَ وَقَفْلُولُ وَقَالِمُولُ اللّهِ السَّمَاءِ وَهُو مُنْطُلِقًا إِلَى السَّمَاءِ وَمَا اللّهِ السَّمَاءِ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَيْلُولُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَيْلُولُ اللّهُ وَلَيْسُومُ وَاقْتُولُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَيْلُولُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَيْلُولُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَولُولُ اللّهُ وَلَاللّهُ وَلَاللّهُ وَلَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَولُولُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَاللّهُ وَلَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَاللّهُ وَاللّهُ وَا

ولقد ساهم المترجمون للكتاب المقدس بشكل أو باخر في إبهام القاري، أن ما حساء في سفر الأعمال هو شخص ولبس قرة كما قال لوقا (تُلْبسُوا قُوَّةُ مِنَ الأَهَالِي) وذلسك بالتلاعب بأداة التعريف لكنمة روح طاهرة أو روح مقلسة لنكون " الروح القسدس" فقي النص التالي العبارة المستخدمة هي ( ΤΕΥΕυματι (αγια) ينبومان هجسو) وكلاً من كلمة روح ومقدسة جاؤت نكرة

رِلَانَ يُوحَنَّا عَمَّدَ بِالْمَاءِ وَأَمَّا أَثْنَمْ فَسَتَتَعَمَّدُونَ بِالرُّوجِ الْقُدُمِ، لَيْسَ بَعْدَ هَاذِهِ الأَيْامِ بكتير) أعمال ٢:٥

Αct 1:5 στι ιωαννης μεν εβαπτισεν υδατι υμεις δε βαπτισθησεσθε εν <u>πνευματι αγιω</u> ου μετα πολλας ταυτας ημερας

(لأن يوحنا عمد بالماء وأما أنتم فستتعمدون بروح مفدسة ليس بعد هذه الأيام بكــــثير ).

وأما النص التالي فالصارة حساءت <u>του αγιου πνευμαπος</u> ( تسو هجيسو بنيوماتوس) وهن بختوي غلى أداة تعريف واحدة

﴿لَكِنْكُمْ سَتَمَالُونَ قُوَّةً مَنِي حَلَّ الرُّوحُ الْفُلْسُ عَلَيْكُمْ وَتَكُونُونَ لِي شَهُوداً فِي أُورُشَلِيمَ وَفِي كُلِّ الْيَهُودِيَّةِ وَالسَّامِرَةِ وَإِلَى أَقْضَى الأَرْضِ﴾ أعمال ١:٨

Act 1:8 αλλα ληψεσθε δυναμιν επελθοντος του αγιου πνευματος εφ υμας και εσεσθε μοι μαρτυρες εν τε ερωσαλημ και εν παση τη ιουδαια και σαμαρεια και εως εσχατου της γης

وعلى هذا تكون الترجمة الصحيحة هي (روح القداسة) وليس (الروح القلس).

والنص التالي حاءت العبارة هكذا πνευματος αγιου ( بنيوماتوس همجيسو ) بدون أدوات تعريف

(وَالْمُتَلَاَّ الْحَمِيعُ مِنَ الرَّوْحِ الْقُلْسِ وَابْتَدَأُوا يَتَكَلَّمُونَ بِٱلْسِنَةِ أَخَرَى كَمَا أَعْطَاهُمُ الرُّوحُ أَنْ يُنْطِقُولِ أَعْمَالُ ٣:٤

Act 2:4 και επλησθησαν απαντες <u>πνευματος αγιου</u> και ηρξαντο λαλειν ετεραις γλωκουις καθως το πνευμα εδιδου αυτοις αποφθεγγεσθαι

وبناه على هذا تكون الترجمة الصحيحة هي ( وامتلاً الجميع من روح مقدسة .... ) وليس الروح القدس .

وأما النص التالي فالعبارة حاءت هكذا του αγιου πνευματος ( تو هجبو بنيوماتوس) وكان يجب أن تترجم وأخذ موعد روح الطهر أو القداسة وليس السروح القبس

(وَإِذِ ارْتُفَعَ بِيَمِينِ اللهِ وَٱلْحَدَ مَوْعِدَ الرُّوحِ الْقُدْسِ مِنَ الآبِ سَكَبَ هَذَا الَّذِي أَسْتُمُ الآن تُبْصِرُونَهُ وَتُسْمَعُونَهُ) أعمالُ ٣٣٤٣

Act 2:33 τη δεξια συν του θεου υψωθεις την τε επαγγελιαν του αγιου πνευματος λαβων παρα του πατρος εξεχεεν τουτο ο γυν υμεις βλεπετε και ακουετε

## ينبثق من عند الآب

قالوا : قيل عن الروح القدس إنه أزلي وإنه منبثق من الآب . والمعروف أن الإسلام لم يقل مثل هذا عن رضوله بل هو عبد الله كما قال هو نقسه (تما أنا إلا عبد رضول).

إجابة: إن العبارة لا ندل على أن الباركليت جزء من الإله سبحانه وإنما يقصد أنه لا يأتي من نفسه ولا يأتي بتعاليم من عنده كمتل كثير من المصلحين تحدهم يدعون الناس إلى مكارم الأخلاق الفطرية دون أن يكونوا من المصلحين ، فهذا الباركلين سهيكون مرسلاً من الله .

أما عبارة من عند الآب فلا تعني أنه كان داخلاً في الآب ثم حرج منه ولكن من هنــــا هي لابتداء الغاية تماماً كمّا نقول : ( لقد جنتكم من عند أكرم الناس) . عاما كما سأل المسيح الكهنة عن معمودية يوحنا هل هي من السماء أم مسن النساس ومعلوم أنه بحسب التقليد اليهودي أن السماء هي بديل لكلمة الإله يهوه لأتمم كسانوا يتحاشون ذكر اسم الإله . فسؤال المسيح هنا يقصد على عمل ورسالة يوحنا المعمسدان هي فعل شيخضي أم أنه كان مرسل من الإله

أُ وَلَمَّا جَاءَ إِلَى الْهَيْكَلِ تَقَدَّمَ إِلَيْهِ رُوْسَاءُ الْكَهْنَةِ وَطَّلَوْعُ السَّنْعُبِ وَهُ وَ الْكَهْنَاءُ وَمَنْ أَعْطَاكُ هَذَا السَّلْطَانَ؟» فَأَجَابَ يَسَسُوعُ وَقَالُ لَهُمْ: «وَأَنَا أَيْضًا أَسْأَلُكُمْ كَلْمَةً وَاحِدَةً، فَإِنْ قُلْتُمْ لِي عَنْهَا أَقُولُ لَكُمْ أَنَا أَيْسَطًا بِأَيِّ سُلُطَانِ أَفْعَلُ هَذَا: مَقَمُودَيَّةُ يُوحَنَّا: مِنْ أَيْنَ كَانْتُ؟ مِنَ السَّهَاء أَمْ مِسَ النَّاسِ؟» سُلُطُانِ أَفْعَلُ هَذَا: مَقَمُودَيَّةُ يُوحَنَّا: مِنْ السَّمَاء، يَقُولُ لَنَا: فَلِسَاذَا لَمْ تُؤْمِنُوا بِسِه؟ وَإِنْ فَلْنَا: مِنَ السَّمَاء، يَقُولُ لَنَا: فَلِسَاذًا لَمْ تُؤْمِنُوا بِسِه؟ وَإِنْ فَلْنَا: مِنَ السَّمَاء، يَقُولُ لَنَا: فَلِسَاذًا لَمْ تُؤْمِنُوا بِسِه؟ وَإِنْ فَلْنَا: مِنَ النَّاسِ، نَخَافَ مَنَ الشَّعْبِ، لَأَنْ لُوحَنَّا عِنْذَ الْجَمِيعِ مِثْلُ نَبِيّ». فَقَالَ لَهُمْ هُوَ أَيْضًا: «وَلاَ أَنَا أَقُولُ لَكُمْ بَأَيٌّ سُلُطَانِ أَنْهُمْ مُنَ السَّهُ عَلَى السَّهُ عَلَى اللَّهُ مِنْ السَّهُ عَدْ الْجَمِيعِ مِثْلُ نَبِيّ». فَقَالَ لَهُمْ هُوَ أَيْضًا: «وَلاَ أَنَا أَقُولُ لَكُمْ بَأَيٌّ سُلُوانِ أَنْهُولُ اللَّهُ مِنْ السَّهُ عَى السَّهُ عَلَى اللَّهُ مُنْ أَيْونَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ أَولُ لَكُمْ بَأَيٌ سُلُوانِ أَنْ أَنْهُ وَلَا لَكُمْ بَأَيْ سُلُوانِ أَقَولُ لَكُمْ بَأَيْ سُلُولُ اللَّهُ الْعُولُ لَكُمْ بَأَيْ سُلُوانُ أَنْهُ مِنْ أَيْعِلُوا لَلْكُمْ بَأَيْ سُلُوانِ أَنْ أَنْ أَوْلُ لَكُمْ بَأَيْ سُلُوانِ أَنْهُ اللَّهُ مِنْ السَّهُ الْمُوانِ الْعَلَى الْمُعْلِقُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُ لَكُمْ بَأَيْ الْعَلَولُ لَكُمْ بَأَيْ الْمُؤْلُ لَكُمْ بَأَيْ الْمُؤْلُ لَكُمْ بَأَيْ الْمُؤْلُ لَكُمْ بَأَيْ الْمُؤْلُ لَا الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُ لَلْهُ الْمُؤْلُ لَلْمُ الْمُؤْلُ لَلْ الْمُؤْلُ لَكُمْ بَأَيْ الْمُؤْلُ لَلْمُ الْمُؤْلُ لَكُمْ اللَّالَةُ الْمُؤْلُ لَلْمُ الْمُؤْلُ لَلْكُولُ الْمُؤْلُ لَلْمُ الْمُؤْلُ لَلْمُ الْمُؤْلُ لَلْمُ الْمُؤْلُ لَولُولُ الْمُؤْلُلُ لَا أَوْلُ لَكُمْ بَأَيْ لَا الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ لَا لَكُمْ مِنْ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُ

أما كذمة بنبئق فلا تعني بالضرورة أن الباركليت يكون داخل الآب ثم يخرج عنه وإغا المقصود من العبارة أن هذا الباركليت يأتي من عند الله وليس من عنده شخصياً أو من عند الناس. فالكلمة التي ترجمها المترجم هي ٤٢٨٥٥و٤٤٤٤٨١ إحبوريوتاي

(وَمَتَى جَاءُ الْمُعَرِّي الَّذِي سَأَرْسِلُهُ أَنَا إِلَيْكُمْ مِنَ الآبِ رُوحُ الْحَقِّ الَّذِي مِنْ محند الاب يُنْبَعِنْ فَهُوْ يَشْتَهَذُ لِي) يوحنا ٢٦:١٥

Joh 15:26 σταν δε ελθη ο παρακλητος ον εγω πεμφω υμεν παρα του πατρος το πνευμα της αληθείας ο παρα του πατρος εκπορευεται εκείνος μαρτυρήσει περι εμου

حاءت على لسان مؤلف إنحيل بوحنا بمعنى يأتي ولناحذ الثال التالي :

( فَإِنَّهُمْ أَرُوْاحُ عَيَاطِينَ صَانِعَةً آيَات، تَحَفَّرْجُ عَلَى مُلُوكِ الْفَالَمِ وَكُلِلَ الْمَسْتُكُونَة الْعَالِمِ فَيَالِ مُلْكِ الْعَلِمِ الْمُعْلِمِ، يَرَّمُ اللهِ الْقَادِرِ عَلَى كُلِّ شَيْء) رؤية ١٤:١٦ ( ١٤:١٦ اللهُ الْقَادِرِ عَلَى كُلِّ شَيْء) رؤية ١٤:١٦ ( ١٤:١٦ اللهُ القَادِرِ عَلَى كُلِّ شَيْء) رؤية ١٥:١٤ ( ١٤:١٦ اللهُ القادِرِ عَلَى كُلِّ شَيْء) رؤية ١٥:١٤ ( ١٥:١٤ اللهُ القادِرِ عَلَى كُلِّ شَيْء) رؤية ١٥:١٥ ( ١٥:١٤ اللهُ القادِرِ عَلَى كُلِّ شَيْء) رؤية ١٥:١٥ ( ١٥:١٤ اللهُ القادِرِ عَلَى مُلُوكِ الْمَسْتُ وَاللهُ اللهُ القادِرِ عَلَى مُلُوكِ الْمَسْتُ وَاللهُ اللهُ اللهُ

της μεγάλης του θεου του παντοκρατορος ففي المثال السابق تلاحظ أن هذه الأرواح تخرج على ملوك الأرض بمعنى تأتي إلى ملوك الأرض . فلماذا لم يستخدم المترجم كلمة نبئق هنا مع أنه وبحسب الأصل اليوناني فإن الكلمة هي نفستها εκπορευεται

# الباركليت يمكث "فيكم" أم "بينكم"

قالوا : قال المسيح أن الروح القدس يكون في التلاميذ ( داخلهم) ، وهذا حق للسروح القدس . أما بالنسبة لرسول الإسلام أو كائن من كان فهذا مستحيل ، فلم نسمع عن حلول إنسان داخل إنسان.

﴿رُوحُ الْحَقُّ الَّذِي لَا يَسْتَطِيعُ الْعَالَمُ أَنْ يَقْبَلُهُ لَأَنَّهُ لَا يَرَاهُ وَلَا يَغْرِفُهُ وَأَمَّا أَنْتُمْ فَتَغْرِفُورَكُ لَهُ لَا يَرَاهُ وَلَا يَغْرِفُهُ وَأَمَّا أَنْتُمْ فَتَغْرِفُورَكُ لَهُ لَكُونُ لِللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

Joh 14:17 το πνευμα της αληθείας ο ο ποσμος συ δυναπαι λαβείν στι συ θεωρεί αυτό ουδε γινώσκει αυτό υμείς δε γινώσκετε αυτό στι παρ υμιν μενεί και εν υμιν εσταί

وهذه الكلمة تأني بمعن" بين" among, between وهذا ما تقلول بله strong's Hebrew وهذا ما تقلول بله المعاجم والقواميس اليونانية تأخذ على سبيل المثال قاموس Greek Dictionary حيث جاء فيه تعريفاً هذه الكلمة :

### G1722

èv en A primary preposition denoting (fixed) position (in state), and place, or (by time implication) instrumentality (medially or constructively), that is, a relation of rest (intermediate between G1519 and G1537); "in", at, (up-) on, by, etc.: - about, after, against, + almost, X altogether, among, X as, at, before, between, (here-) by (+ all means), for (. . . sake of), + give self wholly to, (here-) in (-to, -wardly), X mightily, (because) of, (up-) on, [open-] ly, X outwardly, one, X quickly, X shortly, [speedi-] ly, X that, X there (-in. -on), through (out), (un-) to(-ward), under, when, where (-with), while, with (-in). Often used in compounds, with substantially the same import; rarely with verbs of motion, and then not to indicate direction, except (elliptically) by a separate (and different) prep.

## وأخيراً نكتة ....!!!

(وَهِيَ أَصَاغُرُ حَمِيعٍ الْيُؤُورِ. وَلَكَنَ مَنَى نَصَنَا فَهِيَ أَكْبُرُ الْيُقُولِ وَتُصِيرُ شَجَرَةً حَقَ طُيُورُ السَّمَاءِ تَأْتِي وَتَقَاوَى فِي أَغْصَانِهَا) مِيْ7:١٣٣

تصوروا لو أن أحداً من الناس بعد أن قرأ الفقرة السابقة من الجيل سبتي أنبرم قسائلاً أن هذا النص بدل على أن الطيور تستطيع أن تتحد بفعين الشجرة . لأن النص يقسول أن الطيور تأوى في الأغصان ولم يقل تأؤى بين الأغصان . لا شك أن هذا الرجل سيحمل من نفسه مادة للضحك والسخرية يتندر عليه الناس في محالسهم. في الواقع هذا بالضبط ما فعله مثيرو هذه الشبهة ، فلو رجعنا للأصل اليوناني لعبارة الطيور هذه التي تأوي في الأغصان لوحدنا أن الكنسة المستخدمة هي ٤٧ وهي نفش الكلمة المستخدمة في عبارة. "وَيُكُونُ فِيكُمْ "

Μαί 13:32 ο μεκροτέρον μεν έστιν παντών των σπερματών οταν δε αυξηθη μειζον των λαχανών εστιν και γενεται δενδρον ωστε ελθείν τα πετείνα του ουραγού και κατασκήνουν <u>εν</u> τοις κλαδοίς αυτου

وكان حري بالمترجم لو أنصف أن يترجم العبارة هكذا ( ويكون ممكم) . وهنا نسأل المعترض : لو أن الروح القدس كما تزعمون إله وسيحل داخل النلاميذ كما زعمتم . فهل سيصير التلاميذ آلهة لأن اللاهوت اتحد بناسوت التلاميذ وحل فيهم ؟؟؟

## الباركليت يمجد المسيح

قالوا: قيل عن الروح القدس إنه يشهد للمسيح ويمجده ويذكر التلاميذ بكل ما فالسه ويأخذ نما له ( للمسيح) ويخبر . وهذا ما لا ينطبق على وسول الإسلام لأنه تما لا شك فيه لم يمجد المسيح ولم يشهد له بالألوهية بل جعله بجزد عبد ورسول مثل باقتي النساس والأنبياء.

وقيل عن الروح القدس أيضاً أنه يبكت العالم على خطية عدم الإيمان بلاهوت السميد المسيح وعلى حطية عدم الإيمان بير المسيح وعلى دينونسة لم يفهموها جينما أذان الشيطان الذي هو رئيس هذا العالم. وهذا ما لم يقر به رسول الإسلام.

إجابة : لا أعرف لماذا أبصر هؤلاء القوم على الزج بمسألة ألوهية المسبح المزعومة عند المخديث عن مسألة شهادة الباركليت للمسبح وتحجيده ، فالموضوع لا علاقة له لا من قريب ولا من نعيد بما يُسمى بألوهية المسبح فكلمة "يمحد" الني حادث بحسب الأصل اليوناني تعي كلمة (80\\$000 دوكسازي)

(ذَاكَ يُمَجُّلُنِي لِأَنَّهُ يَأْخُذُ مِمَّا لِي وَيُخْبِرُكُمْ) يوحنا ١٤:١٦

Joh 16:14 εκεινός εμε <u>δοξασει</u> ότι εκτου εμού ληψεται και αναγγε**λου υμω** 

وهذا الكلمة (المحد) تعني بكل بساطة : الكرامة والشرف والرفعة ولقد كان ليوسف محده :

(وَثُخَيِرُونَ ابِي بِكُلِّ مَجَّدِي فِي مِصْرٌ وَبِكُلِّ مَا رَايْتُمْ وَتَسْتَغَجِلُونَ وَتَنْزِلُونَ بِابِي الَّى هُمَّا) تَكُوينَ وَيَرْتُولُونَ بِابِي اللَّهِ هُمَّا) تَكُوينَ وَيَكُلُّ مَا رَايْتُمْ وَتَسْتَغَجِلُونَ وَتَنْزِلُونَ بِابِي الَّي

Gen 45:13 άπαγγείλατε οὖν τῷ πατρί μου πάσαν τὴν <u>δόξαν</u> μου τὴν ἐν Αἰγύντφ καὶ ὄσα εἴδετε, καὶ ταχύναντες καταγάγετε τὸν πατέρα μου ὖδε.

ويعقوب صنع شداً:

(فَسَمِعُ يَعْقُوبُ بَنِي لاَبَانَ يَقُولُونَ: «اخَذَ يَغْقُوبُ كُلَّ مَا كَانَ لابِينَا وَمِمَّا لابِينَا صَنَعَ كُلُّ هَٰذَا الْشَجْدِ) تَكُوين ١:٣١

Gen 31:1 Ήκουσεν δε Ιακωβ τὰ ὁἤματα τῶν υἰῶν Λαβαν λεγόντων Είληφεν Ιακωβ πάντα τὰ τοῦ πατρὸς ἡμῶν καὶ ἐκ τῶν τοῦ πατρὸς ἡμῶν πεποίηκεν πᾶσαν τὴν <u>δόξαν</u> ταύτην.

والله هو الذي يهب الناس الجحاد كما أنه هو الذي يترعه منهم:

(يُقِيمُ الْمِسْكِينَ مِنَ النُّرَابِ. يَرْفَعُ الْفَقِيرَ مِنَ الْمَرْبَلَةِ لِلْخُلُوسِ مَعَ السَشْرَفَاءِ وَيُعَلِّكُهُ مِنَ الْمَرْبَلَةِ لِلْخُلُوسِ مَعَ السَشْرَفَاءِ وَيُعَلِّكُهُ مِنْ الْمُرْسِيُّ الْمُصَافِيلِ كُرْسِيَّ الْمَصَافِيلِ الْمَصَافِيلِ الْمُصَافِقِيلِ اللَّهُ الْمُصَافِقِيلِ الْمُسَافِقِيلِ الْمُصَافِقِيلِ الْمُصَافِقِيلِ الْمُسَافِقِيلِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ الْمُسَافِقِيلِ اللَّهُ اللْمُعَالِمُ اللَّهُ اللْ

1Sa 2:8 άνωτζ άπὸ γῆς πένητα καὶ άπὸ κοπρίας έγείρει πτωχὸν καθίσαι μετὰ δυναστών λαών καὶ θράνων δόξης κατακληρονομών αὐτοῖς.

إِن اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلَّالَ اللَّهُ ال

Num 24:11 νῦν οὖν φεῦγε εἰς τὸν τόπον σου εἶπα Τιμήσω σε, καὶ νῦν ἐστέρησέν σε κύριος τῆς δόξης.

﴿ وَقَدْ أَعْطَيْتُكَ أَيْضاً مَا لَمْ تَسَأَلُهُ، خِنْى وَ كُوَامَةً حَنَّى إِنَّهُ لاَ بَكُونُ رَحْلُ مِثْلَكَ فِي اللهُ لَا يَكُونُ رَحْلُ مِثْلُكَ فِي اللهُ لَا يَكُونُ رَحْلُ مِثْلُكَ فِي اللهُ لَا يَكُونُ النَّالِمِكَ ١٣:٣٠ اللهُ لَا يَكُونُ النَّالِمِكِ ١٣:٣٠ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الل

1Κί 3:13 καὶ ἃ οὐκ ἡτήσω, δέδωκά σοι, καὶ πλοθτον καὶ ὅόξαν, ὡς οὐ γέγονεν ἀνὴρ ὅμοιός σοι ἐν βασιλεῦσιν.

رَوَالْغِنْنِي وَالْكُورَاهَةُ مِنْ لَدُنْكَ، وَأَلْتُ تَنْسَلَّطُ عَلَى الْخَمِيعِ، وَبِيَدِكَ الْقُوَّةُ وَالْحَبْسِرُوتُ، وَبِيَدِكَ تَعْظِيمُ وَتَشْبُهِدُ الْحَمِيعِ) أَحبار ١٢:٢٩

1Ch 29:12 παρά σοῦ ὁ πλοῦτος καὶ ἡ <u>δόξα</u>, σῦ πάντων ἄρχεις, κύριε ὁ ἄρχων πάσης ἀρχῆς, καὶ ἐν χειρί σου ἰσχὺς καὶ ὁυναστεία, καὶ ἐν χειρί σου, παντοκράτωρ, μεγαλῦναι καὶ κατισχῦσαι τὰ πάντα.

(لأَنَّ الرَّبُّ اللهِ شَمْسَ وَمِحَنَّ. الرَّبُّ يُمْطِي رَحْمَةً وَمَحْدَّ. لاَ يَمْتَعُ خَيْراً عَنِ السَّالِكِينَ بِالْكَمَّالِيَ مَزْمُورِ ١١:٨٤ بَخْسَبُ الترجمة السبعينية

(83:12) ότι έλεον και άλήθειαν άγαπζ κύριος ό θεός, χάριν και δόξαν δώσει κύριος ού στερήσει τὰ άγαθα τοὺς πυρευομένους εν άκακίζε.

﴿وَقَاوَمُوا غُزِيًّا الْمُلَكَ وَقَالُوا لَهُ؛ ﴿لَيْسَ لَكَ يَا غُزِيًّا أَنْ ثُوَقِدَ لِلرَّبِّ بَلَ لِلْكَهَّيَةِ بَنِي هَازُونَ الْمُقَدَّسِينَ لِلإِيقَادِ. اخْرُجُ مِنَ الْمُقْلِسِ لِأَنَّكَ مُخَنَّتَ وَلَيْسَ لَكَ مِنْ كُوَّامَةٍ مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ الإَلَهِ﴾ ٢أخبار٢٦:٨١

2Ch 26:18 καὶ ἔστησαν ἐπὶ Οζιαν τὸν βασιλέα καὶ εἴπαν αὐτῷ Οὐ σοί, Οζια, θυμιάσαι τῷ κυρίῳ, ἀλλ' ἢ τοῖς ἱερεῦσιν υίοῖς Ααρων τοῖς ἡγιασμένοις θυμιάσαι ἔξελθε ἐκ τοῦ ἀγιάσματος, ὅτι ἀπέστης ἀπὸ κυρίου, καὶ τοὺκ ἔσται σοι τοῦτο εἰς δόξαν παρὰ κυρίου θεοῦ.

# رَأَوَالَ عَبِّي كُواهِتِي وَتُوَعَ ثَاجَ رَأْسِي) أيوب ٩:١٩

Job 19:9 την δε δόξαν απ' έμου έξεδυσεν, αφείλεν δε στέφανον από κεφαλής μου.

و هماعة المؤمنين هم هماعة ممجدة ولِكَيَّ يُحْضَرَهَا لِنَفْسِهِ كَنِيسَةُ ° مَجِيدَةً، لاَ دُنَسَ فِيهَا وَلاَ غَضَنَ أَوْ شَيْءٌ مِنْ مِثْلِ ذَلِكَ، بَلْ تَكُونُ لَقَدَّسَةٌ وَبِلاَ عَيْبٍ) أفسس ٢٧:٥

Eph 5:27 ενα παραστηση αυτην εαυτω <u>ενδοξον</u> την εκκλησιαν μη εχουσαν σπιλον η ουτιδα η τι των τοκουτων αλλ ενα η αγια και αμωμος

وبعد أن علمنا أن معنى انجد هو الكرامة ، وأن معنى تمحيد إنسان هو إكرامـــه ببقــــى السؤال . هل أكرم النبي صلى الله عليه وسلم المسبح أم لا ؟؟؟

أستطبع أن أجوم أن الإسلام الذي بعث به محمد صلى الله عليه وسلم هـــو الــــدين الوحيد الذي أكرم المسيح حق الإكرام في الدنيا والآخرة . فمما جاء به النهي مـــن قرآن

رَاِذْ قَالَتِ الْمَلاَئِكَةُ يَا مُرْيَمُ إِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مُّنْهُ اسْمُهُ الْمَسِيخُ عِيسَى ابْنُ مَسرِيمَ وَجِيهًا فِي اللَّنْتِيَّا وَالآخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرِّبِينَ ﴾ آل عشران (٤٥)

فالوحيه هو ذو الجاد.أي ذو المترلة الرفيعة عند ذوي القدر والمعرفة، يقال قد ولحمه الرحيل يوخيه المعرفة، يقال قد ولحمه الرحيل يوخيه، وحاهيمة، ولفيلان حياه عنيد النياس، أي: مترلية رفيعية، ومعناه في حق عيستي أن وجاهته في الدنيا بنبوته، وفي الآخرة بعلو در حته فيحشر ميع النبيس.

أن كنيسة على كامة سريانية معناها مجمع لو اجتماع، وكلمة كنيسة" في العهد الجديد مترجمة عن الكلمة اليونانية الكليسيا" ἐκκλησία رهو اجتماع شعبي ويمكن أن يكون اجتماع ديني ، فتجمع شعب إسرائيل في البرية مع موسى سمي كنيسة (هذا هُو الَّذِي كان في الْكنيسة في البَرْيَة مَعْ الْمَلاكِ، الَّذِي كَانَ لِكُلْمَة في جَبَلَ سَيِناءَ ومَعْ أَبَائِنا. الَّذِي قَبِلَ لَهُوالاً حَيَّةً لَيُعْطَيِنا إِيَاهَا) أعمال ٣٨:٧

بل أكثر من ذلك فإن القرآن يتره نسب عيسى ، فبرأ أمه الطاهرة مرتم من قدمنة الزنا الذي الهمها ها البهود ( المغضوب عليهم) فأعلن القرآن أن ما يقولوه ما هــو إلا افتراء عظيم (وَبِكُفْرِهم وَقَوْلَهم عَلَى مَرْيَمَ بُهْتَانًا عَظِيمًا ) النساء/ ١٥٦

مَلَ أَكْثَرَ مِنَ ذَلِكَ شَهِدَ القَرآنَ الْكَرَمَ أَهَا عَنَ اصطفاها الله على نساء العالمين (وَإِذْ قَالَتِ الْمَلاَئِكَةُ يَا مَرْيَمُ إِنَّ اللّهَ اصطفاكِ وَطَهْرَكِ وَاصطفاكِ عَلَى نِسَاء الْعَالَمِينَ) آلُ عَمَرانِ / ٢٤

وأعلن أن حملها بالمسيح ليس كيما يفترني به غليها اليهود أنسه مسن العسسكري الروماني بانديرا وإنما هو بأمر الله (قالت رَبِّ أَنَى يَكُونُ لِي وَلَدٌ وَلَمْ يَمْسَنِي بَشَرٌ قَالُ كَذَلَكَ اللّهُ يُخْفُقُ مَا يَشَاء إِذَا فَضَى أَمْرًا فَإِنْمَا يَقُولُ لَهُ كُن فَيَكُونُ) آل عمران (٤٧

وفي الوقت الذي اللهم فيه اليهود النسيح بأنه يفعل معجزاته بواسطة رئيس الشياطين رَوْاَمَّا قُوْمٌ مِثْهُمٌ فَقَالُوا: «بِيَعْلَرُبُولَ رَئِيسِ الشَّيَاظِينِ لِيُحْرِجُ الشَّيَاطِينَ) لوقب ١٥:١١، و جاء القرآن ليعلن أن معجزاته هي من عند الله وليست من عفل الشيطان:

رُوَرَسُولاً إِلَى نَنِي إِسَّرَائِيلَ أَنِّي قَدْ حِئْنَكُم بِآيَةٍ مِّن رَّبُّكُمْ أَنِّي أَخْلُقُ لَكُم مِّنَ الطَّينِ كَهْنِئَةِ الطَّيْرِ فَأَنْفُخُ فِيهِ فَيَكُهِ نُ طَيْرًا بِإِذْنِ اللّهِ وَأَبْرِىءَ الأَكْمَةُ وَالأَبْرَص وَأَحْبِي الْمُسوثَى بإذْنَ اللّهِ وَٱنْبُنْكُم بِمَا تُأْكُلُونَ وَمَا نَدَّحِرُونَ فِي بُيُونِكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَةً لَكُمْ إِن كُنتُم مُؤْمِنينَ﴾ آل عمران / ٤٩

بَلَ أَكِثَرَ مِنَ ذَلِكَ فَقَدَ أَثْبَتَ القِرَآنَ لَلْمُسَبِّحِ مَعْجَزِاتٍ لِمُ يَلَّكُوهَا جِنَيْ مِن كَتَبُوا العهد الحديد ، مثل التكنم في المهد وغيرها ( وَيُكُلِّمُ النَّاسَ فِي الْنَهَّدِ وَكُهُ لِلْ وَمِسْنَ الصَّالِحِينَ ) آل عجزان / 2 ؟

﴿ وَرَسُولاً الِنَى مَنِي إِسْرَائِيلَ أَنِّي قَدْ حِنْكُم بِآيَةٍ مِّن رَّبُكُم أَنِي أَعْلَقُ لَكُم مِّنَ الطَّينِ كَهَيْئَهُ الطَّيْرِ فَأَنفُخُ فِيهِ فَيَكُونُ طَبْرًا بِإِذْنِ اللّهِ وَأَثْرِئِيءُ الآكُمَةَ والأَبْرَصَ وَأُخْبِي الْمَـــوَثَى بِإِذْنِ اللَّهِ وَٱنْبُنَكُم بِمَا تَأْكُلُونَ وَمَا تَدُّجُرُونَ فِي بُيُوتِكُمْ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لآيَةً لَكُمْ إِن كُشَم شُؤْمِنِينَ ﴾ آل عمران / ٤٩

أما الزعم بأن القرآن لم يكرم المسبح لأنه لم بؤلهه فقائله ولا يشك يعابي من ازدواجيـــة في المعابير فهل بنفس هذا المنطق نقول أن الكنائس الأرأوذكسية والبروتستانتية لا تكرم مرتم ولا تعطيها التقدير اللازم لأتحم لا يؤلهون مرتم ، وأن الكنائس الكاثوليكية هــــي الوحيدة التي تعطيها التقلير اللازم لأنها تؤلهها ؟

طبعاً الإحماية هي أن الإكرام شيء والمفالاة شيء أخر، ومن حانينا نحن نقول أن القول بتأليه المسيح هو مفالاة في شأن المسيح عاصة أنه لا يوجد نص واحد قطعي الدلائسة على أن المسيح هو الإله المعبود خالق السماوات والأرض، وذلك في الكتاب المقساس كله بايعاً من سفر التكوين وختى سفر الرؤيا .

### يبكت العالم

قالوا : فيل عن الروح القدس إنه يكت العالم على على خطية عدم الإندان بلاهـــوت. المسيح وعلى خطية عدم الإندان بير المسيح وعلى دينوبــــة ثم يفهموهــــا حينهــــا أدان النفيطان الذيني هو رئيس العالم . وهذا ما لم يقربه رسول الإسلام .

الإجابة : قبل الرد أرى أنه من الضروري أن نضع النص الذي استند عليه المسدعي ، واستحى أن يضعه للفاري، لأنه يعلم أن النض لا بتنوي على أي إشارة من قريسب أو بعيد على ألوهية المشيح التي يزعمها

رَلَكُنِّي أَقُولُ لَكُمُ الْحَقِّ إِلَّهُ حَيْرٌ لَكُمْ أَنْ أَنْطَلَىٰ لِأَنَّهُ إِنْ لَمْ أَنْطَلِقُ لاَ يَأْتِيكُمْ الْمُعَوَّيْنِ وَلَكُنْ إِنْ ذَهَمْتُ أَرْسِلُهُ إِلَيْكُمْ. وَمَثَنَى حَاءَ ذَاكَ يُبَكِّتُ الْعَالَمَ عَلَى خَطِيْهُ وَعَلَى بِرُّ وَعَلَى وَلَا كَيْنُونَهُ فِي. وَأَمَّا عَلَى بِرُّ فَلاَئْنِي ذَاعِبُ إِلَى أَبِي وَلاَ تَرْبُونَهُ فِي. وَأَمَّا عَلَى بِرُّ فَلاَئْنِي ذَاعِبُ إِلَى أَبِي وَلاَ تَرْبُونَهُ فَلاَئْنُ وَلِيسَ هَذَا الْعَالَمِ فَلاَ ثِينَ) يوحنا ١٦-٧:١٦ أَرُونَنِي أَيْضًا. وَأَمَّاعَلَى فَيْنُونَةً فَلاَئِنَّ وَلِيسَ هَذَا الْعَالَمِ فَلاَ ثِينَ) يوحنا ١٦-٧:١٦

(وَزَكْرِيًّا وَيَحْنَى وَعِيسَى وَإِلَّيَاسَ كُلٌّ مِّنَ الصَّالِحِينَ) الأنعام ٨٥

﴿ وَقَفْيْنَا عَلَى آثَارِهِمْ بِعَيسَى ابْنِ مُرْيَمُ مُصَدِّقًا لَّمَا بَيْنَ يَدَيَّهِ مِنَ التَّوْرَاةَ وَآثَيْنَادُ الإِنجِيلَ فِيهِ هُدَّى وَمُورٌ وَمُصَانَفًا لَمَا مَيْنَ يَدَيِّهِ مِنَ التَّوْرَاةَ وَهُدَى وَمَوْعِظَةً لِلْمُتَّفِينَ) المائدة ٤٦

أما من حَهة تبكيت العالم (الذين يتبعون الشيطان ) وكذلك وضع التسصور الواضح للشيطان فانتي أجزم أن القرآن هو الكتاب الوحيد الموحود الذي استفاض في توضيح أن الشيطان هو عدو الله وعدو اللإنسان واليكم بعضاً من هذه الآيات :

(يَا أَيُّهَا النَّاسُ كُلُواْ مِمَّا فِي الأَرْضِ حَلاَلاً طَيْباً وَلاَ تَشْبِعُواْ خَطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوِّ الْبِينِّ) البقرة ١٦٨

(الشَّيْطَانُ يَعِدْ كُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُ كُم بِالْفَحْشَاء وَاللَّهُ يَعِدُ كُم مَّغْفِرَةً مِّنَهُ وَفَ ضَالاً وَاللَّهُ يَعِدُ كُم مَّغْفِرَةً مِّنَهُ وَفَ ضَالاً وَاللَّهُ وَاللَّهُ يَعِدُ كُم مَّغْفِرَةً مِنْهُ وَفَ ضَالاً وَاللَّهُ وَاللَّهُ يَعِدُ كُم مَّغْفِرَةً مِنْهُ وَفَ ضَالاً وَاللَّهُ وَاللَّهُ يَعِدُ كُم مَّغْفِرَةً مِنْهُ وَفَ ضَالاً وَاللَّهُ يَعِدُ كُم مَّغْفِرَةً مِنْهُ وَفَ ضَالاً وَاللَّهُ يَعِدُ كُم مَعْفِرَةً مِنْهُ وَفَ ضَالاً وَاللَّهُ يَعِدُ كُم مَعْفِرَةً مِنْهُ وَفَ ضَالاً وَاللَّهُ وَاللَّهُ مَا يُعْفِرُهُ مِنْهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ مَا لَا لَهُ مَا يَعْفِرُهُ مِنْهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ مَا يَعْفِرُهُ مِنْهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ واللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُوال

ُ ﴿وَالْلَهُ بِنَ يُنفِقُونَ أَمُّوَالَهُمْ ﴿ وَـــاء النَّاسِ وَلاَ يُؤَمِنُونَ بِاللَّهِ وَلاَ بِالْيَوْمِ الآخِرِ وَمَن بَكُنِ النَّنْيُطَّالُا ۚ لَهُ قَرِيتًا فَسَاء قِريتُكَ النِسَاء ٣٨

رَأَلُمْ ثَرَ إِلَى الَّذِينَ يَوْعُمُونَ أَنَّهُمْ امْنُواْ بِمَا أَنوِلَ إِنْيَكَ وَمَا أَنوِلَ مِن قَبْلِكَ يُويدُونَ أَن يَتَحَاكُمُواْ إِلَى الطَّاغُونَ وَقَدْ أُمِرُواْ أَن يَكُفُرُواْ بِهِ وَيُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَن بِصِلْهُمْ ضَلَالاً يَعِيدًا) النساء ١٠

﴿ وَلاَصْلَتْهُمْ وَلاَمُنْتَهُمْ وَلاَمُرَنَّهُمْ فَلَيْتَكُنَّ اذَانَ الأَنْقَامِ وَلاَمُرَنَّهُمْ فَفَيْقَرُنَّ خَلْقَ اللَّبِهِ وَلَاَمُرَنَّهُمْ فَفَيْقَرُنَّ خَلْقَ اللَّبِهِ وَمَى يَتَحَدُ الطَّيْقِطَانَ وَلِيًّا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَقَدْ خَسِرْ خَسْرَانًا تُبِينًا) النساء ١١٩

(يَا تَنِي آذَمَ لاَ يَفْتَنَكُمُ الشَّيْظَانُ كَمَا أَحْرَجَ أَبُويَكُم مِّنَ الْحَثَّة يَارِغُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا لِبَاسِهُمَا لِبَالْمَاطِينَ أُولِيسِاءِ لَيُرْفِئُهُمْ إِنَّا جَعَلْنَا الشَّيَاطِينَ أُولِيساءِ لللَّهُمِنَ لاَ يُؤْمِنُونَ ) الْأَعْرَافِ ٢٧

(فَإِذَا قَرَأُكَ الْقُرْآنَ فَاسْتَغِيدُ بِاللّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّحِيمِ) النحل ١٨ (إِنَّ الْمُبَدِّرِينَ كَانُوا إِخْوَانَ السَّيَاطِينِ وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِرَبِّهِ كَفُورًا) الإسواء ٢٧ (يَا أَيُهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَشْعُوا خُطُواتِ الشَّيْطَانِ وَهَن يَتَبِعُ خُطُواتِ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ يَأْمُورُ بِالْفَحْشَاهِ وَالْمُنكَرِ وَلُولًا فَضَلُ اللّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْسَتُهُ مَا زَكَا مِنكُم مِّنْ أَحَدِ أَيْدًا وَلَكِلِلَ اللّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْسَتُهُ مَا زَكَا مِنكُم مِّنْ أَحَدِ أَيْدًا وَلَكِلِلْ اللّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْسَتُهُ مَا زَكَا مِنكُم مِّنْ أَحَدِ أَيْدًا وَلَكِلِلْ اللّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْسَتُهُ مَا زَكَا مِنكُم مِّنْ أَحَدِ أَيْدًا وَلَكِلِلْ اللّهُ يُزَكِّكِي مَن يَشَاهُ وَاللّهُ سَمِيعٌ عَلَيْمٌ) النور ٢٦

(إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمُ عَلُوَّ فَاتَّحِلُوهُ عَلُوًّا إِثْمَا يَدْعُو حِرْبَةً لِيكُولُسوا مِنَ أَصَّحَابِ السَّعِينَ) فاطر7

وأنا أتعجب من الذين لا تكفيهم كل هذه النصوص التي تسويخ السنسطان وأوليساء الشيطان.

أهذه هي صورة الشيطان التي تقنع المعترض أن يأمز إلهـــه ـــ كمـــا يزعمـــون ـــ بالسجود له ؟ ثم أليس من العجيب أن هذه الأسطورة تثبت أن للشيطان ملكوت هذا العالم ؟ وحتى يسوع لم يعترض على ادعاء الشيطان بامتلاك لهذا العالم !

لا أعرف كيف يقبل ويضدق هؤلاء هذه القضة . والأكتسر غرابة أن السنين يصدقون هذه الأسطورة هم أنفسهم الذين يؤلهون المسيح ، فتصوروا لسو أن رئيسساً لإحدى الدول وفي أثناء زيارته لرئيس آخر طلب منه هذا الرئيس الأحسر أن يخسر إلى الأرض أمامه ويسجد له ! فهل تنصوروا أن هذا الأمر يمكن أن يمر على خير ؟ أليست هذه إهانة شديدة قد تستوجب إعلاناً للمرب بين البلدين ؟ فكيف يقبسل هــؤلاء إذاً هذه المهانة للإله الذي يعبدونه ؟

ثم أين هذا الجبل المرتفع الذي إن صعد عليه أحد يستطيع أن يرى ممالك العالم ؟ فحتى لو صعدنا قمة إفرست في حبال الهيملايا و التي يبلغ ارتفاعها ١٨٨٠ متر على نرى ممالك العالم فما بالنا بالجبل قرنطل الذي يزعمون أنه هو الذي حدت عليه هذا الإمتحان قان إرتفاعه هو ١٥٠٠ متراً أي أنه يعتبر قرنها بجوار جبال الهيملايا !

ألا يثبت هذا النص أن الكتاب المقلس لا يعتقد بكرويسة الأرض؛ وأن مؤلفسوه اعتقدوا أن الأرض مسطحة، فإذا صعدت على حبل مرتفع تستطيع أن تسرى جميسع ممالك العالم ؟

ما هو الانطباع النفسي والصورة الذهنية التي يمكن أن ترتسم في ذهن ووجدان قاريء هذا النص عن الإله عندما يعلم أن الإله ـــ بزعمهم ـــ تعرض لهذه الإهانة مـــن الشيطان؟

قائوا ؛ إذا قبل المسلمون هذا المعنى فهل يقبلون النتائج المترتبة عن ذلسك ؟ وهسى:أن المسيح هو الذي أرسل الروح القدس (وَمَتَى حَاءَ الْمُعَرِّي الَّذِي سَأَرُسلُهُ أَمَّا إِلَيْكُمْ مِنَ الآبِ رُوحُ الْفَدَس (وَمَتَى خَاءَ الْمُعَرِّي) الذي سَأَرُسلُهُ أَمَّا إِلَيْكُمْ مِنَ الآبِ رُوحُ اللّبِ يَنْبَيْقُ فَهُوْ يَشْهَدُ لِي) يوحنا ١٦:١٥ ، فإذا كان رسول الإسلام هو الروح القدس فحيئة يكون المسمح هو السذي أرسسل رسول الإسلام. الإجابة: لا شك أنه إذا ورد كلام بحمل ثم جاء كلام عن نفس الأمر مفصل فيحسب أن نفهم الكلام المحمل في إطار الكلام المفصل ، وحتى نفهم ماذا قصيد المسسيح مسن عبارنه يجب أن نقرأ قوله أيضاً (وَأَنَا أَطْلُبُ مِنَ الآبِ فَيْعْطِيكُمْ مُعَزِّياً آخَــرَ لِيَسْكُــكَ مُعَكِّمٌ إِلَى الأَبْدِ) بيوحنا ١٦:١٤

فما قصده المسيح أنه سيطلب من الآب أن يرسل الباركليت أو بمعني أصح سيسصلي إلى الآب كي يرسل الباركليت فالكلمة التي ترجمها المترجم العربي إلى أطلب أو أسأل حاءت في الأصل اليوناني ( ερωτάω اروتيسو) وهي من الحسندر ( ἐρωτάω إروتاو ) وثاني بمعني يصلني

Joh 14:16 και εγω <u>ερωτησω</u> τον πατερα και αλλον παρακλητον δωσει υμιν ινα μενη μεθ υμων εις τον αιωνα

ولذلك فإنك تحد أشهر ترجمة للكتاب المقدس وهي ترجمة الملك حيمس نرجمتسها إلى (pray أضلي)

Joh 14:16 And I will pray the Father, and he shall give you another Comforter, that he may abide with you forever;

ونفس الأمر بالنسبة للترجمة الأمريكية القياسية

John 14:16 (American Standard Version)
16 And I will pray the Father, and he shall give you another Comforter, that he may be with you for ever,
م كذلك ترجمة ، يكلف للعهد الخديد .

John 14:16 (Wycliffe New Testament)
16 And I shall pray the Father, and he shall give to you another comforter, the Spirit of truth, to dwell with you without end; [And I shall pray the Father, and he shall

give to you another comforter, that he dwell with you into without end;]

أما ترجمة داربي فترجمتها إلى أتوسل أو أتضرع

John 14:16 (Darby Translation) 16And I will beg the Father, and he will give you another Comforter, that he may be with you for ever,

وعلى هذا يكون التفسير المفصل هو أن المسيح سيتملي ويتضرع لله كي يرسل إلسيهم البازكليت

ونسبة الفعل لأقرب علاقة سببية مشهور في كلام الناس وفي كل اللفات فترى النساس يقولمون:

( أنبت الهاء الزرع ) أو يقولون ( أنبت الله الزرع ) فنسبة الإنبات للماء هو باعتبار أن الماء سبب لإنبات الزرع وسبة الإنبات لله لأن الله هو الفاعل الحقيقي فبأمره ينبت الزرع. فلا يوحاد عاقل يحترم عقل مستمعيه أو أتباعه يستطيع أن يزعم أن المساء هسو نفسه الله متعللاً بأن الفعل نُسب مزة للماء ونُسب في نفس الوقت الله .

قالوا :إن الروح القلس لا يتكلم من ذانه بل بأحد مما للمسيح ويتكلم . فهل يقبل المسلمون (إذا كان نبي الإسلام هو الروح القاس) أن يكون رسوطم يتكلم بوحي من السيد المنتيج ، وفي هذه الحالة يكونون قد اعترفوا ضمناً بأن المسيخ هو الله .

الإجابة: لا أعرف بأي سطق يفهم هذا الفس الكلام وبأي منهج بخلصط الأمسور فالنص الذي يستشهد به القس لا يوجد به أن المسيح يوحي للباركليست ولا غسيرة فالنص الذي تحاشى القس ذكره هو

رَوَّأَمَّا مَتَى خَاءَ ذَاكَ رُوحُ الْحَقِّ فَهُوَ يُرْشِدُكُمْ إِلَى خَسِعِ الْحَقِّ لَأَنَّهُ لاَ يَتَكَلَّمُ مِسَنَّ تَشْسِهِ بَلْ كُلْ مَا يَسْمَعُ يَتَكَلَّمُ بِهِ وَيُخْبِرُكُمْ بِأَمُورٍ آتِيَةٍ. ذَاكَ يُسَخَّدُنِي لأَنَّهُ يَأْخُذُ مِمَّا لِي وَيُنخْبَرُكُمْ) بوحنا ١٢/١٦٤-١٤

والنص ينطبق غاية الإنطباق على النبي عمد على غاية الانطباق فهو يعلن أن المبشر به لا يتكلم من تلقاء نفسه بل كل ما يسمع يتكلم به وهذا بالضبط ما ينطبق على النبي على النبي في أو وما ينطبق عن الهوى (٣) إن هُو إلّا وَحَيْ يُوجَى (٤) } سورة النحم أما قول الكتاب ( ذَاكَ يُمَعَّدُنِي لاَنَّهُ يَأْخُذُ مِمّا لِي وَيُخْبِرُكُمْ) فيبدو أن القس يقرأها (يأخذ مما لي) ولكنه يفهمها (ياحد مني) فالنص لا يدل من قريب أو مسن بعيد أن الباركليت سينلقي شيئاً من المسبح ، ولكن سينلقي أو يستلم شيئاً عن ( يخص) المسبح وليس من المسبح والفارق بين المعنيين كبير طبعاً.

وهذا أيضاً ينطبق تمام الانطباق على النبي محمد ﷺ فقد أخبر بأمور تخص المسيح هسي تشريف وتكريم ( تمحيد) للمسيح ـ مثل ذكر ولادته الطاهرة ، ومعجسزة السنكلم في المهد ، ومعجزاته في قومه وأنه وجيه ( مكرم) في الدنيا والآخرة ، وأنه سيتزل في أخر الزمان ويقتل المسيح الدجال ، وأنه سيقضي على وإن الصليب ، .......الخ

والنكنة الظريفة هو أن القس بقوله ( أن يكون رسوغم يتكلم بوحي من السيد المسيح) يعترف أن الروح القدس لا يتكلم إلا بوحي من المسيح. فهل الإله ينتظر الوحي حسيق يتكلم. أليس الإله ينكلم بما شاء وقتما شاء وكبفما شاء؟

## شبهات لإثبات الثالوث

شبهة : (تَقَدَّمُوا إِلَيَّ. اسْمَعُوا هَذَا. لَمْ أَتَكَلَّمْ مِنَ الْبَدْءِ فِي الْحَفَاءِ. مُنْذُ وَحُودِهِ أَنَا هُنَاكَ وَالآِنَ البَّيِّذُ الرَّبُّ أَرْسَلِنِي وَرُوجُهُ) إِشعياءِ ١٦:٤٨

إن هذا النص يوضح بكل حلاء الثالوث فالآب يرسل الابن وواضح أن الروح القدس يزمنل الابن .

إجابة: إن النص لا يتكلم عن الثالوث المزعوم من قريب أو من بعيد ، ولكن السنص يتكلم حكاية عن الرب أن منا حدث لشعب إسرائيل من سي إلى بابل كسان يعلمه وأحبرهم به قبل وقوعه، وكذلك إنقاذهم على بد كورش ، ثم بعد ذلك يبتدي، مؤلف السفر بالإلتفات في الخطاب لينحدث عن نفسه فيقول (وَالآنَ السُّيدُ الرَّبُّ أَرْسَسلني وَرُوحُهُ ) أي أنه مرسل من قبل الإله مؤيّداً بروح منه ونعمة ومواهب منه ، أي أنه لم يات من تلقاء نفسه أو أنه مجاوريتعاليم شريرة .

هذا بشكل إجمالي أما الأمر التفسير التفصيلي فكما يلي: (لَمْ أَتْكُلُمْ مِنَ الْبَصَلَّعِ فِسِي الْمَعْ أَتُكُلُمْ مِنَ الْبَصَلَّعِ فِسِي الْمُعَقَّاعِ) المقصود بالبدء هنا هو بداية أحداث إنقاذ اليهود من سبي بابل على يد الملسات كورش ولعل ترجمة ( New International Version) تساعدنا في فهسم السنص حيث جاءت النرجمة هكذا: ( مبذ الإعلان الأول لم أبكلم في خفاء)

"Come near me and listen to this: "From the first announcement I have not spoken in secret; at the time it happens, I am there." And now the Sovereign LORD has sent me, with his Spirit.

Today's New International Version بغس الكلام ها، في ترجمة

16 "Come near me and listen to this: "From the first announcement I have not spoken in secret; at the time it happens, I am there." And now the Sovereign LORD has sent me, endowed with his Spirit.

ولعل الأمر يزداد وضوحاً بالإطلاع على ترجمة Rew International الأمر يزداد وضوحاً بالإطلاع على ترجمه (منذ الوهلية الأولى قلمت أن كورش قادم ، لم أفعل ذلك في خفاء) وإليكم النص :

"Come close and listen to me. "From the first time I said Cyrus was coming, I did not do it in secret. When he comes, I will be there." The Lord and King has filled me with his Spirit. People of Israel, he has sent me to you.

(مُنْذُ وُجُوده أَنَا هُمَاكُ) : أي أن الإله كان مطلعاً بعلمه الذي لا يغيب عنه شيء على كل الأمور التي حدلت ولعل ترجمة الحياة توضح الأمر أكثسر حيست حساء السنص فيها "ولدى حدوثها كنت حاضراً هنالك" :

(اقتربوا مني واسمعوا: منذ البدء لم أتكلم حفية، ولذى حدوثها كنت حاضوا هناك. والآن، قد أرسلني السيد الرب وروخه بهذه الرسالة) إشعباء ١٦:٤٨ نسخة الحياة (و الآن، قد أرسلني السيد الرب وروخه بهذه الرسالة) إشعباء ١٦:٤٨ نسخة الحياة على نسان الملك كورش. وفي هوامش الترجمة العربية المشركة ما يؤكد ذلك فتحدهم يحصرون المنكلم في إشعباء أو كورش، وبغض النظر عن ترجيح أي الرأيس فالمهم أنسه يؤكد كلامنا أنه التفات في الخطاب فبعد أن كان الرب ينكلم، بدأ شخص آخر مسس بحلق الله يتكلم، بدأ شخص آخر مسس

ين قبل أن يعامل ملائم. والآن أريتان إلى السيان الراءات وروحة متكلم في الما ٧٧ وُرِيْلُوا مِنْ قَالَنَ الْمُرْسِيُّونِ أَقُ أُوسُلُونَ } إِنَا الْإِسْرِ التَّبِيلُ أَوْفَاتُ بَقِطْهُ اللَّهِ وَ وَهِمْ إِلَاكُنْ مِنْ إِنَّا أَنْ مُلَّا اللَّهُ مُنْ أَنَّهُمْ مُنْ أَنَّاهُمْ مُنْ أَنَّاهُمْ أَ ه د لي. أميش بتأر إلى ومسايات - -لكنان أكا أنهن مقاد ألك وَكَامُونَ لَيْهِ عَلَمُ أَلِقَ مِنْ الْعَامِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ \*\* وَلِكُوانُ اللَّهُ اللَّهِ وَدُنَّ يُرْتِعُ عَيْدُوا الْمُحْمِينِ وَ أَنْ a We make the said of ولا أيبادُ وكرَّهُم مَن أمامين في الله أَا وَنَ أَرْضُنَ عَامِلُ الضَّرْجُوا وَ اللهِ اللهِ والمراز وللكابد الميكين أمطربوا أمرأت وق أأطلعل حقاله وكألجؤا بعال أخيره إلى أفاضي الأوضي. يُهُ ، قِلْرِجِلِ ، تلميخ إلى أحرشي إج أفد : أ في ٢ م. المحادة الرساني. من المحاولة إلى المواقع ما ي المحادث

The stage by the first first ولي القلمين لم أوسم أمَّلكوب اللهي غؤميرية أكلك ماجل الماء Level of the first for the first for الواكواءة أسني أبعلين غندسويان . A select Sec and diffe الأستمالية والمتالية والمتارات والمتحاطة والْجُورُ الْعُرَامِ . الْعُورِ الْعُرَامِ . والركال بالجبى أمقل جيباء الرائية أحالا أعراب الأدبيد منها لريايا وأدعوب والم وْ يِسْرُ إِنْ ٱللَّهِ فَاعْرَجُ إِلَّا والمناوي أكرين الأرض الهركين فالمسدر الدشتاواءناج المرارع Link Charle Charles المتعاد ويجتونهن تألكم واستحواران الإنام بين المفاكلين في البيهام، والعالمية أن الإن أم العبرية .

وعما يؤكد ذلك أيضاً ما جاء في ترجمة فاندايك . فيدءاً من العدد الثاني عشر وحسى العدد السادس عشر وقبل عبارة (والآن السيد الرب ) محدهم وضعوا الكللام يسين علامتي تنصيص (أقواس) مما يدل على أن المتكلم بعد ذلك ليس هو نفسس السندهس وإليكم صورة لنسخة فاندايك "

<sup>76</sup> من إصدار دار الكتاب المقنس - الإصدار الثاني ٢٠٠٣ الطبعة الأولى - رقم إيداع ١٤٦٢ ١٨١١

المنظمية الآخر.

المنطقة في بالمعطوبات وإسرائ الذي ويبي المعطوبات وإسرائ الذي ويبي المعطوبات الأجراد الأوجرات ويبي المعطوب المعاوب الدين المعلوب المع

المعدورة الم المعدورة الم المحدورة الم المحدورة المراد والمعدورة المراد المحدورة المراد المحدورة المح

(وَاللَّانَ السَّيِّدُ الرَّبُ أَرْسَلَنِي وَرُوحَهُ): أما كلية (روحه) هنا فيقسصد هسا المواهب التي منحها الله للمتكلم سواء كورش أو مؤلف السفر . فقد سبق وذكرنسا أن الكتاب المقدس اصطلح على تسمية المواهب والهبات الممنوحة من الله بالروح . وقسد تكون هذه الهبات النصرة والتمكين ، أو المعجزات ، أو قد تكون موهبة النبوة فهسي منحة وهبة من الإله .

وتَذَكِّيراً عَا قَلْنَا نَوْزَد مَقَارَئِة بَيْنَ نَصِينَ فِي إَنْحِيلَ لُوقًا وَمَنِيّ

# لاَنْ كُلُ مَنْ يَمِنَالُ نَاخِذُ مِمَنْ نَطَنُبُ بَحِدُ وَمَنْ أَمْ أَيُّ إِنْسَانَ مِنْكُمْ إِذَا سَأَلَهُ البَّهُ خَبْرَا لَوَنْ كُلُ مِنْ يَمِنَالُ الْخَذُ مِمَنْ نَطُنُبُ بَحِدُ وَمَنْ أَلَهُ البَّهُ خَبْراً وَإِنْ سَأَلُهُ البَّهُ خَبْراً فَيْعَلِيهِ حَجْراً؟ وَإِنْ سَأَلُهُ البَّهُ لِعَلِيهِ حَجْراً؟ أَوْ سَمَكُهُ أَفَيْعَظِيهِ حَجْراً؟ أَوْ سَمَكُهُ أَفَيْعَظِيهِ حَجْراً؟ أَوْ لَا مُنْتُمْ وَأَنْتُمْ أَفَيْعُظِيهِ حَجْراً؟ أَوْ سَمَكُهُ أَفَيْعُظِيهِ حَجْراً؟ أَوْ سَمَكُهُ أَفَيْعُظِيهِ حَجْراً؟ أَوْ سَمَكُهُ أَفَيْعُظِيهِ حَجْراً؟ فَإِنْ كُنْتُمْ وَأَنْتُمْ أَفْرُولَ أَوْ لَادَكُنِ مَا لَا لَهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُلّمُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللل

ويؤكد فهمنا هذا ما حاء في ترجمـــة New International Reader's Version فقد ترجموها: (الرب الملك ملأني بروحه ) وإليكم النص :

"Come close and listen to me. "From the first time I said Cyrus was coming,

I did not do it in secret. When he comes, I will be there." The Lord and King has filled me with his Spirit, People of Israel, he has sent me to you.

حيث Today's New International Version ويؤكد رأينا أيضاً ترجمه Today's New International Version عناه (والآن السيد الرب أرسلني موهوباً بروحه) وإليكم النص: "Come near me and listen to this: "From the first announcement I have not spoken in secret; at the time it happens, I am there." And now the Sovereign LORD has sent me, endowed with his Spirit.

شبهة: قال الكتاب (في البائم خَلَقَ الله السَّمَاوَاتِ وَالارْضُ) تَكُوْيِن!!! ، وَكُلْمَة "الله" هنا جاءت في الأصل العبري المُحَلِّمان ( الوهيم ) وهي كلمة عبرية معناها الآلهـة ( السيم في العبرية تفيد الجمع ) ومفردها إلوه ، وقد وردت كلمة السيم هيم في العهـد القدم ٥٥٥ مرة منها ٢٣١٠ تخص الثالوث القدوس ولذلك جاءت الأفعال في صيغة المفرد عندما استخدمت في حق إله اليهود ويضيغة الجمع مع الآلهة الوثنية .

الإجابة : يبدو أن القائلين بمذا القول لم يدركوا أنحم بذلك أكدوا ما نقوله أن حقيقة إعان المثلثين هو أنحم يؤمنون بتعدد الآلهة حتى وإن لم يصرحوا بذلك فكلمة الوهيم تعني أنهة وليس أقانيم فهل النصارى يؤمنون بتعدد ( جمع) الآلهة أم تعدد الأقانيم. لو قلنا أن كلمة ألوهيم هنا تعنى التعددية فهل كان موسى هو أيضاً مثلث الأقانيم فقد جاء في الكتاب عنه أنه إله وجاءت كلمة إله في الأصل العسبري إلسوهيم فقسال الكتاب :

(فَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى: «انْظُرًا! انَا حَمَلُنُكَ الْهَا لِفَرْعَوْنَ. وَهَارُونَ الحُـــوكَ يَكُـــونُ لَبِيَّكَ) خروج ٢:١٧

واليكم النص المبري وكلمة الوهيم المرأة التال ظاهرة فيه النهن المبري وكلمة الوهيم المرأة التالي طاهرة فيه المحاد الماد ا

وقال عنه أيضاً (وَهُوَ بُكَلِّمُ الشَّقِبَ عَثْكَ، وَهُوَ يَكُونُ لَكَ فَما وَالْتَ تَكُونُ لَهُ الْهَا) حروح ١٦:٤ متدالله ﴿ هِمُ لِللهِ اللهِ الله

وهل بغل زبول ۲۲ أيضاً هو مثلث الأقانيم؟؟

(وسقط الحزيا من الكوّة التيّ في عليته التيّ في السامرة فمرض وأرسل رسلا وقال لهم اذهبوا اسألوا بعل زبوب إلّه عقرون ان كنت ابرأ من عندا المرض) الملوك؟: ٣

ויפל אחזיה כעד השבכה בעליתו אשר כשמרון ויחל וישלה מלאכים ויאמר אלהם לכד דרשו בבעל זכוב אלהי עקרון אם אחיה מחלי זה: والعجيب أن المترجم ترجم كلمة إلوهيم هيا إله وليس آلمة 11111 وهل غشتاروت أيضاً مثلثة الأقاليم؟

<sup>&</sup>lt;sup>77</sup> اصل الاسم هم بعل زبول ولكن مؤلفوا الكتاب اطلقوا عليه بعل زبوب للسخرية منه وبرجيتها سيد الذباب

﴿ فَلَكُمْ اللَّهُمَانُ وَرَاءَ عَسْتُورَتَ إِلَهُةِ الصَّيَّالُونِيِّينَ وَمَلَكُومٌ رِحْ ـــــ الْعَمُّـــونِيِّينَ } الحلوك ١١١٥

יילך שלמה אחרי עשתרה אלהי צדנים ואחרי מלכם שקץ עמנים:

والأصل العبري كما ترون لكلمة إلهة هنا هو أيضاً إلوهيم، والغريب أيسضاً أن المترجم لم يترجمها آلهة بل إلهة الـ!!

ولقد استبعدت اللحنة المؤلفة من بحموعة من القساوسة في دائرة المعارف الكيابية أن يكون اسم الوهيم إشارة للثالوث فقالوا :

﴿ الاسماء العامة : من أقدم أسماء الله المعروفة للحنس البشري واكثرها انتشارا السم " إيل " مع مشتقاء " إيليم " " إلوهيم " ، " إلوي " ، وهو مصطلح عام مثل " ثيوس مزكز من التوقير والسلطة بين الناس، وقد كان موسى إلها " إلوهيم " لفرعون " (حو ٧ : ١ ) > ولهرون ( خر ٤ : ١٦ – قارن قض ٥ : ٨ ، ١ صم ٢ : ٢٩ ، خر ٢١ : ه و ٦ ، ٢٢ : ٧ وما بعده ، مو ٨٥ : ١١ ، ٨٢ : ١١) وعلى هذا مصطلح عام يعبر عن العظمة والنفوذ، واستخدم كاسم علم لإله إسرائيل في الفترة المتأخرة منن فترات النوجيد عندما اعتبر اسم العلم القدم " ياه " أو " يهوه " اقدس من أن يتسردد على الشفاه ، والغمرض الكامل يلف معني الأصل " إبل " ، وحققة العلاقة بينه وبين " إلوهيم " و " إلوي " وأكثر الأشكال المستخدمة عند كتاب العهد القديم هو الاسمم الحمع " إلوهيم " ولكنهم يستخدمونه بصورة منتظمة مع الأفعال والسصفات المفسردة للدلاله على " مفرد " وقد قدمت نفسيرات عديدة لاستحدام صيغة الجمع للدلالة على مفرد ، مثل ألهًا تعبر عن الكمال والتعدد في الطبيعة الإلهية ، أو ألها جمـــع حلالـــة أو عظمة كما يخاطب الملوك ، أو ألها إشارة مبكرة للثالوث ، ونحد تعبيرات أحرى مـــن هذا النوع (تك ١ : ٢٦ ، ٢٠ ، ٢٢ ، ٢١ ، ١ مل ٢٢ : ١٩ و ٢٠ ، إش ٦ : ٨ ) ، وقد تكون هذه النظريات أبرع من أن تخطر على بال العقلية العبرية في ذلك الزمن الملكر ، وهناك من يظن ألها أثار لغوية باقية من مرحلة سابقة من مراحل الفكر هي مرحلة تعدد الآلهة ، وفي العهد القامع تشير فقط إلى الفكرة العامة عن الألوهية ٧٨٠

ولقد صرّح قاموس حميث للكتاب المقدس أن القول بأن : صيغة الجمسع لكلمسة إلوهيم تشير إلى الثالوث لا تكاد تجد لها الآن من يؤيدها بين الدارسين ، إنه من الأيسر أن نقول أنما جمع حلالة أو ومز إلى كمال قوة الألوهية أو أن الإله هو بحمع ومسصدر كل القوى . وإليكم نص ما جاء في القاموس حرفياً حيث أن ترجمتنا جاءت بتصريف طفيف لا يخل بالمضمون ولكن للأمانة العلمية نورة النص حرفياً

The plural form of Elohim has given rise to much discussion. The fanciful idea that it referred to the trinity of persons in the Godhead hardly finds now a supporter among scholars. It is either what grammarians call the plural of majesty, or it denotes the fullness of divine strength, the sum of the powers displayed by God.

والقول بأن صيغة الجمع هنا هي للتعظيم والجلالة هو ما قال به العالم حرهاردوس فوس حيث قال : ( أما لقب "إلوهيم" فهو صبغة جمع ندل على الجلال ، والعظمـــة ، والغني والكمال والسمو) ٧٩

والعجيب أنه بعد كل ما نقلناه من علماء وقساوسة المسيحية ولاهوتيها من أن الفظة الوهيم هي جمع حلالة وعظمة إذا يخرج علينا من جعلموا التعصب وأحادية التفكيروالتبرير هو الأساس الذي يقوم عليه بحفهم فقالوا أن العبرية لا يوجد هما جمسع جلالة أو عظمة 1111

ودئيلهم على ذلك أن الملوك في العهد القديم لم يكونوا يستحدمون صيغة الحمــع للعظمة .

<sup>&</sup>lt;sup>78</sup> دائزة المعارث الكتابية \_ خرف أ \_ الله \_ أسماء الله \_ ص ٣٧٩

<sup>&</sup>lt;sup>79</sup> علم اللاهوات الكتابي ــ جرهار دوس فوس ــ ترجمة النكتور عزات زكي ــ دار الثقافة ــ صن

وهذا الإستدلال عجيب فلو سلما جدلاً أن مؤلفي الكتاب المسمى بالمقاس لم سنحدموا الحمع للتعظيم - لأي سبب كان - فهل ينفي هذا وجود جمع للتعظيم في اللغة العبرية ١٤

ومع ذلك فالقوم يتناقلون ما يسمعونه دون تمحيص أو مراجعة ، فلو ألهم قسرأوا كتاهم لوحدوا العديد من استحدامات الجمع للتفحيم نأحذ منها على سبيل الشمال لا الجصر

(( هَذِه صُورَةُ الرُّسَالَةِ الَّتِي أَرْسَلُوهَا إِلَيْهِ إِلَى أَرْتَحَشَّسَتُنَا الْمَلِكِ :

إغيبان القرام المناف المقرام النافي عير النهر إلى اعرو. اليعلم الملك أن اليهود السدين صعلوا من عندك إلينا قد أثوا إلى أورشليم ويَبْنُون السدينة العاصية الرديسة وقسد أخملوا أسوارها ورمموا أسستها. ليكن الان معلوما لذى الملك أنه إذا بنيت هذه المعدينة وأخملت أسوارها لا يؤودون حزية والا خراجا والا حفارة فسأعيراً تسطر المعلوك. والان يما إنها فأكل ملح دار المعلك والا يليق بنا أن تزى هندر والمعلك للدلك أرسلنا فأعلمنا المعلك المنتق عاصية ومضرة للملوك والبلاد وقد عملوا عصيانا في وتعلم أن هذه المعدينة مدينة عاصية ومضرة للملوك والبلاد وقد عملوا عصيانا في وسطها منذ الأعلى المعلك أخريت هذه المعدينة وتحرب في عند إلى المعلى المناف المعلون المعلول المعلول المعلول المعربة والمعربة والمعربة المعلول المعربة المعلول المعربة المع

فَأَرْسَلُ الْمُثلِكُ خَوَاباً:

[إِنِّى رَخُومٌ صَاحِبُ الْقَضَاءِ وَلَنْمُشَائِ الْكَاتِبِ وَسَائِرِ رَفْقَائِهِمَا السَّاكِنِينَ فِي السَّاكِنِينَ فِي السَّاطِيقَ وَبَاهِي الْذِينَ فِي عَبْرِ النَّهُرِ. سَلاَمُ إِلَى آخِرِهِ. الرَّسَالَةُ الَّتِي أَرْسَلَتُمُوهَا إِلَيْهَا السَّاطِقَ وَبَاهِي الْذِينَ فِي عَبْرِ النَّهُرِ. سَلاَمُ إِلَى آخِرِهِ. الرَّسَالَةُ الَّتِي أَرْسَلَتُمُوهَا إِلَيْهَا قَدْ وَبَاهِي النَّسَالَةُ الَّتِي أَرْسَلَتُمُوهَا إِلَيْهَا قَدْ وَبَاهِي اللَّهُ اللَّهِي اللَّهُ اللَّهِي أَرْسَالُهُ اللَّهِي اللَّهُ اللَّهِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِينَ فِي عَبْرِ الْمُعْرَاءِ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّالِمُ اللَ

قعن النص السابق يتضبح أن الرسالة مرسلة إلى فرد واحد وهو الملك أرتجشنسستا ومع ذلك الملك في رده على هذه الرسالة تكلم عن نفسه بصيغة الجميع فقال " إلينسا" ولا شك أن الملك ليس متعدد الأقانيم هو الآخر 111

شبهة: إن صيغة التعميد التي أوصى هما المسيح تشير إشارة واضحة إلى الثانوت وأنحسم هم الثلاثة واحد فيقول: (فَاذَّهُمُوا وَتَلْمِذُوا جَمِيعَ الأُمْمِ وَعَمَّدُوهُمُ بِاسْمِ الآبِ وَالإِبْسِ وَاللَّهُ وَاحْد فيقول: (فَاذَّهُمُوا وَتَلْمِذُوا جَمِيعَ الأُمْمِ وَعَمَّدُوهُمُ بِاسْمِ الآبِ وَاللهِ الآبِ وَاللهِ السروح وَاللهُ وَاسْمِ اللهِ واسمِ الابن واسمِ السروح القدس.

### الإجابة:

أولاً: النص يقول ( باسم الآب والابن والروح القدمن) ولم يقلل (باسلم الآب والابن والروح الفلس إله واجاء آمين) .

قانياً: هذه الصيغة لاتدل على أن الثلاثة هم واحد فمثلاً إنا قال رئيس الجمهورية (إنني انكلم باسم الفلاحين والعمال والشباب والشيوخ والنساء والرجال والاطفسال وللسباب) فهل يعني ذلك أن الشيوح هم أنقسهم الأطفال ، أو أن النساء هم الرحال أو أن كل هؤلاء هم واحد في الجوهر أو ذائة واحدة أو شخص واحد الالله منال الكلام لا يقول به علقل ! وكذلك لا يرحد عاقل يقول أن صيغة التعميد هذه دليسل على وحدانية الثيلاثة في جوهر واحد.

قالفاً: لقد استجدم الكتاب هذه الصيغة العديد من المرات وثم يفهم عاقل من هذه الصيغة أنَّ المذكورين هم نفس الذوات (وَامَّا اوِّلادُكَ الَّذِينَ تَنِدُ بَمْدَهُمَا فَيَكُونُونَ لَكَ. عَلَى اسْمِ اخْوَيْهِمْ يُسَسَمُونَ فِسِي تَصيبهمْ) يَكُوينِ٨٤٤٤

ُ رَحَتُمَى لاَ تَدَّنَّكُوا إِلَى هَوُلاَهِ الشَّقُوبِ أُولَهِكَ الْبَاقِينَ مَعْكُمُ، وَلاَ تَسَدُّكُوا اسْسَمَ الهُتَهُمُّ وَلاَ تَحْنَفُوا بِهَا وَلاَ تَعْبُدُوهَا وَلاَ تَسْخُلُوا لَهَا) يَشُوع ٧:٢٣

ُ (اَتُرْكُنِي فَأَبِيدَهُمْ وَأَهْجُو اسْمَهُمْ مِنْ تَحْتِ السَّمَاءِ وَأَجْعَلَكَ شَعْبًا أَعْظُمَ وَأَكْتُسرَ مِنْهُمْ يَ تَنْيَةُ 12:9

وَيَدْفَعُ مُلُوكَهُمْ إِلَى يَدِكَ فَتَدْحُو اسْمَهُمْ مِنْ تَحْتِ السَّمَاءِ. لا يَفِفُ إِنْــسَانَّ فِي وَجُهِكِ جُثْنَى تُفَيِّيْهُمْ) تنبية ١٤:٩

شبهة: (ثُمَّ سَيِعَتُ صَوَّتَ السَّيْدِ: «مَنْ أَرْسِلْ وَمَنْ يَذَهَبُ مِنْ أَجْلِفَا؟» فَأَجَبَتْ: هَفَنَذَا أَزُسَلْنِي)

إشعياء ٨:٦ في هذا النص يقول الإله "من أحلنا" مستخدماً صيغة الحمع مما يسدل على النالوث.

إجابة: إضافة لما سبق ذكره من أن صيغة الجمع تستخدم عما يسمى "جمع الجلالة" العل النص كما حاء في الترجمة السبعينية التي اقتبس منها كاتبوا العنهاد الجادياد جاء النص فيها كما يلين:

( وسمعت صورت الرب قائلاً من سأرسل ومن سيدهب إلى هؤلاء الناس ؟ فقلت أنــــا هنا أرسلني)

فكما تلاحظ أن النص السبعين الذي كانت تتعبد به الكنيسة قبل النحول إلى استخدام النص العبري ، لم توجد به عبارة "من أجلنا" ، وإليكم النص اليرناني للسبعينية (LXX) καὶ ήκουσα τῆς φωνής πυρίου λέγοντος Τίνα άποστείλω, καὶ τίς ποφεύσεται πρὸς τὰν λαὰν τοῦτον; καὶ εἶπα Τὄού είμι ἐγώ ἀπόστειλόν με.

8 And I heard the voice of the Lord, saying, Whom shall I send, and who will go to this people? And I said, behold, I am here, send me<sup>80</sup>.

شبهة : (وَقَالَ الله: «تَعْمَلُ الانْسَانَ عَلَى صُورَتِنَا كَثَبَهِينَا فَيَشَمَلُطُونَ عَلَى سَمَكِ الْبَحْرِ وَعَلَى طَيْرِ السَّمَاءِ وَعَلَى الْبَهَائِمِ وَعَلَى كُلُّ الارْضِ وَعَلَى جَمِيعِ الدَّبَانَاتِ النِّي تَسدِبُ عَلَى الارْضِ السَابِق فالإله يتكلم بصيغة الحمع مما يعني عَلَى الله متعدد أي فِثلَث.

إجابة: لقد اعتاد مؤلفوا العهد القدم على استخدام صيغة الجمع لتأكيد المعنى والمبالغة في التعبير، فمثلاً إذا نظرنا إلى النص التالي: (فَقَالَ: «مَاذَا فَعَلْت؟ صَــواتُ قَمِ الحِــكُ صَــواتُ قَمِ الحِـكُ صَــواتُ قَمِ الحِـكُ صَــيغة صَــيغة الْيُّ مِنَ الأرْضِ) تكوين ١٠٠٤ فإن الأصل العبري لكلمة دم جاءت في صــيغة الجنع

# ויאמר מה עשית קול <u>דמי</u> אחיך צעקים אלי מן־הארמה:

ولذا فقد نحد ترجمة الآباء اليسوعيين ترجمتها (دماء) هكذا:

(فقال: (( ماذا صنعت؟ إن صوت دهاء أخيك صارخ إلي من الأرض) . وهو أسلوب تعبيري يقضد به توضيح فظاعة فعل قايين ( قابيل).

وأيضاً في النص التالي: (وَامَّا الرَّحَالُ الَّذِينَ عَلَى بَابِ الْبَيْثِ فَسَضَرَ بَاهُمْ بِسَالُعَمَى مِسَ الصَّغِيرِ الَّى الْكَبِيرِ فَعَجِزُوا عَنْ اللَّ يَجِلُوا الْبَابُ) تَكُونِن ١١:٩ . فإن كَلَمة (بسالعُمي) خاءَتِ هِي أَيضًا بَضِيغَة الجمع لِتُوضِيخ شِدة العمى الذي أَضِائِهُم .

<sup>&</sup>lt;sup>80</sup> The Septuagiat LXX in English -by Sir Lancelot C.L. Brenton - Published by Samuel Bagster & Sons, Ltd., London, 1851

זאת האנשים אשרדפתח הבית הכו בסנורים מקשן ועדוגדול וילאו למצא הפתח:

والحديث عن المفرد بصيغة الجمع موجودة في كل لغات العالم تقريباً ففي اللغة العوبية وهي شاهد هام حداً لأنها من اللغات السامية التي احتفظت بخصائصها أكثر من اللغسة العبرية التي ضاع الكثير من خصائصها نقول في خطاباتنا مثلاً (إنه لمن دواعي سرورنا أن نكتب إليكم) بالرغم من أن الراسل هو مفرد . ونفس التعبير السابق نقوله في اللغة الإنجليزية (It is our pleasure).

وهناك رأي آخر يقول أن المقصود هنا أن الإله يخاطب طغمات الملائكة حول العرش . وهذا الرأي قال به فيلو<sup>٨١</sup> الفيلسوف اليهودي السكندري

διαλύγεται ό των όλων πατής ταις έαυτου δυνάεσιν («Συμ» δυνάμεις)

أنظروا للشواهد التالية أيضاً:

11:91

(وَقَالَ: فَاسْمَعْ إِذَا كَلامَ الرَّبِّ: قَدْ رَأَيْتُ الرَّبِّ خَالِساً عَلَى كُرِّسيَّهِ، وَكُلُّ جَنْدِ السَّمَاءِ وَقُوفَ لَدُيْهِ عَنْ يَمِينه وَعَنْ يَسَاره) الملوك ١٩:٢٢

(يَا رَبُّ إِلَهُ الْمُخُودِ مَنَ مَثْلُكَ فَوِيُّ رَبِّ وَحَقُكَ مِنْ حَوْلِك؟) مزمور ٨٤٨٩ ومعلوم أن الإله يعطي الأمر لملاتكته ثم تقوم الملاتكة بتنفيذ أمر الله في الكون وقد تكون هذه الأوامر أن يقوم الملاك بعمل معجزات (وَامَّا الرِّجَالُ الَّذِينَ عَلَى بَالِ الْبَيْتِ فَضَرَيّاهُمْ بِالْعَمَى مِنَ الصَّغيرِ الَّى الْكَبِيرِ فَعَجِزُوا عَنْ انْ يَجِدُوا الْبَالِ) تكوين ١١:١٩ فَضَرَيّاهُمْ بِالْعَمَى مِنَ الصَّغيرِ الَّى الْكَبِيرِ فَعَجِزُوا عَنْ انْ يَجِدُوا الْبَالِ) تكوين ١١:١٩ أو حفظ الإنسان (لأَنَّهُ يُوصِي مَلاَتِكُنَة بِكَ لَكَيْ يَحَفَظُوكَ فِي كُلُّ طُرْقِكَ) مزمور

Keil & Delitzsch Commentary on the Old Testament; 80

﴿ إِللهِ يَ أَرْسَلَ مَالَاكُهُ وَمَمَادٌ أَفُواهَ الأَسْوِدِ فَلَمْ تَصَرُّنِي لأَنِّي وَجِدَاتُ بَرِيمًا قُدَّامَهُ وَقُدَّامَكُ أَيْضَاً أَيُّهَا الْمَلِكُ. كَمْ أَفْعَلْ ذَبْهً ) دانيال ٢٢:٦

(وَلَكِنَّ مَلاَكُ الرَّبُّ فِي اللَّيْلِ فَتَحَ أَيُوابِ السَّجْنِ وَأَخْرَجَهُمْ وَقَالَ) أعسال ١٩:٥ فس المعلوم أن الذي يحفظ الإنسان من كل شر هو الله سبحانه وتعالى ، وأن الله ضرب بعضاً من قوم لوط بالعمى هو الله سبحانه ، ولكن يجوز في كل لغات العالم أن ضرب بعضاً من قوم لوط بالعمى هو الله سبحانه ، ولكن يجوز في كل لغات العالم أن نسب الفعل لأقرب علاقة سببية له كما نقول : (الماء يُنبت الورح ) فيحوز أيسضاً أن نقول (الله يُنبت الررع) .

وفي النهابة نقول أن بني إسرائيل قرأوا هذا النص على مدار أحيال وأحيال و لم يفهموا منه أنه يعني أن الله يتكلم عن نفسه بصيفة الجمع بمعني التعدد ، فلو أن هذا النص يتكلم عن التعددية في الإله بحذا الوضوح هل يُعقل أنه لم يكن من بين آلاف اليهــود الــذين قرأوا هذا النص وحلاً واحداً ليفهم أن العرارة تعني التعدد وليس العظمــة أو تأكيــد المعنى؟

وهنا نريد أن نوضح أمراً وإن كان حارجاً عن موضوعنا أن البعض فهم فول الكناب ز نعمل الإنسان على صورتنا) هي دليل على التعسد !! وهو فهم مغلوط فالنص يتكلم على أن الإنسان سوف يُخلق على صورة الإله والملائكة من البر والقداسة أقسرآوا إن شئتم قول الكتاب

 إذاً النص يتكلم عن الإنسان (كل البشر) وليس المسيح وحده، و النص لا يتكلم عن خلق الإنسان من الناحبة الجمسية العين والأنف والشعر واليد .... وإنما عن حالة السير والصلاح.

شبهة : ( هُوَذَا الرِّنسَانُ فَدُ صَارَ كُواحِدٍ مِنَا عَارِفَا الْخَيْسَرُ وَالسِشُّرُ ) تكوين٣٢:٣ بحسب هذا النص يتكلم الإله عن نفسه بصيغة الجمع ( كواحد منسا) ممسا يستثمر إلى القالوث .

على سبيل المثال ما جاء في ترجوم يوناثان بن عوزئيل

(الرب الإله قال للملائكة الخدام أماهه : أنظروا أدم( تترجم غالباً الإنسسان) بمقسرده على الأرض ، كما أني بمفردي في السماء فوق . وسوف يرتفع منهم من سوف يعرف أن يميز بين الحير والشيري.

وهناك رأي آخر يقول: (قد صار كواحد منا: هذه قد تعتبر أسلوباً للمكمياً فهلل صارت معرفة الإنسان كمعرفة الله وهذا ما كان الإنسان يأمله) ^^

طبيهة : (هَلُمَّ نَثَرِلُ وَتَبَلِّلُ هُنَاكَ لِسَانَهُمْ حَتَّى لا يُستَمَعَ بَعْسَضُهُمْ لِسَنَانَ بَعْسَضِ) نكوين ١ ٧:١ . هذا النص يثبت الثالوث لأن الإله يتكلم بصيغة الجمع مما يعسني أنه عطاب بين أقانيم الثالوث.

إجابة: إن النص يشير إلى حديث الرب مع الملائكة الذين نزلوا وبلبلوا ألسنة النساس، وهذا نفس ما فهيمه اليهود فقد جاء في ترجوم يونائان بن عززتيل ما يلسي : (قسال

<sup>&</sup>lt;sup>82</sup> راجع تفسير منفر التكوين - أنطونيوس فكري

الرب للملائكة السبعين الذين يقفون أمامه ، تعالوا ، سوف عزل ، وسوف تخلسط لغائم ، فلا يستطيع الإنسان أن يفهم كلام جاره).

وهذا الأسلوب يستحدم كثيراً ، فرئيس الجمهورية مثلاً قد يقول : (هلم نبني مدينسة جديدة للشباب) فهذا لا يعني أن رئيس الجمهورية سوف يحمل على أكتافه الأحجسار والرمال ليبني المدينة ، بل المعنى هو أنه قد أعطاهم الأمر لبناء هذه المدينسة الجديسة فكذلك النص يوضح أن الرب أعطى أوامره للملائكة ببلبلة ألسنة هؤلاء البشر السذين تعدوا حدهم .

شبهة : ﴿ إِلَّهُ إِبْرَاهِيمَ وَإِلَهُ إِسْحَاقَ وَإِلَهُ يَخْقُوبَ أَرْسَلَنِي إِلَيْكُمْ ﴾ حروج ١٥:٣ بحسب هذا النص فقد تكرر ذكر الإله ثلاث مرات مما يؤكد على الثالوث . وحتى المسلمين يقولون ﴿عليه الطلاق بالثلاثة﴾.

إجابة: لو أننا سرنا بنفس المنهج في الإستدلال لأمكننا القول أن الإله سيج أقساسم وليس ثلاثة فقط كما يزعم القوم !!! وإليكم الأطلة الني يمكن أن نستدل بما علسى أن رقم سبعة هو رقم الكمال اللائق بالإله فهو رقم النصر على الأعداء والشفاء والسسمو والقداسة :

رثم يأخذ بعض دم الثور ويرش بإصبعه على وجه الجزء الشرقي من غطاء التابوت، كما يرش من الدم بإصبعة مبيع هزات أمام الغطاء) لاؤيين ١٤:١٦

( وليحمل سبعة كهنة أبواق الهناف ويتقدموا أمام التابوت، وفي اليوم السابع تدورون حول المدينة سبع مرات بينما ينفخ الكهنة بالأبواق) يشوع ٢:3

خوجه إليه أليشع رسولا يقول: «اذهب والمختسل سبع مرات في قمر الأردن، فتنسال
 الشفاء)٢ملوك ١٠:٠١

(اكتب إلى ملاك الكنيسة في أفسس: إليك ما يقوله الذي بمسك النحوم السبع بيمينــــه وبمشى بين مناثر الذهب البسبع) رؤية ١:٢ ( واكتب إلى ملاك الكنيسة في ساردس: إليك ما يقوله من لنه أرواح الله السميعة والنحوم السبعة: إن عالم بأعمالك. فأنت حي بالاسم، ولكنك ميت فعلا) رؤية ١:٣ (ولما فك الحمل الختم السابع ساد السماء سكوت نجو نضف ساعة) رؤية ١:٨ (ورأيت الملائكة السبعة الواقفين أمام الله، وقد أعطوا سبعة أبواق) رؤية ٢:٨ (واستعد الملائكة السبعة، أصحاب الأبواق السبعة، لينفخوا فيها) رؤية ٢:٨

و تأكيداً على ما سبق نقول أن عبارة (إِلَّهُ إِبْرَاهِيمَ وَإِلَهُ إِسْخَافَ وَإِلَهُ يُعْقُوبَ) حاءت في الكُتَابِ سبعة مِرات :

ثم قال: «أنا هو إله أبيك، إله إبراهيم، وإله إسحق، وإله يعقوب». عندنذ غطى موسى وجهة خوفًا من أن يزى الله (فيموت).خروج؟:1

وقال أيضا لموسى: «هكذا تقول لشعب إسرائيل: إن الرب «الكائن» إله آبانكم، إلـــه إبراهيم وإسحق ويعقوب قد أرسلني إليكم. هذا هو اسمي إلى الأبد، وهو الاسم الذي أدعى به مِن جيل إلى جيل. خروج ٢٥٠٣

وقال الرب: «هذا لكي يؤمنوا أن الرب إله آبائكم، إله إبراهيم وإلسه إسسحق وإلسه يعقوب قد ظهر لك». خروج؟:٥

أنا إله إبراهيم وإله إسحاق وإله يعقوب؟ وليس الله بإلـــه أمـــوات، بـــل هــــو إلـــه أحياء»:منى ٣٢:٢٢

(وَأَنَّا مِنْ جَهِةِ الأُمْوَاتِ إِنَّهُمْ يَقُومُونَ: أَفَمَا قَرَأَتُمْ فِي كَتَابِ مُوسَى فِي أَمْسِرِ الْعُلَيْقَــةِ كَيْمَ كَنْمَهُ اللَّهُ قَائِلاً: أَنَا إِلَهُ إِبْرَاهِجَمْ وَإِلَهُ إِسْخَاقَ وَإِلَهُ يَعْقُوبَ؟ ) مرقس٢٦:١٢

رَوَّامًا أَنَّ الْمُوكَى يَقُومُونَ فَقَدَّ ذَلَّ غَلَيْهِ لَمُوسَى أَيْضَاً فِي أَمْرِ الْعُلَيْقَةِ كَمَا يَقُولُ: اَلرَّبَّ إِلَهُ إِبْرَاهِيمَ وَإِلَٰهُ إِسْحَاقِقَ وَإِلَهُ يَعْتُوبِ ﴾ لوقا ٢٠:٣٠ رَأْنَا إِلَهُ أَبَاتِكَ إِلَهُ إِبْرَاهِيمَ وَإِلَهُ إِسْحَاقَ وَإِلَهُ يَعْقُوبَ. فَارْتُعَدَ مُوسَى وَلَــم يَحْــسُرُ أَنْ يَتَطَلَّعَ﴾ أهمال ٣٢:٧

وبنفس منطق الفوم بمكن أن نجعل الإله أقنومين فقط وإليك الدليل : ﴿ فَأَسْتَحْلِفُكَ بِالرَّبُّ إِلَهِ السَّمَاءِ وَإِلَهِ الأَوْضِ أَنْ لاَ تَأْخُذَ رَوْحَةً لِسَائِنِي مِسَنْ بَنَسَاتِ الْكَنْعَانِيْنَ الذينَ أَنَا سَاكُنْ يَيْنَهُمْ ﴾ تكوين ٣:٣٤

# عصر المجامع

### الوثنية والكنيسة

هند ما يقرب من ١٦٢٦ عام وتحديداً سنة ١٨٧١م التقنى بخموعة من الأساقفة في مدينة القسطنطينية(اسطنبول حالياً) وقاموا بإصدار قرار شألبه الروح الفلس، ولكن السسؤال الذي يطرح نفسه هو إلى أي مدى يمكن اعتبار هذه القرارات ملزمة سواء للكنيسة أو غيرها؟ وهل يمكن الثقة حقاً بقرارات هذه المحامع؟

وقبل التطرق للإحابة على هذه النساؤلات لاشك أنه من الهام أن ننعرف على طبيعة وضع الكنيسة في هذه المرحلة وكذلك المناخ العام الذي انعقات فيه مثل هذه المحامع. ولعل شهادة القس صموليل مشرقي " تلقى بعض الضوء على طبيعة هذه الحقبة الزمنية حيث يقول:

((يشهد التاريخ عما قامت به الأرثوذكسية في العصور الأولى للم سيحية علسى يسه أثناسيوس الرسولي أم بدفاعه الجيد عن لاهوت الكلمة وناسوته إلى أن ظهر قسطنطين ، ومع أنه أراح المسيحية من الاضطهاد ولكن تم على يده خلطها بالآثار الوثنية السيحية كانت سائدة من قبل هما جعل الذين استولوا على الناصب الدينية ليسوا على درجة كافية من التقوى ومعرفة كلمة الله .. الأمر الذي أفسح الجال للبدع والهرطقات من قبل المتقويين للعرش الأمر الذي عان منه أشاسيوس نفسه أشد وأفسى اضطهاد "م وهكذا كان الحال مع بعض من الذين خلفوه!!

<sup>83</sup> هن رانيس مجمع كثاثش الله الخمسينية

<sup>&</sup>quot; من الثانيت تاريخيا ان الثانيوس كان معاصر القسطنطين وليس سابقا العصر ، فقد كان كلا من السطنطين والتاميوس من بين الحاضرين في مجمع نبقية.

<sup>85</sup> معلوم أن مجمع نيقية الذي واقق على فكر التاسيوس كان برناسة الإمير اطور قسطنطين الذي يتكار القبل أنه على يديه بخلت الوثنية للكنيسة.

والملك فإنه وإن كان صوت الحق لم يخمد تماماً ، إلا أن البدع أخذت تنتشر بمسرعة ولم يكن من السهل اكتشافها لعدم وجود النسخ الكافية من الكتساب المقسدس في ذلك الوقت فبحانب المكتوبات السليمة التي لرحال الله الحقيقيين كانت هناك كتابات أخرى تحوي أضاليل وأكاذيب لا تدل إلا على جهل كاتبيها وعدم معرفتهم بكلمسة اللهيء ^١٠

## يوحنا ذهبي القم قديس أم هرطوقي؟

ههمنا من كلام القس صموئيل مشرقي أن هناك بحموعة من قليلي العلم وقليلي التفوى قد استولوا على المناصب الدينية في الكنسة. وكما سنرى لاحقاً فإن أصحاب همذه المناصب كانوا هم أصحاب القرار في المجامع ، ولتوضيح بعضاً من هذه الحقيقة فأخذ مثالاً واحداً من بين منات مه بل قل آلاف مه الأمثلة على مدى تغلغل هؤلاء القليلسي العلم والتقوى وسيطرقم على القرارات في المجامع ، أو قل كيف أن الدسائس والكانب والجذيعة كانت عاملاً هاماً في تشكيل القرارات التي تصدر من هذه المخامع .

وسننقل من التاريخ الكنسي واقعة حرمان أحد قديسي الكنيسة وهو القديس يوحنها ذهبي القم ونقيه ثم موته في منقاه إكل ذلك كان على يد أحد آباء الكنيسة وهو البابا ثيوفيلس البطريرات الثالث والعشرون للكنيسة القبطية حيث قام البابا ثيوفيلس بالكذب والدسيسة والتآمر مع الملكة أفذو كسية ضد يوحنا ذهبي القم ، ولم يهدأ له بال إلا وقد عقد محمعاً تم فيه التآمر ضد ذهبي الفم وبالفعل اصدروا قراراً ظالماً ضهده بالجرمهان والنفي ننقل لحضراتكم هذه الواقعة بحسب وواية مؤرخ الكرسي الأنطاكي أسد رستم

<sup>&</sup>lt;sup>36</sup> سر الأفخار ستيا - القس صمونيل مشرقي رزق - من إصدار الكنيسة المركزية الخمسينية الإنجيلية - رقم إيداع ٢٠٠٠/٩ - ٢٠٠٠/٩

حيث يقول: (( و كان ثيوفيلوس اسقف الإسكندرية مطماعاً كلفاً بحسك المال. قطمع بثووة الرهباني . فاتمم بعضهم باتباغ أوريجانوس واضطهدهم . فهرب عدد منهم ولاذوا باسقف أورشليم . ثم سار خمسون منهم إلى القسطنطيبية يتقدمهم الأربعة الطوال ليرفعوا للإمبراطور شكواهم . وهؤلاء الأربعة هم أمونيــوس وأفــسايوس و أفسيميوس و ذيوسقوروس أسقف هرموبوليس . ولدي وصولهم إلى القسطنطينية ذهبوا تواً لزيارة أسقفها القديس وشكوا ما قاسوا من اضطهاد . فأنزلهم في بيت قريب مــن إحدى الكنانس وسمح لهم بالصلاة مع سائر المؤمنين ولكنه منعهم عسن الاشستراك في ممارسة الأسرار المقدسة ريثما تنكشف الحقيقة . وكتب إلى تيوفيلس يناشده برابطـــة " المحبة الأخوية الجامعة" أن يصفح عن الإخوة الطوال وأبان ألهم إذا كـــانوا مؤاخـــذين بذنب فليرسل أياً شاء من المدعين عليهم إلى القسطنطينية . فخشي ثيوفيلس المحاكمة في القسطنطينية وأدرك أنه إذا تمت أخذ هو بجرائره ومظالمه فاتهم يوحنا ذهبي الفم بقبول الأحوة الطوال بشركة الأسرار بدون فحص أو تدقيق واعتبره شريكاً لهم في أضاليلهم الأوريجانية . ثم أرسل رسلاً إلى القسطنطينية يطوون التهم والتقريعات علمي الأربعمة ــ الطوال فاضطر هولاء أن يذكروا مساويء ثيوفيلوس نفسه أمام رميله القديس يوحنسا. فاستكبر الذهبي الفم هذا الأمر وكتب ثانية إلى ثيوفيلوس يشير إلى المشكايات عليسه ويرجوه أن يكلفه بحسم المسألة . فأجاب ثيوفيلوس إن قوانين نيقية لا تسمح للأساقفة ينظروا في الدعاوي الخارجة عم حدود أبرشياهم ولم يتعجل الأمسور ولم يسذهب إلى القسطنطينية فوراً بل إنه أوفد إليها القديس ابيفانيوس اسقف سلامينة قبرص (٣٠٠٤). وكنان هذا لا يطيق اوريجانوس وتآويله فلما قرأ رسسالة ثبوفيلسوس ضسد الأربعسة وأورجانوس أقلع حالا إلى العاصمة وأعلنها حرباً لا هوادة فيها على الأربعة وعلمي الذهبي الفم أيضاً ! فتدخلت السلطات في أمره وطلت إليه أن يعود إلى أبر شيته . فقعل وتوفي وهو في طريقة إليها .

اليوفيلوس في القسطنطينية : وستم الأربعة الطوال الصبر وكتبوا العروض وأودعوها شبئاً من حرائم ثيوفيلوس وذهبوا إلى كنيسة القلميس يوحنها وانطرحهوا علمي أقلمام الإمبراطورين والتمسوا حضور ثيوفيلوس ليحاكم بازاء الذهبي الفم . وأصابت هـــده الشكوي آذاناً صاغية فكتب اركاديوس إلى عامله في مصر أن اقبض على ثيوفيلــوس وأرسله مخفراً . فقام نيوفيلوس إلى العاصمة وأطلق إليها أيضاً جميع الأساقفة الخاصـــعين لكرسيه . ولما وصل إلى البوسفور أقام في خلقدونية أياماً . ثم جاء القسطنطينية ومسرًّ لاستقباله في القصر الذي أعد له ودعاه للإقامة عنده ولكن سيوفيلوس أسفر بحقاء أنسه لا يريد أن يوى الذهبي القم أن يسمع صوته ولا أن يشاركه في الصلوات . [ وأنسشأ ثيه فيلوس حزباً قوياً لعضده . فكان لديه تسعة وعشرون أسقفاً مصرياً وعدد عنن الأساقفة والرهبان الناقمين على الذهبي الفم . وشد ازره بحارة أسطول القمــح وكانوا جميعهم مصريين . ونشر ثيوڤيلوس الذهب فابتاع عدداً من الوجــوه وكبــار الموظفين . وأصبح صالون أفغرافية الأرملة مركز المشاغبة على الذهبي الفم . واقتنعست افذوكسية الإمبراطورة أن الأسقف القديس عناها هي نفسها عندما أشار في إحمدي عظاته إلى إيزابل.

مجمع البالوطة: ولما تم اتفاق هذه العناصر واتحدت كلمتهم حافوا أن تجبط مساعيهم إذا عقدوا إحتماعهم في العاصمة لأن اللهبي الفم كان محبوباً من عموم الشعب مسوقراً من جمهور الإكثيروس. فاستحسنوا بلدة محلفيدونية على ضفة البوسسفور الأسسبوية ونزلوا صبوفاً على اسقفها كبرينوس المصري وعقدوا اجتماعاتهم في قصر البلوطسة. وانضم إليهم أكاكيوس أسقف حلب وسويريانوس أسقف جبلة وأنطير محوس أسسقف عكة وما روطة أسقف ميافارقين ومكاريوس أسقف مغنيسسية. وأصسعى الأسساقفة المجتمعون في قصر البلوطة إلى جميع الإتحامات الواردة في سوء حال يوحنا الذهبي الفم، فبنفت شكايات الأرشدياكون يوحنا تسعاً وعشرين. وادعى الأسقف اسحق على فبنفت شكايات الأرشدياكون يوحنا تسعاً وعشرين. وادعى الأسقف اسحق على

الذهبي الفيم أنه قُبل في كُنَّفه الرهبان الذين قالوا قول أوريجانوس أنه لم يصغ إلى الرهبان الذين مثلوا ثيوفيلوس وأنه تدخل في شؤون أبرشيات غيره من الأساقفة . وجاء الراهب اسحق مقدماً ثماني عشرة شكوى منها " مزيد حتو القديس على الخطأة"! وبينما كان تيوفيلوس وأصحابه يفتلون الشر فتلأ ويحكمونه إحكاماً قام غيرهم أربعون أسقفاً من لإقليم القسطنطينية وغيرهم ينظرون في ملافاة الخطر . أما الذهبي الفم فإنه طلسب إلى هولاء الملتفين حوله أن لا يدع أحد منهم كنيسته لأحله . ومما قاله : " هوذا عاصـــقة شديدة تحب علينا لكن لا تنحلعن لها قلوبها إذ لا نخاف البتة من الغرق فيها حاش البحر فماذا يستطيع أن يتمنع مع صحرة الكنيسة غير المتزعزعة الني نحن عليها راسحون". ثم كنب محمع البلوطة إلى الذهبي الفم أن يبرر نفسه أمامهم وأن يصحب معه الكاهنين سرابيون وتكريوس . فرد الأساقفة المحتمعون في القسطنطينية أن هذه الطلب حروجــــاً على القوانين الموضوعة في المحمع النيقاوي وأنه يجب على أقلية مثلهم أن تخضع لأكثربة مؤلفة من أربعين أسقفاً برئاسة سبعة مطارنة . وكتب الذهبي الفم إلى بحمع الباوطـــة يؤكد أن ضميره يبكته بشيء وأنه مستعد أن يمثل أما مجمع مؤلف من منسة أو ألسف المشخصيين فثيوفيلوس الإسكندري قال في ليقية" أبن منطلق لعزل الأسفف بوحنا" وقد أبي منذ دخوله هذه المدينة كل اشتراك معي . وأرفض ايضاً أكاكبوس مطران حلـــب الذي تحاسر في كنيستي نفسها أن يهددني . وأنطيو حوس وسويريانوس أستقفا عكسا الأربعة من عداد قطياة الجمع.

وأبي الذهبي الفم أن يمثل أمام قضاة البلوطة فاتخذوا قراراً بخلعه وبعلوا بده إلى السبلاط ونشروه في جميع كنائس العاصمة . و لم يمن الحكم فيه إلا على أن المجمع دعده أربسع مزات فلم يحضر ليزكي نفسه . وقد ضاعت أعمال هذا المجمع و لم يبق منها سوى مسانقله فوطنوس العظيم عنها.

لفية إلى بيثينية : واستفات الذهبي الفم بالكنيسة الجامعة وسأل عقد محمع مسكوني و لم يخضع موراً لحكم قضاة البلوطة بل ظل يواصل أعماله الرعائية بمومين كاملين . وكان يقول : وما هي أفكارهم وأماظم أيظنون أهم يخيفوني بتهديدات الموت والموت عندي حير عظيم أم المنفى والأرض بكمالها للرب الذي وقفت له حياتي . إن يسسوع معسي فماذا أحشى . ولا انفك أقول لتكن مشيئتك يا رب فها أنذا بين ياديك مساعد لأعمل وأتحمل يسرون ما يجري من معين وحمتك أو منا تأمز به إرادتك!

ولم يتجرأ عمال الإمبراطور أن ينفذوا حكم البلوطة بالقوة لأن الشعب كان عازماً على مقابلة القوة بالقوة بالقوة . ثم رغب القديس حباً بالسلام أن يسلم نفسه بأبدي الجندود دون علم الشعب فنقل في الليل إلى المرفأ هيرون على البوسفور. فهام القلديس علمى وجهه وظل تائها حتى وصل إلى بيت قروي قرب برينيت prenetos في ساحل بيثينية فأوى إليه.

وجوعه هعززاً: واستيقظ الشعب عند الصباح و لم يجدوا أسقفه فغضب . واكتظمت الشوارع بالناس وأحاط بعضهم بالقصر من كل حانب وصرخوا طالبين إرجاع أبيهم المنفي. وظلوا على هذا الخال حتى المساء . وفي أواسط الليل أرحفت الأرض وتزلزلت أركان القصر الإمراطوري . فاشتد حوف الإمراطورة ورأت في ذلك انتقاماً ربانياً فقالت لاركاديوس إن لم يعد الاسقف فليس لنا تاج ولا سلطان . فوكل أركاديوس إليها أن تفعل ما تشاء ، فكتبت يخط يدها تبدي عذرها وأوفدت أحاد خصياها ليرجوه العودة . فلما عبر البوسفور أبي العودة إلى كرسيه تواً لئلا يخترق حرمة القانون الكنسي فإن حروحه كان بحكم شمعي فكان لابد من حكم بحمعي لعودته . ولكن الشعب لم يتمل له عنراً فسار . كوكب عظيم إلى كنيسة الرسل وأوجز في الكلام فبارك اسم الرب يتمل له عنراً فسار . كوكب عظيم إلى كنيسة الرسل وأوجز في الكلام فبارك السم الرب يتمين المواصف . تبارك الذي يحلّ حليد الشتاء ويقمع هيجان الرياح ليقسوم مقامها الهدوء والصحو والسلام . كنيسة الحكمة الإلهية إلى كنيسته فتراءت له متوجة بإكليل المهدوء والصحو والسلام . كنيسة الحكمة الإلهية إلى كنيسته فتراءت له متوجة بإكليل

سموي فهي العروس سارة العفيفة الطاهرة التي سقوت طلعتها الحسيلة نـــــار الهـــــوى في حوالح فرغون . والإشارة هنا إلى ثيرفيلوس الإسكندزي.

عودة ليوفيلوس إلى مصر: ومال كوكب "فرعون" إلى الهبوط وكاد ينفضح أمره. واختلف الآباء المحتمعون في فصر البلوطة حول فضية هرقليلس أسقف أفسس واشت يينهم الضحيج. وسمع الشعب المحدق بالقصر جلبتهم وتردد اسمي يوحنا وهرقليلس فانتصروا لهما ولعنوا المحتمعين. وخاصمهم البحارة المصريون واشتد القتسال وحسرت اللماء. وسمع "فرعون" نفسه أنصار القديس يوحنا يطلبون طرحه في المياه. وعلم أن الإمبراطور يميل إلى دعوة مجمع مسكوني للبت في القضية الماثلة فركب البحر مستصحباً اسجى الراهب وعاذ إلى الإسكندارية.

التآمر على الحذهبي الفهم: وفي حريف السمنة ٣٠٤م أقسام أركساديوس لزوحت أهذو كسية نمثالاً من الفصة الخالصة فوق عمود من اليورفير وعلى قاعدة مردانة بأجمسل النقوش. ولا تزال هذه القاعدة محفوظة حتى يومنا هذا في متحف القديسسة إيريسة وعليها كتابة الإهداء والتدشين باللعتين اليونانية واللاتينية. وجعل الإمبراطور محل هذا التمثال في أكبر باحات المدينة بحذاء محلس الشيوخ ويازاه كنيسة الحكصة الإلميسة. وكان حاكم العاصمة انقذ رحلاً مانوياً يكره الذهبي الفم فأقسام لمناسبة الإحتمال بالتمثال ملعباً للرقص والمصارعة أما أبواب كنيسة الحكمة. فلم يستطم الذهبي الفسم صبراً فذكر المؤمنين أن هذه الملذات من شأمًا أن تحدد قبائح الميانات الوثنية والا يجوز بعض المؤرخين وكما قاتما أن مانوياً والا يستبعد أن تكون العظة "يوحنا المعمدان" بعض المؤرخين وكما قاتما نحن سابقاً والا يستبعد أن تكون العظة "يوحنا المعمدان" وأي لا تزال تنسب إلى الذهبي الفم ملفقة مزورة . و يحيل لأفذو كسية ألما حقسرت فأرعدت وأزبدت واغتاظ لغيظها الإمبراطهور وحاشيته . فاستستاروا ثيوفيلسوس فأرعدت وأزبدت واغتاظ لغيظها الإمبراطهور وحاشيته . فاستستاروا ثيوفيلسوس أعوانه وأرساهم إلى القسطنطينية ولدى وصولهم دعا الإمبراطور أساقفة آسية وأنطاكية أسوانه وآرساهم إلى القسطنطينية ولدى وصولهم دعا الإمبراطور أساقفة آسية وأنطاكية

فلى الدعوة بعضهم وأبي اخرون حسية الساع الشقاق في الكنيسة . وكان بين الذين هرعوا إلى القسطنطينية أكاكبوس حلب وسويريانوس جبلة وأنظيوخوس عكمة وليونيتوس أنقيرة وأمونيوس لاذقية بسيدية . وأطل عبد الميلاد وبات المؤمنون ينتظرون قدوم الإمبراطور والحاشية لحضور الإحتفال فاعتذر أركاديوس مبيناً أنه لا يشترك مسع الذهبي الفم بشيء ما لم يُبرر أمام الجمع . واستمع أركاديوس إلى عشرة من الأسافقة الموالين ليوحنا وعشرة من الأساققة أخصامهم . فلعب البيدس أسقف لاذقية سورية دوره المشهور وطلب إلى أخصامه أن يوقعوا قانون أنطاكية كأنه عمل أرثوذكسي قبل تطبيفه على يوحنا الذهبي الفم . فاحتاروا في أمرهم لألهم إن قبلوه تلطحوا بالآريوسية وإن أبوا أسقطت حجتهم لاذوا بالكذب ووعدوا بالنوقيع ثم أخلفؤا.

فصح السنة ٤٠٤: ومضت أشهر عشرة والمدينة في قلسق واضطاراب والقسديس لا يتزعزع . فاحتال أخصامه في إغلاق فيه وصوروا ممتمعاته مستوقدات للإنصطراب والإعلال بالنظام وسعوا في منع إنعقادها ثم طلبوا طرد الذهبي الفم قبل عيد القيامة لأنه محموج من الجمع . فأتن أركاديوس هذه المنكرة وأوجب حروج الذهبي الفسم مسن كنيسته . فقال الأسقف القديس : لقد استلمت الكنيسة من بسوع المسيح ولا استطبع أن أقصر في خلمتها . فإن أودت أن أترك هذه الحظيرة المقدسة فاطردني قهراً . فطرد يوم سبت النور من الكنيسة طرداً وحذر عليه الخروج من قلايته . وطرد من الكنائس أيضاً جميع الكهنة الدين كانوا في شركة الاسقف القديس . وكانت المسادة حينسذ تقضى بأن يقي المسيحيون ساهرين بالصلوات حتى صياح السلبك معسدين طالسب المحمودية إلى قبول هذه النعمة فلحاوا جميعهم إلى المعام الكبير الذي شيده فسطين طالسب وحولوه إلى كنيسة . فسعى المتآمرون في فض هذا الإحتماع . فلحل الجند الحمسام والسيوف بأيليهم عصلتة واخترقوا الحشد حتى وصلوا إلى جرن المعمودية فضربوا والسيوف بأيليهم عصلتة واخترهوا الحشد حتى وصلوا إلى جرن المعمودية فضربوا والمتغلوا بالتعميد وأقاموا الذبيحة في ميدان قبطنطين.

نفي المذهبي الفم: وبعد العنصرة بخمسة أيام في الناسع من حزيران سنة ٤٠٤م مسار أكاكيوس وأعوانه إلى الإمبراطور وقالوا: إن الله لم يجعل في الأرض سلطاناً فيوق سلطانات وليس لك أن تتظاهر بأنك آكثر وداعة من الكهنة وأعظهم قداسة مسن الأساقفة , وقد حملنا على رؤوسنا وزر عزل الأسقف بوجنا . فحذار مما يستجم عسن إهمال التنفيذ . فأوفد أركاديوس أحد كبراء البلاط إلى الذهبي القم يسمأله أن يهجر كنيسته ورعيته حباً بالراحة العمومية. فأصغى القاميس وقام إلى المنفى فالموت وصلى وودع "ملاك الكنيسة" ثم ذهب إلى مصلى المعمودية ليودع السئماسات الفاضلات أو لمبياذة الأرملة القديسة وبنتاذية وبروكاة وسلقينة وقال في : لا تدعن شيئاً بخمد أو لمبياذة الأرملة القديسة وحرج القديس خفية , وقبض عليه الشرطة وعبروا البحر يسه بلى نيقية حيث القود في السحى ، واستبطأ الشعب خروج راعيهم فارتفعت حليتهم في لكنيسة الحكمة ، وقيما هم على هذه الحال اتقلت نار تحت المنبو وحولته رمناها . ثم امتد فيبها إلى السقف وسرى حارج الكنيسة . ثم دفعته ربح شمالية إلى المعنوب فيلسخ قصر الشيوخ فقوضه ، وأمست الكنيسة الكبرى قاعاً صفصفاً و لم يسلم منها إلا آنيسة قصر الشيوخ فقوضه ، وأمست الكنيسة الكبرى قاعاً صفصفاً و لم يسلم منها إلا آنيسة قصر الشيوخ فقوضه ، وأمست الكنيسة الكبرى قاعاً صفصفاً و لم يسلم منها إلا آنيسة

وأقام النحي في نيقية أربعين يوماً أو آكثر . وعلى الرغم مما كان عليه من سنطايق السحن وغلاظة المحتود فإن نفسه ظلت تتوقد غيرة على خلاص النفسوس في سنورية وفينيقية وتحطيم الوثنية وهياكلها وكان صديقه قسطنديوس البار لا يزال يعمل في حقل الرب في تلالى فينيقية وسهولها متكبداً أشد المصاعب من السوئنيين ومسن " الأحسوة الكذبة" فقيض الله للذهبي الفم راهبا زاهداً في نيقيه فاستقدمه الأسقف القديس اليسه واستمال قليه إلى الغيثير في فينيقية وأرسله إلى صديقه قسطنديوسي.

وفي الرابع من آب سنة ٤٠٤ قامت قوة من الحرس الإمبراطوري إلى نبقية لتنقل الذهبي الفم إلى منفاد . وقضى أمر النفي بوحوب مواصلة السفر نماراً وليلاً إحهاداً وتعجيلاً . وما كاد الذهبي الفم يصل إلى مدخل قيصرية فبدوقية حتى وفع لا يعي حراكاً . فوقف حواسه عن المسير واذنوا له بشيء من الراحة بيد أن فارتاريوس أسقف قيصرية شدد النكير فاضطر الذهبي الفم أن "يخرج وينفض غبار رحليه". وبعد سفر دام ستة وخمسين يوماً وصل الأسقف القليس في آخر أيلول إلى منفاه بلدة كوكوس في شمالي طوروس. وعلى الرغم من اقفارها وحقارها فإن الذهبي الفم ابتهج عراها لأنه أحب الإنقطاع والراحة ولأن أهلها كانوا قد أوفدوا الرسل إلى قيصرية يسألونه قبول دعوهم في بيوهم ولأن أذلفهوس أسقف كوكوس كان على حالب من القداسة والطهارة ولأن جاعته الفقراء في المادة كانوا أغنياء بالتفوي والكمال. ومما زاد في سروره أنه لاقي في كوكوس صديقه القديم القس قسطنديوس الأنطاكي الذي اضطهد في أنطاكية لولائه و إخلاصه. وابتهج القديس ودهش أيضاً عندما رأى الشهاسة سيئة تنتظر قدوسه في الحلاصه. وابتهج القديس ودهش أيضاً عندما رأى الشهاسة سيئة تنتظر قدوسه في الحلاصة . وابتهج القديس ودهش أيضاً عندما رأى الشهاسة مشقة الأسفار وسبقت راعيها إلى المنفي!

موقف انطاكية ورومة: وكان فلافيانوس أسقف أنطاكية قد بلغ من العمر قرناً كاملاً فلم يقو على عاربة عقارب الحسد التي دبت في قلسوب بعسض الأسساقفة أمنال أكاكيوس حلب وسويريانوس جبلة وأنطيو حوس عكة وفاليريوس طرسوس. فالسفمي الفم بلغ رثبة تقاصر عنها هؤلاء وشأواً تقطعت دونه أعناقهم فأصسفوا إلى مفاسسه ثيوقيلوس الإسكندوي وآثروا الإقامة في العاصمة واللس على الذهبي الفسم علسي ألفيل المفمر في أبوشياقم.

وتوفى فلافيانوس في السادس والعشرين من أيلول سنة £ . ٤ فهرع أكاكبوس وأعوانه إلى أنطاكية لانتخاب خلف يقول قولهم ويسعى سعيهم . فأبدوا بورفيريوس الكهاهن الأنطاكي وحاربوا قسطنديوس مرشح الشعب . وانتهزوا خروج السشعب إلى دفنه لمشاهدة الألعاب الأولمبية فأتموا انتخاب بورفيريوس وسيامته . ثم تواروا عن الأنظهار وتولت السلطة المدنية إهاد كل حركة مضافة . وفي الثامن عشر من تشرين النساني صدرت إرادة إمبراطورية أوجبت الاعتراف بسمطنة أرساكيوس في القهسطنطينية

وليوفيلوس في الإسكندرية وبورفيريوس في أنطاكية , ونفذت هذه الإرادة السنية بشدة فنفي كبرياكوس اسقف حمص إلى تدمر وسجن كل من البيذيوس أسقف اللاذقيسة وبيوس ثلاث سنتوات متتالية.

وحرر تيوفيلوس الإسكندوي إلى أنوشنتيوس أسقف رومة في موضوع الذهبي الفسم -وكتب يوحنا نفسه أيضاً إلى أسقف رومة يعلمه بالجريحة التي ارتكبت في القـــسطنطينية ويقول : " ولما كان لا يجوز لنا أن محزن بل يجب علينا أن نعيد النظام ونبحـــــث عــــن الوسائل التي تمكننا من إيقاف هذه العاصفة رأينا من الضروري أن نقيع السادة الجزيلي الشرف والتقوى الأساقفة دممتريوس وبانسوفيوس وبيوس وأورجينيسوس أن بتركسوا كنائسهم ويجازفوا بأنفسهم فيقوموا يهذه الرحلة البحرية الطويلية ويسسرعوا لملاقياة محبتكم وبعد اطلاعكم على كل شيء يتخذوا الإجراءات اللازمة لمداواة الموقف بسرعة " . وأرسل الذهبي الفنم مث هذه الرسالة إلى كل مسن فينيريسوس أستقف مسيلان وكرماتيوس أسقف أكويلية راحياً المعونة لإنقاذ الموقف . فكنب أنوشنتيوس إلى كــــل من ليوفيلوس والذهبي الفم يؤيد دوام الشركة ويقترح عقه بحمع مسكوبي يمثل الشرق والغرب للنظر في الأمر. وأيقن أنوطنتيوس أن دعوى ثيوفيلس فارغة فاندفع في سسبيل اللذهبي الفم ولم يكترث لموقف القديس ايروتيموس الذي نقل كـــــلام ثيوفيلــــوس إلى اللاتينية فانصل بأورنوريوس أسحى أركاديوس فقرر قرار الاثنين أن يسدعني إلى مجمسع مسكوي في تسالونيكية . وكتب أورنوريوس إلى أحيه بذلك وتألف الوفد الروماني إلى المجمع المنتظر . وما كاد هذا الوفد يدخل دامحل حدوة إسيراطورية أركساديوس حستى ألقى القبض على أعضائه وأعيدوا إلى الغرب:

وفاته : وتوفى أرساكيوس في إلحادي عشر من تسشرين النساني سسنة ه ، في فتأمسل الأرثوذكسيون أن تعود الراحة بموته إلى جمراها وأن يعود يوحنا إلى رعينسه ، ولكسن المتآمرين أقاموا أتيكوس السبسطي أسقفاً على القسطنطينية ، فأبى بعسض الأسساقفة الإشتراك معه وتنحى الشعب عنه فاستشاط غيظاً . فنال من الإسراطور أمسراً بنقسل

يوحنا من كوكوس إلى بينوس على الساحل الشرقي من البحر الأسهود . وعهدد في الحراء هذا الأمر إلى بعض الجنود فقطعوا به اسية الصغرى من غربيها الجنوبي إلى شرقيها الشمالي بعنف وصلابة وبدون راحة . ولما دنوا من كومانه كان قديسنا قد أضحى كالخيال فتوفى على بعد سنة أميال منها في الوامع عشر من أيلول سنة ١٠٠ في كنيسة أسقفها القديس بأسيليكوس الشهيد )

ولا شك أن ثيوفيلوس بطريرك الكنيسة القبطية الذي كان بصفه ذهبي الفم بالفرعون لم يدخر وسيلة من الكذب والدسائس إلا واستخدمها ضد خصومه فمثلاً أهم هوءلاء الرهبان الأربعة " الأحوة الطوال " بأهم بحارسون السحر وهذه النهمة كانت في حينها همة خطيرة تعني الموت . حاء في كتاب تاريخ الكنيسة المصرية ما يلسي : (( وفسوق ذلك أهمهم بأهم سحرة ، فكان أهل القسطنطينية يهزءون هم حالى قارعة الطريق حلك أهمهم بأهم سحرة ، فكان أهل القسطنطينية يهزءون هم حالى قارعة الطريق حلكة الطريق

وقد يُفاحاً البعض عندما يعلم أن فرعون هذا "توفيلوس" هو سكرتير البابا أتناسيوس الرسولي الذي كان ضلعاً في محمم نيفية ذلك المجمع الذي تم تأليه المسيح فيه . يقدول عنه الأنبا يوساب المؤرخ القبطي (كان الأب تاؤفيلس كاتب البابا أثناسيوس الرسولي قد تربي في قلاينه وتأدب هنة بكل أذب نقساني وروحي ) ""

وقصة تاوفيلوس هذا لا تجدها بتفصيل في كتب الكنيسة القبطية ولكن تسرد بعض الإشارات مثل قول الفديس يوسناب: ( وأيضاً قام سفي القديس يوسنا ذهبي الفسم بطريرك القسطنطينية ، وكان سبب ذلك زوجة أركاديوس الملك لأن القديس بوحندا كان يبكنها على أخذ مال الأيتام ). أ

<sup>66</sup> تاريخ الكنيسة السصرية ـ الكاتبة الإنجابزية أويزا بوتشر بالنيص وتعليق دباكون در ميخانيل مكسي اسكندر مص ٦٦ ـ مكتبي المكتدر مص ٦٦ ـ مكتبة المحبة رقم إيداع ٩٠ - ٢٠٠٤/١

<sup>&</sup>lt;sup>87</sup> كنيسة مدينة الله انطاكية العظمى - المكتور أسد رستم مؤرخ الكرسي الأنطاكي - الجزء الأول صفعة ٢٧٧ - ٢٨٤ - ٢٨٤ منشورات المكتبة البولسية - لبنان

<sup>&</sup>lt;sup>80</sup> تاريخ البطاركة - للقديس أنبا يوساب أمقف فوة القرن ١٢م - صفحة ٤٩ - مكتبة المحبة - رقم إبداع ٢٠٠ ٢/٤٢٨١

<sup>90</sup> المرجع السابق ص ١٥

# بطريوك الأقباط الأرثوذكس محروم بقرار الآباء في مجمع مسكونيا

يحاول البعض أن يُفهمنا أن الإيمان الذي عليه الكنيسة الآن هو الإيمان الذي تـــسلمته الكنيسة الجامعة من المسيح وأنه على مدار التاريخ ظهرت معض الهرطفات ولكسن الكنيسة الجامعة عقدت محامعها فحرمت هذه الهرطقات وأصحابها واستمرت الكنيسة بإيمالها السنليم حتى هذه اللحظة!!

وبعيداً عن التشنيعات الطائفية نفول إن التاريخ الكنسي نفسه يكذب ذلك . فسنحن الآن نستطيع أن نرى الكنائس المختلفة بمقائد بينجارضة وكل منها يعتبر ما تعتقده الكنيسة الأحرى هرطقة ، والأعجب من ذلك هو أن كل كنيسة في دعواهما تعنمه على قرارات مجامع سواء منها المسكوني أو المحلي وكل منهم يزعم أن المحسم السذي يعتمد عليه الاحر هو محمع ظلم وسرقة لإيمان الكنيسة وبعضهم يصف هذه المحسم اللصوص وكل كنيسة تقبل من المجامع ما ترفضه الأحرى ، وترفض ما تقلله الأحرى ! أنيس من حقنا أن نسأل عن أي كنيسة جامعة يتكلم القوم ؟ وهل حقاً يوجد كنيسة جامعة ؟ وهل تحن ملزمون بقبول قرارات هذه المجامع؟

يروي مؤرخ الكنيسة القبطية القليس أنبا يوساب كيف تم في جمسع مسكوني (حلقدونية) حرمان ونفي البابا ديوسقورس وهو البطريرك الخامس والعشرون للكنيسة القبطية الأرثوذكسة فيقول في سيرته: ( لما تنيح البابا كبرلس احتمعوا وأقاموا الأفيا ديوسقورس مكانه . وعلى أيامه تنيح الملك البار تاوضوسيوس ولم يخلف وللدأ ، فحلست بلخاريا أخته على كرسي المملكة وتزوجت بطريقاً يقال له مرفيان ، وكان نسطوري . فلما علم أصحاب نسطور بذلك فرحوا ، واحتمعوا إليه وسألوه في عقد جمع بجبس اعتقادهم.

فحمع لهم ٣٦٦ اسقفاً ، ومعهم الأنبا ديوسقورس ، وأبو مقار أسقف إدكو . وخرج البابا من الإسكندرية ، وكان الأقباط يودعونه ، فأمسك بيد تيموثاوس وقال للشعب : هذا بطريرككم بعدي ، وقال لأبراتراني إنك تستولي على كنيستي من بعدي. ونزل في البحر بعد أن جمع أساقنته . فأرسلوا الجنود ، وهربوا هم خوفاً من الملك . و لم يحضر معه سوى أبو مقار الأسقف. ولما دخل البابا ديوسقورس المحمع ورأى المحتمعين ، فقال : " ما الحاجة لمفل هذا المحمع العظيم ؟ ولا تعوذه الأمانة ؟ فقالوا : " هذا برأي الملك" . وكنان هذا الإحتماع في السنة الناسعة للاون بطريرك رومية ، والثامنة لديو ســـقورس بطريرك الإسكندرية . وكانوا قد أرسلوا إلى لاوون بطريرك رومية ، فاعتذر وكتب خطه في كتاب وأسماه "طومس " يتضمن أمانته عبن الحسيح ، وأنه إله وإنسان ، طبيعتين هختلفتين ، وكالا مسهما يفعل ما يخص به . وبعني أن واحداً يقبل الآلام و آحــــر يفعـــــل المحائب. وأرسل الطومس مع رسولين، وأتيا بالطومس المذكور، وتمت قراءت، في وسط المحمم . فحرم اليابا ديوسقورس كل من يقول بمده المقالة. فأعلموا الملك " أن من يقاوم أمرك هو ديوسقورس وحده . فاستحضره وبدأ بلاطفه بالكلام ، ولكنـــه نم يخرج عن أمانة أبيه ، وكانت بلخارية تسمع كلامه فقالت له : " لقد كـــان في أبـــام واللدني شيخ مثلك و لم يحصل له من مقاومته خيراً ". فقال له البابا ديوسقورس : " وقد وحدات عافية". فأغاظها قوله هذا يدأ من الحجاب ولكمته ، فقلعت ضرسين ونتسف الغلمان شعر لحيته . فأبحد الشعرات والضرسين اللذين حرجا من فمه ، وأرسسلها إلى الإسكندرية ، ومعها رسالة تقول " هذه ثمرة تعبي على الأمانة" . وتم الحكم عليمه بالنفيء

ولما علم الأساقفة بما جرى خافوا وكتبوا خطوطهم بالأمانة الجديدة فلما علم البابا ديوسفورس بذلك حزن حداً ، وأرسل إليهم زاعماً أنه يكتب عطه معهم . وكتبوا عطوطهم بالأمانة الجابدة ، ولما أرسلوا له تلك ، ووقف على عطوطهم حرم الكل ، وكل من بغير بالأمانة التي للثلاثمائة وثمانية عشر . وأقوال الآباء المتقدمين . فلما عـــاد عليهم الخط قلقوا قالمًا عظيماً فانتقل الخبر للملك فأمر بتعجيل نفيه . فنفوه إلى جزيرة تجانجوا ، ولم يؤل هناك إلى أن تنبح.

وله يجاهد أحد على الأمانة سواه ، حتى أن أحد البطاوركة قال : " لو أموني الملك السُقت هذا المجمع إلى عبادة الأوثان ، من غير أن يُعذبوا ، ماعدا ديوسقورس وحده ، لما رأيت مِن بخاهرته .

وتفرق المحمع في البلاد . وكان إحتماعهم في خلقيدونية وسُموا الملكية . وجرت أمور كثيرة وهي مكنوبة في سيرة ديوستقورس)!أ

مذا هو رأي الكنيسة القبطية الأرثوذكسية في مجمع خلقدونية . هذا المجمع الذي تعتبره كلاً من الكنيسة البروتستانية والكاثولبكية أنه مجمع مقدس بعم عن الإيمان المستقيم الذي استلمته الكنيسة للمسيح . فإذا كانت الكنيسة القبطية أعطت لنفسها حق رفض قرارات المجمع المسكوني الرابع ( خلقدونية ) فهل من حق آخرين أن يرفضوا قسرارات محامع أخرى يعتبرها البعض مقدسة . فهل من حق كنائس الموحدين أو شهود يهسوة مقلاً رفض قرارات المجمع المسكوني الثاني بالقسطنطينية سنة ٢٨١م الذي قسرروا فيسه تأليه الروح القدس؟

إن الذين الجنمعوا وأصدروا الحكم بالحرمان على ديوسقورس وأفكاره وبالتالي علسي عقيدة الكنيسة القبطية الأرثوذكنية هم آباء وأساقفة

وأساققة سورية الأولى "مكسيموس أسقف أنطاكية وماراس أستف خناصسر رجنوب بشرق خلب على بعد ستين كيلومتراً عنها) والنوكتيستوس أسقف خلسب

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> تاريخ البطاركة ـ للقديس أنبا يوساب أسقف فوة القرن ١٣م ـ صفحة ٥٧ ؛ ٥٩ ـ مكتبة المحبة ـ رقم إيداع ٢٠٠٣/٤٢٨١

ورومولوس أسقف قنسرين وبوليكاريوس أسقف حبلة وبطرس أستقف الجبول ومكاريوس أسقف اللاذقية وسابا أسقف بلدة وجيرونتيوس أسقف سلفكية.

ا) أساقفة سورية الثانية "دومنوس أسقف آبامية ومسرقس أسقف الرسستن
 وتشموثاوس أسقف بالياس وأفتيجيانوس أسقف حماه وملاتيوس أسقف شيزر
 وبولس أسقف مزيمين إلى شرقي المشنئ ولمباذيوس أسقف رفتية وافسسابيوس
 أسقف حسر شغور.

أساققة أسورية :وهم اثنان وعشرون أوغم باسبليوس أسقف سفلكية الـــساحلية ويأتي بعده يعقوب أسقف أنيموريون واكاكيوس أسقف أنطاكية.

أساقفة قيليقية الأولى : أيودوروس أسقف طوسوس وفيليبوس أسقف ادنه وثيودوروس أسقف أوغسطة وخمسة آخرون.

أساقفة قيليقية الثانية 3 كبروس أسقف عين زربة ويوليانوس أسقف الإسكندرية وياسيانوس أسقف موبسوسيق ويوليانوس أسقف أرسوز وخمسة آجرون.

أساقفة الفرات المسطفانوس منبج وقوزمة قورش وتيموتاوس أسقف دولك وداود أسقف جرابلس ويوحنا أسقف مرغش وبتريقيوس أسقف ضفين وماراس أستقف روم قلعة واثناثيوس أسقف بيرين ومايانوس أسقف الرصافة وروفيا وس أسقف سميساط واورانيوس أسقف بيوريه وسوره على الفرات وايفولغي وس أسقف بلهيس.

أساققة الرها وتونوس أسقف مدينة الرها ودانيال أسقف بيره حسك ودميانوس أسقف الرقة وابراهيم أسقف كيزاسيوم ولعلها قرقيسيون غند مصب الخسابور في

الفرات وصفرونيوس أسقف قسطنطينة وبوحنا أسقف حسرًان وقيومسة أستفف مركز بوليس وهي مجهولة الموقع ويوحنا أسقف العرب.

أساقفة ما بين النهرين "عمان أسقف أمد وماراس أسقف غزة (وهي بحهولية الموقع) وقيومة أسقف المحل ونوح أسقف كيفها وزينهوس أستقف ميافهارقين واقسابيوس أسقف صوفانة.

اساقفة العربية قسطنطين أسقف بصرى وبروكلوس أسقفة درعة ومالك أسقف مسمية وثيودونيوس أسقف القنوات وسليم أسقف قسطنطينة اللحا وماراس أسقف النيويدا ويوحنا أسقف الصنعين وزوسيس أسقف حسبان واناستاسيوس أسقف جران وبلاتكوس أسقف جران وبلاتكوس أسقف جران وافلوخيوس أسقف عمان وهورميداس أسقف فوى وغوطوس أسقف مثنيف وافلوخيوس أسقف عمان وهورميداس أسقف شحبة ونونوس اسقف اذرح.

أساقفة فييقية الأولى والساحلية ، فوطيوس أسقف صور والكسندروس أستقف طرطوس وبولس أسقف أرواد وإيراقليطس أسقف عرقة وافسستأثيوس أستقف بيرويت ويورفيريوس أسقف البترون ويطرس أسقف جبيل وقوسفوزوس أسقف عرطوز واوليمبوس أسقف بالياس وتوما أسقف البي يسونس Pophyreon وبولس أسقف طرايلس.

أساقفة فينقية التانية واللبنانية النيودوروس أسقف دمشق ويردانوس أسفف سوق وادي بردى وإبراهيم أسقف حرلانة في الغوطة وذاذاس أسقف قسارة وكنساكر وبطرس أسقف حيرود وثيودوروس أسقف مهين وأورانيوس أسقف حمص وتوما

أسقف حوارين ويوسف أسقف بعلبك وافسابيوس أستقف يسبرود وفساليريوس أشقف قطيية ويوجنا أسقف تدمر وافستائيوس أسقف العرب.

الوفود الأحرى : وتألف الوفد الروماني من الأستقلين باسكاسينوس ولوشينتيوس والقسين يونيفاتيوس وباسيليوس وانضم إليهما يوليانوس أسقف جزيرة كوس للمسرة الثانية. وجاء ديوسقوروس ووراءه سبعة عشر أسقفاً. وانضم إلى هؤلاء أساقفة أسية وتراقبة واليونان واليرية وأفريقيا. ومثل الدولة الرومانية أنساتوليوس الفائسد الكسير وبلاذيوس برايفكتوس العاصمة وخمسة عشر موظفاً ( 92 و الاديوس برايفكتوس العاصمة وخمسة عشر موظفاً ( 92 و الاديوس برايفكتوس العاصمة وخمسة عشر موظفاً ( 92 و الديوس العاصمة وحمسة عشر موظفاً ( 92 و الديوس العاصمة وحمسة عشر موظفاً و الاستراديوس العاصمة وحمسة عشر موظفاً و التيانوس برايفكتوس العاصمة وحمسة عشر موظفاً و الديوس برايفكتوس العاصمة وحمد المتيانوس برايفكتوس العام المتيانوس برايفكتوس العام المتيانوس برايفكتوس العام المتيانوس برايفكتوس العام المتيانوس المتيانوس

### المجمع اللصوصي

ومن المفارقات العجيبة في مسألة المحامع المقدسة الكنسية هذه أن ديوسقورس هذا الذي تم حرمه في خمع خلقدونية كان هو نفسه قبل ذلك بوقت قصير جداً رئيساً لمحمح عُقد في أفسس سنة ٤٤٤م وإليكم وقائع هذا المجمع الذي أطلق عليه البابا لايون ( المحمسع الليموصيية)

((المجمع اللصوصي : ودعا ديوسفوروس الوفود إلى الاجتماع في كنيسسة السسيدة في أفسس في الثامن من آب سنة ٤٤٦. فلي الدعوة مئة وثلائون أسقف وأكثر. وافتستح ديوسقورس الأعمال بتلاوة أوامر الأمبراطور. وعند الانتهاء من تلاوها طلب إليه تمثل رومة الأسقف يوليوس أن يقوأ وسائل رئيسه. فتناوفا ديوسقوروس ولكنه أمر يستلاوة ما تعلق عهمة الأرشمنيدرت برصوم. ثم طلب إلى أوطيخة أن يعترف بالإتمان. فأكسد أوطيخة أن إيمانه هو إيمان الآباء وإتمان كيرلس ولعن جميع المرطقات ولا سيما تلسك أوطيخة أن المرطقات ولا سيما تلسك

<sup>&</sup>lt;sup>100</sup> كتيسة مدينة الله أنطاكية العظمى - الدكتور أمد رستم مؤرخ الكرسي الأنطاكي - الجزء الأول صفحة الاستخدام الأول صفحة المنتبة البواسية - البنان

الني ادعت بأزلية حسد المسيح. وقال أوطيعة في إيمانه بالمسيح: "أنا اعترف في المسيح في طبيعتي قبل الاتحاد وطبيعة واحدة بعد الاتحاد". وكما يرى الدارسين أن جوابه كان دبلوماسياً إذ قال: "أنا أعترف بطبيعتين قبل الاتحاد ولا أقول باثنتين بعد الاتحاد". واحتج على قطعه وطلب انصافه. فأشار فلابيانوس بوجوب استماع افسابيوس أسقف دورلة ولكن البيذيوس ممثل الأمبراطور رفض ذلك. ولم يُسمح أبضاً بقدراءة رسائل أسقف رومة.

وكان قد ساد الآباء الأرثوذكسيين وغير الأرثوذكسيين في هذا المجمع أن المجمع منعقد وفي نيته إعلان براءة أوطيخة إذ منع أعضاء بحمع القسطنطينية - اللكي حرم أوطيخة الهرطوقي -من التصويت وتسلم رئاسة المجمع ديوسقورس - الملكي بسراً أوطيخة الهوطوقي الطرف الخصم لفلابيانوس وجمعه. وكانت القشة التي قسست ظهر المسجعر عدم قراءة طوموس لاون في المجمع.

ثم بدأ بتلاوة أعمال المجسع القسطنطيني الذي حكم على أوطيحة بالقطيع. وعندما بليخ القارئ إلى العبارة: "إن افسابيوس الدولي قد بذل جهده في حمل أوطيحة على الإقسرار بأن في المسيح طبيعتين" هتف عدد كبير من الحاضرين: "قليحسر ق افسسابيوس حيساً وليقطع لأنه أراد أن يقسم المسيح . "ثم طرح ديوسقوروس قضية أوطيحة للتصويت فقال باستقامة رأيه منة وأربعة عشر أسقناً أولهم دومنوس أسقف أنطاكية. فيشهر أوطيحة أرثو ذكسياً وأعيد إلى مقامه ورقاسة ديوه. وذكر ديوسقوروس بعد هذا، الأعضاء الحالسين بموقف الجمع المسكوي الثالث عن يجسر على مخالفة دستور نيقية وظلب إدانة فلابيانوس والحسابيوس على هذا الأساس. فاحتج فلابيسانوس وصسرخ الشماس الروماني هيلاروبوس باللاتينية "Contradicitur" وتقدم بعض الأساقفة أو ديوسقوروس ورجوه التبصر والتريث، ولكن الحقد والحسد المتواكم من المجمع المسكوفي الغاني من الإسكندرية على القسطنطينية، جعله يدعي بأقم هددوه فلم

ينتظر ديسةوروس حل الموضوع بطريق البحث المعناد وقرر إستعمال القوة فجمع عنه جهوراً من الرهبان المنتمين إلى اوطيخة وغيرهم كان قد نقلهم إلى مكان المجمع، وطلب المعونة من المثلي الأهبراطور. ففتح هؤلاء أبواب الكنيسة وأدخلوا إليها الجند والموهبان والبحارة المصريين وغيرهم من عناصر الغوغاء فحدث اضطراب عظيم، وتمزقت الأعمال المجمعية التي بدئ ها وكسرت أصابع الكُتاب وطرد الأساقفة الأرثوذكس بعد ضرب كثير وأما الذين بقوا فأجبروا بالقوة على التوقيع على صفحات بيضاء من البرغامن وعبئا حاول فلافيانوس الالتجاء إلى قدسية المديع، فإن الرهبان جروه جراً فوقع على الأرض فداسه ديوسقوروس وهاعة برصوم وأخرج خارجاً وسجن وتوفي بعد ثلاثة أيام وهو في طريقه إلى المنفى، والقدم وأخرج خارجاً وسجن وتوفي بعد ثلاثة أيام وهو في طريقه إلى المنفى، والقدم الفراد والالتجاء إلى رومة.

وعقد هذا المحمع حلسته في الثاني والعشرين من أب من السنة نفسها فنظر في قضية ايبا أسقف الرها. فاستمع إلى أعمال المحمع الأنطاكي وقرار محكمة بيروت وإفادات قاضي الرها فحظه عن مقامه الأسقفي وتزع عنه ممارسة السلطات الكهنوتية.

ونظر المجمع أيضاً في قضية دانيال أسقف حران فاعتبره غير أعل لأن يكسون كاهناً. وحرم المجمع ايريناوس أسقف صور واكلينوس أسقف حبيل. وكان هدا قد سيم أسقفاً على يد ايريناوس. وطلب المجمع إلى فرطيوس أسقف صور الجديد أن يرسم أسقفاً أخر على حبيل. وحاء دور صفرونيوس أسقف القسطنطينية. وكان قد الحسم بالسحر والعرافة وبكسر الصوم والاشتراك في الأكل والقصف مع يهودي معين. فقرر المجمع إحالة ملف صفرونيوس إلى عهدة متروبوليت الرهائم تليت بعض فقرات مدن مصنفات أيودوريطس أسقف قورش فالهم بالنسطرة وأوجب ديوسقوروس حرق هذه

المصنفات وخلع صاحبها من كرسي الأسقفية وإبعاده مع أنه لم يكن في المحمع إذ انه لم يدغ. ولقت ديوسقورس نظر دومنوس إلى هذه الأمور فؤافق دومنسوس علسي هسله الاقتراحات وحرج بذلك على الإعان القويم. ومن هنا في الأرجسح امتنساع المحمسع الخلقيدوني عن إعادة النظر في قضيته واستحار ثيودوريطس بأسقف رومة وأسساقفة الغرب ولكن دون حدوى. وترجى أن يُسمح له بالعودة إلى ديره القريب من أباميسة، فكان له ذلك.

وكان دومنوس قد وعد مسبقاً بأنه يوافق على جميع الاجراءات السي تتخد ضد النساطرة. ولكن هذا لم يكف لغض النظر عه الفإنه كان في نظر ديوسقوروس وأعوانه صابيق فلابيانوس أسقف القسطنطينية وثيودوريطس وحامي النساطرة. فحكم عليمه بالخلع، فعاد إلى فلسطين إلى ساحل أربحا وحاور معلمه الكير افتيميدوس، وخلف فلابيانوس في كرسي القسطنطينية أتاتوليوس ممثل ديوسقوروس في العاصمة. وخلف دومنوس مكسيموس (٤٤٩ م ٥٥) عدو يوحنا الأنطاكي وصديق الأسكندرية وهكذا أشبع ديوسفوروس حقده وحشعه حتى لو كلفه ذلك مخالفة الإيمان القوم. بأن جعل في المسيح طبيعة واخدة من طبيعتين.

رومة تحتج إو لم يرض لاون الكبير عن هذا التلصلص وهو الذي أعطاه هذا الاسم و لم يسكت فكتب في حريف سنة 23 إلى الأميراطور والأميراطيورة والاكليبروس والشعب يعترض على ما حرى وبوحب انعقاد بحمع مسكوني لإعادة النظر علي أن بكون بحمعاً عادلاً. ولكن تيودوسيوس لم يكترث و لم بحب. فحرر الأسقف الرومياني نائية يوم عبد الميلاد. ثم وصل إلى رومة في مطلع سنة ٥٥٠ كل من فالتتيانوس الثالث وأمه بلاكيدية وزوحته افذوكسية، فتوسيل لاون بالسلموع إلى من فاكتبوا إلى

# ماذا جرى في مجمع القسطنطينية ١٨١م

من الأمور الغربية حداً أننا لا نستطيع الإطلاع على محاضر حلسات المحسامع وذلك لضياعها جميعاً وكأن هنا مخطط مقصود لإخفاء الحوارات البي دارت في هذه المحامع ، فنحن في حاجه للإطلاع لحجج كلاً من الطرفين لتقييم وجهات النظر المختلفة بعيداً عن اللنسائس و سيف الإمبراطور .

ولكن على غير العادة نستطيع التعرف على هذه المحساورات السني دارت في بحصع القسطنطينية الذي تم فيه تأليه الروح القدس يقول المؤرخ القبطي القديس يوساب: ( فحضر هؤلاء الآباء المائة والخمسون، وكان اجتماعهم في القسطنطينية، ولم يحسض بابا رومية، بل حضر نوايه ومعهم رسالة يخطه، وكان المقدم في هذا المحسح البابا تيموثاوس بطريرك الإسكندرية، فاستدعى مقدونيوس وسأله عن معتقساه الفاسسد، فأعلن أه الروح القدس عثل سائر الناس المحلوثين، فأحاب الأب تيمولساوس: " إن المروح القدس عندنا هو روح الله، وإذا قلنا إن روح الله تغلوق فهو إذن عليم الحبساة وتغلوق فهو إذن عليم الحبساة وتغلوقاً فارجع عن هذا الكفر ". فلم يرجع ، فقطعه هذا الأب وأسقطه). "

ويحق لنا أن نسأل أنفسنا . أهذه هي المناظرة العقرية التي دارت بين البابا تيموثاوس و مفدونيوس ؟ إن الأمر لم يكن لا مناظرة ولا حوار وإن كان الأمر يدل على شيء فإنما

البطار كة ـ للقديس أنها يومناب أسقف فرة القرن ١٣م \_ صفحة ٤٧ \_ مكتبة المحية . رقم إيداع على البطار كة ـ للقديس أنها يومناب أسقف فرة القرن ١٣م \_ صفحة ١٧٠ ـ مكتبة المحية . رقم إيداع المحية على المحية . رقم إيداع المحية . رقم إيداع المحية . رقم إيداع المحية . رقم إيداع المحية . وقم إيداع . وقم المحية . وقم المحية . وقم المحية . وقم إيداع . وقم المحية . وقم

\* \* 47/57% 1

<sup>\*\*</sup> كنيسة مدينة الله أنطاكية العظمى - الدكتور المد رستم مؤرخ الكرسي الأنطاكي - الجزء الأول صفحة الاسترات المكتبة البولسية - لبنان

يدل على على الجو العام الذي يسوده الإرهاب الفكري والإستقواء بالإمبراطور فالرجل لم يُعط فرصة للدفاع عن نفسه وسرد أدلته وحججه والدليل الذي ساقه البابا تيموثاوس لا يفنع وجلاً عادياً فما بالنا يرجل يسشغل منسصب بطريسرك كنيسسة القسطنطينية \*\* مثل مقدونيوس

ألم يكن يستطيع الرد قائلاً لتيموثاوس هذا أنه بحسب قولك هذا فيكون الإلب. تـــسعة أقانيم (ومن العرش يخرج يروق ورعود وأصوات. وأمام العرش سبعة ســصاييح نـــار مُتَقَدة هي سبعة أرواح الله) رؤية: ١٤:٥٪ .

ألم يكن مقدونيوس قادراً على الرد قائلاً أن تعبير روح الله هو تعبير محازي يعبر عـــن عمل الله في الحليقة تماماً كما يصف الكفاب بأن ثلاثه أحنحة (ينحَوَافيه يُظَلَّلُكَ وَتَحَتَّ أَجْدِحَتُهُ تَجْتُمِنِي. يُرُسُ وَمَحَنَّ حَقَّهُ) مؤمور ٤٠٩١

وله أيضاً بد وذراع: (التُتَخَارِبُ العَظِيمَةُ التِي أَبْصَرَتْهَا غَيْنَاكُ وَالآيَاتِ وَالْفَخَائِبُ وَالْيَد النَّنْدِيدَةُ وَاللَّذَرَاعُ الرَّفِيغَةُ التِي مِهَا أَخَرَجَكَ الرَّبُّ إِلْمُكَ. هَكَذَا يَنْغُلُ الرَّبُ إِلَمَكَ بِحَمِيعِ الشُّعُوبِ التِي أَنْتَ خَافِفٌ مِنْ وَحُهِهَا) تشية ١٩:٧

و له عين : (وَلَيْسَتُ خَلِيقَةً غَيْرَ ظَاهِرَةٍ قَدَّامُهُ، بَلَ كُلُّ شَيْءٍ عُرِّيَانٌ وَمَكُشُوفٌ لِ**فَيَّنَسِيَ** ذَلِكَ اللَّذِي مِعَهُ أَمْرُنَا) عِبْرالِيين ٢٣:٤

وله أصبح( أَنَّمُ اعْطَى مُوسَى عِنْدَ فَرَاغِهِ مِنَ الْكَلامِ مَعَهُ فِي حَبَلِ سِينَاءَ لَوْحَي الشُّهَادُة: لُوْحَيُّ حَجَرٍ مَكْتُوبَيْنِ مِاصِّعِ اللهِ) حروج ١٨:٣١ ويجيب على النساؤل وهو . هل للهُ أضابح؟ فيقول :

<sup>&</sup>lt;sup>ته</sup> شان بطريرك القسطنطينية و قلها يحتبر الرجل الثاني في العالم المسيحي كله حيث أن القسطنطينية ثاني في المراتبة الثانية بعد زوما ثم يليها كليسة الإشكندرية

# قبول قرارات المجامع هل هي مسألة إنتقائية؟

ولعله من العجيب أن هؤلاء الذين يطالبون بقبول قرارات مجمع القـــــطنطينية ســـنة ٣٨١م هم أنفسهم لا يقبلون كل قرارات هذا المجنع فقد كان من بين قرارات المحمــــــع

(أسقف القسطنطينية يلي أسقف روها مرتبة لأن القسطنطينية هي روها الجديدة) "الولكن العجيب أن الكنيسة القبطية ترفض هذا القانون الذي أصدره الأباء الجستمعين الذين هم أنفسهم قرروا تأليه الروح القلس !! والكنيسة البروتستانية أيضاً ترفض قبول هذا القانون !!!

# مجمع نيقية الثاني وعبادة الأصنام

في سنة ٢٥٤م أنعقد مجمع هيرية حرم السجود للأيقونات أو التماثيل . وكان عده الأساقفة المجتمعين في هذا المجمع هو ثلاث منة وتمانية وستون أسقفاً . جاء في قسرارات هذا المجمع ما يلي : (إن الشيطان حرا الكنيسة إلى عبادة الأوثان وأن المسيح حسرك الفسائسة الأتقياء وسلحهم بنعمة الروح القدس ليقضوا على عبادة الأوئات المجديدة على صور المسيح التي اتخلت شكلاً هرطوقياً وعلى الإساءة إلى العدراء والقابيسسين بتصوير أحسادهم الأرضية . وحرم كل من يصور أيقونة أو يكرمها أو يسضعها في بتصوير أحسادهم الأرضية . وحرم كل من يصور أيقونة أو يكرمها أو يسضعها في

<sup>\*</sup> تاريخ الكنيسة - جون لوريمر - الجنء الثالث - ص ١١١ - دار الثقافة - رقم إيداع ٨٨/٨٢٧٨ م ثاريخ القوينة هي كلمة يونانية أنشي رسم أو صورة - ولعل الحرص على عدم ترحمتها إلى العربية هو لإعطائها هالة من الفعوض .

كنيسة من الكنائس أو في بيت من البيوت أو يقتنيها أو يخفيها . وأوجب معاقبة المعرضين واعتبرهم خارجين على القانون وأعداء لله وللعقيدة التي علم بها الآباء ) " . ولكن في سنة ٧٨٧م تم عقد بحمع مضاد لهذا المجمع في مدينة نيقية فتألف المجمع مسن ٣٦٧ أسقف وكان من قرارات هذا المجمع ( يجب أن تُحفظ مع الصلب المحيى المكرم جميع التمائيل المقدسة ، وعلى الأواني والملابس المقدسة وعلى الحيطان والقواعد في البيوت والطرقات العامة . وهذه التماثيل — أي تماثيل ربنا وعلمان بسوع المسيح ، ووالدة الإله الطاهرة ، والملائكة المكرمين ، وجميع القديسين الأطهار — يجب أن تُعامل كتذكارات مقدسة ، فتُقبّل ويسجد لها ، إنما بدون التعبد الخاص بالإله الذي لا يُسرى ولا يُدرك . وكل من يخالف عاما التقليد التذكاري للكنيسة ويحاول ، بالقرة أو بالحيلة أن يرفع تمثالاً ، يُحرد من رتبته ويحرم إن كام من الإكليروس ، ويحرم إن كان مسن الرهبان أو العلمانيين ) " المرهبان أو العلمانيين المرهبان أو العلمانيين المرهبان أو العلمانيين المرهبان أو العلمانيين المرهبان ألم ال

وتعليقاً على هذا المجمع يقول المؤرخ الكنسي أندرو ملر: (على هذه الكيفية انسهت هذه المشكلة التي تعتبر أسحطر المشاكل التي قامت منذ أصبحت المسيحية ديانــة العــالم الروماني . وهكذا أقر المجمع المسكوني السابع عبادة الأصــنام رسميــاً كمرضــوع للسحود في النظام البابوي العظيم ، وأوقع الحرمانات على كل من يخالف ذلك . مسن ثم وقعت أقسى الإضطهادات على المخالفين . ويجدر بنا أن نلاحظ ونحن نتأمـــل في صفات إيزابل . أن أول من أنشأ عبادة التماثيل إمرأة وآخر من أعادها بعد أن بطلـــت إمرأة . كانت هيلانة أم قسطنطين الأكبر إمرأة فاضلة متعبدة . ولكن العدو استحدمها في إدخال المخالفات والتذكارات المقدسة التي غيرت المسيحية من عبادة روحية عــفى إلى تلك الصورة الوثنية التي تقدمت كثيراً في الأجيال التي أعقبت ذلــك . وإيــريفي الماكرة أيضاً استخدمها الشيطان لإعادة السجود للتماثيل وتغيينه . ومن ذلك اليوم

<sup>98</sup> حرب في الكتاض - مورخ الكرمس الانطاكي الدكتور اسد رستم - ص ٣٨ - منشور ات السكتية النواسية النواسية 99 مختصر تاريخ الكنيسة - اندرو ملر - ص ٢١٥ - مكتبة الأخوة - رقع إيداع ٢٠٠٣/٣٣٩٩

إلى الآن التصفت الكنائس اليونانية واللاتينية هذا النوع من السجود واعترفت كل منها يقدسية تماثيلها)\*\*\*

والآن نقول لماذا لا يقبل البروتستانت فرارات المحمع المسكوني الـــسابع الــــذي يــــأمر بالسخوم للأصنام والضور ؟

ونقول أيضاً لماذا لا يقبل الأقباط الأرقوذكس قرارات عذا المحمع حيث أندم يستحدون فقط للأيقونات ولكنهم يرفضون السجود للتماثيل ، ولا يستضعونها في كنائسسهم للسجوذ لها ؟

### المامع والخروب الصليبة

لا ينسى الضمير البشري هذه الجوائم التي ارتكبت في حق البشرية وفي حق المسلمين، هذه الجرائم التي اتخذت من الصليب شعاراً لها غتك الأعراض وقتل الأطفال والشبوخ والنساء وإبادة الزرع ، نعم إلها الحروب الصليبية ، تلك الخسروب الستي تحساول أن تتملص منها الآن كل الكنائس ولكن الذي لا يعرفه الكثيرون هو أن هذه الحروب ما بدأت حرائمها البشعة تلك إلا يمجمع مقدس الم يقول عنه المؤرخ أندرو ملسر : ( في مارس سنة ٩٥ ، ١ م أطلق البابا أوربان نداء بإنعقاد مجمع في ملوبة بلاشستها للبحث والتشاور في مسألة الحرب المقدسة وشنون أحرى هامة . و لم يكد بصل هذا النداء إلى مسامع الناس حتى وفد على المدينة مائني أسقفاً وأربعة آلاف قسيساً وثلاثون ألفاً من العلمائيين . ولما لم يكن في المدينة كلها مكان يسع هذا الجمهور الغفر كانست المغلمائيين . ولما لم يكن في المدينة كلها مكان يسع هذا الجمهور الغفر كانست المغلمائية لإقرار قوانين غريغوري وتثبت مبادئه، فغي بلاشتها صدر قرار فسائي بالموافقة على أعظم شيئين تتميز بهما تعاليم الكنيسة الكاثولكية وقوانينها ، ألا وهسا بالموافقة على أعظم شيئين تتميز بهما تعاليم الكنيسة الكاثولكية وقوانينها ، ألا وهسا بالموافقة على أعظم شيئين تتميز بهما تعاليم الكنيسة الكاثولكية وقوانينها ، ألا وهسا

<sup>100</sup> المرجع الشابق

الاستحالة''' وعدم زواج الإكليروس . وفي نوفمبر من نفس السنة عُقد مجمع آخو في هدينة كليرمونت وكانت الدعوة إليه مستعجلة ، مع تكليف رجمال الإكلميروس أن يحثوا الشعب على الإهتمام بمسألة الحرب . وفي وقت قصير هوع إلى مكان المجمع عدد غفير من رؤساء الأساقفة والأساقفة و رؤساء الأديرة وخلافهم ، حتى استلأت بحسم المدن والقرى المحاورة البتي كانت تُرى ماتحة بالغرباء في ذلك الحين ، حسمتي اضطر الكثيرون منهم إلى السكن في خيام . وقد دام المحمع عشرة أيام صدرت فيها التحريمات المعادة ضد السيمونية وحلافها ، بل تحاسر أوربان فاتخذ بحطوة أخرى فاق هما علمي غريغوري وهي أنه حرَّم على الإكليروس أن يقسموا يمين الولاء لأي سلطة زمنية ، وكان المقصود من هذا التحريم هو إنجاء كل اعتماد للكنيسة على السلطة الزمنية . ومن ذلك نرى أن هذا البابا الماكر اتخذ فرصة الإلتفاف حوله من الجعمــع لتعزيـــز مـــيادته المطلقة في وقت كانت فيه عفول الناس متحهة بأفكارها نحو الحرب المقدسة التي كانت بلا نزاع أهم ما يشغل الأفكار حينتا ، فلم تكن هناك فرصة أحسن من تلك لتبيست غرض البابوية العظيم مطمعها الأسمى وهو السيادة المطلقة فسوق المسيحية اللاتينيسة بأجمعها ، ورفع أوربان نفسه فوق منافسه البابا كليمنت والأمسراء الأحسرين السانين يقضدونه

وفي الجلسة السادسة من جلسات المجمع أثيرت مسألة الحرب، فاعتلى أوربان منهما عالياً وأخذ خاطب الجماهير المحتمعة وكانت بحطبته طويلة وحماسية ذكر فيها أحد أبحاد فلسطين الغابرة عندما كان كل شبر فيها موطئاً لقدمي المخلص وأمده العدراء وقليسين أخرين، وأخذ يتكلم بإسهاب عن الحالة التعيسة التي وصلت إليها الأراضي المقدسة، وكيف ألها ضارت منوسة من شعب هم أولاد الحارية المسصرية . كذلك أشار بحماس إلى الإهانات والفظائع وأعمال الحور والعسف التي كانوا يصبوها علسي

<sup>101</sup> تعتقد الكنائس الأرغوذكسية والكاثوليكية أن الفطيرة التي يصلي عليها الكاهن تتحول بصلاة الكاهن إلى حسد الإله ، ويعتقدون كذلك أن الخصر الذي يصلي عليه الكاهن يتحول هو أيضنا إلى دم الرب ، وهذا ما يسمونه المبر الإفخار منزياً ، أو التناول

رأس المسيحية جمعاء وعبدئة اشتد خاسه قصاح بأعلى صوته "الطردوا الجارية وابنها. تقلدوا سيوفكم وتقدموا إلى الأمام ، والله معكم كفروا عن حطايا كم وساتر تكبونه من هدم وسلب وحريق وسفك دماء بطاعتكم ، فليظهر الإفرنج شحاعتهم المشهودة ويسالتهم المعهودة في قضية الموت فيها هو الضمان لك بركة احسبوه فرحان غوتوا الأحل المسيح حيث مات المسيح الأحلكم انسوا أقرباء كم وبيوتكم فانتم مدينون لله يمحية أعظم و ولا تنسوا أن كل مكان لنمسيحي هو أرض غوبة ، كذلك كل مكان هو بيت ووطن" -

وبالإجماع لم يترك البابا عاطفة إلا وأثارها ، ووتراً حساساً إلا و ضرب عليه ، ولكنن غرضه الحقيقي ومطمعه الأوحد لم يكن إلا تعظيم ذاته والتخلص من الأمراء والملسوك العناة بإرباكهم في حملة بعيدة تحفوفة بالمهالك والأحطار ، وبذلك يسصفو لسه الجسو ويستطيع في غيائيم أن يجمع في يلده خيوط ثلك الحركة الواسعة النطاق ، ويدعم تلك المشاريع البعيدة المرمى التي بدأها سلقه ومعلمه هلديراند. وكأنه أبي إلا أن يختم خطته بقطعة من التحديف الفظيع، فأعطى تحليلاً وغفراناً لجميع الخطايا من قتل وزين وسرقة ، وذلك بدون توبة ، لكل من يحمل السلاح في هذه القضية المقدسة ، وكذلك وعسد بالحياة الأبدية لكل من يقابل الموت المحيد في الأرض المقدسة أو حتى في طريقها. فكال صليبي لابد أن يعير تواً إلى الفردوس ، ومعركة الصلبب العظيمة لابد أن تتم نحائياً في والعناية بما كانت تنطلب وجوده ، ولكن إذا سمحت الظروف فسيلحق بمم . على أنه كموسى قديماً سينشغل بالصلاة لأجلهم فبينما هم يكونون مشغولين في قتل العمالقـــة سيكون هو مشغولاً بالشفاعة والصلاة الحارة لأجل نصرتهم. وهنا قوطعت خطبة اليابا بصرخة حماضية من كافة المحتمعين: "هذه مشيئة الله". "هذه مــــشيئة الله" صـــرخة صارت فيما بعد شعار الصليبيين وأنشودة هتافهم في الحرب . وعلى ذلــــك انفـــض الإحتماع بعد أن أعلن المحتمكعون بألهم من الآن قاـ صاروا حيش الله . ومـــن تلـــك

اللحظة أعدات الحركة تنتشر بسرعة تفوق حد التصور . قال أحد المؤرخين في وصف هذه الخطبة : " ربما لم يحدت في التاريخ مطلقاً أن خطبة إنسان عملت ما عملته عطبة أوربان الثاني في محمح كليرمونت ، وأنتجت ما أنتجنه من الآثار الثابتة بعيدة المسدى " وقال آخر " إنحا هزة تعصبية عنيفة ارتج لها كيان الهيئة الإجتماعية بأجمعها من أقسصي الغرب إلى قلب آسيا لما يزيد عن قرئين كاملين") ١٠٢

## مجمع نيقية نظرة من زاوية محتلقة

يتصور البعض أن مشكلة آريوس مع الكنيسة هي عبارة عمن أن أحمد قمساوسة الإسكندرية كان له رأي شاذ عن الكنيسة الجامعة حيث أنه لا يعتقد بالوهية المسيح ، وأمام ذلك اجتمعت الكنيسة الجامعة محرمت أفكار هذا القس المنحرف عن الإعمال ثم التهت مشكلة هذا الربحل.

ولكن المدقق في الأحداث التاريخية لا يملك إلا أن يعترف أن ظلالاً من الشك تلقيبي بنفسها على أحداث هذا المجمع ومن ثم قراراتها.

فمن الذين وقعوا على قوانين هذا المجمع إنما وقعوا عليها بحوفاً من سيف الإمبراطسور الوثني قسطنطين ، أو طمعاً في رضاه . فمثال عمن وقعوا بحوفاً من سيف قسسطنطين يأتي يوسابيوس أسقف نيقوميديا . أما من وقعوا تقرباً للإمبراطور فيأتي على رأسهم يوسابيس الفيصري المؤرخ الكنسي الشهير فقد وقعوا بالرغم من عدم إرتباحهم يصف ذلك المؤرخ الكنسي جون نوريم بقوله : (وثم تشعر المجموعة الرئيسية الكرى ذلك المؤرخ الكنسي جون نوريم بقوله : (وثم تشعر المجموعة الرئيسية الكرى المؤعامة يوسابيوس بالإرتباح) . ويتول أيضاً : (مع أن مجمع نيقية يعتسر أحسد المعالم الخطيرة في تاريخ الكنيسة إلا أن قراراته لم تحسم الخلافات نمائياً ، وكما رأينا.

<sup>107</sup> مكتصر تاريخ الكنيسة ـ اندرو ملر . ـ ص ٢٥٩ ـ ٢٥٨ ـ مكتبة الأخرة ـ رقم إيداع ٢٠٠٢/٣٣٩ ٢٠ ٢٠ ٢٠ ٢٠ ٢٠ ٢٠ ٢٠ ٢٠ تاريخ الكنيسة ـ جون اوريمر ـ الجزء الثالث ـ ص ٥٠ ـ رقم إيداع ٨٨/٨٣٧٨

ه حتى الذين وقعوا على القرارات واللوائح كانوا ذوي اتجاهين فكريين. وواضح حداً أن يوسابيوس أسقف نيكوهيديا ولو أنه وقع على القانون ، لكه كان في الواقع مقتنعاً بالرأي الأريوسي ، وكذلك لم يكن يوسابيوس أسقف قيصوية وهو شبه أريوسي له يكن مستريحاً للوأي الأرثوذكسي على النقيمض الأحسر ، وكان يوسابيوس أسقف بيكوميديا هو الذي نجح أكثر من أي شمخص آحسر في إقساع الإمراطور بإعادة النظر في الفكر الأربوسي مرة ثانية)

ثم عُقد بمجمع آخر دعا إليه الإمبراطور قسطنطين في نبقية نفسها سنة ٣٢٧م تم فيسه حذاف النقاط المتنازع عليها \*\* أز أي أن القانون أصبح يوافق الأربوسيين) .

ثم عُقد في مدينة صور في سنة ٣٣٤م بمحمعاً تم فيه عزل أثناسيوس . ثم أعقب ذلك نفي الإمبراطور فسطنطين لأثناسيوس ( إلى الشمال إلى ترير triar في بلاد الغال (فرنسا) . وذلك يُوم ٧ بُوفمبر سنة ١٣٠٥م)

وحنى بعد موت قسطنطين وتوني النه قسطنطيوس يقرر الإمبراطور عودة أثناسيوس من المنفى وبالفعل يُصدر قرار بذلك ولكن الأربوسيين يذكرون الإمبراطور بأن أثناسيوس قدتم إدانته في مجمع صور/ أورشليم ٣٣٤، ٣٣٥م فيهرب أثناسيوس إلى روما.

# مجمع سيرميوم Sirmium

يقول المؤرخ حود لوريم عن هذا المجمع: ( في هذه الأثناء كان الإمبراطور \_ تحب تأثير فالبر أسقف مورسا \_ قد دعا إلى عقد بحمع من الأساقفة الغربيين في سيرمبوم بيوغسلافيا سنة ٢٥٧م أسفم هذا المجمع عن قانون أربوسي قلل من مقام الإبرن إلى مركز إله مساعد ثانوي . وقد دعا هيلاري أسقف بواتيبه هذا القائون " تحديف سيرميوم" واستطاع باسبليوس أسقف أنقرة بمساعدة ليبربوس Liberius أسقف. ووما أن يقنع قسطنطيوس بإعادة النظر في قوار سيرميوم . وقد دعا الإمبراطور في عام

١١٨ المرجع السابق -ص ٧٥

<sup>105</sup> المرجع البياق ـ ص ٩٩

<sup>106</sup> المرجع السابق ـ ص٠٦

٩ ٣٥٩ إلى عقد مجمعين ، أحدهما في أريمينيوم Ariminum ( حالياً ريميني بإيطاليا) والآخر في سلوقيا بآسيا الصغرى . وقد حضر نحو أربعمائة أسقف من الغرب ، وأكثر من ماثة أسقف من الشرق ) ١٠٧

# مجمع أريميثوم ومجمع سنوقيا

يقول جون لوريمر : (كان باسيليوس يأمل في استرداد صـــيغة الـــــــ هومويوســـيوس homoiosios إلا أن فاليتر كان لـــه أتبـــاع كـــثيرون في الغـــرب ، وكـــان يودوكسيوس وحورج من أقوياء الشرق. وكان كل ما يريده الإمبراطور هـــو صـــيغة ترضى أكبر عدد ممكن وتؤدي إلى إحلال السلام في الكنيسة . وقد تحدد أن موضــوع الجوهر ousios هو أكبر مشكلة . لذلك حذفت كل التعبيرات التي أستخدمت فيها تعبير أوسيوس ousios مثل ousios مثل anomoios واستقر رأيهم على كلمة هومويوس homoios التي تعسيني أن الإبن مشابه للآب \_ لكن ليس في الجوهر ولا في كل الأشياء . ورفضوا أن يقولــوا كيف يكون مشاهاً للآب . معتقدين أن ذلك فوق العقل البشري . ومـع أن هـذه الصيغة أبعدت جماعة " ال أنومويانز " الأريوسيين المتطرفين ، قلقد ملاً الرعب كلاً من النيقوميين مستقيمي الرأي وأنصاف الأريوسيين المحافظين . فقد رأوا بحــق أن كلمـــة هوميوس homoios تركت الباب مفتوحاً لكل أشكال التفسيرات الأريوسية لكن قسطنطيوس ، إعتقاداً منه بأنه يستحيل على الكنيسة أن تتحد حول قسانون الإيمسان النيقوي، ، أراد صيغة واسعة ومبسطة ، يمكن أن تتفق عليها الغالبية العظمي ، فإستخدام كل أنواع القسر ليرغم الأساقفة على الموافقة . والذين رفضوا مثل باسيليوس أبعدوا إلى المنفى ١٠٨

<sup>107</sup> المرجع السابق ـ ض ٧٩

<sup>108</sup> تاريخ الكنيسة - جون لوريس - الجزء الثالث - ص ٨٠ - رقم إيداع ٨٨/٨٣٧٨

نخلص مما سبق أنه إذا كان مجمع نيقية قد اتخذ قرارات معينه فقد عقدت بعده العديد من المجامع التي تعارض هذا المجمع. فعلى الأقل نخلص من هذا أن هذه المجامع إنما كانت تعتمد على الحالة المزاجية للإمبراطور وأهوائه ومدى نــشاط الأفــراد علــى إقنــاع الإمبراطور برأيهم سواء بالدهاء أو المنطق أو الخداع والدسيسة.

#### خاتمة والماسورة المستوسعاها

رأينا على مدار البحث كيف أن مسألة اعتبار الإله المعبود مثلث الأقانيم ( الأشخاص) هي مسألة لا تعتمد على أدلة يمكن الوثوق بما وإنما هي ظنون لا تغني من الحق شيئاً ، ولا شك أن العقائد لا تقوم على الظنون.

سبحان ربك رب العزة عما يصفون، وسلام على المرسلين والحمد لله رب العالمين.

#### الفهرس

| ٧  | الثالوث وحدانية جامعة أم تعدد آلهة   |
|----|--|
| ٧  | شهادة يوستينوس الشهيد  |
| ٨  | شهادة ترتليانوس  |
| 1. | شهادة أوريجانوس  |
| 14 | شهادة هيبوليس  |
| 11 | الثالوث ليس له برهان عقلي ائرة المعارف الكتابية)   |
| ۲. | المعاني المتعددة لكلمة "روح"   |
| 41 | روح القدس : إله أم إلهي؟   |
| ٣١ | بعض أنلة نفي ألوهية الروح القدس  |
| ٤٨ | شبهات القائلين بأن الروح القدس أقنوم (شخص)   |
| 24 | ولكنه نزل على هيئة حمامة؟  |
| ٥٣ | ولكنه ظهر على هيئة ألسنة من اللهب؟   |
| 50 | هل حقاً تكلم التلاميذ بالسنة؟  |
| ٨٥ | استخدام الضمائر الخاصة بالذوات العاقلة   |
| 7. | ولكنه تكلم المستنانين المستانين المستنانين ا |
| ٦٤ | ولكنه يحرك ، ويهدي ، و يعمل؟   |
| ٧٦ | هل روح الله مخلوق؟   |
| ٧٨ | لا قدوس إلا الله لا قدوس إلا الله  |
| XY | هل آمنت العذراء بالروح القدس؟  |
| ٨٥ | ولكنه شهد للمسيح؟؟   |
| ٨٨ | مؤامرة صد الكتاب المقدس  |
| 91 | كل الكتاب موحى به من الله  |

|   | 115  |
|---|------|
| ولكنه دُعي بأنه الله ؟                  | 9 V  |
| هل الروح القدس هو الله؟                 | 99   |
| مولودين من الروح القدس أم من الله؟      | 1.1  |
| ولكنه يعلم كل شيء ؟                     | 1.4  |
| دفاع عن الأب متى المسكين                | 174  |
| خطأ من النساخخطأ من النساخ              | 149  |
| قينان والتحدي الكبير                    | 171  |
| الولد أكبر من أبيه                      | 1745 |
| اعتراضات على نبوءة الباركليت (روح الحق) | 177  |
| شبهاتهم لإثبات الثالوث                  | 175  |
| السيد الرب أرسلني وروحه                 | 175  |
| إلو هيم : هل تثبت الثالوث               | 175  |
| صيغة التعميد                            | 144  |
| من يذهب من اجلنا                        | 177  |
| نعمل الإنسان على صورتنا                 | 140  |
| هل تنزل ونبليل ألستتهم                  | 177  |
| صار كواحد منا                           | 144  |
| إله إير اهيم و إنه إسحاق و إنه يعقوب    | ۱۷۸  |
| ذهبي الفم : قديس أم هرطوقي؟             | 141  |
| حرمان بطريرك الأقباط الأرثوذكس          | 195  |
| ماذا حدث في مجمع القسطنطينية؟           | 7.7  |
| قبول المجامع : هل هي انتقائية؟          | ۲. ٤ |
|   |      |